# Ottawa propose de transférer certaines taxes aux provinces

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral est disposé à réduire l impôt sur le revenu des particuliers de six pour cent et à éliminer les taxes sur le tabac, les alcools et la bière afin de permettre aux provinces de s'emparer de ces champs de taxation et financer de la sorte le programme fédéral--provincial d'assurance - maladie et d'assurance-hospitalisation.

Cette nouvelle offre qui a été rendue publique à la séance d'ouverture de la conférence fédérale-provinciale sur les finances, la santé et l'éducation constitue une révision radicale des propositions fédérales formulées en janvier dernier.

L'Ontario et l'Alberta s'étaient opposées aux propositions antérieures réclamant un transfert direct des champs de taxation.

Le plan proposé en janvier aurait limité l'augmentation annuelle des contributions fédérales aux plans de santé à frais partagés à l'équivalent de l'augmentation du produit national brut.

Les contributions fédérales seraient donc passées approximativement d'une augmentation annuelle de près de 14 p. cent à environ cinq p. cent.

Selon les ententes actuelles le gouvernement fédéral défraie 50 p. cent des programmes d'assurance-maladie et d'assurance-hospitalisation.

Si les propositions formulées aujourd'hui sont acceptées, les provinces recevront les revenus des champs de taxation mentionnés plus haut plutôt que des contributions fédérales. De plus le Fédéral offre la garantie que si ces revenus n'atteignent pas les sommes projetées selon les propositions de janvier, il comblera la différence.

Le ministre de la Santé de l'Ontario, M. Richard Potter, a rejeté la nouvelle proposition fédérale en faisant valoir entre autres qu'elle est trop complexe.

## Actions de $800,000 contre l'hôpital Saint-Luc et contre un anesthésiste

Une femme médecin a inscrit hier en Cour supérieure une action en dommages-intérêts de $700,000 contre l'hôpital Saint-Luc et un anesthésiste de cette institution, le Dr Raymond Allard, alléguant qu'elle a perdu l'usage partiel de ses facultés mentales et qu'elle est condamnée à une vie végétative par suite d'une intervention chirurgicale subie le premier septembre dernier pour ligature des trompes.

De son côté, son mari a inscrit une poursuite de $100,000 contre les mêmes parties pour avoir perdu l'affection, les conseils et le support moral et physique de sa femme.

La jeune femme, Mme Monique Ertl-D'Amour, qui a obtenu son diplôme de radiologiste en 1971 et qui est mère de deux enfants, explique dans sa requête que durant l'opération, l'anesthésiste a quitté la salle d'opération, sachant que ce

Voir ACTIONS, page A 6

la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

MONTREAL,
MARDI 8 MAI 1973,
89e ANNEE, No 109,
80 PAGES, 6 CAHIERS

MONTRÉAL 15¢

météo

Aujourd'hui : Ensoleillé, et nébulosité croissante en fin de journée.
Demain : Périodes nuageuses et averses.
Maximum : 70° — Minimum : 45°
Pollution — Détails à la page A 2

AUJOURD'HUI



Les bonnes engagées sans examen médical, ni vérification, ni expérience

— page C 5

l'automobile
par JACQUES DUVAL

L'Audi Fox, la "voiture de l'année"

— page D 8



Duplessis et son temps

Terreur aux comptes publics

— page A 5

L'assassin, à votre table

— page C 2

HEBDO-ÉCONOMIE

- Ottawa veut orienter la refonte de la loi des mines dans toutes les provinces.
- L'industrie minière compte dépenser plus de $2,000,000 pour sa publicité.
- Les jeunes Québécois qui atteignent l'âge de travailler représentent un effectif record.

— cahier E

## SOMMAIRE

Arts et spectacles : D 14 à D 16
Bandes dessinées : B 6
Cinéma : D 16
Décès, naissances, etc. : F 14
"Dites-moi, docteur" : C 6
Economie : E 1 à E 8
Editorial : A 4
Horoscope : C 9
Informations étrangères : C 1
La bonne table : C 2
L'auto : D 8 à D 10
Loisirs et récréation : B 2
"Mot-mystère" : F 14
Mots croisés : F 15
PAX : lutte à finir : F 3
Petites annonces : F 1 à F 13
Radio et télévision : C 12, C 13
Sports : D 1 à D 7, D 12, D 13
Tribunaux : A 9, A 12, F 14
Vivre aujourd'hui : C 4 à C 11

*Le rythme de l'augmentation équivaut à 37 p. cent en un an*

# Les prix des aliments font un bond prodigieux en avril

OTTAWA (PC) — L'indice des prix à la consommation, que l'on assimile au coût de la vie en général, a augmenté au cours du seul mois d'avril, de 1.10 pour cent. Ceci signifie que si ce rythme se poursuivait au cours des autres mois les prix à la consommation seraient plus élevés de 13.20 pour cent à la fin de mars 1974.

Le principal facteur à l'origine de cette forte montée des prix en général est l'augmentation, en avril du coût des produits alimentaires, qui ont progressé de 2.6 pour cent.

Si ce rythme se maintenait pendant un an, la hausse serait de l'ordre de près de 37 pour cent en mars 1974.

Cette hausse surprenante correspond à environ trois fois l'augmentation normale enregistrée habituellement au cours de ce mois pour les denrées alimentaires, ces cinq dernières années.

En fait le taux de 2.6 pour cent regroupe à la fois les prix des aliments consommés à la maison et ceux des restaurants.

Comme le coût des repas, pris au dehors a augmenté de 1.4 pour cent, la véritable hausse pour les familles qui ne fréquentent pas les restaurants est de 2.8 pour cent pour le mois.

Dans le détail, l'indice de la viande, du poisson et de la volaille a grimpé de 3 pour cent, pendant que les prix du boeuf et du porc montait de 2.3 pour cent et 2.1 pour cent respectivement. La volaille, de son côté a vu son prix monter de 6.6 pour cent en un mois.

Les oeufs ont monté de 2.3 pour cent, augmentation jugée normale pour cette période de l'année.

Les indices des fruits et légumes ont progressé dans les douze mois de 22 et 13 pour cent respectivement.

La hausse du lait appliquée en avril dans certaines provinces, dont le Québec, correspond à 4.4 pour cent en un mois.

Dans le secteur non alimentaire de l'indice général, l'habitation a avancé de 0.4 pour cent, et de 6 pour cent au cours des douze derniers mois.

L'habillement a augmenté de 1.4 pour cent (vêtements de printemps), hausse considérée comme normale pour la saison. Pour les douze mois l'indice a gagné 4 pour cent.

Les prix du tabac et des spiritueux n'ont pas changé au cours du mois.

L'indice général des prix à la consommation a connu au cours des douze derniers mois une hausse de 6.6 pour cent alors que celui des produits alimentaires qui en sont une des principales composantes, a grimpé de 12.9 pour cent.

L'indice est basé sur 100 en 1961 et s'établit à 147.3 en avril: c'est dire que ce qui coûtait $0.68 en 1961 coûte maintenant $1.



photo Antoine Désilets, LA PRESSE

## *Aucune accusation contre les gitans*

Ne pouvant prouver de façon satisfaisante que les gitans de Brossard, huit hommes et leur famille, sont entrés illégalement au Canada, le ministère fédéral de la Justice ne portera pas d'accusation criminelle contre eux. Les gitans ont attiré nombre de curieux à Brossard, mais hier, au palais de justice, ils ont connu un moment d'indifférence de la part des habitués.

— (Voir information en page A 6)

# Drapeau à la défense du pouvoir provincial

par Claude GRAVEL

TORONTO — Arrivés dimanche soir à Toronto avec, pour plusieurs, la ferme intention de secouer la constitution, d'obtenir de nouveaux pouvoirs et d'arracher beaucoup d'argent au gouvernement fédéral, les maires des 17 principales villes du pays en sont repartis hier soir avec, dans leurs papiers, le texte d'une résolution fort diplomatique en vertu de laquelle ils appuient les efforts que font les gouvernements provinciaux afin de récupérer une part plus grande des revenus fiscaux perçus par Ottawa.

De ce point de vue, la première conférence des villes "des années 70" fut un demi-succès. Demi-succès qui parait avoir exaspéré quelques-uns des maires des villes anglophones, qui voulaient retourner chez eux avec quelque chose de concret à se mettre sous la dent, mais qui en furent empêchés par la volonté du maire de Montréal, M. Jean Drapeau, de ne pas négliger "le pouvoir provincial", de ne pas oublier que les municipalités, en vertu de la constitution, relèvent d'abord et avant tout des provinces.

Dans leur résolution, qui résume toutes leurs discussions, les maires font valoir que les besoins des grandes villes du pays se sont considérablement accrus ces dernières années, mais que leurs revenus provenant des taxes foncières et des subventions n'ont pas augmenté en conséquence. De sorte que les municipalités ne peuvent aujourd'hui assumer toutes leurs nouvelles responsabilités et fournir à leurs citoyens tous les services qu'ils devraient normalement recevoir. La solution: un nouveau partage fiscal entre le fédéral, les provinces et les villes.

Nouveau partage fiscal... plus vite dit que réalisé. Alors que la majorité des maires semblaient disposés à s'adresser à la fois au gouvernement fédéral et aux gouvernements provinciaux afin d'obtenir de nouveaux revenus dont ils disposeraient selon les "besoins locaux", ils furent refroidis dans leur ardeur par le maire Jean Drapeau qui, du début à la fin de la réunion, a constamment rappelé que les pouvoirs des villes émanaient du pouvoir provincial et que tout dialogue direct avec le gouvernement fédéral leur était interdit.

Le maire de Montréal a d'ailleurs fait modifier le texte original de la résolution adoptée hier. Il y était d'abord stipulé qu'en appuyant les provinces dans leur quête de nouveaux fonds fédéraux, les municipalités s'attendaient à ce qu'en retour, on ne leur impose plus de conditions avant de leur verser des subventions. De plus, les maires s'étaient mis d'accord afin de présenter leur résolution aux gouvernements provinciaux et au gouvernement du Canada. M. Drapeau a fait biffer ces quatre derniers mots, tenant à respecter "les canaux constitutionnels".

### Echanger des points de vue

Enfin, quelques maires, dont ceux de Calgary, Victoria et Saint-Jean (Terre-Neuve) ont échoué dans leur tentative de former un comité qui aurait préparé la prochaine rencontre des maires des principales villes du pays. M. Drapeau s'y est opposé. "Nous ne sommes pas venus ici pour former un nouvel organisme municipal mais pour échanger nos points de vues, a-t-il dit. Et ce but a été atteint."

Ne voulant créer "aucune contrainte psychologique" et ne tenant visiblement pas à froisser son collègue de la métropole, le maire David Crombie, de Toronto, a subtilement invité les maires anglophones à ne pas insister davantage.

La séance levée, M. Drapeau a aussitôt quitté la salle des réunions de l'hôtel de ville de Toronto "pour aller prendre son avion". Dans les couloirs, quelques maires pestaient à voix basse contre ce Jean Drapeau qui les avait empêchés de donner à leur réunion tout le poids qu'ils auraient voulu lui donner.

### Une douche froide

Dès le début de la réunion, hier matin, les maires Crombie, de Toronto, Sykes, de Calgary, Dent, d'Edmonton et Phillips, de Vancouver, avaient longuement plaidé la cause d'un nouveau partage de l'impôt sur

Voir DRAPEAU, page A 6

# mini-presse

## le monde

● Le coût de la vie a augmenté de **1.1 pour cent** au cours du mois dernier, principalement à cause du prix des **aliments** qui a augmenté de **2.6 pour cent.**

● Le premier ministre désigné du **Liban,** H. Amin El Hafez, a **démissionné** à la suite de la reprise des **hostilités** entre les **Palestiniens** et **l'armée** libanaise, hier soir. Ce matin cependant, un cessez-le-feu intervenait entre les belligérants.

□ Alors que M. **Henry Kissinger** poursuivait ses entretiens avec les dirigeants **soviétiques,** l'organe du parti communiste **dénonçait** les milieux américains qui s'**opposent** au développement des relations économiques entre les Etats-Unis et l'URSS: le "complexe militaro-industriel", les "éléments sionistes" et l'extrême droite.

## le Canada

□ Les **Communes** ont entrepris hier l'étude d'un projet de loi visant à interdire l'usage des **tables d'écoute,** sauf par les policiers, en certains cas spéciaux.

□ Les **maires** des 17 principales villes du Canada, aux prises avec des problèmes de financement, ont **réclamé** hier une plus grande part des **revenus fiscaux** pour les gouvernements **provinciaux.** Plusieurs maires anglophones auraient préféré réclamer directement d'Ottawa des revenus additionnels, mais le maire **Drapeau** a fait valoir que les municipalités **relèvent** d'abord des provinces.

## le Québec

□ Deux députés fédéraux du Québec ont réclamé hier aux Communes que la région de **Saint-Hyacinthe** et les **Cantons de l'Est** soient désignés comme **"zones spéciales"** par le gouvernement en vue d'assurer leur expansion économique et industrielle. Il s'agit de MM. **Claude Wagner** député de Saint-Hyacinthe et **Irénée Pelletier,** député de Sherbrooke.

□ Le nombre de **jeunes** Québécois atteignant l'âge de **travailler** atteint un niveau **record,** alors qu'il y a déjà 200,000 chômeurs à la recherche de travail.

## métro

□ Une femme médecin a inscrit une action de **$700,000** contre l'hôpital **Saint-Luc** et un anesthésiste pour infirmités résultant d'une intervention **chirurgicale.** Son **mari** intente de son côté une poursuite de **$100,000.**

□ Par un vote écrasant, les **étudiants** du cégep de **Saint-Laurent** ont rejeté hier l'ultimatum du tuteur gouvernemental du collège exigeant le retour immédiat aux cours, faute de quoi la présente session serait annulée. Les **professeurs** avaient refusé **vendredi** dernier de recommencer à dispenser leurs cours.

## le sport

□ Les **Remparts** de Québec ont bien mal entrepris leur série contre les **Marlboros** de Toronto hier soir au Forum lorsqu'ils ont essuyé un premier revers de 5-2.

□ Pendant ce temps, les **Expos,** fidèles à eux-mêmes, ont été blanchis, 6-0, par les **Astros** de Houston au parc Jarry... blanchis par le pire lanceur des ligues majeures de baseball en 1972...

□ Le jeune boxeur vénézuélien, **Guerra Chavez,** la coqueluche du Québec dans le monde du pugilat, a littéralement massacré **Fernand Marcotte** hier soir au Colisée de Québec et l'a emporté par décision unanime à l'issue du combat de 10 rounds.

□ A lire dans le cahier D, nos chroniques spécialisées de **Jacques Duval** sur le monde de l'automobile et de **Pierre Gingras** sur le Plein Air... et évidemment Mon oeil sur le sport.

# LA MÉTÉO

## *Un cadeau... encore du soleil*

Pour presque toute la province, aujourd'hui, c'est un temps clair qui domine.

Ce soleil nous est offert par une zone anti-cyclone qui se situe, ce matin, au-dessus de la frontière du Labrador et du Québec.

Les températures grimperont quelque peu au-dessus de la normale pour un 8 mai.

Cependant, une dépression qui atteindra le Missouri, cet après-midi, continuera de se déplacer vers le nord-est, apportant tout probablement des nuages dans l'Est de l'Ontario et le haut du Saint-Laurent, demain.

## à Montréal

| AUJOURD'HUI | DEMAIN |
|---|---|
| **Maximum 70° Minimum 45°** Ensoleillé, et nébulosité croissante en soirée | Nuageux et averses |

## au Québec

| REGIONS | Min. | Max. | AUJOURD'HUI | DEMAIN |
|---|---|---|---|---|
| **Saint-Maurice** | 35 | 65 | Ensoleillé | Averses |
| **Outaouais** | 40 | 70 | Ensoleillé | " |
| **Laurentides** | 40 | 70 | Période ensoleillée | " |
| **Cantons de l'Est** | 35 | 65 | Généralement ensoleillé | " |
| **Québec** | 35 | 65 | Période ensoleillée | " |
| **Rimouski** | 30 | 55 | Période ensoleillée | " |
| **Lac-Saint-Jean** | 35 | 65 | Période ensoleillé | " |
| **Baie Comeau** | 30 | 55 | Généralement ensoleillé | " |
| **Gaspé** | 30 | 55 | Généralement ensoleillé | " |
| **Sept-Iles** | 30 | 55 | Généralement ensoleillé | " |

## au Canada

| | AUJOURD'HUI | | Min | Max. |
|---|---|---|---|---|
| **Colombie-Britannique** | Averses | Vancouver | 39 | 51 |
| **Alberta** | Averses | Edmonton | 30 | 61 |
| **Saskatchewan** | Période de pluie | Régina | 38 | 61 |
| **Manitoba** | Ensoleillé | Winnipeg | 35 | 64 |
| **Ontario** | Ensoleillé | Toronto | 35 | 65 |
| **Nouveau-Brunswick** | Ensoleillé | Saint-Jean | 32 | 58 |
| **Nouvelle-Ecosse** | Nuageux | Halifax | 35 | 50 |
| **Ile-du-Prince-Edouard** | Nuageux | Charlottetown | 32 | 45 |
| **Terre-Neuve** | Pluie | Saint-Jean | 35 | 40 |

## si vous partez

### Aux Etats-Unis

| | Min. | Max. | | Min. | Max. | | Min. | Max. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| New York | 48 | 65 | Chicago | 53 | 62 | New Orleans | 68 | 80 |
| Washington | 49 | 78 | San Francisco | 50 | 60 | Miami | 74 | 82 |
| Boston | 48 | 54 | Los Angeles | 54 | 65 | | | |

### Vers les capitales

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Paris | — | 45 | Moscou | 50 | — | Hong Kong | — | 82 |
| Londres | 46 | — | Stockholm | 46 | — | Lisbonne | 54 | — |
| Rome | 57 | — | Tokyo | 66 | — | Sydney | — | — |
| Berlin | 54 | — | Athènes | 64 | — | Tunis | — | — |
| Amsterdam | 46 | — | Casablanca | — | — | Vienne | 55 | — |
| Bruxelles | 45 | — | Genève | 45 | — | Varsovie | — | — |
| Madrid | 48 | — | Le Caire | — | — | | | |

### Vers les plages

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Acapulco | 75 | 86 | Bermudes | 64 | 70 | Nassau | 70 | 81 |
| Mexico | 59 | 82 | Barbade | 79 | 86 | Rio de Janeiro | — | — |

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière)

## la pollution

### Concentration d'anhydride sulfureux

| Poste | Concentration moyenne | Concentration de pointe |
|---|---|---|
| Saint-Jacques | .01 | .02 |

L'anhydride sulfureux n'est qu'un agent polluant sur plus d'une centaine, mais en général, quand celui-ci est à la hausse, les autres le sont aussi. La CUM vise comme objectif une concentration annuelle moyenne ne dépassant pas 0.02 partie par million.

# Libération des chefs syndicaux: on attend une réponse de Québec

par Marcel PEPIN

Dix jours après avoir appris de la bouche du premier ministre Bourassa que le gouvernement était prêt à les libérer, et six jours après avoir logé une demande officielle de libération, les chefs syndicaux Marcel Pepin, Louis Laberge et Yvon Charbonneau attendent toujours la réponse des autorités gouvernementales.

Cette requête est encore à l'étude, nous a-t-on déclaré au ministère de la Justice du Québec.

De leur côté, aucune des trois centrales syndicales n'a reçu quelque communication que ce soit, tant de la part du gouvernement que de la part des autorités pénitentiaires; tant à la CSN qu'à la FTQ ou à la CEQ, on ne sait pas encore si, d'une part, la demande sera acceptée, et, de l'autre, à quelles conditions, si l'engagement pris par M. Bourassa, le 27 avril, est respecté.

Le seul point de repère qui guide les trois centrales, aux dires de leurs porte-parole respectifs, c'est la plus récente déclaration du ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, qui affirmait à l'Assemblée nationale jeudi dernier que la demande des trois chefs serait étudiée au mérite par les spécialistes de son ministère.

**Recommandation**

M. Choquette précisait, le même jour, que les trois chefs devraient d'abord purger le tiers de leur peine avant d'être admissibles à un élargissement, ce qui reporte la date probable de la libération le ou après le 15 mai. Quant au premier ministre Bourassa, qui déclarait le 27 avril que le gouvernement était disposé à libérer les trois chefs s'ils en faisaient la demande, il se rangeait le 3 mai derrière la thèse de M. Choquette et déclarait que personne n'était au-dessus de la loi et que celle-ci suivrait son cours.

C'est le 2 mai dernier que les trois chefs ont logé une requête écrite auprès du directeur de la prison d'Orsainville, demandant leur libération en vertu de la loi sur les établissements de détention. Le lendemain, le directeur de la prison a fait parvenir au directeur de la probation et des établissements de détention du ministère de la Justice, M. Maurice Gauthier, une recommandation écrite concernant cette demande.

Le contenu de la recommandation écrite du directeur de la prison n'est pas connu; tout ce qu'on sait, c'est que par la suite il y eut une réunion de l'équipe dite de traitement pour étudier cette recommandation.

Quant au directeur général de la probation et des établissements de détention, il a l'autorité de statuer sur cette requête. Il appert cependant, selon les renseignements obtenus au ministère de la Justice, que "dans ce cas particulier, il jugera normal de procéder à des consultations auprès du ministre".

Il fut impossible de savoir à quel moment M. Gauthier prendrait sa décision touchant cette demande des trois chefs d'obtenir leur libération.

"Il est clair que la libération sera accordée, nous a déclaré le porte-parole du ministère de la Justice. Ce qui est à l'étude, ce sont les modalités et conditions".

**Opinion contestée**

Dans une déclaration faite vendredi dernier, la CSN, par la voix de son avocat, Me Clément Richard, conteste l'opinion émise par M. Jérôme Choquette touchant l'exigence légale de purger d'abord un tiers de la peine avant d'être admissible à la libération.

Me Richard soutient que cette clause ne touche que les criminels de droit commun et non les détenus civils.

Pour la même raison, Me Richard soutient aussi que la loi autorise le ministre à libérer les chefs sans conditions, étant donné qu'ils ne sont pas des criminels au sens de ladite loi.

# La popularité du PQ: des chiffres "fantaisistes"

*— Lise Bacon*

Selon Mme Lise Bacon, le Parti libéral du Québec n'a jamais été en meilleure posture qu'il l'est actuellement et elle en veut pour preuve la "participation éclatante des militants aux congrès régionaux et aux activités nombreuses dans leur comté".

La présidente du PLQ répondait hier, dans un communiqué, à la déclaration faite en fin de semaine par le député péquiste Marcel Léger, selon laquelle Ottama presserait le gouvernement québécois de déclencher des élections parce que la popularité du PQ croîtrait constamment, d'après les sondages mêmes du PLQ.

Mme Bacon nie l'existence d'un sondage effectué par la formation qu'elle dirige et qualifie de fantaisistes les chiffres avancés par le PQ. Elle renvoie d'autre part M. Léger au rapport Pinard-Hamilton, qui affirmait il y a quelques semaines que le séparatisme était stationnaire depuis 15 ans chez l'électorat québécois.

Le rapport dont fait allusion la présidente du PLQ soutient de plus que le pourcentage des voix obtenu par le PQ a été gonflé par la protestation.

Passant ensuite aux accusations, Mme Bacon affirme que depuis 1971, le Parti québécois emploie des méthodes de ce genre pour tenter d'éveiller ses propres membres. Quand ce n'est pas cela, poursuit-elle, c'est le chef du PQ qui fait peur au monde en affirmant qu'il ne peut répondre du climat social advenant une défaite aux prochaines élections.

Ces méthodes tiennent du chantage et de la plus pure démagogie, selon Mme Bacon.

Enfin, rien ne justifie actuellement la tenue d'élections, soutient-elle, et les indices avancés par M. Léger lui permettant de prévoir une élection à l'automne sont ridicules.

# Laval ne veut pas du métro

par Pierre Vennat

Laval ne veut pas du métro. Du moins pas dans les circonstances.

Hier, le comité exécutif de la Communauté urbaine de Montréal a fait savoir qu'il avait l'intention de poursuivre la ligne deux du métro jusqu'à Pont-Viau, à Laval, si le conseil municipal de Laval fait connaître son désir en ce sens.

Mais le maire Jacques Tétreault ne voit pas les choses dans cette optique.

Selon lui, la prolongation projetée par la CUM ne vise qu'à servir les intérêts des Montréalais d'abord, en décongestionnant les terrains de stationnement de la station Henri-Bourassa.

En un mot, on veut transporter à Laval les encombrements de Montréal.

De plus, le métro desservirait les intérêts économiques des Montréalais aux dépens des centres commerciaux lavallois, déjà établis ou en construction et risquerait d'amener des constructions en hauteur à proximité de la station Pont-Viau, alors qu'on veut y aménager le futur centre-ville de Laval.

En un mot, le prolongement projeté ne tient nullement compte du schéma directeur d'urbanisme de Laval.

Enfin, on veut faire payer par les Lavallois, comme à tous les ressortissants de la CUM, les déficits de la CTCUM, ce à quoi le maire Tétreault s'oppose.

On en saura plus long le 16 mai alors que l'urbaniste de Laval, M. Claude Asselin, présentera le point de vue complet de la ville sur le sujet au symposium de la Chambre de commerce de Montréal sur le transport régional.

# ici et là

## Mercredi

11h00 : Conférence de presse de l'Association médicale canadienne au sujet de la récente visite de la **délégation médicale canadienne en République de Chine;** à l'Institut de réhabilitation de Montréal, 6300, avenue Darlington.

18h30 : M. Gilles Frappier, premier Canadien élu président de la **Special Libraries Association,** sera l'orateur invité à l'assemblée annuelle de cet organisme international; au restaurant William Tell, 2035, rue Stanley.

20h00 : Débat sur **"la piraterie aérienne"** organisé par l'Institut canadien des affaires internationales, section Québec; au Cercle universitaire de Montréal, Cité du Havre.


**andré talbot**
OPTICIEN D'ORDONNANCES
7168 ST-HUBERT
Tel.: 271-4868



● **Lorsqu'il s'agit de RÉNOVATIONS DOMICILIAIRES... adressez-vous à la compagnie qui possède le "SAVOIR-FAIRE"**

**C'est pourquoi nous vous accordons une DOUBLE GARANTIE exclusive**



**NOUS AVONS LES HOMMES QUI "CONNAISSENT LEUR MÉTIER" POUR TOUS GENRES DE TRAVAUX DE RÉNOVATION... DES HOMMES SOUCIEUX DE QUALITÉ.**

*Dessinateurs ● planificateurs ● menuisiers ● électriciens ● plombiers ● plâtriers ● maçons pour n'en nommer que quelques-uns.*



**PIÈCES ADDITIONNELLES**

Ajoutez les pièces supplémentaires qu'il vous faut et économisez des milliers de dollars plutôt que de déménager dans une maison plus grande où vous auriez à rembourser une hypothèque à taux d'intérêt élevé. Nos prix comprennent la finition intérieure et extérieure. Consultez nos experts maintenant.

**De $18 à $30 le pied carré** selon la qualité choisie

Gros-oeuvre (charpente) de $13 à $17 selon la qualité choisie



**SALLE DE JEU**

C'est maintenant le temps de vous faire une salle de jeu. Les salles de jeu construites par SRM sont très spéciales. Elles sont faites selon vos goûts. Nous offrons un choix complet de panneaux muraux, de couvre-planchers et de carreaux de plafond. Isolation complète. Les prix comprennent aussi les conduits de chaleur et les travaux d'électricité.

12' x 22'
**$1695 - $1295 - $995**
Selon les matériaux choisis



**CUISINE** selon vos **SPÉCIFICATIONS**

Plus d'armoires... agencement pour vous épargnez des pas... couleurs coordonnées... armoires au fini "meuble"... nous vous ferons la cuisine de vos rêves. Nous avons les spécialistes pour faire le travail.

**$1495 - $2495 - $3495** dépendant du choix.



**ÉLÉGANTE SALLE DE BAIN**

Rénovez votre salle de bain actuelle ou ajoutez-en une supplémentaire. Choix de styles et couleurs. Coiffeuse mur à mur, etc.

**$1295 - $1795 - $2495** dépendant du choix.

**DEMANDEZ UNE ESTIMATION COMPLÈTE POUR...**

- Garages une place
- Rajouts
- Cuisines
- Mansardes
- Toitures
- Garages 3 places
- Auvents
- Revêtement
- Contre-fenêtres
- Garages 2 places
- Imperméabilisation de sous-sol
- Menuiserie
- Lucarnes
- Gouttières
- Salles de jeu
- Allées

**NETTOYAGE ET PEINTURE DE MAISON**

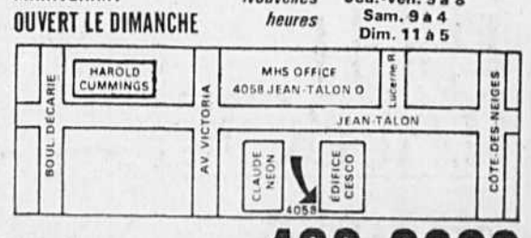
Nous offrons un service complet de nettoyage et de peinture de maison. Nous nettoierons murs et plafonds, tapis, moquettes, meubles rembourrés, parquets ou fenêtres. **Nous faisons aussi les travaux de peinture intérieure de première qualité.**

**TOUS TRAVAUX ENTIÈREMENT GARANTIS** | **EN AFFAIRES DEPUIS 15 ANS** | **CONDITIONS DE CRÉDIT FACILES ACCORDÉES** | **ESTIMATION GRATUITE.**

**LE SERVICE DE RÉNOVATION MÉTROPOLITAIN**

MAINTENANT OUVERT LE DIMANCHE

*Nouvelles heures* Lun.-merc. 9 à 6 Jeu.-ven. 9 à 8 Sam. 9 à 4 Dim. 11 à 5

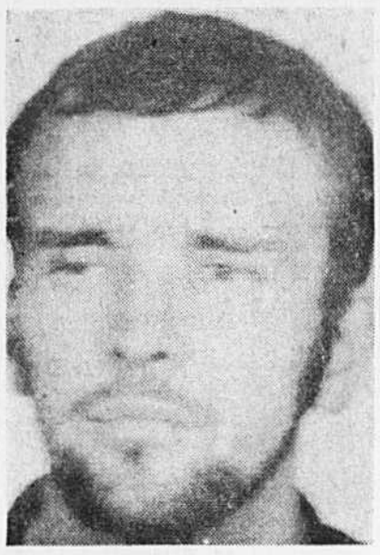



**4058, rue JEAN-TALON OUEST** Édifice Cesco Entre Victoria et Côte-des-Neiges **482-0600**

la presse

MONTREAL, MARDI
8 MAI 1973
89e ANNEE — No 109

A 3



Jean-Paul MERCIER
. . . pénitencier à vie

*Le meurtre des gardes-chasse :*

# Mercier s'avoue coupable

ARTHABASCA (PC) — Jean-Paul Mercier, âgé de 28 ans, a été condamné hier à l'emprisonnement à perpétuité par le juge André Dubé, de la cour du Banc de la reine, pour le meurtre de deux gardes-chasse, en septembre dernier.

"Coco" Mercier s'est reconnu coupable à l'accusation d'avoir tué Ernest Saint-Pierre, 52 ans, et Médéric Côté, 62 ans, abattus dans les bois près de Saint-Louis de Blandford, à 60 milles au sud-est de Québec.

Suzanne Francoeur, 30 ans, qui s'est reconnue coupable à l'accusation de complicité après le fait, sous deux chefs, connaitra sa sentence le 28 mai.

Mercier s'est évadé en août dernier de l'unité spéciale de correction du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, où il purgeait une peine de 24 ans pour tentative de meurtre et vol à main armée. Il fut recapturé en décembre.

Mercier et Mlle Francoeur furent d'abord accusés tous deux de meurtre qualifié, mais la Couronne décida, à l'ouverture du procès, hier, de réduire les accusations. Ainsi, Mercier fut accusé de meurtre non qualifié et Mlle Francoeur de complicité après le fait.

En janvier dernier, Mercier écopa de deux années additionnelles d'emprisonnement pour évasion.

Mercier est un des deux évadés qui ont obtenu, l'automne dernier, des passeports du ministère des Affaires extérieures, à la demande de la police, qui espérait que l'émission de ces documents conduirait à leur arrestation.

L'autre évadé, Jacques Mesrine, qui était accusé lui aussi de meurtre qualifié relativement à la mort des gardes-chasse, a réussi à se rendre en France. Il est actuellement détenu dans une prison de Paris, où il fait face à de nombreuses accusations qui ne sont pas reliées au meurtre des gardes-chasse.

# Les cégépiens de St-Laurent votent contre l'ultimatum

par Jules BELIVEAU

C'est par un vote écrasant d'environ 1,300 voix contre deux que les étudiants du Cégep de Saint-Laurent ont rejeté hier l'ultimatum du tuteur gouvernemental du collège enjoignant à tous les intéressés de réintégrer leurs salles de cours, à défaut de quoi la présente session serait annulée.

Ce geste des étudiants suivait de près celui posé dans le même sens par les professeurs du collège, vendredi dernier. Se prononçant, eux, par vote secret et par appel nominal, les enseignants avaient rejeté l'ultimatum de M. Claude Benjamin dans une proportion de 114 contre une quarantaine.

Non seulement le problème suscité par le reclassement des enseignants du niveau collégial demeure-t-il entier au Cégep de Saint-Laurent, mais il semble s'amplifier parfois de jour en jour, "surtout depuis l'avènement du tuteur Benjamin", a fait remarquer un porte-parole des professeurs.

Si des gels de cours plus ou moins prolongés et intermittents ont été décrétés au cours des dernières semaines dans environ la moitié des 37 collèges publics du Québec, s'ils ont été accompagnés, dans au moins un cas, d'un débrayage des étudiants, ces diverses mesures décidées en guise de protestation contre la "déclassification" des enseignants, ayant parfois amené les administrations locales à retenir les salaires de ses professeurs, en plus de provoquer la mise en tutelle des cégeps Vanier, Dawson et de Saint-Laurent, ce dernier collège est en effet sans contredit celui où la crise actuelle se fait sentir avec le plus d'acuité.

En plus de rejeter l'ultimatum du tuteur gouvernemental, qui, on se souvient, a reçu l'appui du ministre de l'Education, les étudiants de Saint-Laurent ont profité de leur assemblée d'hier pour renouveler leur appui à leurs professeurs. Par voie de résolution toujours, ils ont en outre décidé d'explorer les possibilités d'obliger par quelque mesure légale leur collège à reconnaitre la validité des travaux académiques effectués depuis le début du gel des cours magistraux au cégep, le 26 mars dernier.

Enfin, environ deux semaines après la formation d'un comité "pour la sauvegarde de la session", les étudiants ont créé un comité en vue de la mise sur pied d'un cégep parallèle.

Comment réagira l'administrateur délégué du Cégep de Saint-Laurent à toutes ces résolutions, dont celle des étudiants demandant sa démission, et surtout au rejet de son ultimatum?

C'est en vain que les journalistes ont tenté de le joindre, hier, après l'assemblée générale des étudiants. Le directeur des services pédagogiques du collège, M. Germain Carreau, a toutefois indiqué que l'administration fera connaitre ses positions sous peu.

"Notre objectif, a ajouté M. Carreau, ce n'est pas d'annuler une session, mais de nous porter garants de sa validité. Et la décision que nous sommes appelés à prendre devra tenir compte des règles édictées par le ministère de l'Education en matière de certification d'une session."

Quant à savoir si M. Benjamin consentira a faire marche arrière en accordant une plus grande valeur aux diverses activités d'ordre académique auxquelles se sont livrés les professeurs et un nombre indéterminé d'étudiants (le tuteur et les enseignants sont loin de s'entendre sur ce point), le directeur des services pédagogiques se retranche derrière la difficulté de contrôler et d'évaluer ce genre de travail.

"En gelant les cours, a précisé M. Carreau, les professeurs ont développé une méthole pédagogique "dans le maquis" qui devient extrêmement difficile à contrôler et à évaluer."

Pendant que se poursuivent à Québec des négociations intensives entre les représentants syndicaux des enseignants de cégep et leurs vis-à-vis du ministère de l'Education, la fin prochaine de la présente session ne signifie donc pas, en plusieurs endroits, la fin des hostilités.

Ainsi, en guise l'appui à leurs confrères de Saint-Laurent, les enseignants du Cégep Dawson ont voté hier, entre autres choses, une grève de 24 heures qui se poursuivra jusqu'à 17 h. aujourd'hui.

Et c'est un fort nombre d'enseignants et d'étudiants des cégeps Vanier, Dawson et de Saint-Laurent qui sont attendus à la manifestation qui doit se dérouler aujourd'hui, à 11 h 30, au Carré Dominion, dans le centre-ville de Montréal.



photo Michel Gravel, LA PRESSE

Lors de leur visite au quartier général de la Sûreté du Québec, les carabinieri ont démontré un intérêt tout particulier pour le système automatisé de télécommunications, que leur a expliqué le lieutenant Paul Quézel (au centre). A la gauche de M. Quézel, le lieutenant-colonel Michele Di Noia, responsable du groupe italien.

# Les carabinieri à Montréal... en pleine enquête sur les mafiosi!

par Guy PINARD

Qui n'a pas été témoin, au moins une fois dans sa vie, par la magie du cinéma, de ces luttes épiques que livraient les carabinieri italiens aux mafiosi, sur le sol escarpé et rocailleux de Sicile?

Or, un groupe de 46 de ces célèbres carabinieri est présentement en stage au Canada dans le cadre d'une visite de deux semaines, et avec la tenue de l'enquête sur le crime organisé, ils ne pouvaient tomber dans un climat plus familier.

Remarquez bien qu'il ne s'agit là que d'une pure coïncidence. Ce n'est certes pas le général de brigade Andrea Ragni qui a exigé de visiter le Canada et sa métropole, alors que celle-ci fait un sérieux examen de conscience.

M. Ragni, qui est secondé par le général de division Alfredo Arnera et le lieutenant-colonel Michel Di Noia, pour cette visite, dirige un peloton de 43 nouveaux diplômés de l'Ecole d'entrainement des carabinieri.

"A la fin des études, il est de coutume pour une graduation, a expliqué le lieutenant-colonel Di Noia, de visiter les installations policières d'un pays. Cette année, nous avons choisi le Canada."

**Entre ministères de la Défense**

Au pays, la visite a été placée sous la responsabilité de M. Howard Finestone, du service d'information du ministère de la Défense. Ce qui peut en étonner plusieurs.

"Les carabinieri sont un corps de police fédéral. C'est un peu notre Gendarmerie royale du Canada. Cependant, si au pays la GRC est placée sous la responsabilité du ministère de la Justice ou solliciteur général, en Italie, les carabinieri sont placés sous la responsabilité du ministère de la Défense. C'est ce qui explique ma présence avec eux," a dit M. Finestone.

En fait, comme l'a expliqué le lieutenant-colonel Di Noia, les carabinieri sont aussi militaires que policiers. Leur entrainement prévoit un stage de deux ans à l'école militaire, suivi d'un stage de deux ans encore à l'école des carabiniers.

Ils ont la responsabilité du maintien de l'ordre sur l'ensemble du territoire de la République italienne. "A part quelques grandes villes, comme Rome, Milan, etc., qui ont leur propre force policière," a précisé le lieutenant-colonel Di Noia.

On peut donc comprendre facilement qu'au pays, ils soient tout autant intéressés à visiter les installations de la section "renseignements et sécurité" de l'Armée canadienne que celles de nos forces policières.

**Un séjour bien rempli**

D'ailleurs, il faut dire que le groupe de carabinieri est impliqué dans un programme fort chargé, où l'on joint l'utile (Visite des installations) à l'agréable (Visites touristiques à Québec, Ottawa, Toronto, chutes Niagara).

Depuis leur arrivée, le 30 avril, ils ont visité la section "renseignements et sécurité" au quartier général de l'Armée canadienne, à Ottawa, les installations de la Gendarmerie royale du Canada, celles de la police municipale de Québec, et hier, ils se retrouvaient au quartier général du Québec.

D'ici leur départ, le 13 mai, ils auront aussi visité les installations de la police de la Communauté urbaine de Montréal, celles de la police municipale de Toronto, le camp Borden et enfin l'Ecole de police de l'Ontario, à Aylmer. Ils quitteront le pays dimanche prochain, de Montréal.

Le lieutenant-colonel Di Noia signale que tous, sans exception, en sont à leur première visite au pays. Il dit que les jeunes ne ressentent pas encore la fatigue, quoiqu'ils soient fascinés par la grandeur du pays.

"Ici, a dit l'un d'eux, vous avez d'immenses territoires que vous n'avez pas à surveiller. Chez nous, la moindre parcelle de terrain est habitée."

De toutes les villes visitées, peut-être à cause de son caractère, c'est Montréal qui semble les avoir frappés le plus. "Montréal, souligne le lieutenant-colonel, nous fait penser à Milan."

M. Di Noia n'a pas été sans souligner son émerveillement par les moyens mis à la disposition de nos forces policières. "Vos policiers nous paraissent très bien organisés," a-t-il fait remarquer.

M. Di Noia n'a pas encore arrêté son choix sur les souvenirs qu'il rapportera dans son pays. "Nous avons été tellement occupés que nous n'avons pas eu le temps de magasiner. Mais je compte bien le faire avant de rentrer au pays," a-t-il dit en guise de conclusion.

# Prix de $22,000 à 6 médecins montréalais

PARIS (PA) — La Fondation Nativelle a annoncé aujourd'hui l'attribution d'un prix de 100,000 francs ($22,000) à six spécialistes des maladies du coeur de l'Institut de cardiologie de Montréal.

Ces six médecins obtiennent le prix pour les résultats de quatre années de recherche sur les obstructions coronariennes. Il s'agit des Drs Martial Bourassa, Lucien Campeau, Pierre Grondin, Claude Grondin, Jacques Lespérance et Jacques Saltiel, qui recevront leur prix lors d'une cérémonie qui aura lieu à Paris le 21 mai.

La Fondation Nativelle, du nom de Claude-Alphonse Lativelle, découvreur du traitement chimique de maladies du coeur, attribue périodiquement des prix pour des travaux de recherche en cardiologie effectués par des praticiens travaillant en français.

## MON OEIL SUR MONTREAL



*PAR GERMAIN TARDIF*

### Voyage historique dans un vieux train

Les gens qui déplorent la disparition des trains locaux d'antan auront l'occasion d'effectuer un bref retour au passé, le samedi, 26 mai prochain.

La Société ferroviaire de la vallée du Saint-Laurent organise, pour ce jour-là, un voyage sur la ligne Montréal-Aston-Jonction du Canadien National.

Le convoi, tiré par deux locomotives diésel et formé de voitures anciennes, comme dans "le bon vieux temps", partira de la gare centrale à 8h.30, le matin, et sera de retour à 7h.05, le même soir.

En passant par Sorel, Pierreville, Nicolet, Aston Jonction, le train effectuera quelques arrêts, dont l'un près de l'ancien pont de bois de Pierreville. Ces arrêts permettront aux voyageurs de prendre des photos.

Ces derniers auront également l'occasion de visiter la réserve indienne d'Odanak et pourront observer une vue splendide de Trois-Rivières à partir du quai de Sainte-Angèle.

Un service de casse-croûte à bord du train permettra aux voyageurs de se restaurer durant le trajet.

Pour les habitants des villages situés sur le parcours, le passage de ce train spécial rappellera sans doute de bons souvenirs.

### Retards à la Ronde

Les quelque 31,000 visiteurs qui se sont rendus à la Ronde, lors de la première fin de semaine d'activité de ce centre d'amusement, ont constaté que, dans le cas d'un grand nombre de kiosques ou de bâtisses, les travaux de réparation ou de réaménagement des toits ne sont pas terminés.

Le vice-président du comité exécutif de la ville de Montréal, M. Lynch-Staunton, s'est rendu à la Ronde, samedi, et n'a pas caché son mécontentement devant ce retard.

Le problème semble provenir du fait que maintenant, la Ronde, tout comme Terre des Hommes, est dirigée non plus par un directeur général responsable comme c'était le cas apparavant, mais par un comité de direction de dix membres. Et c'est la coordination qui en souffre.

### Coups d'oeil

— Le Caf' Conc' du Château Champlain présente, depuis hier une nouvelle revue. Les vedettes y sont Zavie Varnel, chanteuse, Barclay Shaw, marionnettiste, et Bob Bramson, un maitre dans l'art de jongler avec des cerceaux. On a également renouvelé certains des numéros présentés par les excellentes danseuses de cancan de la maison.

ÉCOLE DE CONDUITE!
De préférence
LAUZON

Paul E. TALBOT O.D. OPTOMÉTRISTE
6741, rue SAINT-HUBERT
272-7611 • 7616
HEURES DE BUREAU:
Lundi au jeudi: 9 h à 6 h
Vendredi: 9 h à 9 h
Samedi: FERMÉ

LOTO-QUÉBEC
ERRATUM

Dans l'annonce des résultats du tirage de l'INTER-LOTO du 4 mai 1973 publiée en page frontispice de notre édition du samedi 5 mai, il aurait fallu lire dans la décomposition du 1er numéro gagnant:

O billet se terminant par 00078 gagne $5,000.00

951 billets se terminant par 078 gagnent $250.00

Aussi, le nombre de billets vendus a été de 1,063,745 et le nombre de gagnants de 3,164.

À la demande générale nous répétons cette
VENTE
TERMES FACILES JUSQU'À DEUX ANS POUR PAYER
PAS DE COMPTANT
ÉPARGNEZ jusqu'à 20%
OFFRE SPÉCIALE POUR SEPT JOURS
ACHETEZ MAINTENANT ET ÉPARGNEZ!
Fenêtres coulissantes
EXTÉRIEURES ET INTÉRIEURES LIVRÉES AVEC UN MOUSTIQUAIRE
• Remplacez vos vieilles fenêtres de bois et cadrage de bois et revalorisez votre maison.
• Facilement démontables de l'intérieur pour procéder à leur nettoyage.
• Faites sur mesures pour maison, foyer et installées par des experts.
• Portes et fenêtres d'exterieur, coulissantes aussi disponibles.
AVANT
APRÈS
Garantie MORRIS Depuis plus de 48 ans "MARCHANDISE SATISFAISANTE" ou REMPLACÉE SANS FRAIS"
CHOIX DE COULEURS FINI ÉMAIL CUIT
TERMES FACILES
Démonstrations et estimations gratuites n'importe où, n'importe quand
5479 av. ROYALMOUNT, V.M.R.
1½ rue à l'ouest de Décarie et de la Savane
TÉLÉPHONE 342-3800
après 19h00 et jours de fête 737-1960
SUCCURSALE DE QUEBEC 263 rue ST-PAUL Tel: 522-5763
Wm MORRIS & FILS LIMITÉE
LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENÊTRES

# Aucune accusation contre les gitans

Ne pouvant prouver de façon satisfaisante que les gitans de Brossard, huit hommes et leur famille, sont entrés illégalement au Canada, le ministère fédéral de la Justice ne portera pas d'accusations criminelles contre eux.

Un avocat du ministère, Me Réjean Paul, a affirmé toutefois qu'une lettre du consul général de l'Allemagne de l'Ouest établit l'invalidité des passeports qui ont permis aux gitans de débarquer à Montréal. Les nomades ne possèdent par ailleurs aucune citoyenneté.

Les passeports auraient été volés, mais puisque le délit a été commis en Allemagne fédérale, il est difficile pour le ministère de le prouver.

L'affaire est donc maintenant dans les mains du ministère de l'Immigration, qui devra déterminer si les gitans pourront obtenir des visas de visiteurs au Canada. Si ceux-ci obtiennent des visas, ils pourront rester au pays jusqu'à la fin du mois.

De plus, comme visiteurs en règle, ils pourraient demander une extension de leur séjour au-delà du 30 mai. Rappelons qu'ils possèdent tous leur billet de retour à bord du "Pushkin".

Les gitans pourraient par ailleurs se trouver des emplois au Canada, à condition de ne pas se substituer aux travailleurs canadiens.

Les 44 gitans campent depuis vendredi dans un terrain vague de Brossard. Ils sont cependant menacés d'expulsion par les dirigeants municipaux parce que le terrain en question est démuni d'installations sanitaires. Ils devraient alors se rendre dans un terrain de camping.

Les gitans, quoi qu'il en soit, craignent de retourner en Allemagne, où il n'est pas exclu que des accusations soient portées contre eux à leur arrivée pour possession illégale de passeports. De plus, font-ils valoir, ils est devenu pratiquement impossible d'être nomade en Allemagne.




(Droits réservés)

# Un beau silence

Comme la nature qui a horreur du vide, la radio-télévision a horreur du silence.

Ce qui explique son incontinence verbale.

Il m'est souvent arrivé, pendant une interview radio ou télédiffusée, de me demander ce qui se produirait si un invité décidait à mi-temps de mettre fin à l'entrevue en quittant les lieux ou en décidant tout bonnement de se taire ou réfléchir longuement avant de répondre.

J'avoue qu'il m'est même arrivé, parfois, de souhaiter que cela se produise, histoire de piéger certains intervieweurs impertinents, irréfléchis ou ineptes.

Mais je n'ai jamais souhaité que cela arrivât à Raymond Charrette, un des rares chez nous qui fait honneur à son métier par son intelligence, ses connaissances et son doigté.

Mais il fallait, pour son malheur, que ce fût par lui que mon voeu soit exaucé, dimanche soir dernier, à l'émission hebdomadaire "Rencontre".

Habituellement, à cette émission de fin de soirée, sont interviewées des personnalités qui ont étudié réfléchi, ou vécu des expériences particulières en matière religieuse.

Dimanche soir, l'invité de M. Charrette était un frêle jeune homme de 26 ans, le sculpteur Normand Décary qui a découvert le Christ et a tout abandonné pour s'adonner avec une trentaine de jeunes à une vie communautaire de contemplation.

Croyant sans doute avoir affaire à un intellectuel articulé capable de jongler avec les idées et de spéculer avec brio sur la notion de concept ou le concept de notion, Raymond Charrette, malgré son expérience et son tact, n'a pas "senti" son interlocuteur. Si bien que ses questions étaient perçues comme un viol de l'espace intérieur de cet homme qui a dû paraître un pauvre type à ceux qui croient que le silence n'est pas une réponse.

Or, après quinze minutes d'un dialogue laborieux entre un homme qui voulait une explication verbale à un phénomène de vie intérieure et un homme incapable de le traduire avec des mots sans le trahir, il s'est produit l'impensable à la télévision: le jeune mystique a demandé de pouvoir réfléchir avant de répondre à des questions qu'il considérait "très imprécises" malgré leur précision cartésienne. Et pendant quelque cinq minutes — une éternité à la télévision — il a gardé un silence au cours duquel on entendit voler un ange... et craquer l'allumette d'un Raymond Charrette fumant nerveusement.

Le jeune homme se remit finalement à parler, lentement, avec hésitations, pour dire que son expérience spirituelle est personnelle, qu'elle se situe au niveau du coeur, qu'elle est difficilement communicable et incompréhensible pour celui qui ne l'a pas éprouvée et pour regretter enfin de n'avoir pas été à la hauteur d'une entrevue dont il ne prévoyait pas l'orientation.

En vertu des règles usuelles des média audio-visuels, cette émission a été un ratage complet. Mais il faut remercier Radio-Canada de l'avoir présentée quand même, et féliciter les deux protagonistes de l'avoir permise sachant que pour beaucoup ils ne paraissaient pas à leur avantage. Car elle aura au moins permis à certains de mieux comprendre le sens de cette réplique du renard au Petit Prince de Saint-Exupéry:

"On ne voit bien qu'avec le coeur. L'essentiel est invisible pour les yeux."

*Marcel ADAM*

# Les prisons débordent

par **Claude TURCOTTE**
*de notre bureau d'Ottawa*

OTTAWA — Aux prises depuis trop longtemps avec un surplus de chômeurs, voilà maintenant que le gouvernement fédéral s'aperçoit qu'il y a trop de prisonniers dans ses maisons de détention.

Cette surpopulation explique l'augmentation du nombre d'évasions qu'on a pu remarquer au cours des dernières semaines, selon M. Warren Allmand, solliciteur général.

On cherche désespérément des solutions, comme l'ont indiqué les réponses du ministre hier aux Communes. Il a été bombardé de questions notamment par M. Heward Graffety, député conservateur de Brôme-Missisquoi, où se trouve la prison de Cowansville.

Le surplus de prisonniers a pour effet direct de susciter des tensions plus fortes entre détenus et gardiens, ainsi qu'entre détenus eux-mêmes. Il oblige aussi les gardiens à faire du travail supplémentaire, ce qui finit par diminuer leur efficacité.

Comme réaction d'urgence, on a évidemment pensé à accroître le nombre des gardiens, mais il faut en outre trouver à court terme des solutions un peu plus satisfaisantes. M. Allmand ne sait pas quand il y aura suffisamment de prisons pour abriter convenablement tous les détenus.

En attendant, on cherche donc à trouver des places pour les détenus qui normalement sont gardés dans des institutions à sécurité maximum.

Au Québec, il y a environ 600 de ces détenus considérés comme dangereux, mais l'institut Archambault ne peut en recevoir que 450. C'est pourquoi on en a envoyé un certain nombre à Cowansville et à Leclerc, qui sont des institutions à sécurité moyenne.

On songe à la possibilité d'utiliser à nouveau la prison de St-Vincent-de-Paul pour les détenus les plus coriaces, et peut-être aussi le centre de Ste-Anne-des-Plaines. M. Allmand a parlé enfin du centre expérimental de Laval, qui pourrait servir temporairement.

On en a discuté en outre avec les autorités provinciales, qui ont, selon M. Allmand, des centaines de places libres dans leurs prisons. Mais Québec aurait répondu que ces prisons ne sont pas adéquates pour accueillir les prisonniers de grand style qui fréquentent les maisoss de détention fédérale. Le personnel n'est pas préparé non plus à s'occuper de ce type de prisonniers.

Dans les prisons à sécurité moyenne comme celle ce Cowansville, on applique les règles des prisons à sécurité maximum, a mentionné le ministre, ce qui n'empêche pas cependant certains des détenus de s'évader, qu'ils soient de l'une ou de l'autre catégorie.

M. Grafftey a voulu obtenur l'assurance qu'on n'enverrait plus de prisonniers nécessitant la sécurité maximum à Cowansville. Le ministre a répondu: "Nous voulons naturellement que Cowansville redevienne une institution à sécurité moyenne le plus tôt possible. Cependant, nous devons mettre ces prisonniers quelque part. Nous ne les mettrons pas dans la rue."

Il n'en fallait pas davantage pour déclencher un rire général du côté de l'Opposition.

Comme autre solution à cette crise du logement dans les prisons, il y aurait aussi la possibilité d'accorder un plus grand nombre de libérations conditionnelles à des prisonniers moins dangereux, ce qui pourrait faire de la place dans les prisons à sécurité minimum pour ceux de la catégorie à sécurité moyenne.

M. Allmand a nié que le surcroît de travail à la Commission des libérations conditionnelles soit dû au fait que certains postes au sein de cette commission sont vacants. Il y aurait de toute façon trop de travail.

Pour remédier à cette situation, le gouvernement a l'intention de présenter bientôt au parlement certaines mesures en vue d'augmenter la capacité de travail de la commission.

*L'hécatombe de l'avenue du Parc*

# Le concierge et sa femme se contredisent

Aucun élément nouveau n'a été apporté, hier, à la reprise de l'enquête du coroner sur l'hétacombe de l'avenue du Parc, survenue le 8 avril, mais les enquêteurs ont fait savoir à l'ajournement que des rebondissements importants sont prévus pour aujourd'hui.

Si la plupart des témoignages n'ont rien apporté de nouveau, on a cependant noté quelques contradictions entre celui du concierge de l'immeuble incendié et celui de sa femme au sujet de leurs allées et venues dans l'après-midi qui a précédé le tragique incendie du 5249, avenue du Parc.

Questionnée à quelques reprises par le procureur de la couronne, Me Jacques Dagenais, sur ses occupations durant la journée de samedi, Mme Laura Brunet a déclaré qu'elle avait lavé le plancher de son appartement pour ensuite faire quelques emplettes.

—Avez-vous quitté Montréal? lui damande Me Dagenais.

—Non, répond Mme Brunet.

Quelques minutes plus tard, son mari, M. Roméo Brunet, a révelé que dans l'après-midi du samedi, il s'était rendu, avec sa famille, chez son père demeurant à l'extrémité de l'île de Montréal.

M. Brunet a aussi déclaré que lors de l'incendie, il avait fait monter sa femme et ses enfants dans son auto, en stationnement sur le parking de la Villa du Poulet, pour ensuite aller placer son véhicule rue Jeanne-Mance.

Au cours de son témoignage, Mme Brunet avait souligné qu'après avoir été réveillée par son mari, elle avait amené ses enfants dans l'auto de son mari en stationnement, rue Jeanne-Mance.

Le coroner ad hoc, Me Paul-Emile L'Ecuyer, qui agit également comme commissaire d'incendie, a tenu à féliciter Mlle Lise Ouimet et son ami qui ont sauvé quelques personnes du sinistre.

Mlle Ouimet a déclaré qu'elle venait, avec son ami, de s'arrêter dans le parking de la Villa du Poulet lorsqu'elle aperçut de la fumée s'échappant de la maison d'appartements.

Sans perdre une seconde les deux jeunes gens se sont rendus près de l'immeuble et ont secouru des locataires.

Mlle Ouimet a également souligné qu'elle avait demandé à un chauffeur de taxi d'appeler les pompiers, mais qu'il avait continué son chemin sans se préoccuper d'elle.

## DRAPEAU

SUITE DE LA PAGE A 1

le revenu des individus et des sociétés entre "les trois niveaux de gouvernement". Les revenus provenant de la taxe foncière ne suffisent plus, ont-ils fait valoir; et les subventions qu'on verse aux municipalités le sont en vertu de priorités fixées, non par les citoyens et les "gouvernements locaux", mais par les gouvernements supérieurs.

L'intervention des maires Macrae, de Charlottetown, Fitzgerald, de Halifax, Copps, de Hamilton et Bigelow, de London n'a contribué qu'à réchauffer l'atmosphère. Les conditions psychologiques permettant aux maires de faire front commun devant les gouvernements provinciaux, mais surtout devant le gouvernement fédéral, étaient réunies.

L'intervention de M. Jean Drapeau a suffi à renverser le courant. "Je constate la tendance des municipalités à vouloir s'adresser directement au pouvoir fédéral. Je ne partage pas cette façon de voir. Je la trouve extrêmement dangereuse et diamétralement opoosée aux buts que nous recherchons... Je me permets de penser que la meilleure attitude des grandes villes serait d'épauler à fond et sans réserve les positions constitutionnelles et financières prises par les gouvernements provinciaux."

Pour le maire de Montréal, qui n'a pas bougé là-dessus, c'est à l'intérieur du cadre qui leur est fixé par la constitution que les municipalités doivent chercher à obtenir les pouvoirs et les moyens financiers dont elles ont besoin.

Le maire Gilles Lamontagne, de Québec, s'était pour sa part dit d'accord avec ceux qui préconisent l'institution "d'un impôt municipal sur le revenu" et le gel ou l'élimination par étapes de la taxe foncière ou de la taxe scolaire là où elle existe.

M. Lamontagne, qui s'est toutefois rallié aux positions de M. Drapeau, avait également déclaré que les maires devaient chercher à établir un plan d'action afin de convaincre les gouvernements supérieurs de la nécessité d'un partage plus équitable des différentes sources de revenu existantes au pays.

# Drapeau: les Jeux contribueront à l'unité du Canada

TORONTO. — Parlant hier devant 2,000 publicitaires canadiens réunis à Toronto, le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, sans jamais parler spécifiquement de la situation canadienne, a laissé entendre que les Jeux olympiques de 1976 pourraient contribuer à renforcer l'unité du pays.

C'est ainsi, à n'en pas douter, que le "message" fut compris par ceux qui se pressaient dans la grande salle d'un hôtel de la capitale ontarienne pour entendre "Monsieur Montréal himself" — comme leur fut présenté M. Drapeau.

A la fin d'un exposé entièrement consacré aux Jeux qui auront lieu dans trois ans dans la métropole, le maire Drapeau a donné l'exemple de ces jeunes filles de l'Allemagne de l'Ouest qui, à Munich, sont allées spontanément offrir des fleurs aux athlètes de l'Allemagne de l'Est.

Les Olympiques, a dit M. Drapeau, contribuent à unir les différents pays du monde, les Olympiques contribuent à unir ceux qui sont séparés.

# Un tavernier condamné à verser $19,435 à un client blessé dans un accident

OTTAWA (PC) — Les propriétaires de débit de boissons ont un devoir envers les personnes qui s'enivrent dans leur établissement, a statué hier la Cour suprême du Canada.

Ce devoir ne signifie pas que le tavernier doit surveiller comme un chien de garde toutes les personnes qui boivent avec excès, mais devrait varier selon les circonstances, a dit le juge Bora Laskin en condamnant Jordan House Ltd. de Louth, Ontario, à payer $19,435 pour blessures subies par un de ses clients dans un accident d'automobile.

Selon les témoignages entendus, John Menow, ouvrier d'une ferme située à quelque deux milles de l'hôtel, avait bu avec excès le soir du 18 janvier 1968. Menow était un bon client de l'hôtel et l'hôtelier comme ses employés n'ignoraient pas que Menow avait "tendance à boire trop", a fait observer le magistrat.

Menow a commencé à se promener de table en table et on l'expulsa de l'hôtel. En rentrant chez lui en titubant, il fut heurté par une voiture, subissant de graves blessures.

Les tribunaux inférieurs accordèrent à Menow $38,870 de dommages-intérêts, tenant le conducteur et l'hôtel responsables des blessures. L'hôtel a porté le jugement en appel devant le Cour suprême.

Le juge Laskin a déclaré que le simple fait de servir de la bière à Menow ne comportait pas pour l'hôtel une responsabilité, mais que Menow était un client connu et que l'hôtelier n'ignorait pas son état d'ébriété, provoqué par l'absorption de boisson à lui servie par l'hôtel. Le magistrat ajoute que c'était encourir un risque de blessures que de l'expulser pour qu'il rentre chez lui à pied sur une route très fréquentée. Dans de telles circonstances, l'hôtelier aurait pu veiller à ce que Menow ne soit pas exposé à des blessures à cause de son état d'ébriété.

## ACTIONS

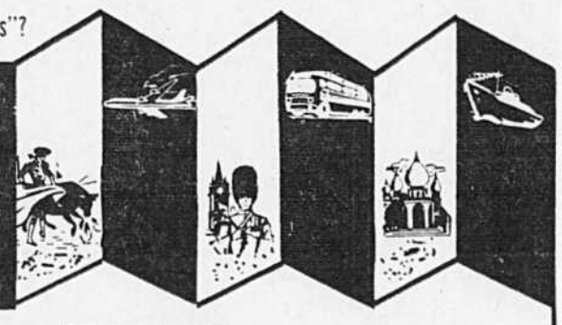
SUITE DE LA PAGE A 1

genre d'intervention impliquait des soins particuliers.

Durant l'opération, elle aurait subi une hypoxie cérébrale — un manque d'irrigation sanguine dans le cerveau — et les médecins ont dû pratiquer la réanimation cardiaque. Elle fait valoir que la position de Trendelenbourg, à laquelle le patient est assujetti au cours de cette intervention, a pour effet de comprimer le diaphragme et que l'anesthésiste doit constamment prodiguer les plus grandes attentions.

Elle accuse l'anesthésiste d'avoir, au contraire, fait preuve "d'une insouciance incompréhensible et d'une grossière incompétence".


Vous désirez du "bon temps"?



Adressez-vous à l'une ou à l'autre de ces

**AGENCES DE VOYAGES**

CENTRE-VILLE

| | | |
|---|---|---|
| VOYAGES ALPERN INC., | 1253, McGill Collège, suite 240, coin rue Ste-Catherine | 866-7811 |
| AMERICAN EXPRESS CO. LTD. | 1200 rue Peel | 861-3611 |
| VOYAGES BEL-AIR INC. | 2155 rue de la Montagne | 844-8817 |
| VOYAGES R. BERGERON INC. | Métro Guy | 935-1182 |
| VOYAGES CONSTELLATION LTÉE | 215, rue Saint-Jacques | 871-3298 |
| HOLIDAY TRAVEL SERVICE INC., | 550 ouest, rue Sherbrooke | 849-3571 |
| VOYAGE HONE | 1460 Union | 845-8221 |
| VOYAGES KUEHNE & NAGEL | 485 rue McGill | 861-9311 |
| LM VOYAGES LTÉE | 1240, rue Drummond, Mtl 107 | 878-3461 |
| MAISON DES VOYAGES | Coin Union et Président Kennedy | 842-8008 |
| AGENCE de VOYAGES MEADOWS | 751 Square Victoria | 849-1243 |
| VOYAGES PANORAMA TOURS INC. | Place Victoria | 866-8856 |
| TOUREX VOYAGES INC. | 1454 de la Montagne, Suite 211 | 843-8873 |
| VOYAGES TRAVELAIDE | 1010 ouest, rue Sainte-Catherine | 861-7272 |
| VOYAGES UNIVERSE TRAVEL SERVICE | 1, Plaza Alexis-Nihon Etage de Modes | 932-2911 |
| AGENCE DE VOYAGES VIAU | 3428, rue St-Denis | 842-1751 |

EST

| | | |
|---|---|---|
| AGENCE DE VOYAGES ATLAS | 1821 est, rue Sherbrooke | 527-8881 |
| VOYAGES R. BERGERON INC. | 7190 boul. Pie-IX | 376-6700 |
| AGENCE DE VOYAGES DE MAISONNEUVE | 3905 est, Rachel | 255-4141 |
| VOYAGES TRAVELAIDE | 4454, rue Saint-Denis | 845-8225 |

OUEST

| | | |
|---|---|---|
| AGENCE DE VOYAGES ATLANTIC & PACIFIC | 4950 ch. Queen Mary suite 405 | 735-4181 |
| VOYAGES HORIZON TRAVEL | 5371 ouest, rue Sherbrooke | 489-9393 |
| AGENCE DE VOYAGES LAING INC. | 6260 ave Victoria suite 1 | 735-4451 |

NORD

| | | |
|---|---|---|
| AGENCE DE VOYAGES ATLANTIC | 6896 boul. St-Laurent | 271-3545 |
| VOYAGES R. BERGERON INC. | 7725 St-Denis | 273-3301 |
| ALFRED GAGLIARDI | 6900 St-Denis (près Bélanger) | 271-6900 |
| AGENCE DE VOYAGES JONICA | 5392 boul. St-Laurent | 279-6396 |
| VOYAGES TRAVELAIDE | 911 est, rue Beaubien | 273-7755 |

LAVAL

| | | |
|---|---|---|
| MONTAMBAULT INC. | 15 boul. de la Concorde, Laval | 669-1738 |
| VOYAGES TRAVELAIDE | Centre Laval | 688-5310 |

ST-EUSTACHE

| | | |
|---|---|---|
| MONTAMBAULT INC. | 187 boul. Sauve (Centre Professionnel) St-Eustache | 627-4761 |

SAINT-JÉRÔME

| | | |
|---|---|---|
| JARO VOYAGES | Appels de Montreal | 430-3657 |
| | 22 rue Legault, Saint-Jérôme | 436-3520 |

RIVE-SUD

| | | |
|---|---|---|
| G.W. CLARK & CO. LTD. | 43 rue Green, Saint-Lambert | 671-5555 |
| QUÉBEC VOYAGES ENRG. | 94 avenue de Châteauguay, Longueuil | 674-3468 |
| VOYAGES TRAVELAIDE | Centre Place Longueuil | 679-3777 |

VILLE D'ANJOU

| | | |
|---|---|---|
| AGENCE DE VOYAGES VIAU | Les Galeries d'Anjou | 353-7650 |

Consultez nos pages touristiques chaque samedi

# Des "bombes" dont les journalistes ne pourront parler

par Léopold LIZOTTE

L'enquête préliminaire de l'un de sept individus traduits en cour, il y a plusieurs mois, pour avoir donné ou reçu des pots-de-vin, selon qu'ils étaient entrepreneurs en construction ou membres du personnel de la Société centrale d'hypothèques et de logement, a débuté hier, devant le juge Redmond Roche.

Et il semble plus que possible qu'au cours de l'instruction, une véritable bombe, sinon plusieurs, éclate au sujet des cadeaux en série (et même à dates plus ou moins fixes) qu'auraient reçu bien d'autres membres de ce grand organisme gouvernemental.

On en entend parler, en coulisse, depuis quelques semaines déjà, à la suite de l'enquête menée sur la question depuis plusieurs mois par la Gendarmerie Royale canadienne.

On dit également possible qu'au cours de la présente semaine, des accusés déballent leur "petit lot" devant la cour, et éventent une situation nettement scandaleuse.

Mais si les journalistes sont présents en cour, ils ne pourront révéler au public ni le dessus ni les dessous de ce malodorant panier.

C'est que dès les premières minutes de l'instruction, les procureurs des accusés ont réclamé une orgonnance de non-publication, de la part du tribunal, en vertu d'une disposition précise du bill omnibus qui ne laisse d'ailleurs aucune latitude à la cour pour... refuser une telle requête.

La question qui se pose, par ailleurs, est la suivante.

— Quand le public pourra-t-il savoir le fond de cette affaire ?

Déjà les enquêtes préliminaires ont été retardées de plusieurs mois; de sept, en fait, depuis le moment de la comparution, en octobre dernier.

Hier, d'autre part, c'est l'enquête d'un seul autre prévenu qui a débuté, et qui doit normalement durer pendant toute la présente semaine.

Les six autres ont été ajournées, de plus d'un mois, dans certains cas, et il n'est pas impensable que l'on devra prendre plusieurs semaines avant de trouver un autre magistrat disponible pour s'attaquer aux autres causes.

Il n'est pas plus déraisonnable de penser qu'il faudra peut-être des années (ça se voit couramment, et les exemples viennent à l'esprit des chroniqueurs judiciaires à volonté) avant que le tout premier des accusés en sera rendu au stade du procès, alors que le huis clos partiel du célèbre bill omnibus sera finalement levé.

## Pannes plus nombreuses avec le nucléaire

Les usines d'électricité nucléaires sont moins coûteuses à construire que les centrales hydrauliques ou thermiques conventionnelles. Même si un seul réacteur peut, à lui seul, coûter dans les $95 millions.

Mais il y a un certain nombre d'aléas qui contrebalancent grandement les avantages, toutefois. Et le taux de panne, par exemple, en est un. Et définitivement majeur.

Pour ceux qui les exploitent, c'est presque un cauchemar... de base.

C'est ce qu'a affirmé devant le juge Albert Malouf, hier après-midi, le chef de la planification à l'Hydro-Québec, M. Joseph Bourbeau, à l'enquête sur la demande des Indiens et des Inuits pour arrêter les gigantesques travaux de la Baie James.

Par de multiples questions, le procureur de ces derniers, Me James O'Reilly, voulait apparemment tenter de mettre en relief les avantages "économiques" de la solution nucléaire. Mais le témoin lui a vite fait remarquer qu'il fallait avoir les provisions nécessaires d'eau lourde. Et qu'elles ne sont pas toujours faciles à trouver.

De plus, la centrale nucléaire est nettement destinée à rencontrer les besoins de pointe, et non à générer du courant pour tous les jours.

Mais ce sont les pannes, imprévisibles, multiples, souvent désastreuses, qui inquiètent le plus ceux qui les ont vues "à l'oeuvre et à l'épreuve", depuis qu'elles ont été mises en service.





**Un cadeau personnel plaira sûrement à votre mère!**

Notre prix de vente **10.88** chacune

**ROBE CHEMISIER EN GAUFRÉ** très en vogue pour le printemps! Celle que nous vous présentons est en tissu 65% polyester et 35% coton et à carreaux de couleur. Col chemisier, taille à cordon coulissant et manchettes roulées. 10 à 18.
**Modèle ligne A** (non représenté) 12 à 20 **10.88 chacune**

*Robes pour dames*

Notre prix de vente **4.88** chacun

**BEAUTÉ ET FRAÎCHEUR DU GAUFRÉ**
**A. Peignoir quadrillé,** taille à cordon coulissant, garniture broderie anglaise. Rose, bleu, havane. P.M.G.
**B. Robe soleil à encolure U,** jupe froncée, bande de taille et glissière au dos. Choix de plaids. 7 à 13.

*Vêtements de détente*

A. Notre prix de vente **4.88** chacun
B. Notre prix de vente **7.88** chacun

**A. Pyjama baby doll** en "rumplesheen" 65% polyester et 35% coton. Dentelle garniture, ceinture de satin, fermeture 3 boutons. Rose, bleu. P.M.G.
**B. Peignoir long** gaufré 100% coton. Sobres manches bouffantes, boutonnage-avant, ceinture. Bleu, brun ou noir. P.M.G.

*Lingerie pour dames*

C. Notre prix de vente **5.88** chacune
D. Notre prix de vente **14.88** l'ensemble

**C. Longue chemise de nuit** à encolure volantée. En "rumplesheen" 65% polyester et 35% coton. Garniture de dentelle, ceinture de satin, fermeture 3 boutons. Rose ou bleu. P.M.G.
**D. Ensemble déshabillé** à encolure volantée. En "rumplesheen" 65% polyester et 35% coton, manches ¾, dentelle garniture, fermeture à 3 boutons. Rose ou bleu. P.M.G.

# la fête des Mères



MIRACLE MART
Une Division de Steinberg Limitée

Dès le 9 mai et jusqu'au 12 mai
**Nous vous donnons plus que vous aviez prévu**

**30% à 50% de rabais!**

**Economies substantielles sur soutiens-gorge de marques réputées y compris certains modèles discontinués et légèrement imparfaits dont les imperfections n'affecteront en rien leur durée**




**Féminité et confort avec Playtex et Wonder Bra**



Notre prix de vente **3.00** l'ensemble

**ENSEMBLE WONDER BRA FLIRT** Ensemble de soutien-gorge et de culotte bikini en nylon extensible, taille universelle. Blanc ou chair.




**SOUTIEN WONDER BRA** En tricot double, armature à la partie inférieure, bord festonné. Blanc ou chair. 34 à 38B, 34 à 36C.

**SOUTIEN PLONGEANT WONDER BRA** En nylon blanc fleuri, bonnets de fibrefill et armature inférieure dissimulée. Bretelles mi-élastiques. 32 à 36 A, B.

**DREAM LIFT FERMETURE-AVANT** Armature inférieure et coussinage de fibre. Coussinets amovibles. Blanc. Légèrement imparfait. 32 à 36A, B; 34 à 36C.




**WONDER BRA NON COUSSINÉ** En tricot nylon Crepeset, bretelles mi-élastiques. Légèrement imparfait. Banc, chair. 34 à 38, B, C.

**WONDER BRA COUSSINÉ** En tricot double de nylon. Bretelles mi-élastiques. Légèrement imparfait. Blanc. 32 à 36A, B.

**SOUTIEN PLAYTEX EN DENTELLE** Avec armature, côtés de Lycra* spandex, bretelles extensibles. Blanc. Modèle discontinué. 34 à 38B, C; 34 à 38D... **5.00 chacun** *Marque déposée

*Vêtements de soutien*

A. Ord. 5.50 Notre prix de vente **2.75** chacun
B. Ord. 13.00 Notre prix de vente **8.66** chacune

**DESSOUS PLAYTEX À PRIX D'ÉCONOMIE!**
**A. Soutien Cross-Your-Heart Playtex** extensible dont les bonnets sont en dentelle transparente. Chair. Légèrement imparfait. 34 à 36A; 34 à 38B, C.
**B. Gaine-culotte 18 heures de Playtex** Procure confort et soutien à longueur de jour. Blanc. M.G. **Aussi EG.** Ord. 14.50 . . . **9.66 chacune**

- Allocations familiales
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile

CHARGEX

**12 MAGASINS À VOTRE PORTÉE DANS LE GRAND MONTRÉAL**

- Place Longueuil
- Pont-Viau (Centre commercial)
- West Island Mall, Transcanadienne, Sortie 35
- Jean Talon et Pie IX
- Plaza Greenfield Park
- Place LaSalle
- Châteauguay, 180 Boul. d'Anjou
- Les Galeries Lachine
- Plaza Côte-des-Neiges
- Place Versailles
- Chomedey, (Centre commercial St-Martin)
- Plaza Alexis Nihon

OUVERT • LUNDI A MERCREDI 9 A.M. A 6 P.M. • JEUDI ET VENDREDI 9 A.M. A 9 P.M. • SAMEDI 9 A.M. A 5 P.M.

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

*Les mets raffinés se présentent sous de délicieux aspects.*

**BUFFET**
Tous les soirs vous pouvez déguster à satiété notre fabuleux buffet froid ou chaud, comprenant les plus grands succès de la cuisine chinoise et canadienne.
$5.25
SAMEDI $6.00
DIMANCHE:
midi $3.50
soir $5.50
Enfants moins de 12 ans $2.75

**SON VIDA**
**BAR-SALON**
L'endroit rêvé pour un diner-dansant passé en bonne compagnie.

**BENI HANA**
Steak House japonais, premier du genre à Montréal, où votre repas sera préparé individuellement à votre table par une gentille Geisha.

**BILL WONG'S**
7965, boul. Décarie (près de Ferrier)
731-8202
*Réservations suggérées.*
Service de coursier.

## Rappel de 338,000 véhicules

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a laissé savoir que plus de 338,000 véhicules automobiles avaient été rappelés par leurs constructeurs, pendant les trois premiers mois de 1973, pour la correction de défauts ayant trait à la sécurité.

Selon un communiqué du ministère des Transports, émis, lundi, à Ottawa, ces chiffres représentent une augmentation de 300 pour cent du nombre de véhicules rappelés et de plus de 50 pour cent du nombre de campagnes de rappel par rapport à la même période de 1972.

Parmi les véhicules rappelés il y avait 265,870 automobiles, 6,705 camions et carrosseries de camions, 63,552 motoneiges, 76 autobus et 1,995 remorques.

*Le Dr Lucien Paiement rend public un avis légal*

# Des avocats accusent le conseil de Laval de deux "irrégularités"

par Pierre Vennat

Le conseil municipal de Laval a commis deux "irrégularités" en rayant des procès-verbaux d'une séance du conseil municipal toute allusion au "désordre vécu" des finances de la ville et à la nécessité de "changement de méthodes administratives", bien qu'une résolution en ce sens eut été adoptée à l'unanimité par le conseil, le 5 mars dernier, résolution qui réclamait la création d'un comité d'étude visant à rechercher la mise en place de nouvelles méthodes administratives à Laval.

C'est le conseiller municipal Lucien Paiement, lequel devrait annoncer prochainement sa candidature à la mairie de Laval et qui avait d'ailleurs été le proposeur de la résolution originale, qui a ressuscité tout ce débat lors de la séance d'hier soir en rendant public un avis légal de la firme Viau, Bélanger, Hébert, Mailloux, Beauregard, Paquet & Pinard, spécialistes du droit municipal, sur la question.

La première "irrégularité" relevée par les avocats porte sur l'adoption, à une séance ultérieure du conseil, d'une résolution rayant du procès-verbal du 5 mars le préambule de la résolution adoptée antérieurement, lequel parlait de désordre administratif.

La deuxième consiste à avoir remplacé une page du procès-verbal de cette séance par une autre.

Les avocats notent que s'il est vrai qu'il n'existe aucun règlement de procédures pour les assemblées du conseil et du comité exécutif de la ville de Laval, "il y a une coutume bien établie qu'un grand nombre de résolutions sont adoptées et inscrites avec des préambules ("attendus") aux procès-verbaux des séances du conseil".

Or, de dire les avocats consultés, "il est clair que dans la résolution du 5 mars, les "attendus" sont essentiels et servent à expliquer la conclusion, sans quoi ladite résolution n'a plus de sens".

Par ailleurs, si le conseil municipal, en vertu de l'article 360 de la Loi des cités et villes peut, à l'occasion de l'adoption d'un procès-verbal, apporter une correction en cas d'erreur ou d'omission dans le texte écrit, "ce droit d'approbation ne permet pas en aucune façon d'amender le texte ou le sens d'une résolution".

S'il peut paraître secondaire qle les générations futures soient saisies du marasme administratif de Laval en prenant connaissance des procès-verbaux, il faut comprendre que le Dr Paiement dénonce, depuis plusieurs mois, la situation et que les observateurs s'attendent à ce qu'il en fasse son cheval de bataille lors des prochaines élections.


Une "retraite" d'affaires. Voilà la clé de l'efficacité!



Assurez le succès de vos réunions d'affaires, congrès, séminaires, en profitant de quelques jours "d'isolement" au Montréal Aéroport Hilton. C'est un moyen sûr d'obtenir toute l'attention de vos participants, de les soustraire à leurs tracas quotidiens de transport, téléphones, distractions, dans une atmosphère propice à l'imagination et à la productivité. Vous accomplirez plus en deux ou trois jours qu'en une semaine dans un cadre ordinaire.

Nous pouvons accommoder jusqu'à 650 personnes dans des salons de petites et de grandes dimensions, avec de l'équipement d'études, des projecteurs d'audio-visuel, des systèmes d'intercommunication, des tableaux et un service de téléphone. Le stationnement est gratuit. Transport gratuit entre l'hôtel et l'aérogare. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec notre directeur commercial en composant 631-2411.

**MONTRÉAL AÉROPORT HILTON**

Autres hôtels administrés par Hilton au Canada: l'Hôtel Vancouver et Le Reine Elizabeth à Montréal, deux hôtels du CN, le Toronto Airport Hilton et Québec Hilton (ouverture au milieu de l'année 1973). Réservations: consultez votre agent de voyage, tout hôtel Hilton ou du CN, ou le service de réservation Hilton.



Aubaines au niveau du MÉTRO

EATON

CENTRE-VILLE, AUSSI à POINTE-CLAIRE et ANJOU



**Messieurs! C'est complet pour l'été: style, souplesse, confort**

**50.00**

complet 2-pieces

Ce complet coupé en polyester et laine répondra aux exigences de votre élégance estivale. Détails mode: frontal simple à 2 boutons, revers généreusement crantés, poche poitrine et 2 grandes poches à rabat. Profonde fente médiane. Pantalon à larges passants de ceinture, 2 poches coupées devant et 2 poches pratiques derrière. Carreaux fort populaires colorés de bleu, brun ou gris. Tailles 36 à 44 courte; 36 à 46 courante; 38 à 46 élancée.

**Achats en personne seulement**

Eaton Centre-ville (niveau du métro), Anjou, Pointe-Claire. Rayon 929

**Centre-ville**
*Le paradis du magasinage à Montréal. Angle Ste-Catherine et Université.*

**Magasins de banlieue**
*Centres d'achats Anjou et Pointe-Claire. Facilement accessibles pour la banlieue.*

**Magasin-entrepôt**
*4505 rue Hickmore. L'endroit où fureter pour trouver à coup sûr de vraies aubaines.*

**Heures d'ouverture EATON:**
*Lundi, mardi, mercredi de 9H 30 à 18H— Jeudi et vendredi de 9H 30 à 21H— Samedi de 9H à 17H.*

**Soldes EATON**
*Coin des aubaines. Au centre d'achats Maisonneuve, 2983, rue Sherbrooke est.*

petites annonces
faites porter à votre compte
vous n'avez qu'à donner votre numéro
de carte CHARGEX en commandant votre annonce
CHARGEX

la presse
MONTREAL, MARDI
8 MAI 1973
89e ANNEE — No 109
B

## *Lock-out ou arrêt de travail?*

# Le Soleil de Québec est paralysé depuis 2 jours

par Gilles LESAGE
*de notre bureau de Québec*

QUEBEC — Qu'il s'agisse d'un arrêt concerté de travail, comme le prétend la direction, ou d'un lock-out, comme le dit le Syndicat des journalistes, toujours est-il que le quotidien Le Soleil, de Québec, est paralysé depuis deux jours par un conflit inusité, qui porte sur la qualité du produit.

Le Soleil n'a pas été publié hier, et des négociations infructueuses, menées en soirée, hier, en ont encore empêché la publication aujourd'hui.

Le conflit porte sur les changements technologiques, plus précisément sur les nouveaux procédés de composition implantés récemment au coût de plus de $2 millions.

Les premiers résultats, la semaine dernière, ont déçu tout le monde : direction, personnel, lecteurs.

"Cependant, estime la direction, les efforts fournis depuis ont contribué à améliorer à chaque édition la qualité de notre quotidien. Notre édition la plus récente, celle du samedi 5 mai 1973, nous démontre que les nouveaux procédés donnent de bons résultats et que la qualité de notre journal ne pourra que s'améliorer au fur et à mesure des efforts consentis par Le Soleil."

Des négociations ont eu lieu durant la fin de semaine sur les trois demandes suivantes du Syndicat des journalistes :

— que le Centre de transcription des textes et tous les employés qui y travaillent soient sous la juridiction de la salle de rédaction;

— que les fonctions d'édition soient prolongées à l'atelier;

— que des modalités de correction (des textes) soient assurées par la rédaction.

Par la voix de son président et directeur général, M. Gabriel Gilbert, Le Soleil répond ce qui suit :

— Le Centre de transcription ne peut relever exclusivement de la rédaction parce qu'il dactylographie également la matière en provenance de deux autres services (publicité et promotion); que le travail des dactylos est sensiblement le même que celui qui était fait par les typographes; et que la question de la compétence syndicale est à l'étude par la Commission des relations de travail;

— La direction est d'accord pour que le contrôle de l'édition des informations se continue jusque sur les tables de montage aux ateliers. Mais les modalités devraient en être discutées en vertu des mécanismes prévus, c'est-à-dire par le conseil de rédaction et en comité conjoint;

— Un comité de révision et de correction des textes a déjà été formé, à titre expérimental. Si le comité juge après trois mois que la qualité de la langue écrite est inférieure à celle des autres quotidiens comparables, la direction s'engage à instaurer des mécanismes permanents de correction de copie.

M. Gilbert admet que la direction a fait erreur en prétendant que les changements technologiques n'entraîneraient aucun changement pour la rédaction. Or il y en eut et de taille, comme ont pu le constater les milliers de lecteurs du journal : titres mal équilibrés, lignes incomplètes ou coupées (à cause, semble-t-il, de la perte des traits d'union dans les appareils électroniques . . .).

Mais il ajoute aussitôt que ces ennuis sont en voie de disparaître et que, dans quelques semaines, il n'y paraîtra plus du tout. Déjà, selon lui, le journal de samedi était plus propre, clair et aéré, presque sans bavures.

Selon le président de l'entreprise, les journalistes font la grève sur le tas, alors que "ce n'est pas en arrêtant de travailler qu'on règle les problèmes, c'est en travaillant davantage".

La non-publication du journal entraîne des pertes de l'ordre de $20,000 à $25,000 par jour, estime M. Gilbert, qui n'a pas l'intention de garder tout le monde à ne rien faire.

Le directeur de la rédaction, M. Florian Sauvageau, a confirmé qu'il avait remis sa démission, la semaine dernière, parce qu'il était mécontent de l'impact des changements technologiques sur son service. Mais il a "gelé" cette décision par la suite, ayant obtenu certaines garanties de la direction et dans le but de résoudre le litige avec les journalistes.

Les changements technologiques ont déjà entraîné le recyclage d'une quarantaine d'employés (clicheurs et typographes): les problèmes ont été résolus à la satisfaction des intéressés, note le président, qui ne voit pas pourquoi il en serait autrement avec les journalistes.

# Les journalistes accusent la direction "d'illogisme"

*de notre bureau de Québec*

QUEBEC — Selon le Syndicat des journalistes de Québec (CSN), la direction du journal Le Soleil fait preuve d'illogisme en faisant droit en principe à certaines de ses demandes, tout en refusant de les mettre en oeuvre sans délai.

Mécontents des réponses de la partie patronale, les journalistes ont décidé dimanche de:

- recueillir la démission de tous les sous-cadres syndiqués de la salle de rédation;
- transférer les équipes d'édition dans les équipes de production;
- tous revenir au régime dit "de jour", soit de travailler de 9 h. à 17 h. 30, et de refuser tout travail supplémentaire.

Ce qui fut fait.

La direction a riposté en décidant de ne publier aucune édition hier.

Les journalistes étaient sur place, des assignations ont été données par les cadres. Un reporter a même "couvert" la conférence de presse de la direction. Tout le monde sera quand même payé, du moins pour hier.

Le SJQ n'en prétend pas moins qu'il s'agit d'un lock-out illégal parce que la direction, estime-t-elle, aurait pu publier le journal quand même, avec l'aide des cadres non syndiqués, comme elle l'a déjà fait en décembre dernier.

Le syndicat dit que c'est la direction qui a rompu les négociations et qui refuse de négocier sans délai les modalités des ententes visant à préserver la qualité du journal.

Le syndicat n'en a pas contre les changements technologiques eux-mêmes. "Le SJQ estime capital que ces modifications n'entravent en rien la juridiction de la salle de rédaction sur les textes des journalistes tout au long de la chaîne de production et, partant, la qualité professionnelle du journal et le droit du public à l'information."

Le SJQ donne un exemple tout chaud du peu d'intérêt de la direction envers les questions d'information. Hier même, les deux parties devaient soumettre leur plaidoyer concernant un cas de censure (texte non publié) dont a été victime une journaliste. Sans avis préalable, la direction a demandé à l'arbitre de reporter l'affaire à une date indéterminée.

Dans ce contexte, les journalistes croient que l'accord de principe de la direction à certaines de leurs revendications ne constitue pas une garantie valable.

**Mandat confirmé**

Le SJQ a tenu hier soir une réunion qui a confirmé sans hésitation le mandat de ses dirigeants et qui a décidé de contracter un emprunt de $200,000 auprès de la CSN au cas où le litige se poursuivrait un bout de temps. Les journalistes tiennent mordicus à garder la juridiction qui était la leur sur la production de leurs textes et sont prêts à se battre pour cela.

Le SJQ se dit prêt à négocier les modalités qui feront en sorte que Le Soleil demeure un journal de qualité.

Hier, en lieu et place du journal, les abonnés ont reçu à leur domicile un communiqué expliquant la position de la direction.

Le conflit est dans une impasse. Il n'y a pas de contact entre les deux parties.



téléphoto PC

M. Gabriel Gilbert (à gauche), président du quotidien Le Soleil, de Québec, explique, au cours d'une conférence de presse, le conflit qui a conduit à la fermeture temporaire du journal. Le conflit porte sur les changements technologiques. A droite, M. Guy Gilbert, éditeur.

ÉCLAIRAGE DE CHOIX POUR L'EXTÉRIEUR...





No. 352895
Aluminium martelé très durable. Verre optique fumé. Hauteur 30", largeur 8½"
Prix de liste $137.53
Prix L.D.G. $68.77

No. 352785
Applique mural de style espagnol. Cuivre martelé et verre ambre. Modèle pour grandes façades. 24½" x 10½"
Prix de liste $220.61
Prix L.D.G. $110.30



No 354785
Modèle suspendu identique à l'applique no 352785. Longueur totale 43".
Prix de liste $205.29
Prix L.D.G. $102.64



No 352385
Pour le mur. Métal noir et accents chromés avec globe en verre clair. Très moderne. Hauteur 20", diamètre 6".
Prix de liste $84.91
Prix L.D.G. $42.46



No 15221
Style colonial. Noir avec accents laiton brillant. Verre bisauté épais. Fabrique de cuivre solide, ne rouillant pas.
Prix de liste $87.41
Prix L.D.G. $43.70



No 22010
Modèle pendant 7" x 7" x 23"
Prix de liste $43.95
Prix L.D.G. $20.93



No 23010
Lampadaire pour poteau 7" x 7" x 13½"
Prix de liste $42.05
Prix L.D.G. $20.03



No 21010
Applique mural. 9" x 7" x 7"
Prix de liste $50.55
Prix L.D.G. $21.68



No 374303
Lampadaire pour poteau 10½" x 10½" x 18½"
Prix de liste $63.65
Prix L.D.G. $31.83

RÉALISEZ DES ÉCONOMIES SUR CES MODÈLES en aluminium coulé fini noir ne rouillant point.

AMPOULES EN SUS

LE PLUS GRAND CENTRE D'ÉCLAIRAGE AU CANADA
LDG INC.

HEURES D'OUVERTURE:
Du lundi au mercredi: de 8.30 a.m. à 5.30 p.m.
Jeudi et vendredi: de 8.30 a.m. à 9.00 p.m.
Samedi: de 8.30 a.m. à 5.00 p.m.

2955 est, rue Bélanger, Montréal 728-9241
STATIONNEMENT GRATUIT À L'ARRIÈRE

Chaleau d'aujourd'hui
6370 - 6375 rue St-Hubert - Montréal - 277-4143



"une merveilleuse histoire de bien-être"

# Sur 50 firmes multinationales non-américaines, huit seulement projettent d'investir au Québec

Sur 50 entreprises multinationales non-américaines qui prévoient s'établir ou accroître leur présence en Amérique du Nord dans les 5 prochaines années, seulement 16 pour cent projettent des investissements au Québec.

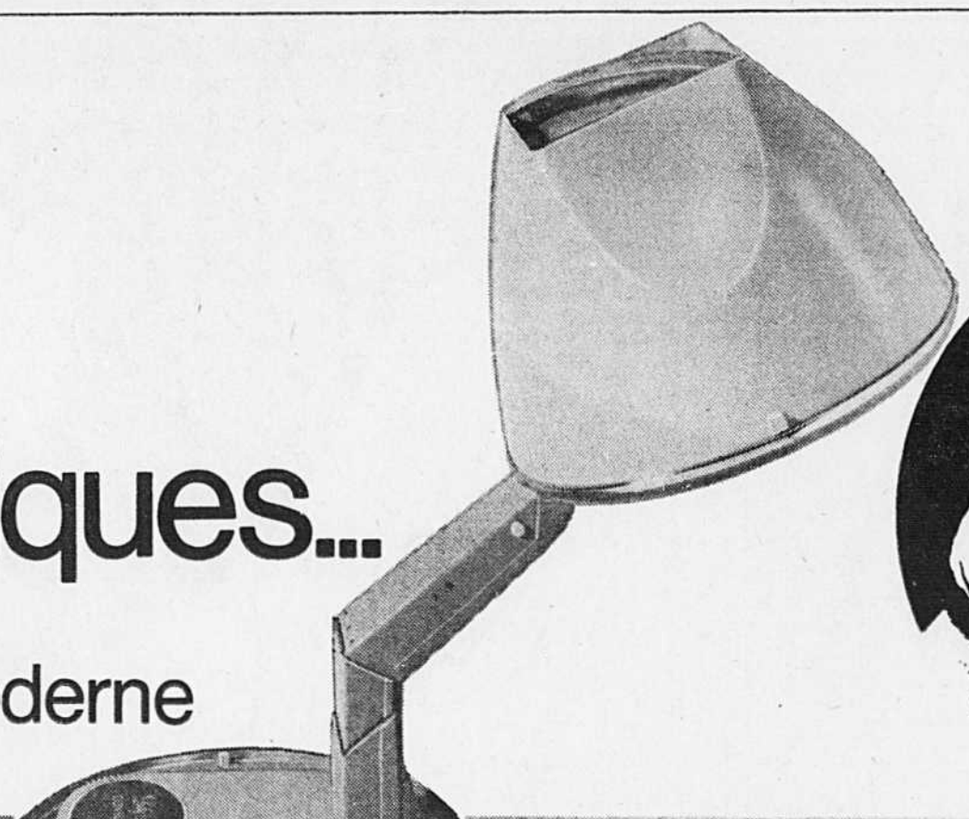
C'est ce que révèle entre autres une enquête (encore inédite) sur les intentions d'investissement des entreprises multinationales non-américaines sur le marché nord-américain, effectuée par M. Rodrigue Tremblay, professeur agrégé au département des Sciences économiques de l'Université de Montréal, pour son centre de recherches en développement économique.

De plus, 34 pour cent des 87 entreprises qui ont participé à l'enquête sont actuellement représentées au Québec. Selon 24 pour cent de tous les répondants, et 32 pour cent des entreprises comptant des investissements, une libéralisation du commerce Québec-Etats-Unis rendrait le Québec plus attrayant qu'actuellement pour l'installation de nouvelles entreprises.

Face à ces résultats, le professeur Tremblay propose d'étudier la possibilité d'établir un libre-échange nord-américain dans les secteurs des produits chimiques, du textile et de la machinerie et de faire de la région de Montréal une base d'exportation attrayante pour les entreprises européennes et japonaises.

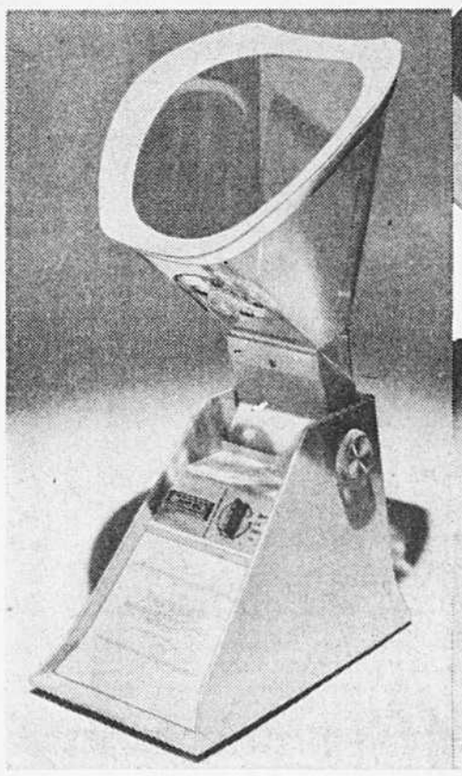

la Baie D'HUDSON

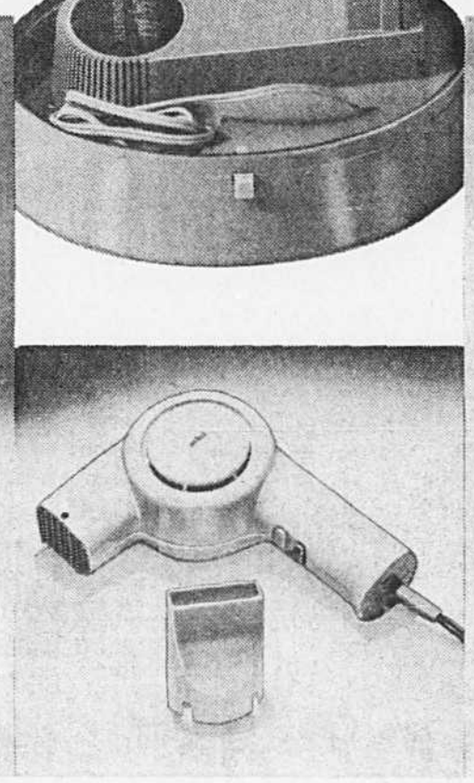
Articles électriques... pour une maman moderne





Six manières de faire plaisir à votre maman et lui souhaiter Bonne Fête











**Le sauna Facial Lady Schick à vaporisation**

Ce sauna Facial stimule la circulation sanguine et revitalise le teint. Une buee hydratante ouvre les pores de la peau, en deloge les impuretes provenant du maquillage, de la pollution, d'une peau grasse ou seche. Avec le Facial Lady Schick, votre teint retrouve sa fraicheur premiere. Il aide tous les types de peau.

**22.70**

**Sèche-cheveux coiffeur Braun de ligne moderne**

Leger, compact et puissant. Fait la mise en plis tout en sechant. Votre chevelure prend le style que vous voulez bien lui donner. Manche genre pistolet à poignee agrippante. Parfait pour donner du corps aux cheveux des enfants. Les hommes peuvent aussi s'en servir. Puissance 380 watts. Vendu avec garantie.

**16.99**

**Casque-séchoir Lady Schick**

Sèche parfaitement les cheveux en quelques minutes. Faites votre mise en plis. Changez de coiffure aussi souvent que bon vous semble. Nouvelle forme moderne. Casque extra grand pour les plus gros bigoudis. Quatre choix de temperature, une speciale pour les perruques. Se replie à la grosseur d'une boite a chapeaux.

**28.95**

**Fer à coiffer Sunbeam**

Parfait pour mise en plis rapide, le matin ou le soir. Des bouclettes ou des ondulations comme vous les aimez. Une buee delicate empêche les cheveux de se tendiller ou de trop sécher. Prend peu de place. Donc utile en voyage. Fonctionne sur courant 120 / 220 volts, puissance 40 watts. Vendu avec cordon pivotant tres pratique.

**13.75**

**Super-coiffeur Sunbeam pour une chevelure soignee**

Un article tres utile à la maison et en voyage. Comprend une brosse et un peigne à coiffer. Hommes et femmes peuvent l'utiliser. Trois commandes de chaleur. Puissance 400 watts. Un bon achat à ce bas prix.

**14.49**

**Mini-machine à coudre Bicor**

Si petite qu'elle se loge au creux de la main. Legere, facile à tenir. Fait le point de chaine parfaitement. Raccommode. Recoud les ourlets. Vendue avec des bobines de fil, des aiguilles et un livret d'instructions. Fonctionne sur 2 piles de lampe de poche (non comprises) ou courant electrique AC ordinaire 110 volts. Utile à la maison et en voyage.

**12.99**

Telephoner à 842-6261. La Baie — Menus articles, rayon 754, au rez-de-chaussee, centre-ville, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard.

Téléphoner à 842-6261. La Baie — Produits de beauté et de santé, rayon 770, au rez-de-chaussée, centre-ville, Versailles, Laval, Rockland et Boulevard.




A

B

## Trio parfumé et maquillage Anne-Marie pour maman

Anne-Marie, des produits de beauté pour embellir le teint, avoir des lèvres et des yeux séduisants, une peau saine et douce. Voici deux ensembles, suggestions de cadeaux à offrir à votre maman ou à vous-même.

A. **Trio parfumé** — Lotion hydratante pour le corps et les mains, savon et mousse de bain à base d'huile de vison. **3.75** l'ens.

B. **Etui maxi à maquillage** — Comprenant fard à paupieres nacre en bâton (3 teintes), mascara, eyeliner et 4 pinceaux pour l'application, fond de teint, blush et modelage luisant pour joues et rouge à levres. **5.95** l'ens.

Telephoner à 842-6261. La Baie — Produits de beauté, rayon 240, au rez-de-chaussee, centre-ville, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard.

## Suggestion de cadeaux Chantilly de Houbigant

A. **Eau de toilette Spray Mist Chantilly.** Au parfum enchanteur. 2 oz. **5.00**

B. **Mousse de bain Chantilly.** Enrichit votre bain d'une mousse laiteuse qui laisse votre peau souple, lisse et satinee. 13.50 oz. **6.50**

C. **Crème de Chantilly.** Douce comme une caresse. Quelques gouttes suffisent pour adoucir l'epiderme. 4 oz. **3.75**

***PRIME DE BEAUTE**

Pour tout achat de $4 ou plus de produits de beauté Chantilly de Houbigant, vous recevrez gratis l'Eau de toilette Chantilly, flacon de 1 oz.

Telephoner à 842-6261. La Baie — Produits de beauté, rayon 240, au rez-de-chaussee, centre-ville, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard.




B

C

A

**Faites-nous emballer votre cadeau pour la Fête des Mères**

Un cadeau bien emballé ajoute au plaisir de la destinataire. Il partira tout enrubanné, tout fleuri, votre cadeau emballé à la Baie.

Service d'emballage des cadeaux
Pour la Fête des Mères
*Frais minimes exigés.

La Baie... au troisième, centre-ville
Laval, Dorval, Rockland et Boulevard.

*8 magasins à Montréal et en banlieue*

CENTRE-VILLE
PLACE VERSAILLES
LAVAL
DORVAL
ROCKLAND
BOULEVARD
SNOWDON
ENTREPÔT

TÉL-ACHAT **842-6261**

*40 autres magasins à Québec*

HEURES D'OUVERTURE: DU LUNDI AU MERCREDI, DE 9H30 À 6H P.M.; LES JEUDI ET VENDREDI, DE 9H30 À 9H P.M.; LE SAMEDI, DE 9H À 5H P.M.

petites annonces
faites porter à votre compte
vous n'avez qu'à donner votre numéro
de carte CHARGEX en commandant votre annonce
CHARGEX



la presse
MONTREAL, MARDI
8 MAI 1973
89e ANNEE — No 109



LE MONDE

## Le prix Pulitzer décerné au Washington Post

NEW YORK (AFP) — Le "Washington Post" s'est vu décerner hier après-midi le prix Pulitzer de journalisme dans la catégorie service public pour ses reportages sur l'affaire du Watergate.

Le "Washington Post", quotidien du matin de la capitale des Etats-Unis, avait été le premier à attirer l'attention sur la possibilité d'un lien entre certains hauts fonctionnaires de la Maison Blanche et l'opération d'espionnage au siège du quartier général du parti démocrate dans l'immeuble Watergate pendant la campagne électorale. La Maison Blanche avait accusé le journal de répandre des rumeurs sans fondement. Mardi dernier toutefois, son porte-parole, M. Ronald Ziegler, avait publiquement présenté ses excuses au "Post".

Parmi les dix autres prix décernés dans la catégorie journalisme, on remarque d'autre part :

— Nick Ut, le photographe vietnamien de l'Associated Press, pour sa photo de la petite Vietnamienne courant, nue, pour éviter les flammes d'une bombe au napalm.

— Max Frankel, du "New York Times", pour son reportage sur la visite du président Nixon en Chine.

— David Broder, du "Washington Post", pour ses commentaires politiques.

Enfin, le prix Pulitzer d'art dramatique a été décerné à Jason Miller, pour sa pièce "That Championship Season".

Dans la catégorie roman, c'est Eudora Welty qui a remporté le prix pour "The Optimist's Daughter" et, dans la catégorie grand reportage, c'est Frances Fitzgerald pour son étude "Fire in the Lake" : Les Vietnamiens et les Américains au Vietnam.

## Le Pérou prend le monopole de la farine de poisson

LIMA (AFP) — Le gouvernement péruvien a pris, hier, la décision de s'assurer le monopole de l'importante industrie de la farine et de l'huile de poisson, en expropriant toutes les entreprises de ce secteur, aussi bien étrangères que péruviennes. Toutes les activités correspondantes seront désormais groupées sous la direction de la firme gouvernementale Pesca Peru.

Cette disposition a été annoncée hier soir par le général Javier Tantalean Vanini, ministre des Pêcheries, dans un message radiotélévisé adressé à toute la population. Il a a indiqué que cette mesure a été rendue nécessaire par la crise économique que traverse actuellement cette industrie, chargée de dettes et souffrant d'un manque de matière première depuis mai 1972. Cette industrie, qui rapporte à elle seule 32 pour cent des devises fournies par l'expropriation (322 millions de dollars en 1972) est à présent paralysée, a ajouté le général Tantalean Vanini.

Le produit de la pêche à l'anchois — matière première utilisée pour la fabrication de la farine et de l'huile de poisson — a considérablement diminué depuis l'année dernière. La raison principale, selon des informations officielles, en serait le réchauffement de l'eau de mer provoqué par le courant tropical Nino.

## Reddition à Wounded Knee

PINE RIDGE, Dakota du Sud (UPI) — L'occupation de Wounded Knee devait prendre fin aujourd'hui. Hier, deux des principaux dirigeants du A.I.M. (American Indian Movement), Carter Camp et Leonard Crow Dog, se sont rendus aux forces fédérales. Ils ont été immédiatement emmenés à Rapid City, où ils seront inculpés. "L'occupation est terminée, pour sûr" a déclaré pour sa part Ramon Roubideaux, un autre dirigeant du A.I.M.

M. Richard Hellstern, ministre de la Justice adjoint, a déclaré que les insurgés encore à Wounded Knee avaient accepté de rendre leurs armes aujourd'hui.

L'occupation de ce petit hameau, avait commencé le 27 février dernier.

Depuis que les forces fédérales avaient entièrement isolé le village empêchant nourriture, avocats ou journalistes de passer, les Indiens avaient peu à peu perdu leur moral. Ils avaient également perdu deux des leurs, au cours de fusillades échangées avec les forces de l'ordre.

*Damas ferme sa frontière et encourage les fedayin*

# État de siège proclamé au Liban

BEYROUTH. (Reuter) — Le Liban est plongé aujourd'hui dans une nouvelle crise qui paraît extrêmement grave. Quelques heures après l'annonce d'un accord entre les deux parties, soldats libanais et commandos palestiniens s'affrontent à nouveau.

La Syrie, voisine, qui soutient fermement les Palestiniens, a sévèrement condamné l'action des autorités de Beyrouth et a fermé sa frontière avec le Liban. La détérioration des relations entre les deux pays fait craindre une intervention syrienne au Liban.

Les fedayin ont attaqué à la roquette et au mortier les positions de l'armée libanaise à Beyrouth, y compris l'aéroport international.

L'armée a riposté par des barrages d'artillerie et a fait mitrailler par l'aviation le camp de réfugiés de Bourj Al Brajneh pour réduire au silence les commandos palestiniens qui y sont solidement retranchés.

On ne dispose actuellement d'aucune indication sur le nombre de victimes qu'auraient fait ces nouveaux combats. Le gouvernement a imposé une censure très stricte sur les informations de presse.

**Démission de Hafez**

Le premier ministre libanais, M. Amin El Hafez. proclamait l'état de siège, "étant donné la présence d'éléments subversifs qui menacent la sécurité du pays", et démissionnait aussitôt après. Il était en fonction depuis 15 jours.

Le président Frangié recevait alors le commandant en chef des forces arabes, le général Iskandar Ghanem. Un communiqué militaire annonçait peu après que l'armée prenait en charge la sécurité intérieure du pays et imposait un couvre-feu total à Beyrouth et dans plusieurs autres villes du pays, pour une durée indéfinie.

Les rues de Beyrouth sont actuellement désertes et les liaisons aériennes sont suspendues. A Londres, on apprend que les compagnies aériennes opérant depuis l'aéroport de Heathrow ne font plus escale à Beyrouth, en raison de la situation autour de l'aéroport libanais.

La compagnie "Middle East Airlines", qui a son siège à Beyrouth, déclare pour sa part que ses communications avec la capitale libanaise sont totalement coupées.

**Condamnation syrienne**

La Syrie condamne sévèrement l'attitude des autorités libanaises et, dans une déclaration officielle radiodiffusée, déclare "s'opposer au complot noué à l'étranger contre le Liban et la résistance palestinienne".

Elle lance un appel "au peuple libanais et à la résistance palestinienne pour qu'ils mettent en échec le plan des autorités libanaises".

La déclaration précise encore que le ministre syrien des affaires étrangères est resté en contact toute la nuit avec les autorités libanaises, pour les inviter à la modération, mais que "les tergiversations et les manoeuvres dilatoires de celles-ci prouvaient l'existence d'un complot tramé contre le peuple libanais".

Les radios de fedayin, installés en Syrie. multiplient pour leur part les appels aux armes. La radio de Deraa invite les "commandos-suicide" à attaquer les positions de l'armée libanaise et demande aux milices palestiniennes de descendre dans la rue. Elle affirme également que les fedayin ont détruit plusieurs chars libanais qui tentaient de pénétrer dans les camps de réfugiés.

La reprise des combats, quelques heures à peine après l'annonce d'un accord, fait craindre que l'armée libanaise et les Palestiniens ne soient maintenant engagés dans une épreuve de force finale. Depuis longtemps, la présence des mouvements de résistance palestiniens provoque des tensions dans la population libanaise, partagée entre chrétiens et musulmans.

L'armée et la majorité des chrétiens sont hostiles aux activités de guérilla menée depuis le Liban par les fedayin, car elles attirent les représailles israéliennes. Par contre, les musulmans et les quelque 300,000 réfugiés palestiniens qui vivent actuellement au Liban, soutiennent évidemment leur action.

Le seul espoir d'un apaisement réside dans les efforts de médiation de quelques personnalités arabes importantes. M. Mahmoud Riad, secrétaire général de la Ligue arabe, qui se trouvait à Damas, est retourné précipitamment à Beyrouth, où il avait déjà participé aux efforts de conciliation de la semaine dernière. Pour sa part, le représentant particulier du président égyptien Anouar Sadate. qui se trouvait encore à Beyrouth, a déjà rencontré le président Frangié.

# Selon les Canadiens et les Indonésiens, Hanoi a infiltré des troupes au Sud

**d'après PC, UPI, AFP, Reuter**

Les observateurs canadiens et indonésiens de la Commission internationale de contrôle et de surveillance (CICS) préparent actuellement les rapports qui démontreront clairement que des troupes nord-vietnamiennes ont pénétré au Sud-Vietnam depuis le cessez-le-feu de janvier.

Selon des sources canadiennes en haut lieu, les documents sont fondés sur une série d'entrevues effectuées à la demande du gouvernement de Saigon avec quelques prisonniers qui ont reconnu faire partie de l'armée nord-vietnamienne.

Les autres membres de la CICS, Polonais et Hongrois, ont refusé de participer à cette enquête comme ils ont indiqué qu'ils s'abstiendront de prendre part à trois autres entrevues proposées par le gouvernement sud-vietnamien.

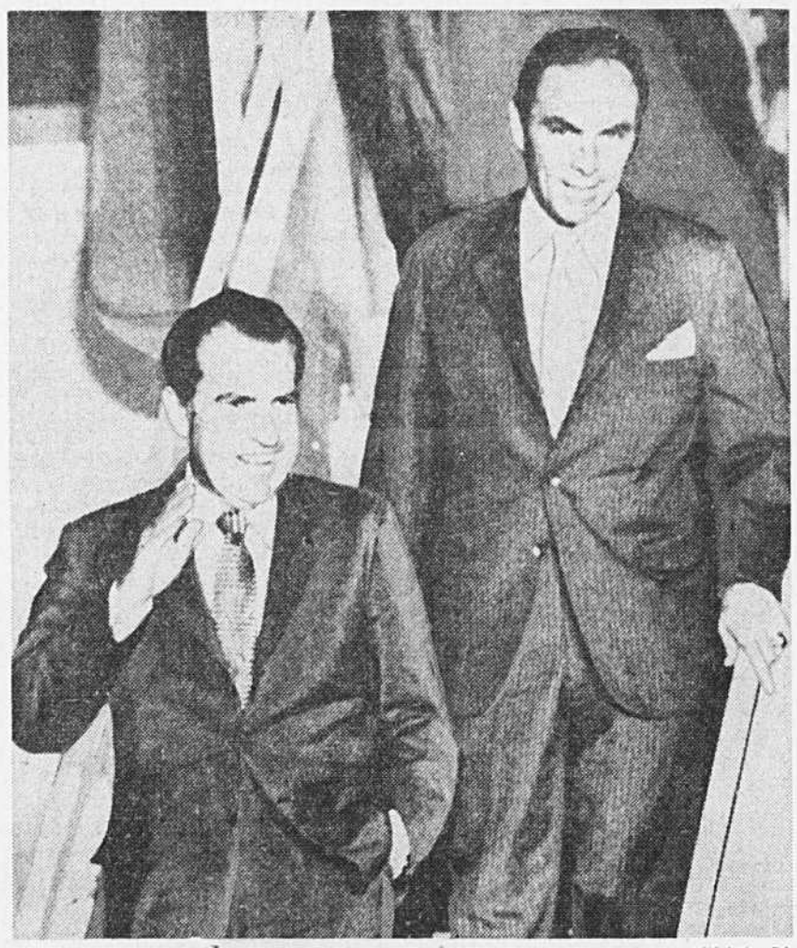
La délégation hongroise, vivement mécontente, soutient que ce genre d'investigation n'est pas du ressort de la CICS qui, selon elle, a pour unique mandat de s'intéresser aux violations du cessez-le-feu entre Saigon et le Vietcong.

Les rapports, lorsqu'ils seront publiés, étaieront la déclaration controversée faite par l'ambassadeur canadien, M. Michel Gauvin, à la mi-avril. M. Gauvin avait alors laissé entendre qu'il y avait vraisemblablement des militaires nord-vietnamiens dans la zone où neuf personnes perdirent la vie lorsque deux hélicoptères le la CICS furent abattus.

Toutefois, comme les accords de Paris ne sont pas très précis sur la présence des Nord-Vietnamiens au Sud-Vietnam, les Canadiens et les Indonésiens éprouveraient des difficultés à déterminer quelle clause des accords doit être invoquée.

Entre-temps, la CICS n'a pas encore réussi à obtenir du Vietcong des garanties de sécurité pour ses membres de même que l'élargissement des corridors aériens empruntés par les observateurs de la Commission pour assister aux libérations de prisonniers.

(A Ottawa, le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a déclaré, hier, qu'en dépit des récents incidents touchant les hélicoptères de la CICS, le Canada ne décidera pas avant le 31 mai s'il maintiendra sa participation à la CICS).



téléphoto PA

## *Nixon revient à Washington*

Le président Nixon est revenu hier soir à Washington après un séjour de quelques jours en Floride pour préparer le renouvellement de son personnel à la suite des démissions reliées au scandale du Watergate. Il était accompagné du gégénéral Alexander Haig, le nouveau directeur du personnel de la Maison Blanche. Le président a conféré en Floride avec M. John Connally, récemment converti au parti républicain, et la rumeur veut qu'il lui confie une tâche importante dans la réorganisation de son personnel, probablement celle de conseiller pour les affaires domestiques.



téléphoto PA

## *Consul libéré au Mexique*

Le consul général des Etats-Unis à Guadalajara, au Mexique, est rentré à sa demeure hier soir dans des vêtements empruntés et avec une barbe de trois jours après avoir été libéré par les guerilleros qui l'avaient enlevé et détenu pendant quatre jours comme otage politique. Des collègues diplomatiques ont dit qu'il était fatigué, mais apparemment en bonne santé. Les ravisseurs de M. Terrence Leonhardy, membres des forces armées révolutionnaires populaires, avaient obtenu la libération de 30 prisonniers politiques, dont quatre femmes, qui ont été accueillis dimanche à Cuba. M. Leonhardy a déclaré que son aventure démontrait une fois de plus la nécessité pour tous les gouvernements de coopérer dans la lutte au terrorisme international. Ci-dessus, le consul libéré est accueilli par sa femme. M. Leonhardy a également remercié le gouvernement mexicain qui s'est plié aux demandes des ravisseurs pour lui sauver la vie.

# Le Sénat examine la possibilité d'accorder l'immunité à John Dean

WASHINGTON (PA) — L'ex-conseiller présidentiel, M. John Dean, se verra-t-il accorder une immunité limitée en retour de ses témoignages publics ? C'est ce qui fera l'objet d'un débat aujourd'hui à la Commission sénatoriale d'enquête sur le scandale du Watergate.

Les procureurs fédéraux auraient refusé de promettre à Dean qu'il ne serait pas poursuivi en justice à la suite de ses révélations devant le grand jury qui enquête sur le cambriolage et l'installation de tables d'écoute au quartier général national du parti démocrate.

Ce dernier développement pourrait inciter John Dean à garder le silence sur cette affaire jusqu'après la tenue d'un procès — ce qui pourrait n'avoir lieu que dans plusieurs mois — de crainte que ses témoignages puissent l'incriminer.

L'octroi de l'immunité devant la Commission sénatoriale — même si cette immunité ne l'assurerait pas qu'il ne pourrait être inculpé en vertu de témoignages d'autres personnes — lui permettrait cependant de témoigner publiquement avant tout procès sans pour cela que ses propres révélations puissent être utilisées contre lui.

C'est au secrétaire à la Justice et au juge en chef de la Cour du district, John Sirica, qu'appartient le droit d'accorder une telle immunité.

La discussion au sujet de l'Affaire Dean intervient après que la Maison-Blanche eut publié un nouveau communiqué dans lequel elle nie toutes les allégations à l'effet que l'ex-conseiller présidentiel s'apprêterait à déclarer que le président Nixon était personnellement au courant du "camouflage" par des personnalités de la Maison-Blanche de l'Affaire Watergate.

"Toute suggestion à l'effet que le président a pu participer à un tel camouflage est dénuée de tout fondement", a déclaré le secrétaire de presse adjoint, M. Gerald Warren, à la Maison-Blanche de Key Biscayne en Floride, hier.

**L'affaire Ellsberg**

Le président Nixon a personnellement demandé "une grande célérité" dans l'instruction du cas de Daniel Ellsberg, dans le cadre des dossiers du Pentagone, d'après des "affidavits" versés au dossier de cette affaire.

Ces déclarations ont été faites par M. Egil Krogh, un ancien conseiller de la Maison Blanche. Il a dit que le président Nixon se montrait particulièrement anxieux de savoir si les fuites des dossiers au Pentagone étaient l'acte d'un individu ou "faisaient partie d'une organisation plus vaste engagée dans l'espionnage".

Egil Krogh a dit que le président Nixon lui avait lui-même dit, en présence de son ancien conseiller John Ehrlichmann, que de nouvelles fuites de documents confidentiels compromettaient la sécurité nationale et qu'il avait demandé à Krogh "la plus grande célérité" pour déterminer l'origine de ces fuites.

D'autres témoins au procès de Daniel Ellsbert et Anthony Russo ont dit que Krogh n'était pas étranger au vol des dossiers du psychiâtre de Daniel Ellberg.

**Crédibilité en baisse**

Cinquante-quatre pour cent des Américains estiment que l'affaire du Watergate a entamé la crédibilité du président Nixon au point qu'il lui sera difficile de rester un président efficace, indique un sondage d'opinion effectué la semaine dernière et publié mardi par le Washington Post. Mais 37 pour cent ne sont pas de cet avis.

Par ailleurs, 77 pour cent pensent que le président ne devrait pas démissionner alors que 13 pour cent sont d'avis qu'il devrait quitter la Maison Blanche.

# Moscou dénonce les "barrières artificielles"

MOSCOU (AFP) — Alors que M. Henry Kissinger poursuivait ses entretiens avec les dirigeants soviétiques à Zavidovo, les "Izvestia" dénonçaient hier soir les milieux américains qui s'opposent au développement des relations économiques entre les Etats-Unis et l'URSS.

L'organe du gouvernement soviétique, tout en présentant un tableau optimiste des perspectives ouvertes par la coopération américano-soviétique, met en cause le "complexe militaro-industriel", les "éléments sionistes" et l'extrême droite, qui s'opposent à la levée des barrières artificielles.

Le conseiller du président Nixon est l'hôte de M. Brejnev depuis vendredi soir et l'article des "Izvestia" peut donner l'impression de refléter une certaine impatience du côté soviétique. Toutefois, aucune nouvelle n'ayant filtré de Zavidovo, où les entretiens se sont poursuivis hier, dans un secret total, les milieux diplomatiques en sont réduits à ce sujet aux conjectures.

**Problèmes bilatéraux**

Selon les indications données par M. Kissinger lui-même, à son arrivée vendredi soir, les entretiens portent sur les problèmes bilatéraux et la préparation du voyage "possible" de M. Brejnev aux Etats-Unis. Tard hier soir, les milieux officiels américains ignoraient si les conversations se prolongeraient aujourd'hui, ou si M. Kissinger irait comme initialement prévu visiter Leningrad.

L'article des "Izvestia" est le deuxième d'une série, dont le premier avait été publié vendredi, jour de l'arrivée de M. Kissinger et dont l'importance est soulignée par les signatures de MM. V. Alikhimov, vice-ministre du Commerce extérieur, et N. Inozemtzev, directeur de l'Institut de l'économie mondiale (IMEMO) et G. Arbatov, économiste connu, spécialiste des Etats-Unis.

Dénonçant le complexe militaro-industriel américain, l'article déclare notamment: "Il n'est pas fortuit que le sénateur Jackson, lié étroitement avec ces groupes, se soit employé aussi activement à empêcher la ratification par le Congrès de l'accord sur les "Salt" et qu'aujourd'hui il continue de la même manière à s'opposer à la ratification de l'accord commercial".

Dénonçant les barrières artificielles qu'on s'efforce de dresser sur la voie de la normalisation, le journal écrit: "L'URSS est intéressée par la normalisation des relations économiques entre les deux pays, mais pas à n'importe quelle condition. Le respect mutuel, la non-ingérence dans les affaires intérieures sont les conditions indispensables pour cette normalisation".

"Ainsi les perspectives du développement des relations économiques soviéto-américaines dépendront avant tout de la façon dont les partisans américains de la normalisation des rapports économiques avec l'URSS sauront neutraliser ceux qui continuent à défendre leurs intérêts égoïstes et qui ont du mal à se défaire des préjugés de la guerre froide".



# les bonnes une mine d'or...

PAR LILY TASSO

# Engagée sans examen médical ni vérification ni expérience

Les agences de placement domestique soutiennent qu'elles fournissent un personnel passé au crible, expérimenté et en bonne santé physique et morale.

Pour en avoir le coeur net, j'ai décidé de m'engager dans deux d'entre elles: l'une, parce qu'elle me paraissait la plus dispendieuse, l'autre parce qu'elle est affiliée à une chaîne américaine.

A toutes les deux j'ai déclaré que j'étais inexpérimentée, mais que je pouvais prendre soin des enfants, des personnes âgées, ou même agir comme cuisinière.

La première possède des bureaux dans un immeuble chic du centre-ville où figurent en bonne place deux plaques rappelant que la firme est membre du Board of Trade et de la Chambre de Commerce de Montréal.

**Examen médical expéditif**

On me fait remplir un formulaire où je fournis, entre autres, deux références: des noms d'amis au courant de mon projet.

Ensuite, une personne toute jeune m'interviewe: "Quand avez-vous vu un médecin pour la dernière fois?", me demande-t-elle. Je réponds: "Je ne m'en souviens pas; je suis en bonne santé." Elle inscrit "healthy" en anglais sur mon formulaire et passe à autre chose.

Mon manque d'expérience n'a semblé présenter aucune difficulté. La demoiselle passa en revue les postes disponibles dont beaucoup exigeaient une personne à demeure. "Vous ne voudriez pas aller aux Etats-Unis, je suppose," dit-elle. "J'ai un monsieur venu de Rhode Island exprès pour interviewer une garde-malade pour sa mère".

Je laisse entendre qu'il vaut mieux que j'arrange mes affaires à Montréal avant de m'éloigner, ce qui paraissait logique, et j'ajoute: "N'a-t-on pas besoin d'un permis pour travailler dans un autre pays?" Réponse: "En effet, mais ce n'est pas un problème."

**On ne vérifie pas les références**

Finalement, avec l'aide d'une camarade, elles décident toutes les deux de m'envoyer chez une femme de carrière à N.D.G. pour garder ses deux enfants de huit et neuf ans et demi, à raison de $50 par semaine

Rendez-vous pris, je me rends chez cette personne le lendemain matin à 10 h. 30. Elle m'aurait engagée sur-le-champ, me dit-elle, si j'étais disposée à dormir chez elle chaque fois que ses obligations de mannequin la retiendraient dehors.

Je n'ai pas insisté pour obtenir le poste. Au contraire, j'étais soulagée de n'avoir pas à laisser tomber une personne sympathique et stable: elle m'a avoué n'avoir eu que deux gardiennes jusque-là, l'une restée chez elle trois ans, l'autre quatre.

Détail extrêmement important: l'agence n'a pas pris la peine de vérifier mes références avant de m'envoyer prendre soin de jeunes enfants.

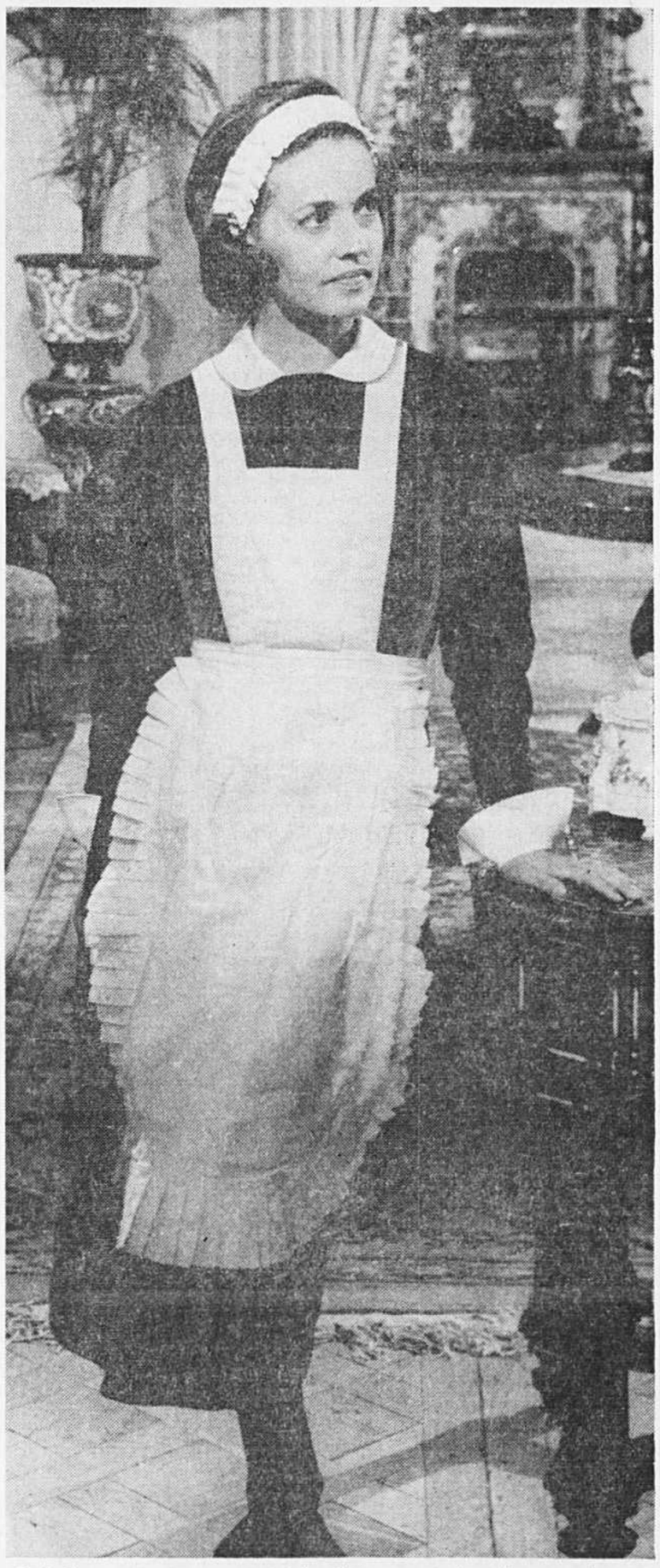
**On me radiographie par écrit!**

Accueil plus exubérant dans la deuxième agence où les locaux, situés à l'ouest de Montréal, sont moins chics et où je retrouve une plaque du Board of Trade (où est-ce la Chambre de Commerce?). Quatre ou cinq femmes répondent au téléphone dans la même pièce. C'est là que m'interviewe la gérante, après que j'eus rempli ma demande d'emploi.

Cette personne ne s'étonna pas de ce que je n'aie pas donné le nom de mon médecin, pas plus que la date de mon dernier examen médical dans la case réservée à cet effet. J'avais écrit: "Je ne m'en souviens pas, étant en bonne santé."

Elle me demanda toutefois la date de ma dernière radiographie des poumons et lorsque j'avouai ne pas me la rappeler, elle dit: "Mettons juin 1972" en joignant le geste à la parole.

La gérante m'explique que le tarif pour une gardienne d'enfants est de $1 l'heure pour un enfant, $1.25 pour deux ou trois enfants, et $1.50 pour plus de trois, plus $1 pour le transport.



Certaines agences engagent les bonnes sur leur bonne mine.

Prendre soin d'un malade rapporte $2.25 l'heure. "Je tâcherai de vous procurer des assignations payantes," me promet-elle.

Elle me parle de la possibilité d'aller travailler aux Etats-Unis. "Pas pour le moment, plus tard peut-être," lui dis-je. "Mais n'exige-t-on pas un permis de travail là-bas?" Elle répond: "Personne n'a besoin de savoir ce que vous faites." Devant mon air interrogateur, elle ajoute que les gens pour qui je travaillerai s'occuperont plus tard de la question.

**Enfin la consécration**

Arrive le grand moment de ma consécration. La gérante me remet une carte certifiant que je remplis les normes de l'agence en tant qu'aide familiale, après avoir inscrit mon nom. La carte porte la signature du président, et en bonne place, une garantie de Parents Magazine. Cette garantie a été accordée à la maison mère de Chicago dont la firme montréalaise a obtenu une franchise.

**22% de mon salaire pour l'agence**

De plus, la gérante me fait signer un engagement dans lequel sept clauses définissent nos rôles réciproques. En résumé, l'agence fera de son mieux pour me procurer du travail de gardienne d'enfants, de vieillards ou de convalescents, contre 22 pour cent du salaire que je recevrais.

Mais la formulation est d'une subtilité telle que l'agence semble être couverte. La pauvre travailleuse signe un document qui dit: "Je consens à recueillir pour vous et à vous remettre votre commission du client s'élevant à 22 pour cent de toutes les sommes qui me sont payées pour mes services rendus au client par heure, jour, semaine, week-end ou nuit de travail. Votre commission du client vous sera remise le premier et le 15 de chaque mois."

Par ailleurs, l'entente stipule que la signataire n'a pas le statut d'employée et n'a donc pas le droit de bénéficier des avantages offerts aux employés réguliers.

**Une situation avantageuse**

"Nous ne déclarerons pas vos revenus au fisc," ajoute la gérante en me faisant comprendre que j'étais libre de le faire moi-même.

Du reste, je m'étais présentée une première fois dans cette agence quelque temps auparavant, renseignée par une personne au courant de ces agissements. J'avais déclaré, question de vérifier, que je recevais de l'assurance-chômage et demandé si je pouvais continuer de recevoir mes prestations en faisant le genre de travail qu'ils offraient. "Certainement," m'avait-on répondu. Prétextant qu'il me manquait des renseignements pour compléter le formulaire, j'étais repartie en l'emportant avec moi.

Bref, la gérante s'est montrée très aimable avec moi. Elle a poussé la gentillesse jusqu'à me proposer de m'envoyer uniquement chez des gens de mon quartier. "Ainsi, vous pourrez garder pour vous le dollar destiné au transport, dont nous ne réclamons pas 22 pour cent," me dit-elle généreusement.

**Rien n'est laissé au hasard quand il s'agit d'argent**

Je quitte l'agence munie d'un tableau indiquant exactement les montants correspondant aux 22 pour cent à verser, et de feuilles d'assignation à envoyer avec mes paiements.

Toutes mes pensées vont aux femmes qui font la même démarche et acceptent d'aller travailler en sachant qu'une tranche importante de leur salaire ne leur appartient pas.

L'après-midi même, on me téléphone pour aller garder le lendemain des enfants tout près de chez moi. J'ai dû refuser parce que c'était l'heure à laquelle je devais me rendre à N.D.G., pour la première agence.

Une semaine plus tard, nouvel appel téléphonique pour me proposer de prendre soin de deux enfants de deux ans et de six mois. Je m'en tire en disant que je ne sais pas langer les bébés! C'est alors seulement, et non avant de me donner la première assignation, que l'agence a téléphoné à une des deux amies dont j'avais donné le nom comme référence, pour savoir si j'étais honnête.

A ma surprise, je reçois quelques jours après une note me priant de me soumettre à une radiographie pulmonaire. Je ne peux m'empêcher de penser que j'aurais eu le temps, si j'avais été malade, de contaminer plusieurs petits enfants pendant les quatre assignations qu'on avait voulu me confier.

**DEMAIN: Comment on se fait exploiter ou confidences de clients en colère.**

## L'agence réclame $315 sur 3 mois de salaire

Mme K. Allan, de Ville LaSalle, est outrée. L'agence We Sit Better réclame à cette garde-malade auxiliaire $260 de commission, après avoir retenu $55 sur le dernier chèque que lui devait son patient pour les trois dernières nuits où elle l'a soigné.

— Figurez-vous qu'ils ont demandé à ce monsieur de leur envoyer ma dernière paye disant qu'ils me régleraient. Et tout ce que je reçois, c'est $2 pour mes trois nuits de travail

Le client était difficile. Septuagénaire et malade, il exigeait que la même garde-malade s'occupe de lui, sept nuits par semaine. De longues nuits de plus le 12 heures, à raison de $18.50 par nuit.

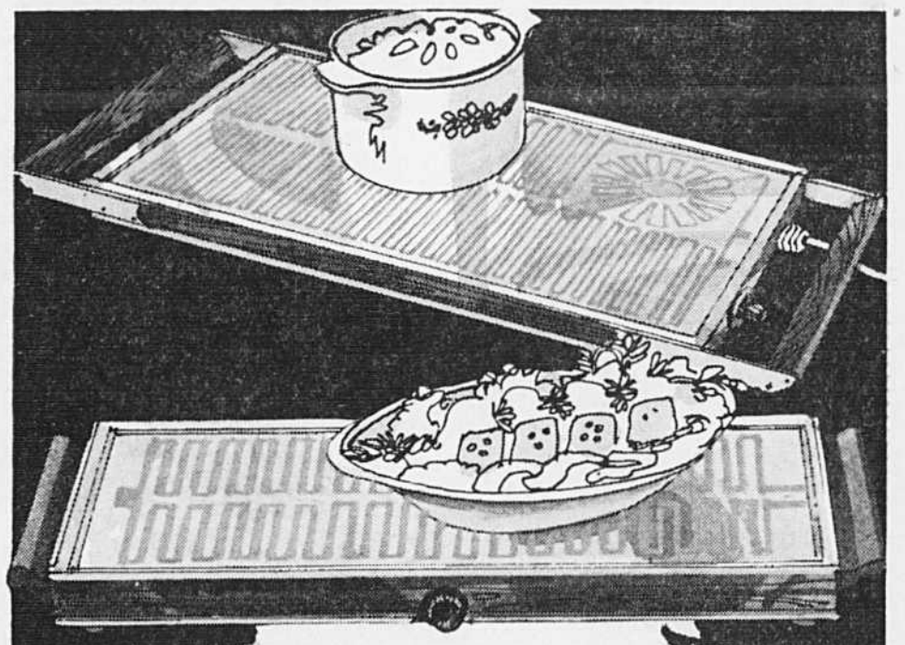
— Je ne pensais jamais devoir rembourser 22 pour cent à We Sit Better. Je l'ai fait lors de ma première assigantion, pensant que cette commission était exigée pour la première semaine de travail seulement. Mais de là à payer $315 sur un salaire gagné aussi durement, jamais!

Lorsqu'elle a signé son engagement, Mme Allan n'a pas pu obtenir une copie du contrat. Ayant atteint l'âge de la retraite et obligée de quitter son dernier poste, elle a cru bon de s'adresser à une agence. Et maintenant cette agence l'a menacée de lui envoyer une lettre d'avocat, qui n'est jamais arrivée.

— Ils peuvent toujours me l'envoyer. Mon avocat m'a dit qu'il s'en chargerait, a ajouté la bonne dame.


MUSIQUE

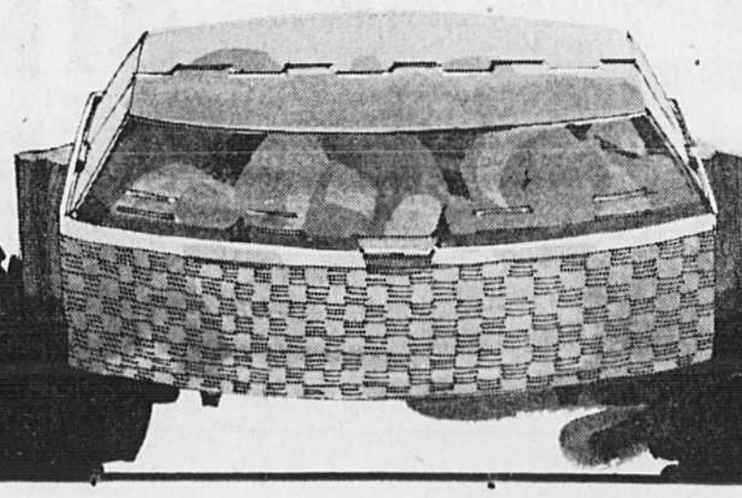
Vous cherchez un instrument de musique à bon prix? Alors, consultez la rubrique 511 des petites annonces de la presse



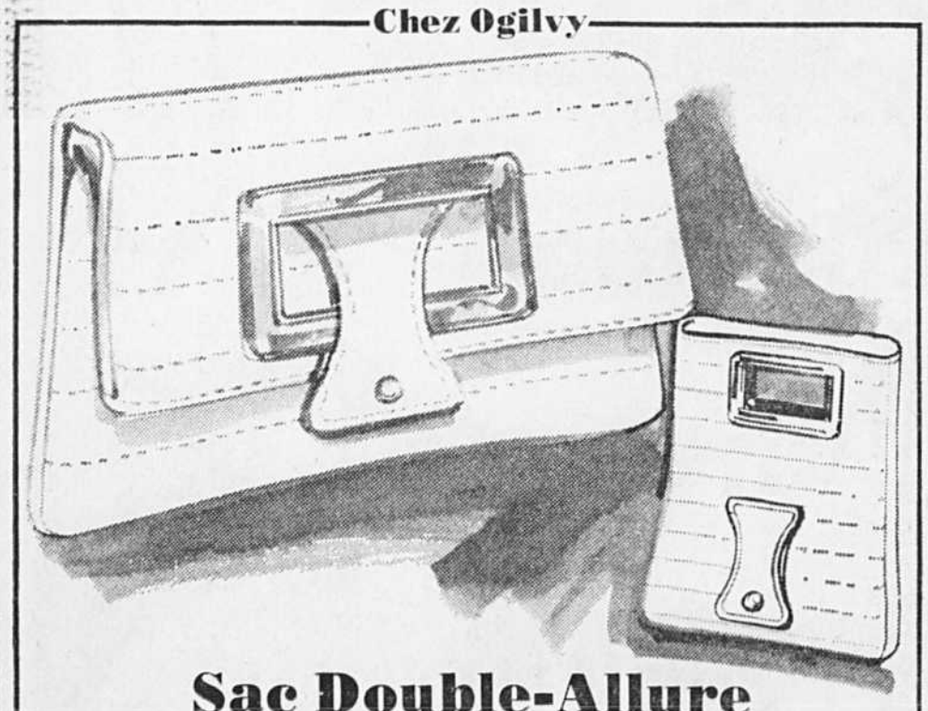
Tout bon, tout chaud avec Salton!

Les réchauds Salton Hotrays sont reconnus pour garder parfaitement au chaud bons plats et petits pains. PROFITEZ DE CES BAS PRIX. En haut, le "Savoy", 22½" x 11", automatique, avec cercle "Sunspot", $29.95. En dessous, le "Spécial", 17" x 9", $14.95. Ci-dessous, le réchaud à pain, $9,95.

BIRKS JOAILLIERS



Chez Ogilvy



Sac Double-Allure

seulement $10

Un sac surpiqué en simili-cuir blanc, marine ou noir qui plaira sûrement à toutes les mamans. À porter comme pochette sous le bras ou comme sac-trotteur pour les courses en ville.

*Écrivez ou composez: 842-7711.*

*Ogilvy, Sacs à main, au rez-de-chaussée. Egalement à Fairview et Anjou.*

OGILVY




L'assiette Bing & Grondahl pour la Fête des Mères 1973

Du Danemark, mais pour tous les collectionneurs... voici une assiette qui est devenue le cadeau par excellence pour la Fête des Mères, un anniversaire de naissance ou autre.

La production de ces assiettes étant limitée, n'attendez donc pas pour vous en procurer, si vous ne voulez pas risquer d'être déçu.

$10.00

BIRKS JOAILLIERS

# Des services hospitaliers externes, le soir

par Hélène SABOURIN

Est-ce le début d'un temps nouveau? L'Hôtel-Dieu de Montréal ouvre maintenant sa clinique externe de consultation en médecine générale deux soirs par semaine.

Inutile de souligner que cette initiative ne pourra faire que des heureux dans le grand public. Depuis des années, ils sont nombreux ceux qui se plaignent de ne pouvoir obtenir de consultation à l'hôpital le soir, après les heures de travail. "Je perds un avant-midi, quand ce n'est pas la journée complète pour un examen en clinique externe", entend-on de toutes parts, tous les jours.

"Malheureusement, nous ne sommes pas en mesure pour le moment d'étendre ce service à d'autres départements, souligne M. Louis Gauvreau, assistant-directeur médical. Mais, nous étudions la possibilité de permettre aux patients, dans un avenir que nous souhaitons proche, l'accès aux tests de laboratoire, de radiologie, etc., en soirée.

Selon M. Gauvreau, c'est une pénurie de personnel et un budget restreint qui empêchent l'Hôtel-Dieu (et d'autres hôpitaux) d'ouvrir les cliniques externes le soir.

"Et, croyez-moi, fait-il remarquer, il n'y a pas que le public qui réclame ces services; on en discute la nécessité depuis longtemps au gouvernement et dans le monde médical."

C'est en compagnie du chef du service d'accueil, M. Réginald Lamy, que l'assistant-directeur médical, participait à un colloque au Salon de la Femme dont le thème était: "Bienvenue à l'hôpital". M. Lamy a pour sa part traité des conditions d'accueil réservées aux patients internes.

"Il n'est pas question pour les malades qui doivent être hospitalisés d'attendre de longues heures au bureau d'admission, comme en clinique externe. Le problème se situe ailleurs et n'est pas moins important: un patient peut attendre chez lui des semaines, des mois et même une année avant que le Service d'accueil ne lui téléphone. En ce moment, notre liste d'attente est d'environ 1,500 malades (l'Hôtel-Dieu a 685 lits).

Au téléphone, les préposés à l'accueil, répondent par des paroles d'encouragement. "Nous en parlerons à votre médecin demain." ou "Patientez, votre tour viendra bientôt".

A l'Hôtel-Dieu, comme ailleurs, on précise que les cas d'urgence n'attendent pas. Du moins, pas longtemps. De même qu'on s'occuperait d'une manière toute particulière des "cas de valise", c'est-à-dire des malades qui viennent de très loin (Abitibi, Gaspésie, etc) et se présentent sans papier médical aucun. "On fait tous les efforts possibles pour ne pas les renvoyer chez eux sans effectuer auparavant les examens nécessaires".

Faudrait-il conseiller aux malades montréalais, qui attendent depuis plusieurs mois leur entrée à l'hôpital, de faire leurs valises et de prendre le train pour Rimouski? Peut-être seraient-ils hospitalisés sur le champ!


MIRACLE MART
Une Division de Steinberg Limitée



Petite Rose 29.97 chacune Dynel*
Rita 25.00 chacune Teveron*
Petite Caroline 29.97 chacune Dynel*
Greta 25.00 chacune Toyokalon*

MAMAN, VOUS SEREZ EN VEDETTE À LA FÊTE DES MÈRES ! AVEC UNE PERRUQUE 25.00 à 29.97 chacune

Soyez belle le jour de la fête des mères! Vous serez le point de mire de toute la famille! Procurez-vous une nouvelle perruque qui vous rajeunira! Les nôtres sont très belles et les teintes sont des plus naturelles!

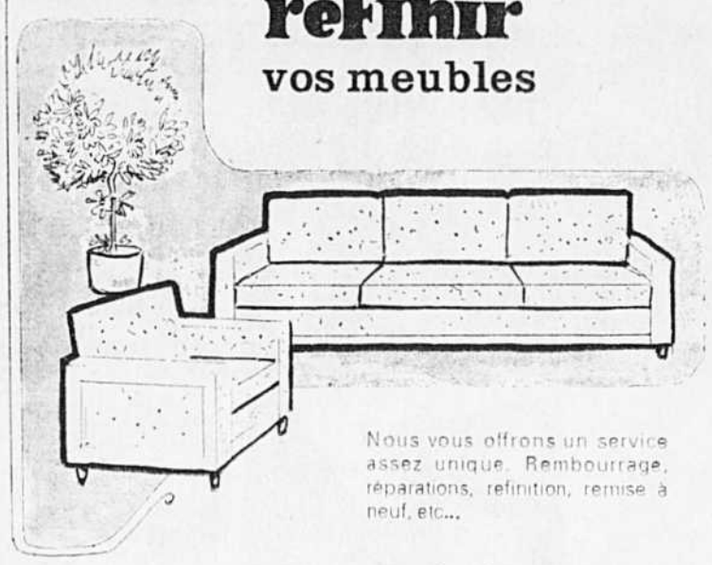
*100% Modacrylic
*Marque déposée

Perruques

EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS MIRACLE MART!



Faites recouvrir, reFinir vos meubles



Nous vous offrons un service assez unique. Rembourrage, réparations, refinition, remise à neuf, etc...

Grande variété de tissus de qualité au choix, le travail est exécuté par les meilleurs artisans hautement qualifiés.

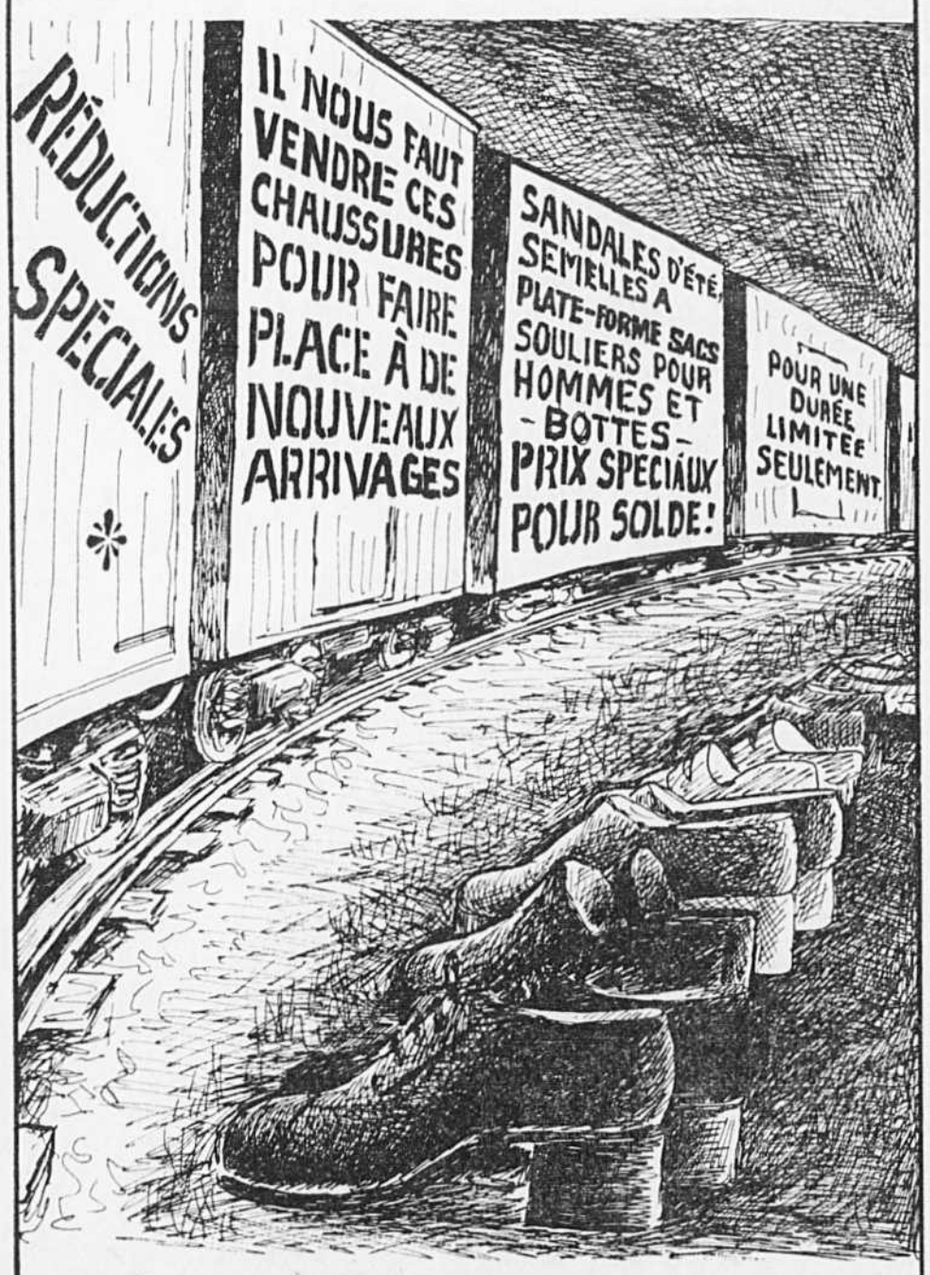
Estimé gratuit à domicile.

Valiquette

LES ATELIERS N.G. VALIQUETTE LTÉE
1285 St-André 842-8811 local - 245



the Villager * shoe shoppes




Pour les grands hommes * adams apple Boutique du Soulier

Ouvert les jeudis et vendredis soirs.
Cartes de crédit Chargex et autres honorees.

5218 Chemin de la Reine-Marie
Centre commercial Fairview
6621 Plaza Saint-Hubert
Plaza Tracy (Sorel)
110 rue Sparks (Ottawa)

1325 o., rue Ste-Catherine
Place Ville-Marie
1478 rue Peel
712 o., rue Ste-Catherine

Place Victoria
Les Galeries d'Anjou
Place Versailles
Centre Laval
Plaza Alexis-Nihon

*"Marques deposees de dessins et d'appellation au Canada de the Villager Shoe Shoppes Ltee"



VENTE DE MAI Princess Silks

BEAUX PRIX À GAGNER
PARTICIPEZ ET GAGNEZ...

GRAND PRIX
PRIX MARQUÉ $489.00
Fabrication suisse, de précision. Une machine vraiment formidable ou l'une des six machines à coudre automatiques Oméga
PRIX MARQUE $160

MACHINE À COUDRE BERNINA modèle 830






AUBAINE DE LA VENTE DE MAI PRINCESS SILKS

RIDEAUX DE CUISINE
ajustable à toutes les fenêtres

- Sans repassage
- Retrait minimum
- Toujours impeccables
- 50% Kodel polyester / 50% avril.
- Tissu de qualité contenant du Kodel
- Grand choix de couleurs et motifs.

A) RIDEAUX 60" x 36" $5.49
B) BALLOT $6.99
C) CANTONNIÈRE $3.69

AUBAINES POUR LA COUTURE

JERSEY 45" imprimé — Grand choix de coloris. Lavable a la main. *Valeur jusqu'à $2.99 la vge* — PRIX PRINCESS $1.00 la vge

CRÉPON ITALIEN 60" PLAIDS — Le tissu le plus en vogue cette saison. — PRIX PRINCESS $2.99 la vge

TRICOTS DOUBLES 60" Acrylique — Pour ensembles, pantalons, robes, valeur exceptionnelle. *Valeur jusqu'à $5.99 la vge* — PRIX PRINCESS $2.99 la vge

COTONNAGE 45" imprimées couturier — *Valeur $2.50 la vge* — PRIX PRINCESS $1.99 la vge

STORES DE TOILE OPAQUES sundown

| Grandeurs | Unis Rég. | Unis Vente | Franges Reg. | Franges Vente |
|---|---|---|---|---|
| 27 x 58 | 3.59 | 3.15 | 5.99 | 4.95 |
| 30 x 70 | 4.59 | 4.15 | 6.59 | 5.95 |
| 36 x 70 | 4.59 | 4.15 | 6.59 | 5.95 |
| 42 x 70 | 5.59 | 4.95 | 8.59 | 7.95 |
| 48 x 70 | 7.99 | 6.95 | 10.99 | 8.95 |
| 54 x 70 | 8.99 | 7.95 | 12.49 | 10.95 |
| 63 x 58 | 13.99 | 11.95 | 17.79 | 15.95 |
| 63 x 70 | 14.99 | 12.95 | 19.99 | 17.95 |
| 72 x 58 | 16.49 | 14.95 | 20.49 | 18.95 |
| 72 x 70 | 17.99 | 15.95 | 22.99 | 20.95 |
| 77 x 58 | 26.49 | 23.95 | 29.99 | 26.95 |
| 77 x 70 | 27.99 | 25.95 | 32.79 | 29.95 |

Stores de vinyle de premiere qualite a l'epreuve de l'eau, des fissures, du feu, avec isolant, opaques, lavables. En blanc et dans une grande variete de grandeurs. Unis ou avec frange. Prix extraordinaire!

SERVICE D'ACHAT À DOMICILE
PRENEZ RENDEZ-VOUS JOUR OU SOIR
324-2075

20 MAGASINS À MONTRÉAL POUR VOUS SERVIR
Il s'en trouve un près de chez-vous

**DÉTAILLANTS JOHN INGLIS**

**ROLAND LECOMPTE**
Coteau-du-Lac
514-763-5688

**LEFEBVRE**
Radio & Meubles Inc.
1502 rue St-Paul
Ville Lemoyne
671-2677

**LES AMEUBLEMENTS J. M. LÉGER**
116 rue Ellice
Beauharnois
514-429-4888

**L. LEROUX Enrg.**
208 rue St-Georges
St-Jérôme
514-438-3691

**JOSEPH MALAKET & FILS Inc.**
25 avenue Argenteuil
Lachute
514-562-5293

**GÉRALD MARTIN**
184 rue Notre-Dame
l'Assomption
514-837-4563

**AMEUBLEMENT ROGER OUIMET Inc.**
704 rue St-Pierre
Terrebonne
666-4296

**RAWDON METAL Inc.**
99 rue Queen
Rawdon
514-834-2666

**JOS. RAYMOND Inc.**
109, rue Saint-Vincent
Sainte-Agathe-des-Monts
(819) 326-4255

**SALON DES AUBAINES**
René Moreau & Fils Inc.
C.P. 2501, R.R. #2
Maniwaki
819-449-3003

**AMEUBLEMENT ST-AMBROISE Enrg.**
C.P. #8
St-Ambroise, Cté Joliette
514-753-9514

**MEUBLES JULIEN ST-GEORGES Inc.**
650 rue Brassard,
C.P. No 10
Saint-Michel-des-Saints,
Comté Berthier
514-833-6364 ou 833-6868

**AMEUBLEMENT STE-JULIENNE Enrg.**
Ste-Julienne,
Cté Montcalm
514-831-2569

**AMEUBLEMENT ST-RÉMI Enrg.**
107, rue Notre-Dame
St-Remi, Cté Napierville
514-691-2035
ou 514-454-2275

**SOREL MILLS & BUILDERS SUPPLY Ltd.**
20 rue Prince
Sorel
743-3314

**ALBANY TÉTRAULT Inc.**
4425 boul. Laurier
St-Hyacinthe
514-774-6280
ou 514-773-9808

**AMEUBLEMENT VAILLANCOURT Élect.**
340 rue Notre-Dame
Repentigny
514-581-5826

**S. VERDON Limitée**
191 boul. Ste-Rose
Ste-Rose, Laval
625-2407

**AMEUBLEMENT VILLEMAIRE & Fils Limitée**
16, rue St-Louis
St-Esprit, Cté Montcalm
514-839-2521

**DETAILLANTS JOHN INGLIS**



# L'AMOUR ET LA LOI

*ADRIAN POPOVICI*
*MICHELINE PARIZEAU-POPOVICI*
*avocats*
*(collaboration spéciale)*

1) QUESTION — Luc et Ursula sont séparés de corps depuis plus d'un an. Ursula a la garde légale de leurs deux enfants âgés de 7 et 9 ans. Luc a obtenu des droits de sortie qu'il n'a jamais exercés. La semaine dernière, il s'est présenté au domicile d'Ursula et lui a fait part de son intention de sortir ses enfants, tous les dimanches de 9 heurs a.m. à 5 heures p.m., tel qu'il en a le droit en vertu du jugement de séparation de corps. Ursula a refusé catégoriquement de lui remettre les enfants en déclarant qu'il avait perdu ses droits et que de plus, il ne pourrait pas voir ses enfants, tant qu'il ne paierait pas sa pension alimentaire.

Ursula a-t-elle raison ?

REPONSE — Non, en aucune façon. En effet, Luc a le droit de voir et de sortir ses enfants en vertu d'un jugement de la Cour supérieure. Même s'il n'a jamais exercé ce droit, il l'a conservé. Ainsi, il peut désormais aller chercher ses enfants chaque semaine et Ursula devra se soumettre au jugement de la Cour.

Si Ursula est d'avis qu'elle a de bons motifs pour demander au tribunal de modifier les droits de sortie, elle doit s'adresser à la Cour supérieure et faire une requête pour changements des droits de sortie. Mais, Ursula ne peut absolument pas décider elle-même que son mari ne sortira pas les enfants. De plus, les droits de visite et de sortie des enfants n'ont rien à voir avec le paiement de la pension alimentaire. Il arrive très fréquemment que des épouses, ayant la garde légale de leurs enfants, prennent pour acquis que leur mari doit payer la pension alimentaire, afin d'avoir le droit de voir ses enfants. Cela est erroné.

Dans le cas présent, si Luc ne paye pas sa pension alimentaire, Ursula peut exercer tous les droits en exécution de son jugement, comme, par exemple, faire saisir le salaire de Luc...

2) QUESTION — Joël et Angélique se sont séparés de fait depuis deux ans. Pendant deux ans, sans qu'il y ait de jugement, Joël a payé une somme de $200 par mois à Angélique, même si sa femme ne cohabitait plus avec lui. Soudain, Angélique demande le divorce et une pension alimentaire. Joël sera-t-il obligé de payer les $200 par mois qu'il payait volontairement ?

REPONSE — Le paiement de $200 par mois consiste en un précédent, en quelque sorte; mais, ce n'est pas un jugement. Angélique devra donc faire la preuve de ses besoins et démontrer que Joël a les moyens de payer $200 de pension alimentaire. Son avocat mettra en preuve le fait que Joël a payé ce montant depuis deux ans et, à moins que ce dernier ne démontre un changement dans sa situation financière, ou dans les besoins de sa femme, il est vraisemblable que la Cour accorde le même montant à Angélique.

3) QUESTION — Sylvia est séparée de fait de son mari depuis 6 ans et elle a la garde de leurs deux enfants. Elle désire demander le divorce, la garde légale de ses deux enfants et une pension alimentaire. Plus tard, si elle se remarie, son ex-mari sera-t-il tenu de continuer à payer une pension alimentaire pour ses deux enfants ?

REPONSE — Sylvia peut demander le divorce en invoquant le motif de la séparation depuis plus de cinq ans et son mari ne peut le contester. Il pourrait contester la garde des enfants, mais étant donné que Sylvia les a avec elle depuis six ans, elle en aura sûrement la garde. En ce qui concerne la pension alimentaire, la Cour l'établira suivant les circonstances.

Plus tard, si Sylvia se remarie, son mari devra quand même continuer à payer la pension alimentaire pour les deux enfants.

Les signataires de cette chronique se feront un plaisir de recevoir toutes vos questions concernant l'Amour et la Loi.
Me Micheline
Parizeau-Popovici
et Me Adrian Popovici,
L'Amour et la Loi,
a/s La Presse,
7 ouest, rue St-Jacques,
Montréal, P.Q.

**BILINGUISME FONCTIONNEL**

Nouvelle façon d'apprendre l'anglais
Méthode "audio-lingual"
avec supports visuels
Session de printemps II
Commençant le 12 mai et le 14 mai 1973.
7 semaines - 42 heures - $63.00
Frais d'inscription - $2.00
Programmes le soir, l'après-midi et le samedi
Niveaux: Debutants,
Intermediaires et Avances

Tests de classement
jeudi 10 mai
de 17:00 à 19:00 heures.

YMCA
**CENTREVILLE**
YMCA de Montréal
1441, rue Drummond
849-5331, poste 723

**As-tu une minute?**

**Une toute petite minute pour nettoyer les points noirs, boutons et autres imperfections du genre.**

C'est à toi de choisir. Si tu le veux, tu peux montrer au monde entier un teint clair, propre et radieux. Tu n'as qu'à nettoyer ton visage tous les jours (ça prend une minute) avec SNAP*. SNAP est un savon facial pur et doux qui contient de la lanoline. Il nettoie en profondeur, ouvre les pores bouchés, enlève les impuretés et garde la peau rayonnante de propreté.




*marque de commerce © Cooper '73

Un autre bon produit des Laboratoires Cooper Ltée Cooper

**André Talbot**
OPTICIEN d'ordonnances
7168, ST-HUBERT, Mtl Tél. 271-4868

**ON VA S'EN SORTIR**



*Pourquoi continuer d'être gênée par ces poils faciaux?*

Vous devriez régler ce problème sans tarder. Il pourrait affecter votre vie sociale et même votre santé mentale. Les livres sur la médecine, anciens ou nouveaux, fourmillent de problèmes dus aux poils superflus.

C'est un problème qu'on ne règle pas avec des pincettes, un rasoir, de la cire, ou un dépilatoire. L'emploi répété de ces moyens ne fera que vous rappeler la présence des poils sans les enlever.

La seule solution c'est la thermolyse Gregory.

C'est la méthode moderne d'enlever vos poils superflus de façon permanente... si rapide et peu coûteuse que de nombreuses femmes élégantes dans quatre pays se font épiler des surfaces aussi grandes que leurs bras et leurs jambes.. si confortable que la cliente cause, lit et même sommeille pendant le traitement.

Vu qu'il est facile de vous rendre à l'une des cliniques Gregory, vous ne devriez plus continuer d'être gênée par ces poils superflus.

Pourquoi ne pas vous décider dès aujourd'hui ?

Visitez la clinique Gregory pour un examen et un "traitement-échantillon" sans frais. C'est alors que vous réglerez votre problème d'épilation permanente.

*système gregory*
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
Ouvert de 10 h. a.m. à 7 h. p.m.-samedi de 9 h. à 2 h.
CENTRE-VILLE: 301, Edifice Dominion Square 1010 ouest, rue Ste-Catherine, En métro: station Peel. Tél. 861-9741
SNOWDON: 5253 boul. Décarie (à côté du Théâtre Snowdon) Tél. 481-3522
GALERIES D'ANJOU: Suite 227 354-1600 8001 boul. Les Galeries d'Anjou

*Ecrivez pour brochure gratuite.*



Le duo relax. Ces coordonnés tout aller en ratine vous offrent tout le confort désiré pour passer l'été en voyage... ou sur votre terrasse.

... même si vous n'êtes pas enceinte, vous serez jolie dans un Shirley K.

**Shirley K** mode-maternité

5212 chemin Reine Marie, Montreal 489-8001
6842 rue Saint-Hubert Montreal 272-6806
Les Galeries d'Anjou Ville d'Anjou 353-6699

VEUILLEZ S.V.P. ME FAIRE PARVENIR VOTRE CATALOGUE GRATUIT.
Shirley K Maternity
8162, rue Devonshire, Montréal, P.Q.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV.....

**SPECIAUX**

**PHARMACIES PSM**

Prix en vigueur du 26 avril au 12 mai 1973 inclusivement
Les quantités sont limitées

Rince-bouche
**LISTERINE**
24 on.
Ord. 2.39
PRIX PSM **1.53**

Pansements adhésifs de marque
**BAND-AID**
En 100
Ord. 1.75
PRIX PSM **.77**

Poudre pour bébé
**JOHNSON**
14 on.
Ord. 1.29
PRIX PSM **.73**

Fête des mères

Séchoir à cheveux portatif
**LADY SCHICK** #338/Bleu
Ord. 23.95
PRIX PSM **18.95**

Séchoir à cheveux portatif
**LADY SCHICK CONSOLETTE** #307/Or
Ord. 34.95
PRIX PSM **22.95**

Serviettes féminines
**KOTEX**
En 48/Régulier ou super
Ord. 2.69
PRIX PSM **1.81**

Papiers mouchoirs
**SCOTTIES**
Blanc/200 mouchoirs doubles
Ord. .43
PRIX PSM **3 boites .97**

**FLUSHABYES**
En 60/Petit
Ord. 2.83
PRIX PSM **2.27**
En 60/Medium
Ord. 3.00
PRIX PSM **2.43**
En 60 Grande taille
Ord. 3.19
PRIX PSM **2.53**

Rasoir électrique
**LADY SCHICK CAPRICE** #108
Ord. 14.95
PRIX PSM **9.95**

Ensemble lampe chaleur
**GENERAL ELECTRIC**
Ord. 12.50
PRIX PSM **9.50**

Lotion permanente
**TONI** de GILLETTE
Régulier, doux ou super
Ord. 2.49
PRIX PSM **1.51**

Désodorisant avec poudre pour les pieds
**FOOT GUARD** de GILLETTE
Aérosol/6 on.
Ord. 1.59
PRIX PSM **1.19**
Aérosol/9 on.
Ord. 1.89
PRIX PSM **1.43**

Boules absorbantes
**JOHNSON & JOHNSON**
En 325
Ord. 1.09
PRIX PSM **.59**

Couches à jeter
**TAPETAB*** de CURITY*
En 30 De jour
PRIX PSM **1.79**
En 30 Nouveau-né
PRIX PSM **1.59**
En 12 Pour la nuit
PRIX PSM **.97**

Ensemble lampe solaire
**GENERAL ELECTRIC**
Ord. 21.95
PRIX PSM **16.50**

Mini sèche-cheveux
**MAX** de GILLETTE
#8725/Bleu
Ord. 22.95
PRIX PSM **17.95**

Essence
**AQUA MANDA***
Aérosol/1 on.
Ord. 2.40
PRIX PSM **1.75**

Savon
**AQUA MANDA**
2¾ on.
Ord. .85
PRIX PSM **.59**

**MONTCLAIR**
30 on.
Ord. .40
PRIX PSM
3 bout. **.97**
12 à la caisse **3.50**

Caméra de poche
**KODAK INSTAMATIC* 20** A20R
Ord. 36.95
PRIX PSM **27.95**

Lampes-éclair
**SYLVANIA**
Flashcube 3 cubes
Ord. 1.80
PRIX PSM **1.31**
AG1B 12 lampes bleues
Ord. 2.40
PRIX PSM **1.51**
Magicube 3 cubes
Ord. 2.40
PRIX PSM **1.81**

Lunettes pour femmes
**COOL-RAY POLAROID**
Prix variés
**4.00 à 7.00**
"Cool-Ray" est la marque déposée de Cool-Ray, Inc.

Lunettes pour hommes
**COOL-RAY POLAROID**
Prix variés
**4.50 à 7.00**
"Polaroid" est la marque déposée de Polaroid Corporation

Traitement uni-dose contre les vers
**VANQUIN**
2 on.
Ord. 3.00
PRIX PSM **1.79**

Stylo profile
**PAPER MATE**
Ord. 1.95
PRIX PSM **.99**

Ensemble 4 stylos — pointes nylon
**PAPER MATE FLAIR**
Ord. 1.96
PRIX PSM **.99**

| | | PRIX PSM |
|---|---|---|
| Vitamines multiples **ONE A DAY** En 100/Régulier | Ord. 3.79 | 2.37 |
| Vitamines multiples **ONE A DAY** En 100/Avec fer | Ord. 4.75 | 2.97 |
| Sirop de dentition **HOUDE** 15 cc | Ord. 1.50 | .87 |
| Boules à mites **MOTHAL** 1 lb. | Ord. .75 | .49 |
| **BROMO SELTZER** 5.25 on. | Ord. 1.39 | .99 |
| Rince-bouche et gargarisme **CEPACOL** 22 on. | Ord. 1.84 | 1.03 |
| Gouttes optiques **AURALGAN** ½ on. | Ord. 1.39 | .87 |
| Ampoules buvables **HEMAREXIN** En 24 | Ord. 11.95 | 4.39 |
| Bronchodilatateur pour inhalation orale **ISUPREL MISTOMETER** 15 ml. | Ord. 3.75 | 2.37 |
| Traitement de la constipation **METAMUCIL** 5 on. | Ord. 2.00 | 1.23 |
| Baume analgésique **MIDALGAN** 40 gm | Ord. 1.50 | .87 |
| Désodorisant antisudorifique **SOFT & DRI de GILLETTE** Régulier, non parfumé ou avec poudre 7 on. | Ord. 1.69 | 1.21 |
| Liquide pour vaporisateur **MENTHOLAIRE de HANKSCRAFT** 8 on. | Ord. 2.32 | 1.47 |

# PLEIN AIR

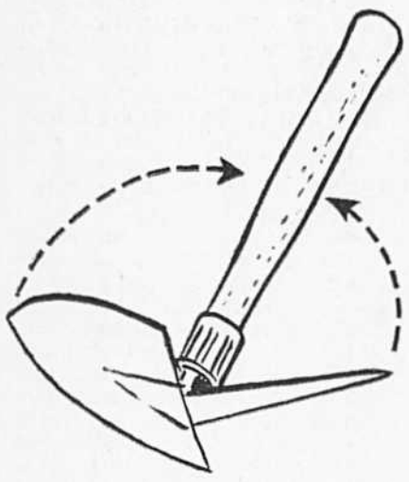


PAR PIERRE GINGRAS
(collaboration spéciale)

## Petits accessoires à ne pas oublier

Lorsqu'une excursion de plein air s'organise, on pense immédiatement à tout l'équipement qui nous permettra d'en jouir pleinement. Si certaines pièces sont indispensables, vous n'avez évidemment pas besoin de vider votre hangar pour partir. Toutefois si la tente demeure souvent essentielle et si la bicyclette ou le canot sont nécessaires au cyclo-tourisme ou au canotage, il n'en demeure pas moins qu'il existe une foule de petites choses très utiles à presque toutes les activités de plein air.

Au premier chapitre, mentionnons que la cuisine est un aspect important mais malheureusement négligé. Sans parler du type de nourriture qui convient le plus (nous en reparlerons plus tard), il est bon de savoir qu'il existe sur le marché des ensembles de gamelles qui sont vraiment formidables. Encombrant pour une petite randonnée, ces ensembles sont tout de même très fonctionnels et suffisent à



quatre personnes. On y retrouve habituellement 3 chaudrons et 2 poêles en aluminium, des tasses et assiettes pour 4 personnes. Le tout coûte une dizaines de dollars et pèse environ 5 livres. Au même chapitre, il serait bon d'ajouter parmi les accessoires de base, le papier d'aluminium, les ouvre-boites et ouvre-bouteilles, le papier de toilette. De plus, quelques rouleaux de papier essuie-tout seront d'une utilité sans pareil pour le nettoyage général et pour vous essuyer les mains.

Au niveau du vêtement, on conseille toujours de porter des sous-vêtements car ceux-ci absorbe la trapspiration et limitent un peu les piqures de moustiques. Si le tissu léger, chemise et pantalon, est de rigueur par journées chaudes, un bon chandail de laine ou une chemise de flanelle sont souvent nécessaires durant la soirée. En ce qui a trait aux chaussures, une bonne bottine de marche conviendra à l'amateur de rendonnées. Mais ne vous lancez pas à l'aventure avec des bottines neuves car de nombreuses ampoules et un incomfort total pourrait en résulter. Les souliers de marche devraient être "cassés" avant de servir pour une longue excursion. Par temps pluvieux, rien ne vaut une bonne botte de cuir. Pour le canotier ou celui qui fait du bateau, un soulier léger, genre espadrille, est conseillé; il protège les pieds quand vous marchez sur le fond d'une rivière et au portage, et il permet en outre la nage.

Si les pieds sont importants, votre crâne n'est pas à négliger pour autant. Pour ma part, ayant une tête légèrement dépourvue de cheveux (si peu), j'utilise une casquette. D'ailleurs cet article est à recommander pour tous, car il protège du soleil et prive une multitude de brûlots et mouches noires de se régaler à vos dépends.

Vous n'oubliez pas d'attacher à votre sac à dos une couverture légère car elle sera utile si un coup de froid survient brusquement ou pour envelopper une personne blessée.

### ARTICLES DIVERS

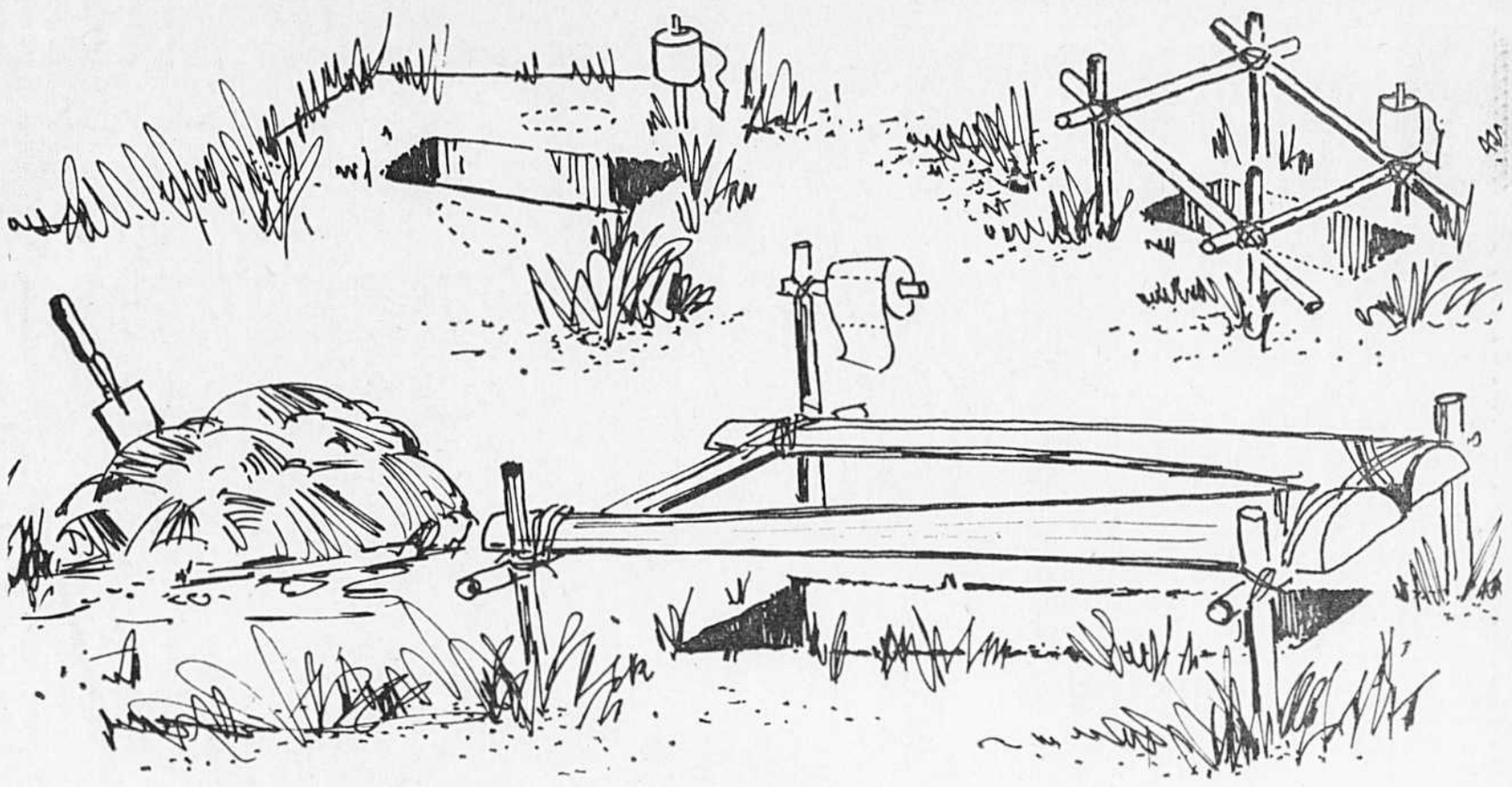
Les chandelles, le fanal, les allumettes qu'on conserve à sec dans un petit pot de pillules vide, la lampe de poche avec une ou deux piles supplémentaires font partie des baggages. Vous ajoutez à tout ceci du fil et des aiguilles car ils vous sortiront souvent de situations très embarrassantes (tente déchirée, bouton arraché, etc.

Vous êtes déjà sur le point de partir mais vous avez oublié votre sac de couchage, la petite hache et le couteau de chasse. En plus, il vous manque la corde, les câbles légers en fibres synthétiques et une pelle-bèche. Celle-ci, très légère et peu dispendieuse, se prête à de multiples usages. On ne s'en prive pas. Comme vous préparez votre équipement à la ville, vous avez également négligé un point capital: les moustiques. A ce sujet, notons qu'en plus des insecticides appropriés qui sont sur le marché, la meilleure façon d'éviter ces charmantes bestioles est de rester le plus calme possible, évitez les mouvements brusques et abstenez-vous d'alcool. N'oubliez pas, messieurs, que ce ne sont que les maringouins femelles qui piquent et qu'en plus vos épouses sont plus appréciées de la gent maringouine que vous-même.

En plus de tout ce que nous avons énuméré, il reste la trousse de premiers soins, votre appareil photo, les lumettes d'approche et peut-être aussi, un ou deux volumes traitant de la survie en forêt. Ces écrits sont très intéressants et je conseille à tous les amateurs de plein air d'en essayer les trucs ou encore de goûter aux plantes comestibles qui y sont illustrées. Le fait de ne pas être dans une situation désespérée met du piquant à ces expériences de survie tout en vous faisant acquérir une certaine expérience très utile dans le cas où vous seriez mal pris.

En terminant, je vous signale qu'il est grand temps que vous fassiez les réservations d'usage pour votre terrain de camping de cet été. N'oubliez pas non plus que nous sommes au mois de mai. C'est en plein le temps de l'ail des bois.

La semaine prochaine:
LA TENTE-ROULOTTE



Pour vos petits besoins...

## Faites partie d'une association de camping

S'il est une entreprise de plein air délicate entre toutes, c'est bien celle de faire ses "petit besoins". On conseille à l'amateur de grand air de situer sa toilette primitive à plus de 100 pieds de son campement et de voir à ce que celle-ci soit dans la complète impossibilité d'affecter votre réserve d'eau même par temps de grandes pluies. Il serait préférable que l'endroit choisi soit caché par un bosquet ou un accident de terrain. On doit couper les grandes herbes et les arbustes sur le pourtour immédiat de votre fosse car ceux-ci pourraient facilement entraver vos petits moments de solitude. La dimension de la fosse est de deux pieds de profondeur par quelques pieds de longueur. Evidemment on doit recouvrir le tout de terre lorsque l'on quitte définitivement son camp de base.

Pour plusieurs, le camping et le caravaning correspondent à un besoin d'évasion et de repos; c'est également un excellent moyen de connaitre la nature véritable de vos semblables.

Les associations de camping-caravaning vont vous permettre, si vous êtes un non-initié, une plus grande facilité d'adaptation à ce mode de vie car vous serez en contact permanent avec des gens sympatiques qui connaissent ça. Parmi les autres avantages, notons: l'occasion de se faire de nouveaux amis qui ont tous une passion commune, le camping; le droit à des fins de semaine programmées avec moniteurs pour organiser les loisirs des jeunes et des moins jeunes. De plus, votre association vous offrira plusieurs loisirs dont les ligues de quilles, soirées dansantes, cabanes à sucre etc, sans compter le bulletin trimestriel qui soit dit en passant est excellent.

Le coût d'une carte de membre varie de $5.00 à $25.00. Pour information, appeler: Fédération québécoise de camping et de caravaning, Tél: (514) 527-9311, poste 222. A ce numéro, une personne vous mettra en communication avec un club de la région où vous habitez.

**Camping Québec,** publié par le Gouvernement du Québec, ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Division des parcs, 78 pages, gratuit.

Cette brochure, de même format que les différents résumés des lois sur la chasse et la pêche, est un guide indispensable pour le campeur non-initié comme pour le chevronné. En effet, Camping Québec contient la liste de tous les terrains de camping reconnus par le gouvernement, les coûts de séjour ainsi que les différents services offerts au public. (douches, laveuses, sécheuses, excursions, etc).

On peut se procurer ce petit guide en écrivant au: Ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche, Hôtel du gouvernement, Québec ou: Direction générale des parcs, 5075, rue Fullum, Montréal. Le service est gratuit. Vous pourrez également cueillir vous-même votre brochure en vous présentant sur la rue Fullum ou au Service d'informations touristiques, 2 Place Ville-Marie, Montréal.

### CARTE ET BOUSSOLE

Le Rambler Orienteering Club de Montréal organise un parcour à Balton Glen (près de Cowansville) dans les Cantons de l'Est. Il faut s'y rendre pour 9h.30 a.m. où il y aura séance d'introduction qui sera suivit du parcours. Le tout se terminera vers 1h.30 p.m. On apporte son diner. Comment s'y rendre: prenez l'autoroute des Cantons de l'Est jusqu'à la sortie Knownlton Sud. Ensuite, on s'aventure sur la route 39 sur environ 2 milles en direction de Massonville. Tournez à gauche au triangle rouge et blanc qui sert de balise. Vous vous rendez à Glen Mountain Ski Center. Là, vous tournez à gauche et vous vous trouverez sur un petit chemin de gravier. Après un parcours relativement bref, vous êtes arrivé.

Ces excursions sont sous la juridiction de l'association des orienteurs du Québec. Comme vous l'aurez sûrement constaté, ces parcours d'orientation ont ceci de particulier que l'excursion proprement dite débute dès votre départ de la maison. Pour informations supplémentaires: Association des orienteurs du Québec, Tél: 527-9311.

### CYCLO-TOURISME

La fédération québécoise de cyclotourisme organise, samedi le 12 mai, une visite du Vieux Montréal. Le départ a lieu à 8h.30 à partir du 560 Crémazie est (sous le boulevard Métropolitain). Il y aura un second point de départ au centre d'achat Duvernay. Les gens du club "Mille Tours" de Laval vous y attendent. L'excursion se terminera vers 1 heure p.m. Matériel requis: une bicyclette, une bonne paire de mollets, son lunch.

Le dimanche, 13 mai, la fédération invite tous les membres des clubs de cyclo-tourisme de la région de Montréal pour sa "Ronde du Printemps". Les non-membres qui veulent se joindre à l'expédition sont prier de communiquer avec la fédération. Destination: Beaconsfield. Le départ aura lieu d'un seul endroit soit le 560 est, Crémazie à 8h.30 a.m. Une feuille de parcours sera remise lors du départ, car il y aura trois itinéraires différents selon les catégories physiques. Retour vers 3 ou 4 heures. Apporter son lunch. Pour renseigenements: Fédération québécoise de Cyclo-tourisme: 388-6375.

## sports FLASH

### LES AMERICAINS, DES MAITRES

NEW YORK (AFP) — Les Etats-Unis ont prouvé hier qu'ils étaient les véritables maitres du basketball en prenant une avance de 4-1 dans la série qui les oppose aux basketteurs russes. Le match d'hier s'est terminé 89-80, en période de prolongation.

### LES CARNAVALS SURCLASSES

**Keith Lefebvre** et les Carnavals de Québec ont subi un cinglant échec de 13-1 aux mains du Pittsfield hier. Pat Scanlon y est allé d'un triple et d'un simple pour Québec, continuant ainsi à s'illustrer au bâton.

### NOUVELLE SAISON DE BASEBALL

La ligue de baseball junior majeure du Québec entreprendra sa sixième saison dimanche. Huit équipes, divisées en deux sections, se disputeront 32 matches.

### LE CANADA VAINCU

WREXHAM (Reuter) — L'équipe canadienne de hockey sur gazon a perdu le premier d'une série de matches qu'elle doit disputer en Europe. La formation de **Welsh** l'a emporté par 1-0.

### LES SEALS SIGNENT DEUX JOUEURS

L'ailier droit **Reggie Leach** et le défenseur **Bobby Stewart** ont rejoint **Walt McKechnie, Craig Patrick** et **Joey Johnston** sur la liste des joueurs mis sous contrat par les Golden Seals de la Californie, qui ne veulent probablement plus perdre une nouvelle équipe à l'AMH.

### L'EVEREST VAINCU

ROME (Reuter) — Une deuxième cordée de l'expédition italienne déjà victorieuse, samedi, de l'Everest, a atteint hier le sommet du "toit du monde", a annoncé le ministère italien de la Défense. Un Népalais faisait aussi partie de l'expédition.

### McLAIN PAS ENCORE PRET

DES MOINES, Iowa (UPI) — **Denny McLain** ne lancera pas encore cette semaine à Des Moines, dans l'Association américaine. Il avait pourtant dit qu'une semaine lui serait suffisante pour retrouver sa forme. Mais des problèmes personnels l'auraient retardé...







# LE CENTRE D'ACHATS DE L'AUTO

## 28.8 MILLES AU GALLON

Suite de la page D 9

11.8 secondes après un départ arrêté tandis que le quart de mille est franchi en dessous de 18 secondes aux environs de 75 m/h. L'indicateur de vitesse est légèrement optimiste cependant et il vous laissera croire par exemple que vous roulez à 90 m/h alors que votre vitesse réelle est de 85 m/h. La vitesse maximale se situe à 100 m/h et la réserve de puissance pour doubler est amplement suffisante puisque l'on passe de 50 à 70 m/h sur le troisième rapport en 6.8 secondes. En cette époque de pénurie d'essence et de moteurs assoiffés par l'antipollution, il est aussi réconfortant de constater que la Fox peut faire 28.8 milles au gallon.

La Fox fait aussi honte à la 100 LS pour ce qui est du silence de roulement. Le moteur est d'une grande discrétion et ne semble pas s'essouffler à grande vitesse.

La seule réserve que nous pourrions émettre au sujet du moteur est une certaine tendance à hésiter lorsqu'on maintient constamment la même position de l'accélérateur. Il en résulte de petits à-coups dans le mouvement de la voiture. On nous assure toutefois que ce détail sera corrigé et qu'il s'agit simplement d'une question de mise au point du carburateur.

Audi a certainement fait un effort louable pour améliorer la précision du levier de vitesses, un problème qui se retrouve sur toutes les tractions avant. Il y a progrès par rapport à certaines autres voitures du même type mais ce n'est pas encore parfait. De plus, il faut quelquefois s'y prendre à deux fois pour engager la première ou la marche arrière.

Là où on a réussi toutefois à éliminer l'une des caractéristiques de la traction avant, c'est dans la direction.

Celle-ci est très légère, ne se ressent nullement des efforts des roues motrices et il est difficile de se rendre compte que l'on conduit une traction avant.

Les amateurs de conduite sportive apprécieront non seulement les performances du moteur de la Fox mais aussi sa tenue de route. La voiture est un plaisir à conduire aussi bien à la ville que sur des tracés sinueux ou sur la grand'route. Dans les embouteillages, elle a la maniabilité d'une Fiat 128 ou d'une Austin-Cooper grâce à un rayon de braquage de seulement 32 pieds. En virage, la Fox est presque neutre avec une très légère trace de sous-virage. Que ce soit sur route de terre ou sous la pluie, elle s'accroche à la route merveilleusement. Par ailleurs, ceux qui n'apprécient pas particulièrement la conduite à la limite seront heureux de constater que la suspension absorbe également en douceur les accidents de terrain.

Dans ces conditions, la caisse ne fait entendre aucune protestation et semble d'une robustesse à toute épreuve comme la plupart des voitures allemandes.

Enfin, le freinage est sûr et résistant et la pédale n'exige pas une force herculéenne. Comme nous l'écrivions très techniquement plus haut, la voiture possède une excellente stabilité directionnelle même lors d'un arrêt d'urgence et elle ne se déporte jamais quelle que soit la qualité du revêtement.

Pour éviter de déborder dans les pages du voisin, nous nous arrêterons là car après un tel essai nous ne croyons pas qu'une longue conclusion soit nécessaire. Qu'il nous suffise d'ajouter que l'Audi FOX mérite pleinement la distinction d'avoir été choisie la "voiture de l'année" et qu'elle devrait connaître un fulgurant succès au Québec.

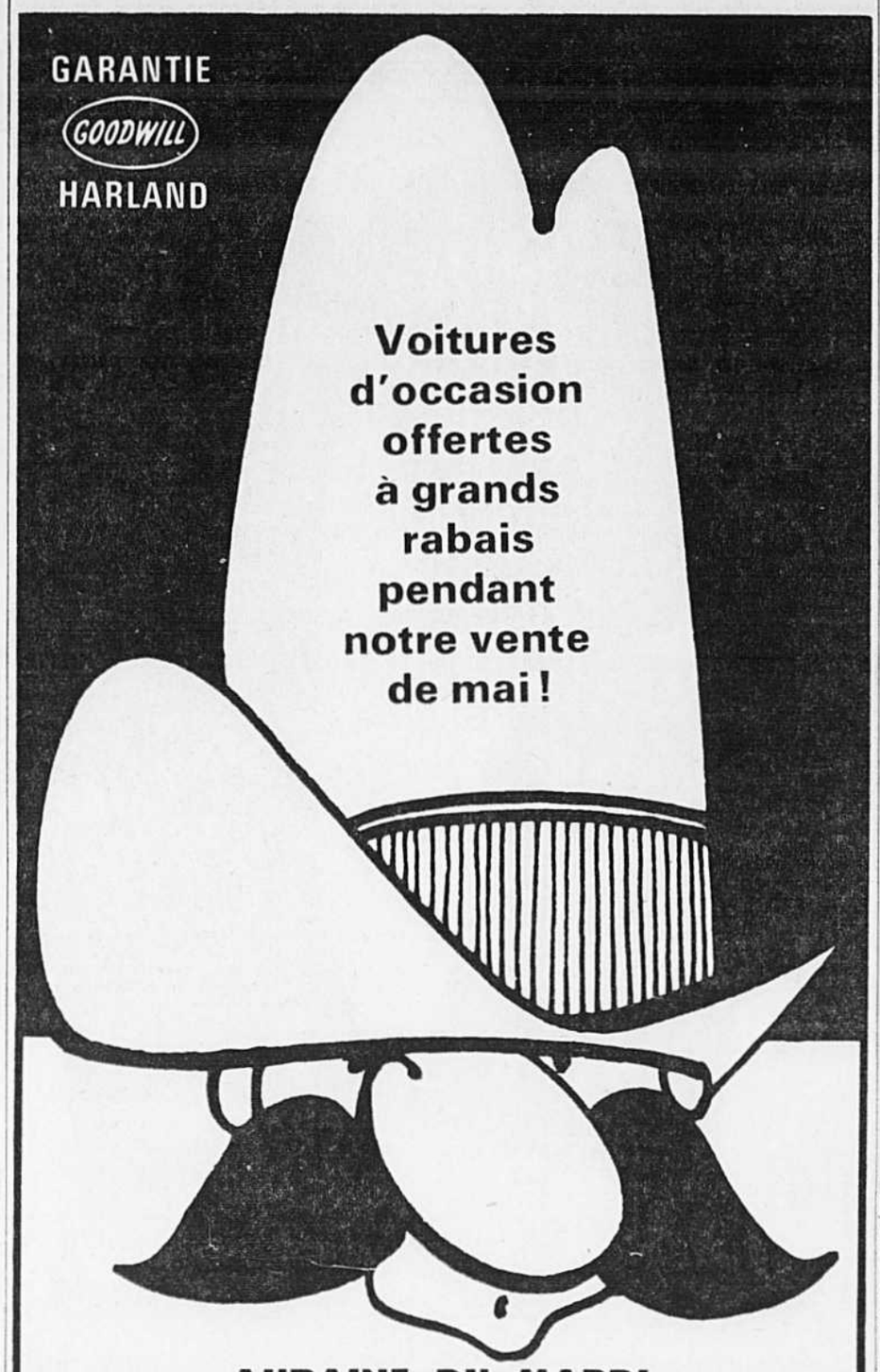

CITROEN NEUVES ET USAGÉES
GARAGE FETTU
676-7758
rond-point St-Hubert
Modèles station-wagon —
DS 19-20-21 Pallas
1967 à 1972
de $375 à $5575
GARANTIE TOTALE

PEUGEOT '69 204 cabriolet $1075
PEUGEOT '72 504 automatique, toit ouvrant, radio AM / FM. $2875
FIAT '72 coupé 124, 3,000 milles, garantie comme neuf. $3300
RENAULT 16 1969 $975
DATSUN 1600 '70, 4 portes, radio. $975
FORD '66 convertible et Ltd '70, meilleure offre.



GARANTIE GOODWILL HARLAND

Voitures d'occasion offertes à grands rabais pendant notre vente de mai!



AUBAINE DU MARDI

LeMans sport 73
2 portes, hardtop V-8, tous servos. Sièges baquets et console, Roues chromées. Radio FM. fenêtres électriques et nombreux autres avantages. Seulement $4125.

BUICK LE SABRE CUSTOM 71
4 portes hardtop tout equipee, bas millage $3375.

PONTIAC CATALINA 71
2 portes hardtop tous servos et tout equipee, incluant toit vinyle. $2895.

VALIANT 71
sedan, 6 cylindres, servo-direction, parfait etat $2495.

FORD TORINO 70
2 portes hardtop, tout équipee incluant toit vinyle, faut voir $2250.

CHEVROLET 70
sedan, 350 pouces cubes, V-8, tout equipee $2150.

VOLKSWAGEN BUS 70
4 vitesses manuelles, excellente occasion $1995.

VENTURA 72
2 portes sedan, 8 cylindres, servos-freins et direction, radio, comme neuve $2850.

ACADIAN 68
sedan, 6 cylindres, automatique, radio, parfaite comme seconde voiture. $1250.

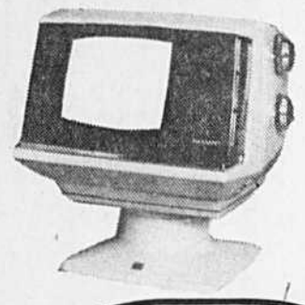
FINANCEMENT GMAC 631-2051 Pas de comptant requis
HARLAND
955 Chemin Montréal-Toronto, Dorval, P.Q.



c'est la fête à fortier!



Vente 62ème anniversaire
TÉLÉVISION GRATUIT
à l'achat d'une
TORINO '73
équipée comme suit:
2 portes, hardtop
Moteur V-8
Transmission automatique



Fonctionnement
- à l'intérieur de votre auto
- en camping
- à la plage
- à la maison ou au chalet

12 volts, 110 volts ou piles.
Incluant chargeur de piles incorporé dans la base du téléviseur

GRATUIT:
Freins à disques. Ventilation "Direct Aires". Pare-chocs amortissant. Moulures brillantes de gouttières. Enjoliveurs de roues chromes.

Au bas prix anniversaire de
$3439

PINTO 73
GRATUIT: Gros pneus A 78 x 13 blancs. Degivreurs électriques, arrière. Moulure latérale avec vinyle. Grands disques de roues. Sièges baquets. Transmission au plancher. Freins à disques.
Bas prix anniversaire de $2334

MUSTANG 73
- Moteur V-8
- Transmission automatique

GRATUIT: Transmission au plancher. Sièges baquets. Mini-console. Enjoliveurs de roues chromes.
au bas prix anniversaire de $3360

FORD - MUSTANG - TORINO
MAVERICK - PINTO
THUNDERBIRD
CAMIONS FORD

"Là où votre grand-père a acheté sa première auto".

FORTIER AUTO MONTREAL LTEE
5049, NOTRE-DAME E.
(près Viau)
254-7171
LOCATION



GARANTIE

12 MOIS 12 MILLE MILLES

'71 DODGE CHARGER
2 portes, hardtop, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction. $2895
'69 BUICK RIVIERA G.S.
Air climatisé. $2695
'70 FORD LTD
Station-wagon, tout équipée. $2695
'71 RENAULT 16 T.A.
Radio, AM-FM. $1995
'71 TOYOTA COROLLA
1600 cc, radio-cassette. $1595
'70 PONTIAC PARISIENNE
2 portes, hardtop, vitres électriques. $2295
'70 CHEVROLET IMPALA
4 portes, hardtop, tout équipée. $2295
'70 PEUGEOT 204 $950
'70 RENAULT 16 GL
Tel quel. $795
'69 VOLVO 122S $1395
'69 PONTIAC LAURENTIAN
2 portes, hardtop, tout équipée. $1895
'68 PONTIAC PARISIENNE
4 portes, hardtop, tout équipée. $1475
'71 BUICK SKYLARK
2 portes, hardtop, tout équipée. $2995
'70 FIREBIRD FORMULA 400
2 portes, hardtop. $2995

'70 MUSTANG MACH 1
2 portes, hardtop, jaune. $2795
'73 RENAULT 12
Station-wagon. $2695
'70 MONTEGO
2 portes, hardtop. $1945
'69 OLDSMOBILE DELTA 88
4 portes, hardtop, air climatisé. $2395
'71 RENAULT 4
Fourgon. $995
'69 BUICK
Convertible. $1995
'68 CORTINA $850
'73 MAZDA 808
Transmission automatique, radio AM-FM, Michelin, toit de vinyle, seulement 1200 milles, balance de garantie Mazda. $2750
'70 COUGAR XR7 $2595
'70 PONTIAC GRAND PRIX $3095
'71 FORD LTD
Station-wagon. $3195
'70 TORINO
2 portes, hardtop équipée. $1995
'69 PONTIAC G.T.O. $2250
'69 TORINO
2 portes, hardtop, équipée. $1695

5300 est SHERBROOKE
254-9971
AU GRAND SALON LIMITÉE


## 940 Autos à vendre

**DODGE** Polara 1972, 2 portes, hardtop. Fini d'origine ton or et intérieur vert impeccable. Vrai millage 13,000 milles, une garantie de satisfaction. V-8 318 p.c., automatique, tous servos, radio, pneus larges. Voiture comme neuve. Rallye Motors Ltd., 374-1121.

**DODGE** Colt 1972, hardtop, 4 vitesses, 7,000 milles, balance garantie, 522-5758.

**DODGE** Dart Swinger 1970, 2 portes, hardtop, voiture de dame. Gros 6 cylindres, automatique, radio, pneus à flanc blanc. Fini d'orange or et toit de vinyle noir. Seulement 30,000 milles. Rallye Motors Ltd., 364-1121.

**'71 DODGE** Demon 340 po. cu., 4 vitesses servofreins, comme neuve 523-1123, vendeur.

**DODGE** Super Bee 1969, 4 vitesses, soir seulement, 259-0618.

**DODGE** Dart 73, bon prix 1662 Lavallée, Longueuil,

**DODGE** Charger 66, 383, 4 cyl., roues Mag, nouvelle peinture, remise en état de la carrosserie, moteur neuf, en parfait état, tél. à M. Dalesio. Jour: 748-6961 Soir: 365-2952.

**DUSTER** 1971, toit vinyle, V-8 automatique, servos, radio, originale, 681-3194.

**1967 ELDORADO,** tout équipée $1,500, 381-7744, après 17 heures, 669-9233.

**FAIRLANE** 1967 4 portes, V-8, bon mécanisme, $725. 739-8233.

**FALCON** sport, copé, 1968, automatique, V-8, sièges baquets, impeccable, 688-8560.

**FALCON** 1967 Futura V-8, sport coupé, $875. Petit comptant. 276-5022. Vendeur.

**FALCON 1969,** station wagon, 6 cylindres, automatique, financement. Montreal Automobile Wholesalers 336-8340

**FIAT 1970,** 850, Spider, convertible, financement Montréal Automobile Wholesalers, 336-8340.

**FIAT** 1970 modèle 124 Spider, décapotable, transmission 5 vitesses, parfaite condition. Popular Auto Sales, 5441 Saint-Hubert, 274-5471.

**FIAT 1970,** 124 coupé, 36,000 milles, exceptionnelle,offre, 334-4059, 334-2734.

**FIAT** 1970, 850 Spider, décapotable, radio, $695, 634-0893 après 6h.

**FIAT** Racer 850, 1971. Appelez entre 2 h et 7 h, 273-2000.

**FIAT 128,** modèle 1971, 13,000 milles, extérieur blanc, intérieur noir, $1200, 277-9910.

**FIREBIRD,** 1967, 326, automatique, amortisseur Koni, 627-2920.

**FIREBIRD 326,** tout équipée, de luxe, pneus Michelin faut voir. Soir 334-0823. Jour 283-2348.

**FIREBIRD** 1967, vert clair, bandes noires, intérieur blanc, 4 vitesses au plancher, excellente condition, Renault Crémazie 387-3781.

**FORD** Fairlane 500 1969, 2 portes, toit rigide, V-8 automatique, couleur beige. Dagenais Automobile, 688-1916, 688-2518

**FORD** 1968, Bronco, 4 roues motrices, pneus tous terrains, voiture parfaite pour la chasse ou la pêche. Pour de plus amples informations, communiquez avec le:
CENTRE DE REPRISE
RENAULT CENTRE-VILLE
1824 OUEST, RUE STE-CATHERINE
937-9551

**FORD** Galaxie 500, 1965, $100. Demandez Paul, 935-9642.

**FORD** Galaxie 500 1965, automatique, radio, $275, 273-9330, 273-9424, vendeur.

**FORD** Capri 1971, radio, stéréo-tape 4 vitesses, 20,000 milles, chaussée sur le Michelin, $1975, 514-546-7212 après 6 h.

**FORD** 1970 Torino, 2 portes hardtop, V-8, équipée au complet. 769-4545 J. P. Gauthier Auto.

**FORD** 1930, très propre, très bonne condition, 8 à 6 h, 1256 St-Christophe.

**FORD** Custom 1971, sedan (302), servo-direction, 18,000 milles, 332-3845

**FORD** Galaxie 500, convertible, 65, bon ordre, $150. 669-0249.

**FORD** Fairlane 1969, V-8, automatique, servo-freins-direction. Soir 653-7568.

**FORD,** 1970, LTD, hardtop, 4 portes, tous accessoires compris, excellent état, $2,200, 272-3238, 382-2440

**FORD** 1969, Galaxie 500, 2 portes, hardtop, couleur bleue avec toit de vinyle blanc, automatique, servo-freins, servo-direction, V-8, radio. Termes faciles, échange accepté. Appeler Charles Sylvain, 735-3581, concessionnaire Mercedes Benz.

**FORD,** Galaxie 1966, 390 pc, bon mécanisme, $400, 581-4663

**FORD** 71, 6, moteur neut, toit vinyle, aubaine, $1,750, 325-5742.

**FORD 1969,** Galaxie 500, 2 portes, hardtop, V-8, 302, automatique, servo, radio, 29,000, verte, $1475 comptant. Dame, 342-3626 marchand garanti.

**1969 FORD** LTD, bleu métallique, toit vinyle, 4 portes hardtop, automatique, servofreins, servodirection, radio AM, $1495 ou tout offre raisonnable acceptable. Appeler 361-3960, vendeur, M. Provost.

**FORD** 1971 Galaxie 500, 4 portes, avec air climatisé. Cooke Toledo Motors 769-4501.

**FORD** Galaxie 500, 1969, 2 PORTES, AUTOMATIQUE, SERVOFREINS, SERVODIRECTION, 655-1196.

**FORD GALAXIE,** 1964, V-8, convertible, propre, $200, 932-2514.

**FORD** 1971, Custom 500, hardtop, servos, impeccable, $1995, 688.7325 marchand.

**FORD TORINO,** 1971, 2 portes, hardtop, tout équipée, bas millage, peinture originale, $2,100, 931-2626.

**FORD** 1968 Fastback hardtop 2 portes, bonne condition. Termes, échange 276-5519, vendeur.

**FORD** 1970 hardtop, 2 portes, Fairlane 500. Vendra, échangera. Termes. 276-5022. Vendeur.

**GRAMELIN X,** 1972, V-8, 304, 15,000 milles, prix à discuter, 430-5391.

**GTO** 2 portes, hardtop 1972, tous servos, bronze intérieur blanc, auto pour sportif. Demander Roger, vendeur, 688-9200.

**HORNET** 1971 6 cylindres, radio, bas millage. 489-5391, Montreal West Auto, demander M. Pelland.

**IMPERIAL** Le Baron 1968, 46,000 milles, entièrement équipée, voiture de président, $1750. Tél. 487-2228, soir 482-4836.

**JAGUAR,** XJ6, 1969 — en excellent état, bas parcours. $3,800. 849-8175.

**JAVELIN** S.S.T.' 1968, V-8, 4 vitesses au plancher, pneux Michelin, excellente condition, Renault Crémazie, 387-3781.

**LINCOLN** 1972 Continental Mark IV, couleur brune avec intérieur assorti, équipément complet. 735-3581, concessionnaire Mercedes Benz.

**MAVERICK** 1970, 2 portes, 6, automatique, 21,000, radio, bleue, $1475 comptant. Dame, 733-9579 marchand garanti.

**MAVERICK 1972,** très bonne condition, prix à discuter, entre 6 h. et 8 h. p.m., 384-9403.

**MAZDA** 1971 coupé rotatif, 29,000 milles; comme neuve. $1275. Léger comptant. 276-5022, vendeur.

**MAZDA** 1971 moteur rotatif, tout équipée, très propre. Popular Auto Sales, 5441 Saint-Hubert, 274-5471.

**MAZDA,** 1800, juillet 1970, 40,000 milles, automatique, cause départ. Parfait état Moteur classique, 731-4238, après 6 heures.

**MAZDA** 1971, modèle R-100, coupé rotatif, couleur jaune, $1,795. Héritage Motors, 933-3675.

**MAVERICK** 1970, propre et bonne condition. $1275. Termes faciles. 276-5519, vendeur.

**MAVERICK** 1970 manuelle très propre. Mécanique A-1, rouge. Dagenais Automobile, 688-1916, 688-2518.

**MAVERICK 70,** automatique, radio, 38,000 milles, $1000, 663-6127.

**MERCEDES** 72, 350 S.L., vert foncé, avec intérieur beige, $11,500. Acheteur sérieux seulement, 683-6324.

**MERCEDES BENZ** 220 S, 1966, $500. 351-0206, après 5 heures.

**MERCEDES BENZ** 1969 modèle 300 SEL, 6.3 litres, couleur gris argenté, intérieur noir, complètement équipée. 735-3581, concessionnaire Mercedes Benz.

**MERCEDES 1969 230,** excellente condition, standard, am-fm, moteur 6 mois garantie, jour, 866-3674, soir, 488-0370.

**MERCEDES BENZ** 1970, 280-S, automatique, servofreins, servodirection, pneus Michelin, radio am-fm, M. Allard, jour 878-1951, soir 622-4489.

**MERCEDES BENZ** 1972 modèle 280 SEL, couleur rouge foncé avec intérieur beige, toit ouvrant. Termes faciles, échange accepté. 735-3581, concessionnaire Mercedes Benz.

**MERCEDES BENZ 220,** 1970, sedan. Fini laqué argent et sièges baquets contrastants tan, radio AM-FM Blaupunkt, trnamission manuelle 4 vitesses, pneus radiaux. Les dossiers indiquent vrai millage de 26,000 milles. Entretenue et utilisée avec grand soin. Rallye Motors Ltd., 364-1121.

**MERCEDES BENZ 280S** 1969, sedan. Si vous désirez une auto hors pair, voici l'occasion pour vous. Automatique, servo-direction, stéréo, climatiseur et pneus radiaux. Tous les dossiers depuis son achat neuve. Fini laqué d'origine bleu et intérieur tan. Rallye Motors Ltd., 364-1121.

**MERCEDES BENZ** 1970 modèle 220, couleur bleue avec intérieur gris, transmission automatique, radio AM-FM, 735-3581, concessionnaire Mercedes Benz.

**MERCURY** Park Lane, 1965, hardtop 2 portes, propre, $150, 681-3049.

**MERCURY** Marquis, 1969, 4 portes, tout équipée, bas millage, à voir. Excellente condition, $1,650, 933-8195.

**MERCURY** 1969 Marquis Brougham, air climatisé. Cooke Toledo Motors 769-4501.

**MERCURY COUGAR,** 1967, excellent état, $800. 663-1482.

**MERCURY** MX convertible 1969, manuelle, 8 cylindres, radio, $1250, 387-6191 marchand.

**METEOR** Montcalm 1971, 4 portes, V-8 automatique, tout servo, radio, peinture originale, bas millage, 843-5652.

**METEOR 1966,** seul propriétaire, très propre, bonne mécanique, $600, 645-5789.

**METEOR 1967,** 4 portes, mécanisme A1, radio, $600, 581-7926.

**METEOR** Rideau 500, 73, servofreins, servodirection, $3,700, doit vendre, 721-6601.

**MG,** Midget 1967, comme neuve, $800, 384-2382.

### AUTOS À VENDRE — AVIS

La Presse tient à assurer un service d'annonce qui soit fiable et, dans ce but, s'efforce par tous les moyens de vérifier l'authenticité des faits annoncés dans cette rubrique.

Nous avons donc institué une politique pour les annonceurs qui prévoit que tout vendeur qui publie une annonce en son nom personnel mais qui travaille pour un concessionnaire est obligé de s'identifier comme agent-vendeur ou membre d'une association. Tout marchand doit mentionner sa raison sociale. Il est défendu d'employer les mots "seul propriétaire", "propriétaire original" ou "premier propriétaire" ou toute expression laissant croire que le propriétaire n'est pas un commerçant quand il en est un de fait.

Les lecteurs sont invités à rapporter toute fraude en écrivant au

Better Business Bureau,
1155 ouest, boul. Dorchester,
Montreal, Québec.

Si d'autre part, malgré notre surveillance diligente, les lecteurs se rendent compte qu'une annonce contient des fausse tés ou ne satisfait pas aux exigences énoncées plus haut, nous les prions d'en informer notre journal.




APĒCO réduit
le coût des copies
TÉLÉPHONE: 747-1163

hebdo-économie

la presse

MONTREAL, MARDI
8 MAI 1973
89e ANNEE — No 109

E

# Ottawa veut orienter la refonte de la loi des mines dans toutes les provinces

par Robert POULIOT

Le ministre fédéral des Mines, M. Donald S. Macdonald, dévoilera la semaine prochaine les objectifs d'une politique minérale canadienne, dont les termes ont été adoptés à l'unanimité par les dix ministres provinciaux des Mines le 13 avril dernier à Ottawa.

Ce document d'une cinquantaine de pages, dont LA PRESSE a obtenu un exemplaire en primeur, est la première d'une série de trois étapes que le gouvernement fédéral franchira au cours des prochains mois avant de remanier sa législation minière.

En dévoilant ce canevas, Ottawa espère imprimer une ligne directrice aux réformes qui s'annoncent dans le secteur minier, de Vancouver à Halifax.

Le gouvernement fédéral souhaite uniformiser ainsi les politiques fiscales des provinces et décentraliser les activités minières.

Ottawa veut également consolider les services d'information et de statistiques sur l'activité minière dans chaque province afin de suivre plus attentivement les activités de l'industrie.

Ce document soulève, à l'intérieur de 12 chapitres, les grandes préoccupations des Canadiens vis-à-vis de l'industrie extractive et n'est pas sans rappeler les principes de base dont s'est servi le professeur et ex-ministre fédéral Eric Kierans pour proposer au Manitoba de nationaliser son industrie extractive.

Ces douze chapitres se résument en trois grandes énoncés:

- le premier et le plus percutant est sans contredit celui qui vise à garantir au Canada un approvisionnement en minéraux suffisant pour ses besoins. Cet énoncé insiste non seulement sur une transformation accrue des produits miniers canadiens mais aussi sur l'optimisation des revenus tirés de l'exportation. Enfin, le document souligne l'urgence de rechercher l'autodétermination nationale dans le développement du secteur minéral.
- le deuxième énoncé est avant tout d'ordre social et vise à réconcilier le développement minier et les aspirations sociales des Canadiens. Outre les conditions de travail des métallos, les trois chapitres portent sur la lutte anti-pollution et l'élimination des disparités régionales;
- le dernier énoncé insiste, enfin, sur la consolidation de l'industrie en favorisant de meilleurs programmes de commercialisation de nos minéraux et une plus grande harmonie dans l'utilisation des différents ressources.

En somme, au cours d'une première étape, le gouvernement canadien veut saisir l'opinion publique des grandes orientations de l'industrie minière au fil des prochaines décades.

Il s'agit ni plus ni moins d'un avant-projet.

**Deux autres phases**

La deuxième étape devrait être franchie l'automne prochain, comme le souhaite le sous-ministre fédéral des Mines, M. Jean-Paul Drolet.

Cette phase permettra au gouvernement de reprendre chacun des objectifs de sa politique minérale en proposant une série d'alternatives qui permettront aux Canadiens de choisir comment ces objectifs pourront être atteints.

C'est l'étape du Livre vert et d'une vaste consultation qui s'étendra à l'échelle du pays.

Ce n'est qu'au terme de cette mobilisation de l'opinion publique que le ministre Macdonald espère présenter, l'an prochain, une politique de "stratégie et de programmes" pour l'industrie minière.

En somme refaire sur le plan minier le grand débat qu'avait déclenché en 1958-59 la Commission Borden sur l'industrie pétrolière et gazière.

**Graves implications**

Même si la première phase ne donne prise qu'à des énoncés de principes, de portée apparemment anodine pour l'industrie minière aux prises avec des modifications beaucoup plus rapides et draconiennes que certaines provinces s'apprêtent à adopter, le document des "objectifs d'une politique minérale au Canada" aura des implications sérieuses sur tout l'avenir de l'industrie.

Plusieurs porte-parole de l'industrie, qui ont déjà pris connaissance du document, verraient d'un très mauvais oeil l'imposition des contrôles à l'exportation qu'Ottawa a déjà décrétés pour l'industrie du pétrole et du gaz de l'Ouest canadien.

C'est pourtant ce que laisse entrevoir le document en précisant même que le Canada pourrait intervenir directement auprès de l'industrie pour optimiser l'exploitation des réserves marginales de même que les revenus tirés des expédition à l'étranger.

# L'industrie minière compte dépenser plus de $2,000,000 pour sa publicité

L'industrie minière canadienne s'apprête à déclencher une vaste opération d'information et de publicité au cours des prochains mois pour contrer la refonte des législations minières que projettent, pour 1975-76, aussi bien le gouvernement fédéral que les plus grandes provinces minières du pays.

La commandite d'émissions de prestige à la télévision, la multiplication des capsules d'information tant à la radio qu'à la télé, la diffusion massive de publications dans le grand public et dans les écoles, de même qu'une information accrue sur la lutte anti-pollution sont au nombre des principaux fers de lance que l'industrie minière compte utiliser.

D'aucuns affirment qu'il s'agit là de l'une des plus importantes offensives d'information de la part de l'industrie minière, après celle que les propositions de réforme fiscale du rapport Carter avaient provoquée à la mi-1960.

M. Gordon Skilling, de l'Institut canadien des mines et de la métallurgie, estime à au moins $2 millions le budget total des différentes associations minières à travers le pays pour leur programme d'information cette année.

Cela exclut naturellement les $5 à $6 millions additionnels qu'injectent individuellement les compagnies dans leur programme respectif d'information et de relations publiques.

Les téléspectateurs de langue anglaise pourront d'ailleurs avoir un avant-goût de cette opération "séduction" en syntonisant ce soir le réseau CTV à 22 hres. Pour la première fois dans l'histoire de l'industrie minière, une entreprise commanditera une émission spéciale d'affaires publiques sur le nationalisme.

Cette émission fait partie d'un programme publicitaire de $300,000 de Noranda Mines qui sera réalisé d'ici l'automne prochain et comprend un sondage d'opinion publique auprès de 3,000 Canadiens ainsi qu'une série de messages publicitaires de 60 secondes sur les ondes de CBC, de CTV, de certaines stations affiliées à Radio-Canada et du réseau TVA.

A Ottawa, le secrétaire de l'Association minière du Canada, M. John Bonus, souhaite distribuer à un demi-million d'exemplaires, dans les écoles, une brochure intitulée "L'industrie minière: ce qu'elle représente au Canada".

Outre les $250,000 que dépense annuellement l'association, on songe à recourir de plus en plus à la radio et à la télévision pour intensifier le programme d'information au cours des prochaines années.

**Une réplique bien orchestrée**

De Vancouver à Halifax, toute l'industrie se sent de plus en plus inconfortable vis-à-vis des réformes législatives que les gouvernements provinciaux et fédéral veulent adopter au secteur minier.

- En Colombie-Britannique, l'adoption de quatre projets de lois au cours de la présente session pourrait coûter de $20 à $25 millions de plus par année à l'industrie minière de cette province. En outre, le ministre des Mines, M. Leo Nimsick, projette d'imposer sur la production minière une redevance qui taxerait l'industrie de plus de $20 millions par année.
- Au Manitoba, le rapport Kierans sur l'industrie minière, déposé en février dernier, propose purement et simplement le rapatriement de toute l'activité extractive par le gouvernement NPD. D'autre part, le gouvernement s'apprête à activer le pendant manitobain de Soquem, la Manitoba Mineral Resources Ltd., qui lancera l'Etat dans les activités de prospection au rythme de $500,000 par année.
- En Saskatchewan, où l'on compte également un gouvernement néo-démocrate, la production de potasse est soumise à des normes très sévères qui plafonnent à 50 pour cent le rythme d'activité de l'industrie minière.
- Au Québec, le ministre des Richesses naturelles, M. Gilles Massé, a annoncé l'automne dernier la préparation d'une nouvelle politique minière qui insisterait sur la transformation sur place des minéraux québécois expédiés à l'étranger.

Même si deux ou trois fonctionnaires ont déjà complété le plan de travail de cette politique, on ne s'attend pas à ce qu'elle puisse être adoptée avant au moins deux ans.

- A Terre-Neuve, le dégel politique occasionné par le départ de Joey Smallwood a poussé le gouvernement conservateur à créer un "task force" pour réviser toute la politique de concessions et d'exemptions minières.

**Battre le fer quand il est chaud**

Hantée par l'essor du nationalisme canadien, l'industrie minière, dont plus de la moitié des actifs sont détenus par des intérêts étrangers, estime qu'il faut battre le fer quand il est chaud.

C'est dans ce cadre que s'inscrit l'opération de Noranda mise au point au cours du printemps et de l'été 1972.

Au terme d'un sondage d'opinion mené par la firme Daniel Starch (Canada) Ltd. en avril 1972, Noranda a préparé le programme suivant:

- une première émission de prestige portant sur le nationalisme sera diffusé ce soir au réseau CTV et s'accompagnera au cours des quatre prochaines semaines, de messages publicitaires d'une minute sur les ondes des quatre réseaux de télévision canadienne;
- une deuxième émission, portant cette fois sur la compétition, sera mise en onde le dimanche, 10 juin, à 22 hres, et sera suivie de quatre semaines de réclames télévisées aux mêmes stations;
- un nouveau sondage sera alors réalisé par Daniel Starch auprès de 3,000 Canadiens, incluant des francophones du Nouveau-Brunswick et du Québec sur l'image de Noranda Mines et sur le contenu des émissions et des messages publicitaires.

C'est seulement à la suite de cette première phase que la compagnie décidera laquelle des deux émissions du réseau CTV sera diffusée de nouveau au cours de l'automne. Cette deuxième phase sera également accompagnée de quatre autres semaines de réclames d'une minute chacune.

## À LIRE


- Un sportif timide à la tête de la SAQ: Jacques Desmeules
- Du "p'tit Simard" à "Mon bikini" la publicité connaît gros et p'tits bonheurs
- Nouveaux capitaux de risque à la disposition de firmes québécoises
- Les déclarations consolidées
- Rinfret: les USA auront une économie de deuxième classe


# Les jeunes Québécois qui atteignent l'âge de travailler représentent un effectif record

par Jean POULAIN

Alors que la Commission parlementaire de l'Education a annoncé en fin de semaine que pour la première fois au Québec le nombre total des inscriptions dans les institutions d'enseignement, de la maternelle à l'université, sera en baisse à la rentrée de septembre, le nombre de jeunes Québécois atteignant l'âge de travailler représente un effectif record.

Le problème de la création accrue d'emplois pour ces candidats en plus grand nombre que jamais dans le passé se complique d'autant plus qu'il faudra en même temps résorber les quelque 200,000 chômeurs actuellement à la recherche de travail.

Ce grand nombre d'ouvertures nouvelles devra s'adresser pour une grande majorité à des adolescents sans aucune expérience, ce qui amènera un changement dans la structure générale du personnel des entreprises composée jusqu'ici d'un vaste éventail d'âges.

Enfin, l'économie du Québec devra, pour réaliser cet exploit, ne pas compter sur une augmentation de la population totale de la province, facteur qui amène en général une hausse de la consommation.

Le paradoxe de la situation réside en effet dans le fait que la population de la province n'augmente plus qu'à un rythme très réduit par suite de la faiblesse des naissances, alors que le groupe des adolescents est en surnombre.

**Un niveau jamais atteint**

Le tableau I ci-contre montre que le groupe d'âge 10-14 ans en 1971, soit 12-16 ans cette année, représente un effectif de 671,310 personnes, niveau jamais atteint dans le passé.

Il s'agit des enfants nés de 1957 à 1961 (0-4 ans) qui regroupe le plus grand nombre de naissances qu'ait connu le Québec.

Ce groupe des 0-4 ans est, en fait, passé de 568,000 en 1951 (groupe 10-14 ans de 1961 sur le tableau I) à 624,000 en 1956 (groupe 5-9 ans du tableau, en 1961) pour atteindre un sommet de 671,256 en 1961 et redescendre ensuite à 632,489 en 1966 et plonger à 480,520 en 1971.

Cette chute des dernières années explique pourquoi la population totale du Québec ne monte plus que très lentement: si le rythme de 1961 s'était maintenu, la province compterait environ 240,000 personnes de plus.

En examinant les statistiques de plus près l'on constate que la cassure s'est effectuée en 1966, année à partir de laquelle le nombre de naissances annuelles a baissé de 38,000 pour se stabiliser à 96,000 par an.

Cette diminution est sensiblement égale au nombre des décès chaque année au Québec de sorte que cette dénatalité prend l'allure d'une épidémie mortelle permanente.

Si l'on retire des 96,000 naissances les 40,000 décès annuels et l'émigration nette de Québécois qui a dépassé 30,000 en 1970 et en 1971 l'on en déduit que l'augmentation de la population ne porte que sur 25,000 à 30,000 personnes par an.

Ceci représente moins de 300,000 unités en dix ans alors que de 1951 à 1961 le gain net avait été de 1,181,000 (4,031,000 à 5,212,000) et de 805,000 de 1961 à 1971 (5,212,000 à 6,017,000).

Aussi faut-il s'attendre à ce que le Québec manque de main-d'oeuvre au début de la décennie 1980, peu de temps après avoir connu un problème de surplus de candidats au travail.

L'on peut évaluer dans les deux cas la situation au niveau de la création d'emplois de la façon suivante:

134,000 personnes atteignent chaque année l'âge de travailler (14 ans).

Si l'on tient compte du taux d'activité, soit 47.20 pour cent pour le groupe d'âge 14 à 24 ans, il ressort qu'il faudra leur fournir en moyenne 73,200 emplois chaque année.

De plus, la résorption graduelle des 200,000 chômeurs actuels signifie au moins 30,000 à 40,000 emplois de plus dont moins de la moitié proviendront des places laissées libres par les personnes décédées alors qu'elles travaillaient encore.

Il faudrait donc au total envisager la nécessité de créer, bon an mal an, 100,000 emplois nouveaux pendant 7 ans.

Avec une population stagnante cela signifie que l'économie ne pourra s'accroître qu'avec une hausse des revenus personnels et du taux d'activité et une plus grande ouverture à l'extérieur de la province: exportations et commerce accru avec les autres parties du pays.

**Période de pénurie : après 1981 - 85**

Le même principe d'évaluation, conservant le taux d'activité de 47.20 pour cent pour des entrées annuelles de 96,000 personnes, amène la création de 45,300 emplois. Compte tenu des places laissées libres à la suite de décès de personnes actives, c'est un maximum de 30,000 Québécois qui seront à la disposition des chefs d'entreprise, la question des chômeurs actuels ayant été résolue en son temps.

La pénurie s'accentuera par la suite du fait que le taux d'activité (nombre de personnes au travail par rapport à l'ensemble de la population dans un même groupe d'âge) passe à environ 57 pour cent au lieu de 47, pour les personnes de 25 ans et plus.

Actuellement, le nombre de personnes de 14 ans et plus monte en moyenne de 7,000 par mois (décès tenus en compte).

A cette augmentation régulière s'oppose la progression du nombre d'emplois: entre le 1er janvir 1970 et le 1er janvier 1971 elle a été de 53,000 (passant de 2,054,000 à 2,107,000) et de 26,000 seulement dans la période suivante. L'effectif de la main-d'oeuvre totale (titulaires d'un emploi et chômeurs) est de son côté monté de 109,000 en 1970 et de 25,000 seulement en 1971.

Trois facteurs concourent à réduire le rythme de croissance de notre population: baisse des naissances, hausse de l'émigration et baisse de l'immigration: c'est là un grave problème pour la race et encore plus pour la langue française car les immigrants et la venue de personnes d'autres provinces ajoutent peu de francophones alors que l'émigration en retire.

Tableau I

**LE GROUPE D'ÂGE 0-14 ANS AU QUÉBEC**

| Âges | 1961 | 1966 | 1971 |
|---|---|---|---|
| 0-4 ans | 671,256 | 632,489 | 480,520 |
| 5-9 ans | 624,074 | 682,874 | 633,645 |
| 10-14 ans | 568,065 | 628,210 | 671,310 |

| Moyenne annuelle des naissances de 1957 à 1971 | | | Total 0-4 ans |
|---|---|---|---|
| 1957 à 1961: | 134,000 x 5 = | | 670,000 |
| 1962 à 1965: | 134,000 x 4 = | 536,000 | |
| 1966: | 96,000 x 1 = | 96,000 | 632,000 |
| 1967 à 1971: | 96,000 x 5 = | | 480,000 |

Selon une étude indépendante portant sur vingt-et-un fonds similaires, notre Fonds "B" s'est classé

er
de sa catégorie en 1972

Rendement
9.25%*

Intérêts composés mensuellement plus appréciation de capital.
Rendement des cinq dernières années: 8.31%.

FONDS "B" obligations et hypothèques
TRUST GÉNÉRAL

Montréal
909 ouest, boul. Dorchester
10 ouest, rue Saint-Jacques
866-9641

# MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | 11.40 | Ch. net |
|---|---|---|---|---|---|
| Abitibi | 3125 | $10⅞ | 10¾ | 10¾ | — ⅛ |
| Alcan | 2795 | $27¾ | 27⅜ | 27¾ | + ¼ |
| Alcan pr | 300 | $27⅜ | 27½ | 27⅜ | + ⅛ |
| Algoma St | 350 | $17 | 17 | 17 | |
| Anglo—Cn | 200 | $8¼ | 8¼ | 8¼ | + ⅛ |
| Anglo—C pr | 100 | $15¼ | 15¼ | 15¼ | + ⅜ |
| Astral | 1500 | 175 | 175 | 175 | +25 |
| Bank Mtl | 600 | $18⅞ | 18¾ | 18⅞ | + ¼ |
| Bank NS | 1000 | $35 | 35 | 35 | — ¼ |
| Banq CN | 989 | $17⅜ | 17⅜ | 17⅜ | |
| Bq Deprg | 100 | $20 | 20 | 20 | |
| Bq Pv Can | 200 | $15¾ | 15¾ | 15¾ | |
| Bell Canad | 2213 | $43½ | 43⅜ | 43½ | + ⅛ |
| Border C | 1000 | 250 | 250 | 250 | |
| BP Can | 400 | $15½ | 15⅜ | 15½ | + ¼ |
| Brascan | 400 | $20⅞ | 20⅞ | 20⅞ | |
| Can Cem L | 232 | $57¼ | 57 | 57 | — ¼ |
| C Im | 1700 | $31¾ | 31⅜ | 31⅜ | + ¼ |
| Cl Pow pr | 250 | $13½ | 13½ | 13½ | |
| C Javln | 500 | 800 | 780 | 800 | |
| C Marconi | 200 | 410 | 410 | 410 | +5 |
| CP Inve w | 200 | 250 | 245 | 250 | —5 |
| Cdn Salt | 200 | $16 | 16 | 16 | |
| Cdn Tire A | 50 | $56¼ | 56¼ | 56¼ | |
| Canron | 600 | $22⅜ | 22⅜ | 22⅜ | |
| CPLtd | 555 | $18½ | 18⅜ | 18½ | |
| Celanese | 400 | 470 | 465 | 465 | |
| Chrysler | 300 | $32⅜ | 32½ | 32½ | — ⅜ |
| Cominco | 240 | $29⅜ | 29⅜ | 29⅜ | — ⅛ |
| Con Bath | 625 | $20½ | 20½ | 20½ | |
| Cons Gas | 700 | $16¼ | 16 | 16 | — ¼ |
| Corpex | 100 | $11½ | 11½ | 11½ | |
| Dofasco | 100 | $27¼ | 27¼ | 27¼ | + ¼ |
| Dom Store | 350 | $14 | 14 | 14 | |
| D Textile | 17510 | $8⅜ | 8⅜ | 8⅜ | |
| Domtar | 5975 | $20 | 20 | 20 | |
| Donohue | 100 | $9 | 9 | 9 | + ½ |
| Fin Coll | 144 | $10 | 10 | 10 | |
| Genstar L | 300 | $16⅝ | 16⅝ | 16⅝ | |
| Gngr Pr B | 400 | 335 | 335 | 335 | |
| Glenair U | 250 | $6½ | 6½ | 6½ | + ¼ |
| Gulf Can | 105 | $33 | 33 | 33 | — ½ |
| Home A | 2100 | $41¼ | 41¼ | 41¼ | — ⅛ |
| Huds jbay | 100 | $22⅝ | 22⅝ | 22⅝ | — ¼ |
| HB Oil G | 13000 | $46 | 46 | 46 | |
| Husky Oil | 600 | $21⅝ | 21⅝ | 21⅝ | — ⅛ |
| IAC | 1740 | $18⅜ | 18¼ | 18⅜ | |
| Imp Oil | 1586 | $40⅞ | 40¾ | 40¾ | |
| Imasco Ltd | 250 | $31⅝ | 31⅝ | 31⅝ | — ⅛ |
| Int Nickel | 4055 | $29⅞ | 29¾ | 29⅞ | |
| Iu Int | 100 | $25¾ | 25¾ | 25¾ | |
| Intpr Pipe | 200 | $25¾ | 25¾ | 25¾ | — ¼ |
| Inv Grp A | 200 | $11⅜ | 11⅜ | 11⅜ | + ¼ |
| Labatt | 175 | $27⅛ | 27⅛ | 27⅛ | |
| Lacroix | 100 | $5⅞ | 5⅞ | 5⅞ | |
| Lau Fin | 165 | $13 | 13 | 13 | + ¼ |
| La Veren | 2100 | 58 | 8 | 8 | + ¼ |
| Maclarn A | 100 | $23½ | 23½ | 23½ | + ½ |
| Maislin | 100 | $9½ | 9½ | 9½ | — ⅛ |
| Mach Un | 300 | 230 | 230 | 238 | |
| Mass Fer | 2816 | $19⅜ | 19⅛ | 19⅛ | — ¼ |
| Mercantl | 200 | $24 | 24 | 24 | — ¼ |
| Mer B r | 500 | 430 | 430 | 430 | —10 |
| gmicrsyst | 140 | $10½ | 10½ | 10½ | |
| Molson A | 621 | $26⅛ | 25⅞ | 25⅞ | — ¼ |
| Molson B | 215 | $25½ | 25½ | 25½ | —1½ |
| Multi Ac | 300 | $11 | 10⅞ | 11 | |
| Murphy | 500 | $8⅛ | 8⅛ | 8⅛ | + ⅛ |
| NB Tel | 303 | $14⅜ | 14⅜ | 14⅜ | — ⅛ |
| Noranda | 875 | $51⅜ | 51½ | 51⅜ | + ⅛ |
| Pancan | 600 | $13¾ | 13⅜ | 13⅜ | — ⅛ |
| Petrofina | 350 | $28 | 27¾ | 27¾ | — ½ |
| Pow Corp | 250 | $11⅞ | 11⅞ | 11⅞ | |
| Price Com | 955 | $16 | 16 | 16 | — ⅛ |
| Provigo | 100 | $9 | 9 | 9 | |
| Reed Shaw | 400 | $11 | 11 | 11 | |
| Rolland | 100 | $8⅛ | 8⅛ | 8⅛ | — ⅛ |
| Royal Bank | 571 | $35¾ | 35⅝ | 35⅝ | — ⅜ |
| Royal Trst | 1040 | $25¾ | 25¾ | 25¾ | — ¼ |
| Sandwell | 100 | 350 | 350 | 350 | —60 |
| Shell Can | 275 | $55 | 54¾ | 54¾ | — ¼ |
| Simpsons | 664 | $31¼ | 31¼ | 31¼ | |
| Simpsons $ | 1298 | $14⅛ | 14 | 14 | + ⅛ |
| Southam | 200 | $31¼ | 31¼ | 31¼ | — ⅛ |
| Steel Can | 200 | $32⅜ | 32⅜ | 32⅜ | + ⅛ |
| Steinbg A | 25 | $28 | 28 | 28 | |
| Sup Elec | 100 | 185 | 185 | 185 | |
| Tele C | 450 | $10¾ | 10⅝ | 10⅝ | |
| Texaco | 25 | $61½ | 61½ | 61½ | |
| Tor Dm Bk | 1662 | $33½ | 33⅜ | 33½ | + ¼ |
| Tr C C pr | 25 | $46¼ | 46¼ | 46¼ | —1½ |
| Trizec Crp | 500 | $20¾ | 20¾ | 20¾ | — ⅛ |
| Unican Sec | 100 | $5⅞ | 5⅜ | 5⅜ | |
| Unigesco b | 100 | 250 | 250 | 250 | |
| Unt Bank | 200 | $7 | 6⅞ | 7 | + ⅛ |
| Walk GW | 475 | $53¼ | 53¼ | 53¼ | — ¼ |
| Westcst | 100 | $21⅞ | 21⅞ | 21⅞ | — ⅛ |
| Zellers | 200 | $18½ | 18½ | 18½ | + ¼ |

# NEW YORK

PAR LA PRESSE CANADIENNE

### A-B

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | 10.30 | Ch. net |
|---|---|---|---|---|---|
| ACF In | 12 | 9 | 47 | 47 | 47 | + 3 |
| Addrsso | 8 | 60 | 17¾ | 17¾ | 17¾ | — ½ |
| Admiral | 5 | 9 | 11 | 11 | 11 | + ⅛ |
| Airco | 10 | 4 | 13½ | 13½ | 13½ | + ⅛ |
| Alcan Al | 14 | 23 | 27¾ | 27½ | 27¾ | + ¼ |
| Alleg Cp | 10 | 2 | 10⅞ | 10⅞ | 10⅞ | |
| Alleg Lud | 7 | 10 | 25⅛ | 25 | 25 | — ½ |
| Allg Pw | 9 | 3 | 21¼ | 21¼ | 21¼ | — ⅛ |
| Alln GP | 11 | 2 | 13 | 12⅞ | 13 | + ⅛ |
| Alld Ch | 12 | 38 | 33½ | 33⅜ | 33½ | + ¼ |
| Allis Ch | 11 | 27 | 9¼ | 9⅛ | 9⅛ | — ¼ |
| Am Hes | 24 | 191 | 38 | 36½ | 36½ | —2 |
| Am Airl | | 204 | 16¼ | 16⅛ | 16¼ | + ¼ |
| A Brnd | 9 | 25 | 41¼ | 41⅛ | 41¼ | + ¼ |
| ABC | 12 | 23 | 26¼ | 26 | 26 | — ⅛ |
| Am Can | 9 | 17 | 32¼ | 32⅛ | 32⅛ | — ¼ |
| A Cyan | 11 | 98 | 28 | 27¾ | 28 | + ⅛ |
| Am EIP | 9 | 48 | 26¼ | 26¼ | 26¼ | |
| A Home | 37 | 29 | 128⅛ | 127⅝ | 127⅝ | — ⅝ |
| Am Hos | 41 | 36 | 42 | 41⅞ | 41⅞ | — ⅛ |
| Am Mot | 6 | 10 | 8¼ | 8¼ | 8¼ | — ⅛ |
| Am Stand | 8 | 25 | 12¾ | 12⅝ | 12¾ | |
| Ampx Cp | | 52 | 4⅝ | 4⅝ | 4⅝ | + ¼ |
| Anacon | 9 | 5 | 19¾ | 19¾ | 19¾ | |
| Apeco Cp | 17 | 2 | 5¼ | 5¼ | 5¼ | — ⅛ |
| Arlans D | | 46 | 1¾ | 1⅝ | 1⅝ | — ⅛ |
| Armco St | 9 | x155 | 23¾ | 23⅜ | 23½ | — ¼ |
| Armst Ck | 14 | x315 | 25¼ | 24⅝ | 25 | |
| Arm Ru | 6 | 9 | 30¾ | 30½ | 30¾ | |
| Atl Rich | 22 | x676 | 84 | 82 | 84 | +1⅜ |
| Avco Cp | 4 | 53 | 11⅜ | 11½ | 11½ | + ⅛ |
| Avon Pd | 58 | 300 | 131 | 129½ | 130½ | + ½ |
| Babck W | 14 | 181 | 28¾ | 28¼ | 28½ | + ⅛ |
| Bath Ind | 8 | 47 | 25¼ | 24¾ | 25 | — ¼ |
| Baxt La | 62 | 188 | 50⅝ | 49⅜ | 50½ | +1 |
| Beckmn | 19 | 26 | 32 | 30¾ | 30¾ | —1½ |
| Beech A | 8 | 56 | 16⅞ | 16⅝ | 16⅝ | + ⅛ |
| Bel How | 10 | 46 | 33¾ | 33 | 33¾ | — ¼ |
| Bendix | 10 | 17 | 40¼ | 39⅞ | 40 | |
| Benfi Cp | 7 | 354 | 29⅜ | 28½ | 29¼ | + ⅛ |
| Beth Stl | 9 | 188 | 30½ | 30⅛ | 30⅜ | — ⅛ |
| Blck Dkr | 45 | 63 | 107 | 105 | 106 | —2¼ |
| Block HR | 15 | 152 | 11½ | 11¼ | 11¼ | — ½ |
| Boeing | 13 | 216 | 20⅛ | 19⅜ | 20 | —1 |
| Boise Cas | 8 | 175 | 10⅞ | 10½ | 10¾ | |
| Bordn | 10 | 178 | 24⅛ | 23 | 23⅜ | — ⅜ |
| Borg War | 8 | 111 | 27½ | 27⅛ | 27⅛ | |
| Brist My | 23 | 266 | 66 | 65¼ | 65¼ | — ¾ |
| Brwn Co | 7 | 10 | 9¼ | 9 | 9⅛ | — ⅛ |
| Brunswk | 11 | 62 | 23¼ | 22⅝ | 23¼ | |
| Bucy Er | 12 | x37 | 29¾ | 29¼ | 29¼ | — ⅛ |
| Budd Co | 5 | 24 | 14 | 13¾ | 13¾ | |
| Bulova W | 8 | 5 | 12¾ | 12¾ | 12¾ | |
| Burl Ind | 13 | 285 | 31¾ | 31⅜ | 31⅜ | — ⅜ |
| Burl Nor | 8 | 106 | 38⅞ | 38¾ | 38¾ | — ⅛ |
| BurlN pf | | 8 | 7¾ | 7⅝ | 7¾ | |
| Burndy | 13 | x9 | 24¾ | 24½ | 24½ | |
| Burrghs | 45 | 154 | 225⅞ | 223½ | 223¾ | —2¼ |

### C

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | 10.30 | Ch. net |
|---|---|---|---|---|---|
| Camp Sp | 15 | 24 | 33 | 32½ | 32⅝ | — ⅛ |
| Cdn Pac | 12 | 43 | 19 | 18¾ | 18⅞ | — ⅛ |
| Carier C | 14 | 45 | 20⅝ | 20¼ | 20⅜ | — ⅛ |
| Cart Wa | 10 | 142 | 15½ | 14¼ | 14½ | —1¼ |
| Cater Tr | 15 | 380 | 61⅞ | 61½ | 61½ | — ¼ |
| Celanese | 9 | 37 | 35¼ | 34½ | 35¼ | + ¼ |
| Cerro Cp | 6 | 49 | 14⅞ | 14⅜ | 14½ | — ⅜ |
| Cessna | 9 | 792 | 26⅛ | 24 | 24½ | —1⅜ |
| Chmp Int | 9 | 110 | 18⅛ | 17⅞ | 18 | — ¼ |
| Ches Oh | 6 | 23 | 45⅛ | 44¾ | 45 | |
| Choc FN | 18 | 11 | 5¼ | 5⅛ | 5⅛ | — ⅛ |
| Chris Craft | 54 | 10 | 5 | 4⅞ | 4⅞ | |
| Chrysir | 6 | 45 | 32¾ | 32½ | 32½ | — ⅜ |
| CIT Fin | 9 | 11 | 41⅜ | 41⅜ | 41⅜ | |
| Clorox Co | 21 | 35 | 25⅛ | 24¾ | 25⅛ | + ⅛ |
| Cluet Pea | 9 | 6 | 12⅞ | 12⅞ | 12⅞ | |
| Coca Col | 42 | 28 | 135⅞ | 135⅜ | 135⅜ | + ⅜ |
| Coleco In | 19 | 5 | 13¾ | 13¾ | 13¾ | + ⅛ |
| Colg Pal | 28 | 26 | 94¾ | 94½ | 94¾ | — ¾ |
| Collins R | | 4 | 19¾ | 19¾ | 19¾ | + ⅛ |
| CBS | 13 | 5 | 40¾ | 40¾ | 40¾ | + ¼ |
| Col Gas | 9 | 44 | 31⅞ | 31⅞ | 31⅞ | + ⅛ |
| Com Ed | 10 | 5 | 33⅛ | 33 | 33 | — ⅛ |
| Com Oil | 105 | 162 | 10½ | 10 | 10½ | + ¼ |
| Con Fds | 14 | 4 | 37 | 36¾ | 36¾ | |
| Cont Can | 10 | 11 | 29¼ | 29¼ | 29¼ | + ⅛ |
| Cont Oil | 9 | 73 | 34⅛ | 33¾ | 33⅞ | —1 |
| Cont Dat | 10 | 9 | 46¼ | 46 | 46 | |
| CPC Int | 10 | 30 | 31⅛ | 31 | 31 | — ⅛ |
| Crw Zell | 11 | 41 | 28⅛ | 28 | 28 | — ⅛ |
| Curtiss Wr | 33 | 8 | 23¼ | 23⅛ | 23¼ | |
| Cyprus M | 9 | 4 | 30⅞ | 30⅞ | 30⅞ | — ⅜ |

### D-G

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | 10.30 | Ch. net |
|---|---|---|---|---|---|
| Dan Riv | 11 | 2 | 9⅜ | 9⅜ | 9⅜ | |
| Dart Ind | 13 | x23 | 35¾ | 35½ | 35¾ | — ⅜ |
| Deere Co | 9 | 47 | 40⅞ | 40⅝ | 40⅞ | — ⅛ |
| Denn Mf | 8 | 3 | 27 | 27 | 27 | — ¼ |
| Diam Sh | 10 | 30 | 20⅞ | 20⅞ | 20⅞ | — ⅛ |
| Disney W | 62 | 35 | 93¼ | 92¾ | 92¾ | — ⅜ |
| Divers In | | 13 | 2⅝ | 2⅝ | 2⅝ | |
| Dow Ch | 24 | 24 | 109½ | 109¼ | 109½ | + ½ |
| Dress In | 14 | 1 | 4⅞ | 4⅞ | 4⅞ | + ⅛ |
| duPont | 18 | 18 | 176⅝ | 176 | 176⅝ | — ⅜ |
| Duq Lt | 10 | 3 | 23⅞ | 23⅞ | 23⅞ | |
| East Airl | | 149 | 11⅜ | 11½ | 11⅜ | |
| Eas Kod | 38 | 28 | 136⅞ | 136½ | 136⅞ | — ⅛ |
| ElPas NG | 8 | 49 | 16⅞ | 16½ | 16⅞ | + ⅛ |
| Emer El | 31 | 4 | 84¾ | 84¾ | 84¾ | — ¼ |
| ESB Inc | 9 | x32 | 26¾ | 26⅜ | 26⅝ | + ⅜ |
| Ethyl Cp | 6 | 19 | 29⅜ | 29⅛ | 29⅜ | + ⅛ |
| ExCelIO | | 12 | 5 | 176 | 17¾ | 17¾ | — ¼ |
| Exxon | | 13 | 150 | 99⅝ | 99 | 99 | — ⅜ |
| Fairch | 21 | 30 | 49⅛ | 48¾ | 49⅛ | |
| Fin Fed | 5 | 5 | 15⅛ | 14⅞ | 14⅞ | — ⅛ |
| Firestn | 8 | 16 | 21½ | 21⅜ | 21⅜ | — ⅛ |
| Fst Chrt | 9 | 3 | 19⅛ | 19 | 19 | — ⅛ |
| Flintkote | | 6 | 3 | 17¾ | 117¾ | 117¾ | |
| FFla Pw | | 10 | 1 | 37¾ | 37¾ | 37¾ | |
| Ford M | | 6 122 | 63⅞ | 63¼ | 63¼ | — ½ |

**Dow Jones à 12h00**

**—5.12 à 945.59**

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | 10.30 | Ch. net |
|---|---|---|---|---|---|
| Frnklin M | 16 | 2 | 14⅜ | 14⅜ | 14⅜ | — ⅛ |
| Frueht | 9 | 2 | 29¾ | 29¾ | 29¾ | — ¼ |
| GAC Cp | | 15 | 3⅜ | 3⅜ | 3⅜ | |
| GAF Cp | 7 | 9 | 13⅛ | 13⅛ | 13⅛ | |
| Gen Dyn | 7 | 9 | 21⅜ | 21⅜ | 21⅜ | — ⅛ |
| Gen Elec | 20 | 64 | 61½ | 61⅛ | 61⅛ | — ½ |
| Gn Food | 11 | x19 | 25¼ | 25¼ | 25¼ | + ⅛ |
| Gen Mot | 8 | 223 | 72½ | 72¼ | 72⅜ | — ⅜ |
| GPub Ut | 8 | 57 | 20⅜ | 20½ | 20½ | — ⅛ |
| GTel El | 10 | 110 | 28¾ | 28⅜ | 28¾ | — ⅛ |
| Gen Tire | 6 | 5 | 21¼ | 21¼ | 21¼ | — ⅛ |
| Ga Pac | 15 | 21 | 33⅜ | 33⅛ | 33⅛ | + ⅛ |
| Gillette | 22 | 75 | 58⅞ | 58⅝ | 58⅞ | + ⅛ |
| Goodrich | 6 | 35 | 23⅞ | 23¾ | 23⅞ | — ¼ |
| Goodyr | 9 | 79 | 27⅛ | 27 | 27⅛ | + ⅛ |
| Grace | 10 | 9 | 24⅜ | 24⅜ | 24⅜ | |
| Grand Un | 10 | 1 | 14¼ | 14¼ | 14¼ | |
| Gt AP | | 3 | 12⅞ | 12⅞ | 12⅞ | — ⅛ |
| GtW Fin | 7 | 18 | 20¼ | 20¼ | 20¼ | — ¼ |
| Greyhd | 9 | 24 | 15¼ | 15⅛ | 15¼ | + ⅛ |
| Grolier | 7 | 1 | 12 | 12 | 12 | |
| Grumman | | 8 | 9⅞ | 9⅞ | 9⅞ | + ⅛ |
| Gulf Oil | 11 | 327 | 25¾ | 25½ | 25½ | — ¼ |
| Gulf Wn | 6 | 42 | 24½ | 24½ | 24½ | + ⅛ |
| Gulton | 17 | 1 | 5½ | 5½ | 5½ | + ⅛ |

### H-L

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | 10.30 | Ch. net |
|---|---|---|---|---|---|
| Harris I | 12 | 1 | 29½ | 29½ | 29½ | — ¼ |
| Heinz H | 14 | 2 | 41⅜ | 41⅜ | 41⅜ | + ⅛ |
| Helen Crt | | 2 | 3¾ | 3¾ | 3¾ | — ⅛ |
| Hersh Fd | 10 | 15 | 17½ | 17¼ | 17¼ | — ⅝ |
| Hew Pck | 49 | 26 | 74⅜ | 74¼ | 74⅜ | + ⅛ |
| Homestk | 22 | 12 | 40 | 39⅞ | 40 | |
| Honywl | 24 | 14 | 107 | 106¼ | 106¼ | —1¼ |
| Househf | 11 | 26 | 27⅜ | 27⅛ | 27⅛ | + ⅛ |
| Howmet | 9 | 1 | 124 | 12½ | 12½ | — ⅛ |
| Hunt Ch | 24 | 67 | 17⅜ | 17⅜ | 17⅜ | + ⅜ |
| Ill Cent | 6 | 3 | 20⅜ | 20⅜ | 20⅜ | — ⅛ |
| INA Cp | 7 | 16 | 35⅛ | 35⅛ | 35⅛ | — ½ |
| Inger Rd | 14 | 2 | 61 | 61 | 61 | |
| Inland St | 9 | 14 | 33⅜ | 33⅛ | 33⅜ | — ⅛ |
| IBM | 36 | 20 | 417¼ | 417 | 417 | |
| Int Harv | 8 | 28 | 30¼ | 30 | 30⅛ | |
| Int Multif | 9 | 1 | 27⅛ | 27⅛ | 27⅛ | |
| Int Nickl | 17 | 42 | 29⅞ | 29¾ | 29¾ | — ⅛ |
| Int Pap | 14 | 16 | 35⅞ | 35⅞ | 35⅞ | + ⅛ |
| Int TT | 9 | 108 | 37 | 37 | 37 | — ⅛ |
| ITE Imp | 10 | 9 | 23⅛ | 22⅞ | 22⅞ | + ⅛ |
| John Jhn | 51 | 15 | 115½ | 115¼ | 115¼ | + ¼ |
| JonesLg | 8 | 5 | 22 | 22 | 22 | |
| Joy Mfg | 16 | 11 | 27¼ | 27¼ | 27¼ | + ⅛ |
| Kais Alm | 14 | 14 | 15⅛ | 15⅛ | 15⅛ | + ⅛ |
| Kellogg | 19 | 5 | 16⅞ | 16⅞ | 16⅞ | + ¼ |
| Kennecot | 9 | 54 | 27 | 26⅞ | 26⅞ | — ⅛ |
| Kerr Mg | 29 | 25 | 65¼ | 64¾ | 64⅞ | — ⅜ |
| Kimb Clk | 15 | 16 | 41⅛ | 41 | 41 | — ½ |
| KLM Airl | | 5 | 37⅝ | 37⅜ | 37⅜ | |
| Kraftco | 13 | 8 | 47½ | 47⅛ | 47½ | + ⅜ |
| Krsge SS | 38 | 116 | 38¾ | 38½ | 38⅝ | + ⅛ |
| Kroehlr | 6 | 3 | 18¾ | 18⅝ | 18⅝ | — ⅜ |
| Leasco | 4 | 10 | 11 | 11 | 11 | |
| Lib McN | 51 | 3 | 5⅛ | 5⅛ | 5⅛ | + ⅛ |
| Ligg My | 11 | 33 | 38½ | 38 | 38⅛ | — ⅜ |
| Litton In | 33 | 39 | 8⅞ | 8¾ | 8¾ | |
| Lockhd Air | 6 | 7 | 7¼ | 7⅛ | 7⅛ | |
| Loew Cp | 7 | 45 | 28½ | 28¼ | 28¼ | —1 |
| Luken Stl | 11 | 8 | 29¾ | 29¾ | 29¾ | |

### M-N

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | 10.30 | Ch. net |
|---|---|---|---|---|---|
| Macy RH | 9 | 4 | 28⅝ | 28⅝ | 28⅝ | |
| Magnvx | 15 | 27 | 14⅛ | 13⅞ | 13⅞ | — ⅜ |
| Manpwr | 13 | 2 | 25½ | 25¼ | 25¼ | |
| Marathn | 7 | 1 | 19¾ | 19¾ | 19¾ | — ¼ |
| Marcor | 10 | 32 | 23⅛ | 23 | 23 | — ⅛ |
| Martn M | 7 | 7 | 17¼ | 17⅛ | 17⅛ | |
| Mass Fer | 10 | 3 | 19⅜ | 19¼ | 19¼ | — ⅛ |
| McDn D | 8 | 26 | 34 | 34 | 34 | |
| McGr H | | 10 | 1 | 10⅛ | 101 | 10⅛ | — ⅛ |
| Memrex | 21 | 29 | 6⅜ | 6¼ | 6⅜ | + ⅛ |
| Midl Ros | 8 | 1 | 13¼ | 13¼ | 13¼ | |
| Minn MM | 35 | 95 | 80⅛ | 80⅛ | 80⅛ | — ⅛ |
| Mobil O | 12 | 96 | 71⅛ | 70⅞ | 71⅛ | + ¼ |
| Mhwk D | | 38 | 5⅛ | 4⅞ | 4⅞ | — ¼ |
| Mnsant | 13 | 30 | 56¼ | 56 | 56 | + ¼ |
| Motorola | 24 | 8 | 103⅞ | 103⅞ | 103⅞ | |
| Nabisco | 12 | 7 | 46⅛ | 46⅛ | 46⅛ | |
| Nat Can | 6 | 21 | 12 | 12 | 12 | — ⅛ |
| N CashR | | 74 | 33⅜ | 33⅜ | 33⅜ | — ½ |
| Nat Distil | 11 | 20 | 15¼ | 15 | 15⅛ | — ⅛ |
| Nat Genl | 6 | 7 | 32¼ | 32¼ | 32¼ | |
| Nat Gyp | 7 | 6 | 15 | 15 | 15 | |
| Nt Steel | 9 | 5 | 40 | 39¾ | 40 | |
| Nat Tea | 47 | 2 | 5¾ | 5¾ | 5¾ | — ⅛ |
| Natomas | 46 | 6 | 45⅝ | 45⅝ | 45⅝ | — ⅜ |
| Newmnt | 13 | 71 | 24⅞ | 24¾ | 24⅞ | + ⅛ |
| Niag MP | 8 | 54 | 16⅛ | 16 | 16⅛ | |
| Nwst Airl | 26 | 6 | 26 | 26 | 26 | |
| Nor Sim | 18 | 14 | 34 | 34 | 34 | — ¼ |

### O-S

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | 10.30 | Ch. net |
|---|---|---|---|---|---|
| Occ Pet | 150 | 222 | 10⅜ | 10½ | 10½ | — ¼ |
| Ohio Ed | 11 | 17 | 21⅜ | 21⅜ | 21½ | — ⅛ |
| Olin Cp | 10 | 7 | 15¼ | 15⅛ | 15⅛ | |
| Owen Cn | 17 | 14 | 49 | 48½ | 48¾ | + ¾ |
| Pac GsE | 9 | 17 | 28⅛ | 28⅛ | 28⅝ | — ⅛ |
| Pan Air | | 159 | 8⅞ | 8¾ | 8⅞ | |
| Penn Cen | | 28 | 2⅛ | 2⅛ | 2⅛ | |
| Penney | 29 | 19 | 83⅞ | 83⅞ | 83⅞ | — ⅜ |
| Pennzoil | 12 | 16 | 23¾ | 23⅝ | 23¾ | — ⅛ |
| Pepsi Co | 27 | 8 | 84¾ | 84¼ | 84¼ | — ¼ |
| Pfizer | 25 | 39 | 40⅞ | 40¾ | 40¾ | |
| Phelp D | 9 | 7 | 41¾ | 41½ | 41½ | — ½ |
| Phil Mor | 25 | 66 | 122½ | 120¾ | 122½ | —1½ |
| Phil Pet | 22 | 34 | 47¼ | 46⅞ | 46⅞ | — ⅜ |
| Pitney B | 13 | 18 | 13⅞ | 13⅜ | 13¾ | + ⅛ |
| Pittston | 21 | 6 | 27½ | 27½ | 27½ | — ¼ |
| Polaroid | 98 | 51 | 135⅜ | 135 | 135 | —1⅜ |
| Prct Gm | 27 | 14 | 101 | 100¾ | 100¾ | — ⅞ |
| Pullman | 15 | 18 | 63¼ | 63 | 63¼ | + ⅛ |
| Ralston P | 18 | 20 | 37 | 37 | 37 | |
| Raymd | 11 | 1 | 10 | 10 | 10 | |
| Raythen | 10 | 1 | 28 | 28 | 28 | |
| RCA | 13 | 85 | 29½ | 29⅛ | 29⅛ | — ⅛ |
| Repub Stl | 8 | 2 | 29½ | 29½ | 29½ | + ¼ |
| Retail Crd | 9 | 6 | 26⅞ | 26⅜ | 26⅜ | — ½ |
| Rockwll | 8 | 7 | 27⅜ | 27½ | 27⅜ | |
| RC Cola | 20 | 11 | 30½ | 30¼ | 30¼ | — ½ |
| Royl D | 14 | 26 | 44¾ | 44½ | 44½ | |
| Safway | 9 | 18 | 35¼ | 35 | 35 | — ¼ |
| SFe In | 7 | 4 | 26⅛ | 26⅛ | 26⅛ | — ⅛ |
| Scher plg | 46 | 20 | 151 | 151 | 151 | — ¾ |
| Schlmbg | 50 | 64 | 98½ | 98¼ | 98¼ | — ¾ |
| SCM Cp | 7 | 4 | 13¾ | 13¾ | 13¾ | — ¼ |
| Scott Pap | 10 | 12 | 13⅜ | 13 | 13 | — ⅜ |
| Sears R | 25 | 41 | 100 | 99¼ | 99⅜ | — ⅜ |
| Shell Oil | 12 | 62 | 51⅜ | 51½ | 51½ | + ⅛ |
| Shell T | 18 | 2 | 34¾ | 34¾ | 34¾ | + ⅛ |
| Singr Co | 10 | 59 | 51⅞ | 51⅜ | 51⅜ | — ⅛ |
| Smith KF | 16 | 17 | 54⅞ | 54½ | 54⅞ | + ⅜ |
| South Co | 9 | 54 | 18⅜ | 18½ | 18⅜ | + ⅛ |
| Sou Pac | 8 | 40 | 34¼ | 33¾ | 33¾ | — ⅜ |
| Sou Ry | 9 | 1 | 36 | 36 | 36 | |
| Sperry R | 15 | 30 | 40¾ | 40⅜ | 40⅜ | — ⅜ |
| St Brand | 16 | 6 | 53 | 53 | 53 | + ¼ |
| StOil Cal | 12 | 42 | 86¾ | 85¾ | 85¾ | —1 |
| StOil Ind | 15 | 17 | 89¾ | 89½ | 89½ | — ⅜ |
| Std OilO | 22 | 60 | 104½ | 104⅛ | 104¼ | +1¼ |
| Ster Drug | 28 | 55 | 34⅞ | 34⅜ | 34⅞ | + ¼ |
| Stud Wor | 6 | 2 | 46¾ | 46¾ | 46¾ | + ⅛ |
| Sun Oil | 13 | 7 | 52 | 51⅞ | 52 | + ½ |
| Sunbeam | 14 | 2 | 24⅜ | 24¼ | 24⅜ | |
| Sunsh M | 67 | 20 | 107⅛ | 107 | 107⅛ | — ⅛ |
| Supr Oil | 202 | 4 | 258 | 257 | 257 | — ¼ |

### T-Z

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | 10.30 | Ch. net |
|---|---|---|---|---|---|
| Tandy Cp | | 7 | 25⅞ | 25⅞ | 25⅞ | + ⅛ |
| Tektrnx | 19 | 9 | 34⅞ | 34⅞ | 34⅞ | + ⅜ |
| Teldyn | 8 | 26 | 14⅜ | 14⅜ | 14⅜ | — ¼ |
| Telex Cp | 27 | 24 | 37⅜ | 37⅜ | 37⅜ | + ⅛ |
| Tenneco | 9 | 23 | 24⅛ | 24¼ | 24⅜ | — ⅛ |
| Texaco | 11 | 47 | 39⅞ | 39¾ | 39¾ | |
| Texas Gif | 20 | 37 | 22⅞ | 22¾ | 22¾ | |
| Textron | 9 | 28 | 22½ | 22⅜ | 22½ | + ⅛ |
| Timkn | 8 | 2 | 37 | 36¾ | 36¾ | |
| Tool Rsh | 14 | 18 | 24⅛ | 23⅞ | 23⅞ | — ¼ |
| TW Air | 9 | 7 | 34⅜ | 34⅜ | 34⅜ | — ¼ |
| Transm | 10 | 22 | 12⅞ | 12¾ | 12¾ | |
| Tri Con | | 35 | 28⅞ | 28⅞ | 28⅞ | + ¼ |
| TRW In | 11 | 15 | 27 | 27 | 27 | + ⅛ |
| Twent Cnt | 10 | 4 | 8⅛ | 8⅛ | 8⅛ | — ⅛ |
| UAL Inc | 30 | 64 | 24 | 24 | 24 | + ¼ |
| Un Carb | 11 | 27 | 42⅝ | 42⅜ | 42⅝ | + ⅛ |
| UnO Cal | 10 | 10 | 38¼ | 38 | 38 | + ⅛ |
| Un Pacif | 11 | 7 | 58⅞ | 58⅜ | 58¾ | + ⅛ |
| Unit Air | 8 | 1 | 37⅜ | 37⅜ | 37⅝ | + ⅛ |
| Un Nuclr | 30 | 4 | 9¼ | 9¼ | 9¼ | |
| US Gyps | 8 | 10 | 23½ | 23⅛ | 23½ | |
| US Steel | 9 | 38 | 34 | 34 | 34 | |
| Univ Oil | 13 | 5 | 18¼ | 18⅛ | 18⅛ | — ¼ |
| Vornado | 5 | 2 | 10½ | 10½ | 10½ | + ⅛ |
| Warn Lb | 30 | 19 | 99½ | 99 | 99 | — ½ |
| Wn Union | 12 | 15 | 27⅞ | 27⅞ | 27⅞ | + ¼ |
| Westg El | 15 | 35 | 34⅜ | 34¼ | 34¼ | — ⅛ |
| Whel Fry | 13 | 18 | 14¾ | 14½ | 14½ | + ⅛ |
| Wheel Pitt | 5 | 3 | 15 | 15 | 15 | — ⅛ |
| White Mt | 12 | 9 | 11⅜ | 11⅜ | 11⅜ | |
| Winbago | 12 | 134 | 9⅜ | 9⅜ | 9½ | — ⅛ |
| Wolwth | 7 | 61 | 20⅞ | 20¼ | 20¾ | — ⅛ |
| Xerox Cp | 45 | 42 | 152¾ | 151½ | 151½ | —2¼ |
| Zenith R | 14 | 11 | 403 | 39¾ | 40⅛ | + ⅛ |
| Zurn Ind | 13 | 8 | 12 | 12 | 12 | + ¼ |

## fonds mutuels

PAR LA PRESSE CANADIENNE

| | Achat | Vente |
|---|---|---|
| Acrofund | 1.37 | 1.51 |
| Adanac | 1.85 | 2.05 |
| A.G.F. Special | 2.76 | — |
| All Canadian Com | 7.47 | 8.16 |
| All Canadian Div | 8.06 | 8.80 |
| All Canadian Ven | 3.85 | 4.21 |
| All Canadian 4000 | 5.16 | 5.64 |
| American Growth | 5.62 | 6.16 |
| Andrea Equity | 5.34 | 5.84 |
| Associate Investors | 6.21 | 6.27 |
| Beaubran | 49.59 | 53.95 |
| Canada Growth | 6.13 | 6.74 |
| Canagex | 11.26 | 12.17 |
| Canagex Inter. Nat. | 9.44 | 10.05 |
| Canagex d'obligations | 10.46 | 10.78 |
| Cdn Gas Energy | 14.97 | 16.45 |
| Cdn Investment | 5.22 | 5.72 |
| Cdn Scudder | 5.78 | 5.78 |
| Cdn Security Growth | 5.58 | 6.13 |
| Cdn South African Gold | 8.36 | 9.14 |
| Cdn Trusteed | 5.17 | 5.66 |
| CSM

# RAPPORTS FINANCIERS

### International Nickel

Les bénéfices nets d'International Nickel se sont élevés, au premier trimestre, à $36.1 millions ou 48 cents par action, comparativement à $18.7 millions ou 25 cents par action l'an dernier.

### McDonald's

Le revenu net de cette compagnie a été de $10,444,000 ou 27 cents par action au premier trimestre, comparativement à $6,696,000 ou 17 cents par action l'an dernier. Les revenus bruts ont été de $121,268,000 contre $83,350,000 l'anedernier.

### Thompson Newspapers

Cette chaîne de journaux a réalisé, au premier trimestre, un bénéfice net de $4,711,334 comparativement à $3,779,936 l'an dernier. Après paiement des dividendes sur les actions privilégiées, ces bénéfices équivalent à 9.1 cents comparativement à 7.5 cents pour le premier trimestre de 1972. Les ventes nettes ont été de $34,994,568 en regard de $31,547,427 l'an dernier.

## Un métro sans roue pour la ville de Toronto

MUNICH (AFP) — Le premier métro sans roues du monde, qui glissera silencieusement sur un coussin magnétique, sera construit pour Toronto par les usines Krauss-Maffei de Munich.

La direction des usines a en effet annoncé, que le gouvernement et le parlement de la province canadienne d'Ontario avaient décidé de leur confier, de préférence à 120 concurrents la construction de cette première installation de démonstration.

Le système n'utilisera aucune pièce en rotation, et sera propulsé par un moteur électrique linéraire à induction. Le métro Krauss-Maffei est formé de wagons de six à vingt-quatre places accouplées ou séparés, qui peuvent transporter 20,000 personnes par heure à une vitesse pouvant varier de 45 à 120 km (30 à 75 milles). Il peut être construit en souterrain, en surface ou sur pylones, et occupara moins de place que n'importe quel moyen de transport conventionnel.

Un prototype d'un autre système de transports, le Transrapid 02, destiné à assurer les transports à grande vitesse sur longues distances, sera présenté par la firme Krauss-Maffei du 4 au 9 juin à Paris à l'Exposition internationale des transports. Ce véhicule expérimental, qui atteint déjà la vitesse de 164 kilomètres-heure (100 milles), sera vraisemblablement présenté en suspension magnétique. Le système Transrapid de Krauss-Maffei prévoit la construction de trains sur coussin magnétique reliant les grandes villes à des vitesses de 500 à 600 kmh (300/400 milles) et remplaçant l'avion pour les liaisons continentales.

## la Bourse en bref

MONTREAL

Volume :

| | |
|---|---|
| Lundi | 809,200 |
| Vendredi | 929,200 |

| Faits saillants : | Lundi | Vendredi |
|---|---|---|
| Actions trans. | 290 | 305 |
| Gains | 83 | 134 |
| Pertes | 128 | 94 |
| Inchangees | 79 | 77 |
| Hauts 73 | 5 | 8 |
| Bas 73 | 33 | 44 |

Valeurs les plus actives :

| | Vol. | Clot. | Var. |
|---|---|---|---|
| Price | 21,068 | 16 | + 1/8 |
| Comm Holdings | 13,750 | 2.75 | —.25 |
| Ambassador Dev | 13,000 | 1.35 | inch |
| Central Dyn | 8,800 | 2.45 | inch |
| Intl Nickel | 7,162 | 29⅞ | — 3/8 |
| Massey | 6,625 | 19⅜ | inch |
| Apitibi | 6,575 | 10⅞ | — 1/8 |
| Cdn Intl Power | 6,200 | 13¼ | + ¼ |
| Alcan | 5,710 | 27¾ | + ¼ |
| St Lawrence Div | 5,600 | 1.40 | inch |

| Mines et petroles | (en cents) | | |
|---|---|---|---|
| Monteagle Expl | 119,000 | .63 | +.05 |
| Gaspe Que | 43,500 | 1.32 | —.02 |
| Probe | 29,750 | .44 | +.01 |
| Gold Hawk | 20,000 | .25 | +.03 |
| Caliper Dev | 19,500 | .20 | |

TORONTO

Volume :

| | |
|---|---|
| Lundi | 1,614,000 |
| Vendredi | 2,173,000 |

| Faits saillants : | Lundi | Vendredi |
|---|---|---|
| Actions trans. | 730 | 770 |
| Gains | 196 | 327 |
| Pertes | 269 | 194 |
| Inchangees | 265 | 249 |
| Hauts 73 | 12 | 11 |
| Bas 73 | 21 | 27 |

Valeurs les plus actives :

| | Vol. | Clot. | Var. |
|---|---|---|---|
| Van Ness Inds | 30,750 | 1.10 | +.10 |
| Pennington Strs | 26,100 | 12⅛ | — 1/8 |
| Atlantic Sugar | 22,975 | 7¾ | — 1/8 |
| Intl Nickel | 16,373 | 29¾ | — 1/8 |
| Reed Shaw Osler | 12,865 | 11⅛ | + 1/8 |
| Hugh Rusell A | 12,200 | 11¾ | — 1/2 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kaiser Resources | 10,720 | 3.10 | inch |
| Hudson's Bay Co | 10,177 | 21⅝ | — 3/8 |
| St. Maurice Capti | 10,000 | 1.10 | inch |
| Candn Pacific | 9,945 | 18⅜ | inch |
| Mines et petroles | | (en cents) | |
| New Calumet | 97,500 | .33 | +.07 |
| Chib-Kayrand | 51,500 | .13½ | —.01½ |
| Chemalloy Mnrls | 21,150 | 3.80 | —.15 |
| Houston Oils | 21,000 | 2.92 | —.08 |
| Cons. Negus | 21,000 | .04½ | inch |

NEW YORK

Volume :

| | |
|---|---|
| Lundi | 12,500,000 |
| Vendredi | 19,510,000 |

| Faits saillants : | Lundi | Vendredi |
|---|---|---|
| Actions trans. | 1,777 | 1,787 |
| Gains | 587 | 987 |
| Pertes | 809 | 476 |
| Inchangees | 381 | 324 |
| Hauts 73 | 20 | 27 |
| Bas 73 | 77 | 57 |

Indices Dow Jones :

| | Ouvert. | Haut | Bas | Clot. | Var. |
|---|---|---|---|---|---|
| 30 Ind | 952.97 | 956.80 | 941.98 | 950.71 | —3.16 |
| 20 Trsp | 187.79 | 188.10 | 184.11 | 185.24 | —2.82 |
| 15 S.P. | 108.77 | 109.09 | 107.71 | 108.45 | —0.16 |
| 65 Cmp | 297.27 | 298.26 | 293.38 | 295.77 | —1.70 |

Indices officiels B.N.Y.:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Compose | 58.51 | —0.26 | |
| Industriels | 64.27 | —0.33 | |
| Transports | 38.56 | —0.61 | |
| Serv. Public | 39.54 | +0.02 | |
| Finance | 67.73 | —0.14 | |

Indices Standard & Poor :

| | Haut | Bas | Clot. | Var. |
|---|---|---|---|---|
| 425 Ind | 124.77 | 122.86 | 123.83 | —.53 |
| 20 Ch. Fer | 32.28 | 37.78 | 37.97 | —.30 |
| 55 Sv. Pub. | 56.41 | 55.53 | 55.90 | —.11 |
| 500 Comp. | 111.38 | 109.68 | 110.53 | —.47 |

Valeurs les plus actives :

| | Vol. | Clot. | Var. |
|---|---|---|---|
| Levitz Furn | 350,400 | 8¾ | + 3/8 |
| Am Airlin | 283,800 | 16 | —2 |
| Cont Oil | 241,800 | 34⅜ | —1⅜ |
| Winnebago | 216,900 | 9⅜ | —3⅜ |
| Southld Cp | 176,100 | 17¼ | — 3/8 |
| Marathn Oil | 158,800 | 34⅛ | —2¾ |
| Nor Am Phil | 152,300 | 27 | — ¾ |
| Gulf Oil | 151,300 | 25¾ | + 3/8 |
| Int Tel Tel | 96,800 | 37⅛ | + ½ |
| McDonalds | 95,100 | 66⅜ | — 3/8 |
| Clorox Co | 82,400 | 25 | + 3/8 |
| Am Tel Tel | 79,300 | 53⅜ | + ¼ |
| Cessna Airc | 79,200 | 24½ | —1⅜ |
| Fed Nat Mtg | 78,900 | 15¾ | + ½ |
| RCA Corp | 75,300 | 29¼ | — 3/8 |

LONDRES

Indices du Financial Times : 455.0 —6.6
yg finance

GENSTAR LIMITÉE



August A. Franck

Le Conseil d'Administration de Genstar Limitee a le plaisir d'annoncer l'élection de Monsieur August A. Franck aux postes de Président du Conseil et de Président du Comite de Direction de la Société. Pendant les neuf dernières années, Monsieur Franck a assumé le poste de Président.

Genstar Limitée, société canadienne diversifiée, fabrique et vend du ciment, des matériaux de construction, des produits et engrais chimiques, et a également des operations de mise en valeur de terrains, de construction d'habitations, de gros travaux, de transport maritime et de promotion financière. —

GENSTAR LIMITÉE

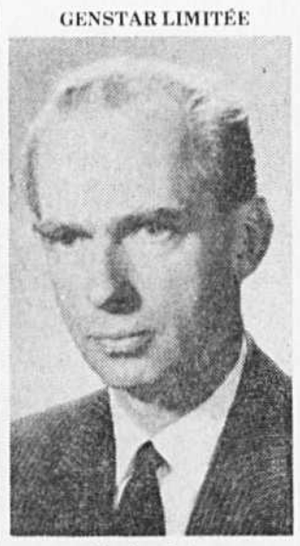


Angus A. MacNaughton

Le Conseil d'Administration de Genstar Limitee a le plaisir d'annoncer l'election de Monsieur Angus A. MacNaughton au poste de President de la Societe.

Monsieur MacNaughton, qui occupait avant sa nomination le poste de Vice-President Exécutif, fait partie de la Société depuis dix-huit ans.

GENSTAR LIMITÉE



Charles de Bar

Le Conseil d'Administration de Genstar Limitee a le plaisir d'annoncer l'election de Monsieur Charles de Bar au poste de Vice-président du Conseil de la Société. Monsieur de Bar assumait jusqu'ici le poste de Vice-Président Executif. —

## VANCOUVER

PAR LA PRESSE CANADIENNE

LUNDI, LE 7 MAI

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Ch. net |
|---|---|---|---|---|---|
| **MINES** | | | | | |
| Aberdeen | 133 | 28 | 28 | 28 | |
| Acheron | 10500 | 41 | 41 | 41 | |
| Adanac | 3000 | 55 | 55 | 55 | +5 |
| Adonis M | 7000 | 41 | 40 | 41 | +3 |
| Afton Mns | 1100 | 760 | 750 | 760 | |
| Alice Lake | 2500 | 12 | 12 | 12 | |
| Anchor | 5000 | 20 | 20 | 20 | —1½ |
| Andex Mns | 2000 | 11 | 11 | 11 | |
| Ang Bomr | 1000 | 45 | 40 | 45 | |
| Arcadia | 12500 | 23 | 1 | 23 | —1 |
| Ardo Mns | 2000 | 13 | 11 | 11 | |
| Arlingtn | 900 | 10 | 10 | 10 | |
| Atlas Expl | 10500 | 56 | 54 | 56 | +2 |
| Avino | 6500 | 23 | 21 | 21 | —1 |
| Barrier Rf | 3200 | 70 | 70 | 70 | +1 |
| Bthrst Nrs | 6700 | 85 | 81 | 85 | +3 |
| Beaumnt | 500 | 7 | 7 | 7 | |
| Belcarra | 7500 | 25 | 23 | 25 | |
| Benson | 2500 | 21 | 20 | 20 | —3 |
| Blue Gulch | 4000 | 90 | 88 | 90 | +1 |
| Bow River | 500 | 30 | 30 | 30 | |
| Brendon | 1700 | 23 | 22 | 23 | |
| Brenmac | 2500 | 28 | 26 | 26 | |
| Bullion Mtn | 6000 | 54 | 53 | 54 | +1 |
| Buval Exec | 600 | 18 | 18 | 18 | |
| Bx Develop | 5500 | 51 | 48 | 48 | —3 |
| Calta | 1400 | 39 | 39 | 39 | +1 |
| Cardigan | 5000 | 15 | 15 | 15 | +2 |
| Cass Cons | 2000 | 8 | 8 | 8 | |
| Casino | 1400 | 42 | 42 | 42 | |
| Celtis A | 600 | ½ | ½ | ½ | |
| Celtic Min | 62500 | 43 | 40 | 42½ | +2 |
| Charta Mn | 52500 | 45 | 41 | 42 | —4 |
| Chataway | 1500 | 10 | 10 | 10 | |
| Citex | 5000 | 18 | 18 | 18 | +1 |
| Colt | 9500 | 55 | 54 | 54 | —2 |
| Comet Ind | 100 | 130 | 130 | 130 | —5 |
| Conoco Sil | 1000 | 38 | 38 | 38 | |
| Con Ftn Ch | 2300 | 40 | 40 | 40 | |
| Con Butte | 250 | 11 | 11 | 11 | |
| C Standrd | 10600 | 18 | 17 | 18 | —1 |
| Cop Ex Mn | 14300 | 50 | 45 | 48 | —2 |
| Cop Ridge | 45200 | 31 | 24 | 30 | +2½ |
| Coronatn | 4000 | 20 | 18 | 18 | —4 |
| Coronet | 480 | 23 | 23 | 23 | |
| Cream Slvr | 1000 | 46 | 46 | 46 | —1 |
| Croyden | 1000 | 5 | 5 | 5 | |
| Cumont | 1000 | 50 | 50 | 50 | |
| Dalton R | 21000 | 50 | 47 | 50 | +2 |
| Dankoe Mn | 680 | 130 | 125 | 130 | |
| Drkhwk Dv | 3500 | 48 | 46 | 47 | —1 |
| Davenprt | 3000 | 50 | 50 | 50 | |
| Demsey Mn | 3500 | 27 | 27 | 27 | —3 |
| Dusty Mac | 2500 | 18 | 18 | 18 | —2 |
| Dynasty | 200 | $9¼ | 9¼ | 9¼ | |
| Eagle Rvr | 2000 | 11 | 11 | 11 | —1 |
| Equat Res | 6000 | 22 | 20 | 20 | —1 |
| Exeter Mns | 1000 | 18 | 18 | 18 | |
| Falaise | 2000 | 5½ | 5½ | 5½ | |
| Farwest | 500 | 3½ | 3½ | 3½ | |
| Fosco Mng | 2000 | 65 | 65 | 65 | —2 |
| Gibraltr | 500 | $11⅜ | 11⅜ | 11⅜ | |
| Glen Copr | 4300 | 15 | 14 | 14 | —1 |
| Gold Rvr | 2500 | 71 | 70 | 71 | —3 |
| Grandor | 26500 | 25 | 23½ | 24 | —3 |
| Granit Mtn | 22500 | 27 | 24 | 24 | —3 |
| Gr N Pete | 6400 | 39½ | 35½ | 39½ | +3½ |
| Green Eagl | 2500 | 17 | 17 | 17 | + ½ |
| Gunn Mns | 32128 | 172 | 155 | 172 | +2 |
| Hibernian | 4000 | 141 | 141 | 141 | |
| High Lode | 3000 | 12½ | 12½ | 12½ | — ½ |
| Highhwk | 7167 | 16 | 15 | 15 | |
| High Chief | 12000 | 11 | 10½ | 10½ | —2½ |
| High Merc | 1000 | 17½ | 17½ | 17½ | |
| HBay Mtn | 500 | 9 | 7½ | 7½ | +1½ |
| Ice Station | 500 | 22 | 22 | 22 | —1 |
| Imp Metls | 24000 | 32 | 30 | 31 | —1 |
| Iskut | 4000 | 17 | 16 | 16 | — ½ |
| Jaskpt Cpr | 2000 | 16½ | 16½ | 16½ | — ½ |
| Jason Exp | 100 | 4 | 4 | 4 | |
| Joy Mining | 3000 | 45 | 43 | 45 | |
| Kamad | 50250 | 140 | 117 | 130 | +13 |
| Largo | 500 | 11 | 11 | 11 | |
| Larong Mn | 1200 | 19½ | 19½ | 19½ | |
| Laura | 11000 | 16 | 15½ | 15½ | —1½ |
| Leemc Mn | 98500 | 79 | 73 | 75 | —2 |
| Lori Explr | 2000 | 25 | 25 | 25 | |
| Lornex | 500 | $8¾ | 8½ | 8½ | |
| Makao Dev | 3500 | 20½ | 20 | 20 | +1 |
| Mavrck Mtn | 2000 | 32 | 32 | 32 | —3 |
| Metr Mng | 2000 | 31 | 28 | 28 | —4 |
| Minex | 2000 | 10 | 10 | 10 | |
| Moresby | 500 | 15 | 15 | 15 | |
| Mt Sicker | 10500 | 41 | 39 | 39 | —1½ |
| Mt Wash | 500 | 11 | 11 | 11 | |
| Nadina | 1000 | 32 | 32 | 32 | —2 |
| Nw Cinch | 500 | 18 | 18 | 18 | |
| Nw Cronin | 7100 | 6 | 6 | 6 | |
| Nw Northcl | 1000 | 13 | 13 | 13 | |
| N Privtr | 4000 | 24 | 22 | 23 | —2 |
| Nw Taku | 5500 | 10½ | 9 | 10½ | +1 |
| Nickl Hill | 8000 | 6 | 5½ | 5½ | |
| Nitracel | 2000 | 10 | 10 | 10 | —2 |
| Norcan | 8000 | 4 | 3½ | 4 | |
| Norgold | 2000 | 4 | 4 | 4 | + ½ |
| Northair | 4500 | 52 | 50 | 52 | +2 |
| N Island | 1500 | 10 | 10 | 10 | |
| N Homestke | 2000 | 17 | 17 | 17 | |
| Nw Venturs | 2000 | 49 | 49 | 49 | |
| Oro Mines | 1000 | 16½ | 16½ | 16½ | |
| Pacific Sil | 2000 | 4 | 4 | 4 | |
| Paramnt | 3500 | 15 | 12½ | 15 | +2 |
| Pathfndr | 7100 | 42 | 38½ | 38½ | —3½ |
| Peel Res | 2500 | 9 | 8½ | 8½ | |
| Pinebell | 500 | 11 | 11 | 11 | |
| Pinnacle | 1000 | 21 | 21 | 21 | —4 |
| Polaris | 500 | 5 | 5 | 5 | |
| Primer | 3000 | 13½ | 13½ | 13½ | |
| Pr Stewrt | 148000 | 32 | 30 | 30 | |
| Pyramid | 2230 | 15½ | 15½ | 15½ | — ½ |
| Rac9la | 1000 | 19 | 19 | 19 | |
| Ramco Ind | 1000 | 16 | 16 | 16 | + ½ |
| Rayore Ent | 10000 | 17 | 17 | 17 | |
| Reako Expl | 1700 | 70 | 70 | 70 | |
| Rivier Ind | 4000 | 15 | 15 | 15 | |
| Robt Mns | 9000 | 27 | 25 | 25 | —1 |
| Rockt Mns | 5000 | 9½ | 9 | 9½ | + ½ |
| Rockind | 3500 | 5 | 4 | 5 | +1 |
| Sabina Ind | 1000 | 118 | 118 | 118 | —1 |
| Sheba Cop | 1000 | 14 | 14 | 14 | |
| Sierra Emp | 600 | 340 | 330 | 340 | |
| Slvr City | 2500 | 21 | 21 | 21 | +1 |
| Slvr Sprng | 5000 | 37 | 30 | 30 | —2 |
| S Stndrd | 1500 | 65 | 65 | 65 | —2 |
| Skalst Mn | 13500 | 28½ | 26½ | 27 | |
| Slocn Dev | 1000 | 140 | 134 | 134 | —11 |
| Sonic Ray | 1000 | 23 | 23 | 23 | —1 |
| Spartn Exp | 1000 | 18 | 18 | 18 | |
| Spctroair | 123500 | 26 | 25 | 26 | |
| Stall Lake | 4000 | 86 | 77 | 77 | —13 |
| Taseko | 2000 | 16 | 16 | 16 | |
| Texl Dev | 52000 | 45½ | 40 | 41 | —3 |
| Torwst Res | 3000 | 17 | 17 | 17 | —1 |
| Trns Colm | 2000 | 11 | 11 | 11 | —1 |
| Turism Ind | 1000 | 10 | 10 | 10 | |
| Tyee Lake | 500 | 10 | 10 | 10 | |
| Untd Chief | 2000 | 42 | 42 | 42 | |
| Valy Cop | 500 | $9½ | 9½ | 9½ | |
| Vestr Expl | 2500 | 97 | 95 | 95 | —3 |
| Westn Mns | 1100 | 305 | 305 | 305 | |
| Wharf Res | 200 | 111 | 111 | 111 | +6 |
| Whit Rvr | 1500 | 21 | 21 | 21 | —1 |
| Zenith a | 1500 | 22½ | 22 | 22½ | +1 |
| **INDUSTRIELLES** | | | | | |
| Alcan Alm | 600 | $27¼ | 27¼ | 27¼ | —25 |
| BBC Trs U | 1150 | $11⅝ | 11½ | 11½ | — 1/8 |
| Balco Ind | 200 | $14½ | 14½ | 14½ | +50 |
| Bloc Bros | 500 | 285 | 285 | 285 | |
| BCT 6 Pref | 80 | 74½ | 74½ | 74½ | |
| Burard Mtg | 84 | 300 | 300 | 300 | |
| Cdn Pacific | 750 | $18⅜ | 18½ | 18⅜ | |
| Capt Intrn | 4400 | 180 | 170 | 180 | +5 |
| Cons Bear | 200 | $5 | 5 | 5 | |
| Cornat Ind | 200 | 345 | 345 | 345 | +5 |
| Crestwd | 1300 | 85 | 85 | 85 | |
| Crush Intr | 1000 | 13⅜ | 13⅜ | 13⅜ | |
| Dawson Dev | 300 | $6¾ | 6¾ | 6¾ | |
| Delta Hotl | 1180 | 300 | 281 | 300 | +15 |
| Domn Ind | 950 | $11¼ | 11¼ | 11¼ | + 1/8 |
| Dunhl Dev | 200 | 200 | 200 | 200 | |
| EDP Indust | 2500 | 47 | 46 | 47 | —3 |
| Fidelity Tr | 500 | 485 | 485 | 485 | +10 |
| Four Seasn | 200 | 190 | 185 | 186 | —14 |
| Gestr Ltd | 300 | $16⅝ | 16⅝ | 16⅝ | |
| Gt Nat Lnd | 2500 | 85 | 85 | 85 | —5 |
| Gr Pac Ind | 300 | 130 | 130 | 130 | |
| Gregry Ind | 1500 | 275 | 250 | 275 | +45 |
| Grous Mtn | 500 | 190 | 190 | 190 | |
| Hobrough | 200 | 225 | 225 | 225 | |
| Hys Canada | 600 | $5½ | 5¼ | 5½ | |
| Imp Marne | 2500 | 25 | 25 | 25 | |
| Inlnd N Gas | 300 | $11 | 11 | 11 | |
| Intl Hydro | 500 | 85 | 85 | 85 | |
| Intl Visual | 8700 | 67 | 65 | 65 | —3 |
| Ionarc | 300 | 160 | 159 | 159 | —6 |
| Kaisr Res | 1000 | 325 | 325 | 325 | |
| Lancr Cda | 1000 | 110 | 106 | 110 | |
| Macmiln | 4200 | $30¾ | 30¼ | 30¾ | + 1/8 |
| Mercuria | 7700 | 41 | 40 | 41 | |
| Neonx Intl | 100 | 385 | 385 | 385 | |
| Nw Financ | 6 | 210 | 210 | 210 | |
| Pace Indust | 100 | 70 | 70 | 70 | |
| Pac NthGas | 100 | 225 | 225 | 225 | |
| PN Gas Pr | 420 | $20¾ | 20¾ | 20¾ | |
| PWA | 950 | $11¾ | 11½ | 11¾ | +50 |
| PWA Pr A | 50 | $46 | 46 | 46 | +1 |
| Portcom | 500 | 55 | 55 | 55 | |
| Potr Dist | 200 | 450 | 450 | 450 | |
| G Spring | 1100 | 260 | 250 | 250 | |
| Sun A | 50 | $54 | 54 | 54 | |
| Therm Plx | 2100 | 128 | 127 | 127 | |
| Tr Mountn | 100 | $23 | 23 | 23 | |
| Wardair | 700 | 280 | 280 | 280 | —5 |
| Weldwd | 1800 | $17¾ | 17⅜ | 17⅜ | + 3/8 |
| Westwrd | 1800 | 142 | 136 | 140 | |
| Woodwrds | 1025 | $27½ | 27½ | 27½ | |
| **PETROLES** | | | | | |
| Alska Kenai | 500 | 70 | 70 | 70 | —3 |
| Albny Oil | 4000 | 117 | 115 | 115 | +2 |
| Alta Pete | 800 | 235 | 235 | 235 | |
| Alld Rox | 1000 | 58 | 58 | 58 | |
| Ballindry | 4600 | 129 | 125 | 125 | |
| Cdn Hdrogs | 800 | 105 | 105 | 105 | |
| Chappri | 14000 | 27½ | 25 | 25 | —1 |
| Colonial | 1000 | 90 | 85 | 85 | —5 |
| Comaplx | 1189 | 61 | 61 | 61 | —9 |
| Concpt Res | 200 | 200 | 200 | 200 | —25 |
| Coseka Rs | 350 | 380 | 375 | 375 | —20 |
| Earlcrest | 4000 | 10 | 6½ | 10 | |
| Five Star | 3000 | 7 | 7 | 7 | |
| Freehold | 6400 | 120 | 112 | 112 | —13 |
| Montry A | 5550 | 54 | 51 | 52 | —3 |
| Mtn States | 8600 | 120 | 100 | 105 | —15 |
| Plain Pete | 2200 | 24 | 24 | 24 | +1 |
| Pondery | 3300 | 105 | 100 | 100 | —5 |
| Prp Expl | 25390 | 125 | 110 | 113 | —7 |
| Rand Res | 2500 | 65 | 62 | 62 | —4 |
| Sachm Expl | 1125 | 37½ | 37½ | 37½ | |
| Seneca Dev | 19500 | 74 | 63 | 70 | +5 |
| Silml Ltd | 500 | 29 | 29 | 29 | — ½ |
| S Christi | 5000 | 106 | 102 | 105 | +5 |
| Skat Res | 300 | 195 | 190 | 190 | |
| Stampede | 6900 | 84 | 81 | 82 | —1 |
| Vargas | 500 | 15 | 15 | 15 | —2 |
| Westn Ex | 6000 | 7 | 7 | 7 | |
| Whistlr | 1100 | 33 | 33 | 33 | |
| Wms Gold | 8000 | 28 | 27 | 28 | +1 |

Total des ventes : 1,853,517.

## titres au comptoir

LUNDI, LE 7 MAI

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas |
|---|---|---|---|
| A G T Data Sys | 1000 | 200 | 200 |
| Alex Red Lk | 1000 | 12 | 12 |
| B M R T Units | 1875 | $13⅜ | 12¾ |
| Bald Mtn | 20000 | 3½ | 2 |
| Beaver Mng | 8700 | 107 | 105 |
| Biko | 15000 | 29½ | 20 |
| Blackwood A | 1300 | $7¾ | 7¾ |
| Boston Bay | 4000 | 26 | 26 |
| Brown McDade | 1500 | 17 | 17 |
| Bulora | 500 | 120 | 120 |
| Cal 4 F Pr | 60 | $53 | 53 |
| Candida | 16000 | 30 | 9 |
| Cdn Gen B Wts | 100 | $8½ | 8½ |
| Centech | 3000 | 53 | 45 |
| Canuc Mns | 1000 | 20 | 20 |
| Central Tr | 540 | $24½ | 23⅜ |
| Charlor | 22200 | 95 | 80 |
| Coles Books | 2350 | $8¼ | 8 |
| Comac | 1000 | 100 | 100 |
| Comm Nickel | 500 | 80 | 80 |
| Cons D L P | 500 | 140 | 140 |
| Corpex Pfd | 260 | $6½ | 6 |
| Craible Fletch | 2000 | 4 | 4 |
| Cuvier | 133500 | 61 | 43 |
| Dean Lake | 42900 | 47 | 42 |
| Elect Assoc | 900 | 425 | 387½ |
| Elkins Prod | 5000 | 300 | 300 |
| Equicorp | 1500 | 215 | 215 |
| Extendicare | 200 | $15 | 15 |
| Fathom Ocean | 1500 | 45 | 38 |
| Fort norman | 300 | 210 | 210 |
| G R Leisure | 600 | 125 | 125 |
| Gozlan Bros | 100 | $9 | 9 |
| Graph Com | 2200 | 150 | 125 |
| Hartland mns | 1500 | 40 | 40 |
| Heitman | 3625 | $10⅛ | 9⅜ |
| Ind Growth | 100 | $5¾ | 5¾ |
| Playcat | 1000 | 250 | 250 |
| Int Life | 500 | 412½ | 412½ |
| Int Mogul Pr | 2000 | $20⅛ | 20 |
| Int Systcoms | 9000 | 57 | 54 |
| Int Video | 2900 | 150 | 130 |
| Isec | 6600 | 84 | 70 |
| Jupiter | 4800 | 130 | 110 |
| Karou | 5800 | 450 | 362½ |
| Kupfer | 500 | 35 | 35 |
| Les Prevoyants | 200 | $6 | 5 |
| Lewis Red Lk | 500 | 35 | 35 |
| Loraine Gold | 1000 | 237½ | 237½ |
| Mandarin | 12500 | 37 | 28 |
| Maracambeau | 3500 | 20 | 18 |
| Medipak | 8400 | 185 | 155 |
| M D S Health | 100 | 450 | 450 |
| Modern Plastic | 500 | $8¼ | 8 |
| Mon Bec | 49500 | 40 | 38 |
| Moreland Latch | 900 | 337½ | 312½ |
| Morono Copper | 5500 | 28 | 25 |
| Multico | 4700 | 165 | 135 |
| Naganta | 3500 | 18 | 17½ |
| Nemrod Mng | 6000 | 21 | 17 |
| New Formaque | 32000 | 9 | 8 |
| New Miller Pip | 69500 | 13 | 10 |
| North Abitibi | 4500 | 65 | 60 |
| Nudulama | 1000 | 21 | 21 |
| N W T Copper | 500 | 95 | 95 |
| Ocelot | 300 | $5⅛ | 5⅛ |
| Puma | 48000 | 72 | 69 |
| Quasar Pete | 500 | $9¾ | 9¾ |
| Queenswear | 500 | 525 | 487½ |
| Redcon G M | 1000 | 15 | 15 |
| Revenue Prop | 6300 | 160 | 153 |
| Robin Red Lk | 200 | 285 | 285 |
| Rowan Cons | 5000 | 5 | 5 |
| Santa Maria | 2000 | 22 | 22 |
| Senoca | 5200 | 80 | 70 |
| Somex | 4000 | 80 | 80 |
| Triton | 3100 | 4 | 4 |
| West Allenbee | 5000 | 20 | 20 |
| Westmills Carp | 200 | 737½ | 705 |
| Whiterock | 10000 | 100 | 85 |
| Xoma | 4800 | 60 | 45 |

## les bestiaux

LUNDI, LE 7 MAI

(PC) — Les arrivages étaient moins nombreux, la demande bonne et les prix réguliers, lundi, aux marchés de Montréal.

Les arrivages: **401 bêtes à cornes, 608 veaux, cinq porcs et six agneaux et moutons.**

Il n'y avait pas de bouvillons A1, 2, 3 et 4; les communs se vendaient de $32.50 à $41.50.

Les **taures** ont rapporté de $62 à $68.50; les **veaux** d'élevage de $40 à $60.

Les **taureaux** valaient de $30.50 à $43.75.

Les **vaches** D3 se vendaient de $35 à $37.25; les **vaches** D4 de $21 à $34.75.

Les veaux moyens valaient de $53.50 à $61.50; les communs de $30.50 à $53; les veaux d'élevage de $40 à $84. Il n'y avait pas de veaux.

# Air Canada lance le service Interfile

Air Canada a ajouté un nouveau service pour aider le commerce import-export du Canada. C'est un service d'information d'affaires appelé "Interfile".

En vertu d'un accord avec Interfile International, dont le bureau principal est au Royaume-Uni, Air Canada a accès aux vastes services de renseignements de cette entreprise, des données enregistrées sur plus de 300,000 compagnies à travers le monde.

Un porte-parole d'Air Canada a déclaré que le nouveau service sera d'un précieux apport pour les sociétés canadiennes désireuses de vendre ou d'acheter des produits et des services au pays ou à l'étranger.

Par exemple, un homme d'affaires qui désire des renseignements sur un produit ou un service, remplit un bulletin Interfile de demande de renseignements qu'il peut obtenir des représentants des services de voyageurs ou de fret d'Air Canada. Les renseignements sont alors fournis à l'homme d'affaires sur des fiches d'ordinateur. Ces renseignements sont gratuits et la société BOAC avec laquelle nous exploitons conjointement les lignes Canada-Royaume-Uni offre les mêmes services Interfile. Les compagnies désireuses de faire insérer des renseignements au sujet de leurs produits ou services dans l'ordinateur Interfile peuvent s'y abonner. Les honoraires minimums annuels sont de $400.

Interfile est l'un des programmes d'expansion du commerce et des affaires d'Air Canada. Ce service publie en outre EXPORTation, un tabloïd mensuel bilingue visant à aider l'homme d'affaires canadien à vendre sa marchandise à l'étranger; et le nouveau Guide européen pour l'homme d'affaires, un manuel bilingue d'affaires et de voyage de 300 pages contenant des renseignements utiles sur quelque 19 pays et 32 villes.

# CARRIÈRES et PROFESSIONS

BANQUE TD

## ADJOINTS AU SERVICE DES PRÊTS À LA CONSOMMATION

**Nous vous offrons l'occasion de participer à notre NOUVEAU PROGRAMME DE FORMATION ADMINISTRATIVE auquel se rattachent des possibilités d'avancement incomparables. Les postulants choisis occuperont immédiatement un poste d'adjoint au service des Prêts à la consommation; ils suivront par la suite notre cours de formation spéciale qui les amènera rapidement aux fonctions de direction d'une succursale. Le salaire sera fixé selon la compétence du postulant.**

**COMPÉTENCE REQUISE :**

- **Minimum d'un (1) an dans le domaine du credit à la consommation.**
- **Être bilingue.**
- **Avoir terminé sa 11e année.**

***Pour plus de renseignements adressez-vous à:***

R. H. Keroack
Service du Personnel
284-6502
Banque Toronto Dominion
500 rue Saint-Jacques ouest,
Montréal.

**LE CEGEP DE HULL recherche les services d'un DIRECTEUR GÉNÉRAL**

**FONCTIONS**

— assurer la liaison entre le Conseil d'administration (dont il est membre) et le Comité executif (dont il est le president) d'une part et l'administration d'autre part,
— diriger l'administration,
— voir à l'elaboration des politiques du College tant administratives que pedagogiques et les soumettre au Conseil d'administration ou au Comite executif selon la repartition des responsabilites de ces deux organismes,
— voir à la realisation des etapes du processus de gestion,
— assurer le "leadership" de son administration,
— diriger les cadres supérieurs du College.

**QUALIFICATIONS ET QUALITÉS REQUISES**

— diplôme universitaire de 1er cycle ou l'equivalent et de préférence, diplôme universitaire de 2e cycle ou l'equivalent,
— expérience et habileté à resoudre des problèmes d'ordre administratif et technique complexes,
— experience souhaitée dans le domaine de l'enseignement,
— connaissance souhaitée de la région et du milieu collegial.

**TRAITEMENT**

— entre $20,000 et $23,000

Adresser votre demande ainsi libellee:

**M. Marcel St-Pierre,**
**Secrétaire du Comité de sélection**
**C.P. 220**
**HULL, Québec**
**J8X 3X8**
**avant le 23 mai 1973**

## *fonction publique municipale*

**TECHNOLOGUE**
**Mécanique — Électricité**

**Nature de l'emploi:** Sous la direction générale d'un ingénieur, le titulaire de cette fonction exécute des tâches propres à la planification et à la réalisation de travaux de mécanique-électricité intégrés par exemple à des projets d'habitation à loyer modique à construire, à restaurer ou à entretenir; ou intégrés à d'autres projets.

**Qualités requises:** Détenir un diplôme de fin d'études secondaires. Posséder un certain nombre d'années d'expérience pertinente et reliée à la nature de l'emploi. Une combinaison d'instruction et d'expérience relative à la nature de l'emploi et jugée suffisante pourra aussi être considérée.

**Traitement: $9,084 - $12,281.**

S'inscrire au moyen du questionnaire "demande d'emploi" qui s'obtient au Service du Personnel, bureau 416 à l'Hôtel de Ville, 275 est, rue Notre-Dame et le retourner **accompagné des documents requis (originaux). Dans tous les cas, les candidats doivent parler et écrire le français et l'anglais, posséder les qualités personnelles appropriées et jouir d'un état physique satisfaisant. Téléphone: 872-3236 ou 37.**

VILLE DE MONTRÉAL

**COLLÈGE AHUNTSIC**
**SERVICE DU PERSONNEL**

Poste à pourvoir: **DIRECTEUR DES SERVICES**

**FONCTION**

Sous l'autorité du Directeur général, le Directeur des services est responsable de la coordination des activités des services des finances et de la comptabilité et de l'équipement.

**QUALIFICATIONS**

Diplôme universitaire dans l'une ou l'autre des sphères d'activités reliées à la fonction et l'expérience jugée suffisante ou toute combinaison de formation académique et d'expérience pertinente jugée suffisante.

**CONDITIONS DE TRAVAIL**

Selon la politique administrative et salariale: document no 2 du 25 janvier 1972.

**FERMETURE DU CONCOURS**

Le concours se termine vendredi, le 18 mai, 1973, à 16 h.

*Les postulants doivent faire parvenir leur curriculum vitae a:*

Collège Ahuntsic,
a/s Secrétaire général,
9155, rue St-Hubert,
Montréal 353.

(Le personnel du Collège est au courant de cette offre de service)

**ASPIRANTS PILOTES**

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES ont besoin d'un nombre d'aspirants pilotes francophones.

Les applicants doivent posséder un degré universitaire, rencontrer les normes de santé et de sélection, être âgés de moins de 26 ans.

DATE LIMITE: 11 mai.

Venez à:

**1254 

# L'inflation affaiblit Wall Street

Affecté par l'inflation, le marché boursier newyorkais a enregistré une baisse hier après la hausse de la semaine dernière qui avait fait gagner une trentaine de points à l'indice Dow Jones.

Ce dernier, qui reculait de neuf points au milieu de la séance, a cependant regagné du terrain et clôturé en baisse de 3.16 seulement à 950.71.

Le volume des transactions n'a atteint que 12.5 millions par rapport à 19.5 millions vendredi.

L'inflation a de nouveau inquiété les investisseurs à la suite de rapports selon lesquels l'industrie de l'acier haussera prochainement ses prix de l'acier laminé. Le président de la plus grande entreprise d'acier américaine, United States Steel, a déclaré hier que le prix de ses aciers laminés serait relevé d'environ six pour cent d'ici le premier août. Une telle hausse signifierait certainement des prix plus élevés pour le biens de consommation.

Wall Street a également été affecté par la pénurie actuelle ou anticipée du pétrole et par la hausse de 6.75% à 7% du taux d'intérêt de base, celui que les banques accordent à leurs meilleurs clients.

Tous les compartiments sauf les banques et les papiers ont fléchi hier à la Bourse de Montréal où l'activité était réduite.

Le nombre des transactions à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne s'est élevé à 809,200 actions comparativement à 929,200 vendredi.

Les services publics ont baissé de .33 à 158.31; les industrielles de .20 à 237.37 et le composé, de .20 à 225.55 tandis que les banques montaient de .17 à 269.83 et les papiers, de .08 à 120.25.

Tous les compartiments ont baissé hier à la Bourse de Toronto où l'activité était réduite.

## du parquet de la BOURSE

L'indice des industrielles a baissé de .59 à 219.21; celui des aurifères, de 2.26 à 226.31; celui des métaux de base, de .31 à 100.74 et les pétroles de l'Ouest, de 1.24 à 233.44.

Le marché a faibli durant toute la séance après avoir monté au cours des trois dernières séances de la semaine dernière. Il a suivi d'une façon générale la tendance établie par la Bourse de New York, mais le marché à ce dernier endroit a fluctué beaucoup plus lundi.

Le volume des ventes a été le moins important depuis le début de l'année et seulement 1.61 millions d'actions d'une valeur de $13.07 millions ont changé de mains comparativement à 2.17 millions d'actions d'une valeur de 20.03 millions vendredi dernier. Il s'agit du volume le plus faible depuis le 4 juillet, 1972.

Les breuvages, les communications, les alimentaires, les pipe-lines étaient au nombre des compartiments à la baisse tandis que les banques, les chimiques, les bâtiments et les biens immobiliers étaient en hausse.

La vente des actions de Westfield Minerals a été suspendue peu avant midi, en attendant que la compagnie publie des informations. Les ventes ont repris à 2 h. 30 et les actions ordinaires ont clôturé à $1.20, en baisse d'un cent, et les titres au porteur, à 26 cents, en hausse de 13 cents.

# L'inflation mondiale se poursuit

WASHINGTON (AFP) — La hausse du coût de la vie dans les principaux pays industriels a continué au cours des derniers mois à un rythme élevé et on ne décèle pas de signe d'un prochain ralentissement, relève le Fonds monétaire international dans son bulletin mensuel de statistiques.

Selon les derniers chiffres disponibles, la hausse des prix de détail a été en un an de 8.1 p.c. en Italie et en Autriche, de 7.9 p.c. en Grande-Bretagne. de 7.5 p. c. en Suisse et en Norvège, de 7.3 p.c. au Japon, de 7.2 p.c. aux Pays-Bas et de 6.8 p.c. en Allemagne de l'Ouest et en Belgique.

Seuls, la France (6.4 p. c.), le Canada (5.9) et les Etats-Unis (3.9) font preuve pour l'instant d'une modération toute relative.

# Rinfret: les USA auront une économie de deuxième classe

WASHINGTON (Reuter) — Un ancien conseiller économique du président Nixon, M. Pierre Rinfret, a affirmé hier que le Marché commun contribuera d'ici dix ans à faire des Etats-Unis un pays de second ordre du point de vue économique.

S'adressant à la sous-commission sénatoriale contre les monopoles, M. Rinfret, qui a conseillé M. Nixon lors de la campagne présidentielle de l'an dernier, a déclaré que la libre entreprise est morte aux Etats-Unis... Le Marché commun et la façon d'agir du gouvernement de Washington... amèneront la CEE à enlever la direction de l'économie mondiale aux USA. "Dans dix ans, nous serons un pays de perdants".

Selon M. Rinfret, les petites entreprises américaines devraient avoir plus de facilités de concurrence et la loi devrait être amendée pour favoriser une accumulation de capitaux qui attirerait les gens sur le marché.

L'économiste-conseil s'est dit en faveur d'une loi qui mettrait fin aux grandes concentrations d'entreprises aux Etats-Unis.

Il a aussi révélé qu'il incitait ses deux enfants à quitter les Etats-Unis, sans abandonner leur citoyenneté américaine, pour trouver des horizons plus larges et s'internationaliser.

## NOMINATION À WESCO



M. John NAIRN

M. W.J. Cheesman, président de Westinghouse Canada Limitée, annonce la nomination de M. John Nairn au poste de président de WESCO — Westinghouse Sales and Distribution Company. M. Nairn était précédemment directeur général de l'ancienne Division des ventes à l'industrie et à la construction de la Compagnie. WESCO opérera en tant que division de Westinghouse Canada Limitée. —


LAMARRE, CATY, LÉVESQUE & MIREAULT LTÉE

courtiers d'assurances agréés

3 Place Ville Marie Montréal 113
Tél: 861-2661

commerce - industrie - avantages sociaux
service de prévention de sinistres




THE SHERWIN WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
1224 Boul. Labelle, Chomedey
688-2425

THE SHERWIN WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
877, boul. Décarie, St-Laurent, Québec
748-8805

THE SHERWIN WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
Centre d'Achats Dorval, Dorval 780, Québec
631-8531

THE SHERWIN WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
621, rue Notre-Dame Lachine, Québec
637-3793

CHARLEMAGNE & ROBERT
3901 Gertrude, Verdun
761-3676

CHARLEMAGNE & ROBERT
8862 Hochelaga,
353-0710

CHARLEMAGNE & ROBERT
5906 Boul. Monk,
767-6541

CHARLEMAGNE & ROBERT
1477 Boul. St-Jean Baptiste, Pointe-aux-Trembles
645-1754

THE SHERWIN WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
4 Centre Commercial de Duvernay, Duvernay, Québec
661-7911

CHARLEMAGNE & ROBERT
933 St-Zotique est,
277-8430

QUINC. E. CHARTRAND INC.
3660 ave Verdun, Verdun
769-4559
Livraison gratuite

COLONIAL ITALIAN PAINT LTD.
8913, 8e Avenue Ville St-Michel
725-9411

DECOR MAISON NEUVE
3719 Adam, Mtl
522-1231

THE SHERWIN WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
55 ouest, rue St-Charles, Longueuil, Québec
677-1317

DÉCORATHÈQUE
2445 De Salaberry, Montréal
331-2124

QUINCAILLERIE DELORIMIER INC.,
2129 est, rue Mont-Royal, Montréal, Québec
521-6741

OMER DE SERRES
1406, rue St-Denis, Montréal, Québec
288-0251

DIXIE HARDWARE
75, 45e Avenue Lachine
637-9871

THE SHERWIN WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
428, rue Victoria, St-Lambert, Québec
671-1916

DUPÉRÉ & FRÈRES INC.
9670 est, Notre-Dame, Montreal
351-9320

J.E. FORTIER INC.
103 rue Ste-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue
457-5524

FRED HILL INC.
4862 Sources Road, Dollard-des-Ormeaux
684-4341

JANEAU ENRG.
1987 Wellington, Verdun
933-1662

THE SHERWIN WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
7637, boul. Les Galeries d'Anjou Anjou, Québec
353-5950

LAMARCHE & FRÈRES
2273, rue Désormeaux, Montréal, Québec
351-5270

QUINC. LAVAL
1268 Bord de l'eau, Ste-Dorothée
689-0459

J. R. LÉVESQUE
15780 Boul. Gouin ouest, Ste-Geneviève
626-5676

LOYOLA SCHMIDT
243 Boul. Hardwood, Dorion,
453-3961

THE SHERWIN WILLIAMS CO OF CANADA LTD.
Centre d'Achats Fairview Montréal 403, Québec
697-3005

MARCEL OLIGNY INC.
100 rue Ste-Marie, Laprairie

MEL CARTER INC.
453 Beaconsfield Road, Beaurepaire
695-2222
82 Main Road, Hudson
236-5121

MONTRÉAL DÉCORATORS SUPPLY
250 est, Ste-Catherine, Montréal
861-2446

QUINCAILLERIE OUTREMONT
1224 Van Horne, Montréal
271-1684

THE SHERWIN WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
3731 est, rue Ontario, Montréal 403, Québec
526-0489

QUINC. PIERRE ENRG.
3200 Lapinière, Ville Brossard
676-5474

FERRONNERIE PIGEON & DRAPEAU
4828 est, boul. Gouin, Montréal, Québec
322-1440

FERRONNERIE P. RIVET
5771, rue Marseille, Montréal, Québec
255-7472

H. ROBITAILLE
421 Villeray est, Montréal
272-1166

THE SHERWIN WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
2818, rue Masson, Montréal 405, Québec
525-2539

ROSEMONT DÉCOR
4209, rue Bélanger, Montréal, Québec
722-7284

WILFRID THEORET
392, rue Cherrier, Ile Bizard
626-4907

QUINCAILLERIE Maurice Thouin INC.
328, rue Notre-Dame, Repentigny
581-1270

QUINC. L. VIAU
2221 est, Mont-Royal, Montréal
522-1929

THE SHERWIN WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
4883 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 215, Québec
482-8383

THE SHERWIN WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
6080 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 261, Québec
481-2759

THE SHERWIN WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
4325, rue Papineau, Montréal 178, Québec
526-1625

THE SHERWIN WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
4232, rue Wellington, Verdun 203, Québec
769-2795

THE SHERWIN WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
7411, rue St-Hubert, Montréal 328, Québec
279-7395

Demandez cette brochure




qui vous indiquera comment obtenir un prêt de la BEI en vue d'établir, de développer ou de moderniser votre entreprise.

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE bei

Bureau régional: 800 Carré Victoria, Montréal, P.Q.
Succursales: Rimouski • Chicoutimi • Québec • Trois-Rivières • Sherbrooke • Longueuil • Montréal (2) • Rouyn-Noranda • Ottawa




ROCHELEAU PONTIAC BUICK

L'affaire est bonne à faire
11251 est Notre-Dame 645-1651

## 927 Remorques Roulottes



**BON CHOIX**
Tentes-remorques 15 modèles exposés à l'intérieur, Apache, Coronation, Val-Bar, Kaplun, Combi-Camb. A partir de $459. Aussi usagées parfaite condition. Service après-vente impeccable. Termes faciles.

**PIGEON MARINE**
6767 Henri-Bourassa est, 325-1010

**G.M. CARAVAN**
DEPOSITAIRE
DAUPHINE — P.M.C.
SHAMROCK — SATELLITE
PLAYCAT
roulotte de voyage et maisons mobiles
2180 BOUL. LABELLE, FABREVILLE
TEL: 622-4630

**JAYCO**
ROULOTTES,
TENTES-ROULOTTES
Vente, location, service Caspo Rent All Limited, 410 route 9C, St-Constant, 366-2654.

**MOTOR HOME** L'Islet, Ford 1970, 24,000 milles, $4,700, 525-4272.

**PYRAMIDE** 18½', 1968, tout équipée, comme neuve, particulier, $2,300, 738-3369.

**REMORQUE** motorisée Champion 20', 1971, équipée, 20,000 milles, $7,500. 388-9780.

**ROULOTTES** Dauphine, Val-Bar. Tentes roulottes Val-Bar. Ouvert 10 a.m. à 9 p.m. 7 jours par semaine, 581-6670.

**ROULOTTE** à louer pour saison ou à la semaine. 677-3785.

**ROULOTTE** de voyage Glendette, 1972, 20', tandem, utilisée 2 semaines, tout équipée, plusieurs commodités supplémentaires, $6,000 ou au plus offrant, personnel, 683-9628.

**ROULOTTE UNIC** 27' 1971, tout équipée, hiverisée, 663-2920.

**ROULOTTE** Unik 1970, 26 pieds, équipée, comme neuve, particulier. 655-9586.

**ROULOTTE** Corsaire 1968, longueur 18', entièrement équipée avec chauffage, sacrifierai pour $1,800. 346-4248, 2149 route 7, Iberville.

**ROULOTTE** 1972 Eureka 27', comme neuve, équipement complet hiver-été, tapis, stéréo, châssis doubles, attaches, aubaine, $5,100, particulier, 334-8120.

**ROULOTTE** Golden Falcon, 22', après 6h, 677-5726.

**ROULOTTE MOTORISEE**
18,000 milles, encore sur la garantie, 24 pieds, 1971. Valeur neuve, $15,000, maintenant $10,500. 321-7933.

**ROULOTTE,** General Coach, 18', tout equipée, de modèle récent, très propre, 658-4909.

**ROULOTTE COMET 1971,** 18', équipée, tapis, sacrifier pour $2,000. 351-7590.

**ROULOTTE** Champlain, 1971, 21', tout équipée, $3500. 651-0671 après 4h.

**ROULOTTE** 16' intérieur, valeur $4,300 pour $1,500 comptant. 1905 Haig.

**SERRO-SCOTTY,** 13', idéal pour compacte, garde-robe, 975 lb, propre, accessoires bonne condition, 581-1102.

**TENTE-ROULOTTE,** Coleman 1971, toit rigide, 6 places, poêle et glacière, $1,400, 1-436-9598.

**TENTE-ROULOTTE** couche 8, Steury 1969, $1,000, 663-2420.

**TENTE-ROULOTTE** Caribou, 6 places, équipée, très propre, $500. 681-7576.

**TENTE** roulotte, 1970, toit rigide, 8 places, comme neuve. 678-5482.

**TENTE** roulotte 6 places, très propre, prix $650. 658-6704.

**TENTE-ROULOTTE,** 6 places, toit rigide, équipement complet au propane, modèle 1968, 622-1550.

**TENTE-ROULOTTE,** 16', toit rigide, équipée, $450. 768-1901.

**UNIK** 1971, 27', comme neuve. Faut voir. $4,500. Particulier. 655-0735.

## 929 Réparations d'autos camions

**INSTALLONS** moteurs et transmissions usagés. 688-7510.

## 931 Accessoires d'autos-camions

**ALTERNATEURS,** starter, $21.95. Batterie, $9.95 plus. 301, Beaubien est, 277-2828.

**3 BANCS** de mini bus Ford, comme neufs Informations 722-6122.

**BOITE** à vidanges, Garwood, 25 verges, 739-8187.

**MOTEURS** et transmissions, reconditionnés ou usagés, pour toutes sortes d'autos et camions, 526-2931.

**PIECES** usagées, Volvo, Triumph, MGB, Jaguar, etc. Foreign Car, 632-4500.

## 932 Autos-Camions à louer

**PARTICULIER,** camion à louer, pour déménagement, 524-8013.

## 934 Autobus

**AUTOBUS** usagé, Prévost 1950, idéal pour camper, $500 chacun, 679-5640.

**AUTOBUS** scolaire idéale pour camper, $450. 584-2367.

## 936 Camions à vendre

**CENTRE DE CAMIONS CHRYSLER**
CAMIONS USAGÉS
DÉMONSTRATEURS
DIESEL
635-4548
CAMIONS USAGÉS Fiables
10955 CÔTE-DE-LIESSE

**CENTRE DE CAMIONS GMC**
TRACTEURS NEUFS
ET USAGES
Gaz et diésel
Pont simple et tandem
342-1680 342-2010
5825, CH. COTE-DE-LIESSE

**A VENDRE,** 3 camions citernes, tout équipés, parfaite condition, 722-1119, soir 325-2822.

**BOITE** fermée, porte coulissante, état neuf, 22' x 8' x 8', $1200, 653-0221.

**BOITE** de camion avec cylindre 30 tonnes, dimension 14 x 7, usure 6 mois, prix $1,500. 321-5040.

**4 CAMIONS** avec boite fermée et telgay hydraulique, 2 GMC 1968, 2 Dodge 1970, 366-0838.

**CAMION** ½ tonne, Chevrolet 1965, bonne condition, $600, 932-8561.

**CAMION** International 1964, 1 tonne, 725-0161 après 6h.

**CAMION,** Chevrolet Panel, 1969, en très bonne condition, 727-3708.

**CAMION,** GMC, 1967, 3 tonnes ½, avec boite fermée de 18', 322-8010.

**CHEVROLET 1968,** ½ tonne, Panel, mécanisme, en très bonne condition, Faut sacrifier $475. Appeler après 5 heures, 272-5430.

**CHEVY** Van 1969, propre, courte, V-8, automatique, $1,050. 722-5529, marchand.

**¾ DE TONNE,** GMC, 1966, moteur neuf, $750, 665-8033.

**DIAMOND** Reo "335" cumming Bogy 38,000, 15 vitesses (road runner), parfaite condition.
DAGENAIS AUTOMOBILE
688-1916 - 688-2518

**DODGE** 700 1970, tracteur, freins à air, 5 vitesses.
DAGENAIS AUTOMOBILE
688-1916 - 688-2518

**DODGE FARGO 1969,** 6 , automatique, parfaite condition, bas millage. 651-1100.

**DODGE** 1966, 3 tonnes, boite fermée 16', $750, 721-5212.

**FORD** pick-up, 1970, ½ tonne, V-8, automatique, A1, 321-7450.

**FORD** Econoline 1967, 6, automatique, manuelle, vitrée avec sièges, 387-6191, marchand.

**FRUEHAUF** 24', aluminium, pneus Michelin, excellente condition.
DAGENAIS AUTOMOBILE
688-1916 - 688-2518

**GMC 1965,** 10 roues dompeur, 34,000 livres, moteur neuf, 669-7440.

**GMC 1966,** Pick-up et Panel ½ tonne, Heavy Duty, propre, 729-4114 marchand.

**GMC 1964,** 10 roues, dompeuse, bonne condition, $4,000, 679-5640.

**JEEP** 1972, 9,000, V-8, toit métal, pelle, 8 pneus, 325-5054.

**MACK** 1964, 250, diésel, bogy 38,000, couchette.
DAGENAIS AUTOMOBILE
688-1916 - 688-2518

**MAZDA** 1971 Pick-up, modèle 1800, comme neuf, $1,750.
DAGENAIS AUTOMOBILE
688-1916 - 688-2518

**NOUS AVONS** en stock des camions usagés de toutes capacités, Pick-Up Panel, tracteurs - dompeuses, gaz-diesel. Pour informations, M. Paquette, Richler Truck Centre Inc., 7600 Côte-de-Liesse, 342-3220.

**PERMIS DE TRANSPORT** général et charbon Montréal 30 milles de rayon. Ecrire Case 1870 La Presse.

**TOWING** Ford 3 tonnes, float GMC (transport automobile), parfait ordre, sacrifierais, 9495, St-Laurent, Montréal.

**TRANSTAR** International, 4070-1971, V-12, diesel, 6 vitesses, $13,500, 679-5640.

**TRAVELALL** International, 1972, démonstrateur, tout équipé, 17,000 milles, $4,400, 679-5640.

**66 VOLKS Camper, frigidaire, lavabo,** toilette, $1200 après 5h, 523-5326.

**WHITE 1966,** Freightliner, 318, diesel, 13 vitesses, $5,000. 679-5640.

## 938 Autos-Camions demandés

**ACHETERAIS** voitures de toutes marques. De 1969 à 1973. Paierais comptant. Au Pavillon de L'Auto, 7665 Lacordaire, 259-6981.

**ACHETERAIS** autos comptant, de 65 à 72, de particulier, 381-0739.

**ACHETONS** autos, camions usagés ou accidentés. 1967 à 1973. 861-8334.

**ACHETONS** autos, toutes sortes, 1965 à 1971 Payons comptant. 321-2819.

**ACHETERAIS** autos particulier, 1965 à 1973, paierais comptant. M. Bourget: 522-7496.

**AUTOS,** camions, toutes sortes de matériaux demandés pour la scrap. 10,171 Pelletier, Montréal-Nord, 321-4820.

**FORD 70-71,** jamais conduit en hiver, bas millage, payerait comptant, particulier, après 5:30h., 279-9152.

# naissances·décès·remerciements·in memoriam

**Parents et amis peuvent rendre leurs derniers hommages dans les salons funéraires énumérés ici entre 13 h et 22 h**

**AHERN (Eveline)** — A Joliette, le 6 mai 1973, à l'âge de 72 ans, est décédée Mlle Eveline Ahern, fille de feu John Ahern et de feu Florida Lelièvre de Cap d'Espoir, Gaspé. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Emilie, Mme François Tupinier (Marguerite), Mme Albert Lelièvre (Bertha), ses frères Charles et son épouse Catherine Degaries, Thomas et son épouse Anita Thibodeau. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
745 est, rue Crémazie,
pour se rendre à l'église Saint-Alphonse d'Youville, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ARSENEAU (Lise)** — A Napierville, le 6 mai 1973, à l'âge de 19 ans, est décédée Lise Arseneau, fille d'Edwin Arseneau et de Madeleine Poirier, demeurant 1169 boul. Brown, Verdun. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Inc.
512, de l'Eglise, Verdun
à 1 h 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Garde, où le service sera célébré à 2 h p.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

# L'hécatombe de l'avenu du Parc: le concierge et sa femme se contredisent

Aucun élément nouveau n'a été apporté, hier, à la reprise de l'enquête du coroner sur l'hécatombe de l'avenue du Parc, survenu le 8 avril, mais les enquêteurs ont fait savoir à l'ajournement que des rebondissements importants sont prévus pour aujourd'hui.

Si la plupart des témoignages n'ont rien apporté de nouveau, on a cependant noté quelques contradictions entre celui du concierge de l'immeuble incendié et celui de sa femme au sujet de leurs allées et venues dans l'après-midi qui a précédé le tragique incendie du 5249, avenue du Parc.

Questionnée à quelques reprises, par le procureur de la couronne, Me Jacques Dagenais, sur ses occupations durant la journée de samedi, Mme Laura Brunet a déclaré qu'elle avait lavé le plancher de son appartement pour ensuite faire quelques emplettes.

— Avez-vous quitté Montréal?, lui demande Me Dagenais.

— Non, répond Mme Brunet.

Quelques minutes plus tard, son mari, M. Roméo Brunet, a révélé que dans l'après-midi du samedi, il s'était rendu, avec sa famille, chez son père demeurant à l'extérieur de l'île de Montréal.

M. Brunet a aussi déclaré que lors de l'incendie, il avait fait monter sa femme et ses enfants dans son auto, en stationnement sur le parking de la Villa du Poulet, pour ensuite aller placer son véhicule rue Jeanne-Mance.

Au cours de son témoignage, Mme Brunet avait souligné qu'après avoir été réveillée par son mari, elle avait amené ses enfants dans l'auto de son mari en stationnement, rue Jeanne-Mance.

Le coroner ad hoc, Me Paul-Emile L'Ecuyer, qui agit également comme commissaire d'incendie, a tenu à féliciter Mlle Lise Ouimet et son ami qui ont sauvé quelques personnes du sinistre.

Mlle Ouimet a déclaré qu'elle venait, avec son ami, de s'arrêter dans le parking de la Villa du Poulet lorsqu'elle aperçut de la fumée s'échappant de la maison d'appartements.

Sans perdre une seconde les deux jeunes gens se sont rendus près de l'immeuble et ont secouru des locataires.

Mlle Ouimet a également souligné qu'elle avait demandé à un chauffeur de taxi d'appeler les pompiers, mais qu'il avait continué son chemin sans se préocuper d'elle.

**PROVINCE DE QUÉBEC**
**VILLE DE BOUCHERVILLE**
**APPEL D'OFFRES**

**Des soumissions dans des enveloppes scellées, portant l'inscription "Soumission" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 16:00 heures (h.a.e.), le 24 mai 1973, pour la fourniture de 55 bornes-fontaines pour la Ville de Boucherville. (avec accessoires).**

**On peut se procurer les formules de soumissions et les spécifications au Service du Génie de la Ville de Boucherville, 500 rue Rivière-Aux-Pins.**

**Les soumissions seront reçues et ouvertes le 24 MAI 1973, à 16:00, (h.a.e.), en présence des parties intéressées, en la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Boucherville.**

**Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.**
**Fait et signé à Boucherville,**
**ce 3ième jour du mois de mai 1973.**
EUGÈNE McCLISH
Greffier

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
VILLE DE PORT-CARTIER

**-DEMANDE DE SOUMISSIONS-**

Des soumissions scellées, adressées au soussigné, seront reçues à l'Hôtel de Ville de Port-Cartier, Province de Québec, jusqu'à cinq heures (5h00) p.m. (heure en vigueur), LUNDI LE 28 MAI 1973, pour:

**CONTRAT NO. 144-15-20-A**

Pour la construction de la rue No. 24 d'une longueur approximative de 2,200 pieds linéaires, comprenant:

a) la construction d'une conduite d'aqueduc en fonte ductile de 6" de diamètre;
b) la construction d'une conduite d'égout sanitaire en béton armé de 10" de diamètre;
c) la construction d'une conduite d'égout pluvial en béton armé de 15", 18" et 21" de diamètres;
d) les travaux d'infrastructure de la rue;
e) l'aménagement de 64 terrains de stationnement pour des maisons mobiles.

dans les limites de la Ville de Port-Cartier.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les Ingénieurs-Conseils, LEMIEUX MORIN BOURDAGES DOUCET SIMARD & Associés.

Les soumissions par télégramme ne seront pas acceptées mais les soumissionnaires pourront reviser leurs soumissions par télégramme dûment reçu à ou avant l'heure de la date fixée pour la reception des soumissions.

Les documents seront disponibles au bureau des Ingénieurs-Conseils, LEMIEUX MORIN BOURDAGES DOUCET SIMARD & Associés, au 525 Boulevard du Centenaire, Jonquière, au 456, de l'Avenue Arnaud, Chambre 204, Sept-Iles, et à l'Hôtel de ville de Port-Cartier, à partir du 9 mai 1973.

Les plans et devis peuvent être obtenus aux endroits ci-haut mentionnés, moyennant un dépôt de $100.00 par chèque accepté pour chaque série de documents, payable à LEMIEUX MORIN BOURDAGES DOUCET SIMARD & Associés. Ces montants seront remboursés aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis en bon état, dans le mois qui suivra la date de réception des soumissions, s'ils ont soumissionné. Pour toutes les copies qui seront fournies à un entrepreneur qui n'aura pas soumissionné, une retenue de 50% du dépôt sera gardée pour couvrir les frais d'impression.

Pour être considérées, les soumissions devront être soumises en quatre (4) copies sur les formules fournies et devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à charte ou sur une Caisse Populaire à l'ordre de la Ville de Port-Cartier, ou d'un bon de soumission (bid bond) égal à 10% du coût de la soumission, ce chèque ou ce bon étant accompagné d'une lettre d'intention d'une compagnie d'assurances reconnue garantissant que la dite compagnie va émettre au nom du soumissionnaire, dans le cas où celui-ci est choisi pour exécuter le contrat, le cautionnement d'exécution et le cautionnement visant le paiement de la main-d'oeuvre et de services.

Seuls sont autorisés à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec.

La Ville de Port-Cartier ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte, envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ à Port-Cartier, ce vingt-cinquième jour du mois d'avril 1973.
Vilmont Couture,
Secrétaire-Trésorier,
Hôtel de Ville,
Port-Cartier, (P.Q.)

**AUCLAIR (Georgette)** — A Verdun, le 5 mai 1973, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Roger Auclair née Georgette Frédérick, 3379 boul. Lasalle, Verdun. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
3565, boul. Lasalle
à 10 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix, où le service sera célébré à 11 h. 00, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BAILEY (Dorothy)** — A Montréal, le 7 mai 1973 à l'âge de 77 ans est décédée Mme veuve Joseph Bailey, née Dorothy Surtess, mère de Mme Richard Burgett (Dorothy), Mme Joseph Reed (Joan), Mme René Bourassa (Shirley); lui survivent une bru (Ada Bailey), un petit-fils Joseph Allen et petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
2095, rue de Salaberry,
pour se rendre à l'église Good Shepard, 12237 Summer Road, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de Mont-Royal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé ce soir à 7 h.

**BAJOT (Jacqueline)** — A Repentigny, le 5 mai 1973, à l'âge de 48 ans, est décédée Mme Henri Bajot, née Jacqueline Gagné; demeurant 31 Adrien, Repentigny. Elle laisse sa fille Mme Alain Lefebvre (Diane). Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
438, rue Notre-Dame Repentigny
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église de la Purification, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Repentigny, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BAKER (William "Bill")** — A Montréal, le 6 mai 1973, est décédé M. William (Bill) Baker, époux d'Irène Laliberté, fils de feu N. Baker et de feu M.-L. Bédard. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
angle boul. Décarie et
avenue Notre-Dame-de-Grâce,
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.v.p. pas de fleurs.

**BEAUDRY (Marie-Rose)** — A Montréal, le 7 mai 1973 à l'âge de 76 ans est décédée Mme veuve Conrad Beaudry, née Marie-Rose Leclerc; elle laisse dans le deuil ses filles Marcelle, M. et Mme Bernard Ste-Marie (Françoise), ses petits-enfants: Sylvie et Michel, demeurant rue Valois. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Rajotte,
3635, rue Hochelaga,
pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-D'Arc, où le service sera célébré, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BRUNET (Maurice)** — A St-Clet, subitement, le 6 mai 1973, à l'âge de 43 ans, est décédé M. Maurice Brunet, époux d'Agathe Besner, il laisse dans le deuil, 2 fils: Daniel et Jean-Pierre. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
F. Pilon et Fils
de St-Clet
pour se rendre à l'église paroisslale, où le service sera célébré à 10 h 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BELISLE (Joseph)** — A Montréal, le 6 mai 1973, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Joseph Bélisle (a fait carrière à la CECM, dont 20 ans principal à l'école Louis-Joliet), époux en 1res noces de feu Emma Le Pailleur, et en 2es noces de Marcelle Boisseau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Maurice, m.d., Cécile, Simone, Paul et Marie, beau-père de Mme Maurice Bélisle (Thérèse Rochon), Jean-Guy Paquette (dentiste), Me Jean Robert, avocat et Pierre Duquette. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Enrg.,
1415 rue Fleury est,
à 9h 30, pour se rendre à l'église Christ-Roi, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé mardi à 1h p.m.

**BLAIN (Antonine)** — A Montréal, le 6 mai 1973, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Théoda Blain née Antonine Lavoie. Demeurant au 279 Saint-Ferdinand. Mère de Mme Albert Piette (Yolande), Mme Maurice Morin (Huguette) et de Carmen. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4505, rue Notre-Dame ouest
pour se rendre à l'église Saint-Zotique, où le service sera célébré à 2 h. 30, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BOUCHARD (Henri)** — A Montréal, le 6 mai 1973, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Henri Bouchard époux de feu Maria Bouchard. Père de Raphael et de Mme Henri Sigouin (Aurore). Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745, rue Crémazie est
pour se rendre à l'église Saint-Alphonse, où le service sera célébré à 9 h. 00, et de là au cimetière de Saint-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BOUCHER (Jacques R.)** — A Montréal, le 6 mai 1973, à l'âge de 42 ans, est décédé Dr Jacques R. Boucher, époux de Louise Cousineau. Lui survivent deux fils Jacques et Pierre, son père Nestor Boucher, sa mère Alphonsine Lefrenière, et plusieurs frères et soeurs. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Des Gouverneurs de l'Hôpital Notre-Dame
1560, rue Sherbrooke est,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Foyer, où le service sera célébré à 2 h. 00, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BRUNEAU (Bertha)** — A Montréal, le 6 mai 1973, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Emile Bruneau, née Bertha Chaput, demeurant 131 Turcot, St-Janvier. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubin,
35, rue Victor ouest, St-Janvier,
à 9h 45, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 10 heures a.m., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**CADIEUX (Antonio)** — A Montréal, le 7 mai 1973, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Antonio Cadieux, époux de Zéphirine Huet. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Marcelle (Mme Claude Duquette), Madeleine (Mme Jean-Jacques Lamy), Pierre, son épouse, Huguette Cayer, Claude, son épouse Pierrette Trudeau, Yvon, son épouse Dolorès Du Tremble, 1 frère Philippe, 2 soeurs Eva (Mme Jos Deslauriers) Marie-Anne (Mme Wilfrid Dulude), 1 belle-soeur Sylvia (Mme René Cadieux), ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse
à 8 h. 40, pour se rendre à l'église St-Jean-Berchamns, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**CARDINAL (Albert)** — Subitement à Mont St-Hilaire, le 7 mai 1973 à l'âge de 70 ans est décédé M. Albert Cardinal, époux de Nérilda Pion, demeurant 824, chemin de la Montagne, Mont St-Hilaire. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Maurice Demers,
234, boul. Richelieu,
St-Hilaire,
à 1 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Hilaire où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**CHABOT (Lucien)** — A Montréal, le 6 mai 1973, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Lucien Chabot, époux de Blanche Giroux. Il laisse 3 fils: Gaston, Roger et Guy. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Bazinet Inc
1922, boul. Rosemont
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**CHAMPAGNE (Raoul)** — A l'Hôpital Reine-Marie des Anciens Combattants, le 7 mai 1973, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Raoul Champagne, époux de Laurette Villeneuve, demeurant 1439 rue Georges, St-Hubert; père de Denis, Denise et Diane. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Ed. Darche et Fils
3219, rue Grande-Allée
à 1 h 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**CHARBONNEAU (Hélène)** — A Montréal, le 6 mai 1973, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Jean-Paul Charbonneau née Hélène Girard. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4955, rue Adam
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Clément, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**COUSINEAU (Roméo)** — A sa résidence, le 7 mai 1973, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Roméo Cousineau, époux d'Aline Boyer, frère d'Alice (Mme Albert Hodge) et de Marie-Paule Cousineau. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R.Deslauriers Ltée
790, boul.Ste-Croix, St-Laurent
pour se rendre à l'église St-Laurent où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**COUTU (Regina)** — A Ste-Emilie-de-l'Energie, le 6 mai 1973, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Joseph Coutu, née Régina Coutu. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Fernand Thériault
461, rue Desrosiers
Ste-Emilie-de-l'Energie
pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 3 h p.m. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DAIGLE (Blanche)** — A Montréal, le 5 mai 1973, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Victor Daigle née Blanche Plouffe. Les funérailles auront lieu mercredi, le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120, rue Jean-Talon est
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Saint-Edouard, où le service sera célébré à 10 h. 00 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

**DAIGNAULT (Mignonne)** — A Montréal, le 7 mai 1973, à l'âge de 60 ans, est décédée Mignonne Tremblay, épouse de Gérard Daignault; demeurant rue Champlain. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Huguette, Françoise (Mme André Paniza), Claudette (Mme Jean-Claude Brisebois) et Gérard jr, ainsi que 5 petits-enfants et une arrière petite-fille. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
1575, rue Ste-Catherine est
à 9 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Brigide, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, Laval, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DAOUST (Béatrice)** — A Montréal, le 6 mai 1973, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Emile Daoust, née Béatrice Forgues; outre son époux, elle laisse son fils Normand, son épouse Yvonne De Grand-Maison, ainsi que 4 petits-enfants: Micheline (Mme Gilbert Aghaby), Jean-Pierre, Diane et Nathalie, 2 arrière-petits-enfants: Benoit et Chantal. Elle laisse aussi deux soeurs: Mme veuve Albina Mystrom et Jeanne (Mme Alcidas Dagenais); et plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
2645, boul. Henri-Bourassa est,
à 10h 50 pour se rendre à l'église St-Antoine-Marie-Claret, où le service sera célébré à 11 heures, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DELAND (Juliette)** — A Longueuil, le 5 mai 1973, à l'âge de 42 ans, est décédée Juliette Deland, fille d'Alphonse Deland et de feu Adèle Oligny. Outre son père, elle laisse dans le deuil ses soeurs et beaux-frères Laurette, Jeannette, épouse de Florian Boucher, Ghislaine, Pauline; ses frères et belles-soeurs Olivier, époux de Laurette Arcand, l'abbé Ubald Deland, Claude, époux de Marcelle Ayot, François, époux de Louise Brosseau; Mme Marcel Deland (Juliette Martin), Mme Germain Deland (Madeleine Landry). Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Ed. Darche et Fils
505 ouest, boul. Curé Poirier, Longueuil
à 10 h. 15 pour se rendre à l'église Saint-Georges, où le service sera célébré à 10 h. 30 et de la au cimetière de l'Acadie, Cité de Saint-Jean, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DENIS (Emilien)** — A Vaudreuil, le 6 mai 1973, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Emilien Denis époux de feu Juliette Léger. Demeurant au 434 boul. Roch. Il laisse dans le deuil ses enfants, Jacqueline (Mme André Plaate), Denise (Mme Hermel Ouellet), Michel et Emélia et trois petits enfants Luc et Martine Petit et Janic Ouellet. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Castonguay et Fils
28, rue Saint-Michel
pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 3 h. 00 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DOUVILLE (François)** — A Montréal, le 6 mai 1973, à l'âge de 76 ans, est décédé M. François Douville, époux en première noces de feu Alexina Lépine et en seconde noces de feu Yvonne Vincent. Demeurant au 3516, Dorion. Père de Marcel, époux de Marthe Vien, Rolland, époux de Madeleine Delisle ainsi que ses frères et soeurs et plusieurs petits enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier
3503, rue Papineau
pour se rendre à l'église Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 11 h. 00, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**GAGNON (Marguerite)** — Née Tassé, d'Ottawa, veuve de Louis-Philippe Gagnon, décédée le 7 mai 1973, à l'âge de 75 ans. Elle laisse 1 fils (Robert, de Smith Falls), des frères (Louis, Alphonse et Paul, de Montréal), 1 neveu et 1 nièce, de St-Bonitace, Manitoba et plusieurs neveux et nièces à Montréal. La dépouille repose au salon funéraire
Racine, Robert et Gauthier
260 rue Besserer, Ottawa
Messe à l'église du Christ-Roi, 252 rue Argyle, Ottawa, le jeudi 10 mai, à 10 h a.m. Inhumation jeudi après-midi au cimetière de Côte-des-Neiges, à Montréal.

**GIRARD (Clément M.)** — A Montréal, le 7 mai 1973 à l'âge de 50 ans est décédé M. Clément M. Girard, employé civique de la ville de Montréal, époux de Marguerite Trépanier; il laisse 2 petites filles: Lucie et Sylvie, son père et sa mère M. et Mme Clément J. Girard de Napierville, ses frères et soeurs: M. l'Abbé Maurice Girard de St-Jean, Siméon, son épouse Réjeanne Mercier, Fernand, Père Blanc, missionnaire en Zambie, Afrique, Sr Marguerite de Marie Réparatrice, Sr Thérèse de la congrégation de Ste-Croix, Monique et Claire de Napierville, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse,
coin 11e Avenue,
à 12 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Foyer, où le service sera célébré à 1 h. et de là à Napierville où un libera sera chanté à 2 h. 30 et inhumation au même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**GRAVELINE (Roger)** — Accidentellement, à Montréal, le 5 mai 1973, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Roger Graveline époux de feu Jeannette Jarry, père de Normand. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Lorenzo Neveu,
7766, rue St-Hubert,
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**HEBERT (Francis)** — A Lacolle, le 6 mai 1973, à l'âge de 67 ans et 1 mois, est

# Ottawa propose de transférer certaines taxes aux provinces

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral est disposé à réduire l'impôt sur le revenu des particuliers de six pour cent et à éliminer les taxes sur le tabac, les alcools et la bière afin de permettre aux provinces de s'emparer de ces champs de taxation et financer de la sorte le programme fédéral--provincial d'assurance - maladie et d'assurance-hospitalisation.

Cette nouvelle offre qui a été rendue publique à la séance d'ouverture de la conférence fédérale-provinciale sur les finances, la santé et l'éducation constitue une révision radicale des propositions fédérales formulées en janvier dernier.

L'Ontario et l'Alberta s'étaient opposées aux propositions antérieures réclamant un transfert direct des champs de taxation.

Le plan proposé en janvier aurait limité l'augmentation annuelle des contributions fédérales aux plans de santé à frais partagés à l'équivalent de l'augmentation du produit national brut.

Les contributions fédérales seraient donc passées approximativement d'une augmentation annuelle de près de 14 p. cent à environ cinq p. cent.

Selon les ententes actuelles le gouvernement fédéral défraie 50 p. cent des programmes d'assurance-maladie et d'assurance-hospitalisation.

Si les propositions formulées aujourd'hui sont acceptées, les provinces recevront les revenus des champs de taxation mentionnés plus haut plutôt que des contributions fédérales. De plus le Fédéral offre la garantie que si ces revenus n'atteignent pas les sommes projetées selon les propositions de janvier, il comblera la différence.

Le ministre de la Santé de l'Ontario, M. Richard Potter, a rejeté la nouvelle proposition fédérale en faisant valoir entre autres qu'elle est trop complexe.

## Actions de $800,000 contre l'hôpital Saint-Luc et contre un anesthésiste

Une femme médecin a inscrit hier en Cour supérieure une action en dommages-intérêts de $700,000 contre l'hôpital Saint-Luc et un anesthésiste de cette institution, le Dr Raymond Allard, alléguant qu'elle a perdu l'usage partiel de ses facultés mentales et qu'elle est condamnée à une vie végétative par suite d'une intervention chirurgicale subie le premier septembre dernier pour ligature des trompes.

De son côté, son mari a inscrit une poursuite de $100,000 contre les mêmes personnes pour avoir perdu l'affection, les conseils et le support moral et physique de sa femme.

La jeune femme, Mme Monique Ertl-D'Amour, qui a obtenu son diplôme de radiologiste en 1971 et qui est mère de deux enfants, explique dans sa requête que durant l'opération, l'anesthésiste a quitté la salle d'opération, sachant que ce

Voir ACTIONS, page A 6

la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

MONTREAL,
MARDI 8 MAI 1973,
89e ANNEE, No 109,
80 PAGES, 6 CAHIERS

DERNIÈRE ÉDITION 15¢

météo

Aujourd'hui : Ensoleillé, et nébulosité croissante en fin de journée.
Demain : Périodes nuageuses et averses.
Maximum : 70° — Minimum : 45°
Pollution — Détails à la page A 2

AUJOURD'HUI



Les bonnes engagées sans examen médical, ni vérification, ni expérience

— page C 5

l'automobile
par JACQUES DUVAL

L'Audi Fox, la "voiture de l'année"

— page D 8



Duplessis et son temps

Terreur aux comptes publics

— page A 5

L'assassin, à votre table

— page C 2

HEBDO-ÉCONOMIE

- Ottawa veut orienter la refonte de la loi des mines dans toutes les provinces.
- L'industrie minière compte dépenser plus de $2,000,000 pour sa publicité.
- Les jeunes Québécois qui atteignent l'âge de travailler représentent un effectif record.

— cahier E

SOMMAIRE

Arts et spectacles : D 14 à D 16
Bandes dessinées : B 6
Cinéma : D 16
Décès, naissances, etc. : F 14
"Dites-moi, docteur" : C 6
Economie : E 1 à E 8
Editorial : A 4
Horoscope : C 9
Informations étrangères : C 1
La bonne table : C 2
L'auto : D 8 à D 10
Loisirs et récréation : B 2
"Mot-mystère" : F 14
Mots croisés : F 15
PAX : lutte à finir : F 3
Petites annonces : F 1 à F 13
Radio et télévision : C 12, C 13
Sports : D 1 à D 7, D 12, D 13
Tribunaux : A 9, A 12, F 14
Vivre aujourd'hui : C 4 à C 11

# Les prix des aliments font un bond prodigieux en avril

OTTAWA (PC) — L'indice des prix à la consommation, que l'on assimile au coût de la vie en général, a augmenté au cours du seul mois d'avril, de 1.10 pour cent. Ceci signifie que si ce rythme se poursuivait au cours des autres mois les prix à la consommation seraient plus élevés de 13.20 pour cent à la fin de mars 1974.

Le principal facteur à l'origine de cette forte montée des prix en général est l'augmentation, en avril du coût des produits alimentaires, qui ont progressé de 2.6 pour cent.

Si ce rythme se maintenait pendant un an, la hausse serait de l'ordre de près de 37 pour cent en mars 1974.

Cette hausse surprenante correspond à environ trois fois l'augmentation normale enregistrée habituellement au cours de ce mois pour les denrées alimentaires, ces cinq dernières années.

En fait le taux de 2.6 pour cent regroupe à la fois les prix des aliments consommés à la maison et ceux des restaurants.

Comme le coût des repas, pris au dehors a augmenté de 1.4 pour cent, la véritable hausse pour les familles qui ne fréquentent pas les restaurants est de 2.8 pour cent pour le mois.

Dans le détail, l'indice de la viande, du poisson et de la volaille a grimpé de 3 pour cent, pendant que les prix du boeuf et du porc montait de 2.3 pour cent et 2.1 pour cent respectivement. La volaille, de son côté a vu son prix monter de 6.6 pour cent en un mois.

Les oeufs ont monté de 2.3 pour cent, augmentation jugée normale pour cette période de l'année.

Les indices des fruits et légumes ont progressé dans les douze mois de 22 et 13 pour cent respectivement.

La hausse du lait appliquée en avril dans certaines provinces, dont le Québec, correspond à 4.4 pour cent en un mois.

Dans le secteur non alimentaire de l'indice général, l'habitation a avancé de 0.4 pour cent, et de 6 pour cent au cours des douze derniers mois.

L'habillement a augmenté de 1.4 pour cent (vêtements de printemps), hausse considérée comme normale pour la saison. Pour les douze mois l'indice a gagné 4 pour cent.

Les prix du tabac et des spiritueux n'ont pas changé au cours du mois.

L'indice général des prix à la consommation a connu au cours des douze derniers mois une hausse de 6.6 pour cent alors que celui des produits alimentaires qui en sont une des principales composantes, a grimpé de 12.9 pour cent.

L'indice est basé sur 100 en 1961 et s'établit à 147.3 en avril: c'est dire que ce qui coûtait $0.68 en 1961 coûte maintenant $1.



photo Antoine Désilets, LA PRESSE

*A la suite d'un ordre d'expulsion, les gitans vont en appel*

Les 44 gitans qui sont installés à Brossard depuis près d'une semaine ont décidé d'en appeler auprès de la Commission d'appel de l'Immigration canadienne, d'une décision d'expulsion prononcée contre eux, hier. Les enquêteurs du ministère fédéral ont décidé que les gitans, d'origine yougoslave, n'étaient pas admissibles au pays parce qu'ils étaient en possession de passeports obtenus irrégulièrement. En attendant l'audition de cet appel, ce qui pourrait prendre quelques mois, les huit hommes de plus de 18 ans, qui étaient incarcérés depuis vendredi, ont été remis en liberté après avoir fourni un cautionnement. Entre-temps, il appert que les autorités municipales de Brossard songent à passer à l'action, car le terrain qu'occupent les gitans ne comporte aucune installation sanitaire. Il est donc possible que la ville de Brossard oblige ces visiteurs, qui semblent ne pas être à court d'argent, à s'installer sur un terrain de camping avec leurs luxueuses roulottes, où ils seront toujours, il va sans dire, un sujet de curiosité. Par contre, hier au palais de justice, ils ont connu un moment d'indifférence de la part des habitués comme le montre la photo ci-dessus.

# Drapeau à la défense des provinces

par Claude GRAVEL

TORONTO — Arrivés dimanche soir à Toronto avec, pour plusieurs, la ferme intention de secouer la constitution, d'obtenir de nouveaux pouvoirs et d'arracher beaucoup d'argent au gouvernement fédéral, les maires des 17 principales villes du pays en sont repartis hier soir avec, dans leurs papiers, le texte d'une résolution fort diplomatique en vertu de laquelle ils appuient les efforts que font les gouvernements provinciaux afin de récupérer une part plus grande des revenus fiscaux perçus par Ottawa.

De ce point de vue, la première conférence des villes "des années 70" fut un demi-succès. Demi-succès qui paraît avoir exaspéré quelques-uns des maires des villes anglophones, qui voulaient retourner chez eux avec quelque chose de concret à se mettre sous la dent, mais qui en furent empêchés par la volonté du maire de Montréal, M. Jean Drapeau, de ne pas négliger "le pouvoir provincial", de ne pas oublier que les municipalités, en vertu de la constitution, relèvent d'abord et avant tout des provinces.

Dans leur résolution, qui résume toutes leurs discussions, les maires font valoir que les besoins des grandes villes du pays se sont considérablement accrus ces dernières années, mais que leurs revenus provenant des taxes foncières et des subventions n'ont pas augmenté en conséquence. De sorte que les municipalités ne peuvent aujourd'hui assumer toutes leurs nouvelles responsabilités et fournir à leurs citoyens tous les services qu'ils devraient normalement recevoir. La solution: un nouveau partage fiscal entre le fédéral, les provinces et les villes.

Nouveau partage fiscal... plus vite dit que réalisé. Alors que la majorité des maires semblaient disposés à s'adresser à la fois au gouvernement fédéral et aux gouvernements provinciaux afin d'obtenir de nouveaux revenus dont ils disposeraient selon les "besoins locaux", ils furent refroidis dans leur ardeur par le maire Jean Drapeau qui, du début à la fin de la réunion, a constamment rappelé que les pouvoirs des villes émanaient du pouvoir provincial et que tout dialogue direct avec le gouvernement fédéral leur était interdit.

Le maire de Montréal a d'ailleurs fait modifier le texte original de la résolution adoptée hier. Il y était d'abord stipulé qu'en appuyant les provinces dans leur quête de nouveaux fonds fédéraux, les municipalités s'attendaient à ce qu'en retour, on ne leur impose plus de conditions avant de leur verser des subventions. De plus, les maires s'étaient mis d'accord afin de présenter leur résolution aux gouvernements provinciaux et au gouvernement du Canada. M. Drapeau a fait biffer ces quatre derniers mots, tenant à respecter "les canaux constitutionnels".

### Echanger des points de vue

Enfin, quelques maires, dont ceux de Calgary, Victoria et Saint-Jean (Terre-Neuve) ont échoué dans leur tentative de former un comité qui aurait préparé la prochaine rencontre des maires des principales villes du pays. M. Drapeau s'y est opposé. "Nous ne sommes pas venus ici pour former un nouvel organisme municipal mais pour échanger nos points de vues, a-t-il dit. Et ce but a été atteint."

Ne voulant créer "aucune contrainte

Voir DRAPEAU, page A 6

## Bourse 15 h 15

Le marché était amorphe sur tous les parquets boursiers aujourd'hui. A New York, le Dow Jones a perdu 0.60 point à 950.11 vers 2 heures. Plus tôt, il avait fléchi de plus de 5 points. Cabot Corp. a été le titre le plus actif, en baisse de 1-2. A Montréal, Trans-Canada Pipelines a baissé de 1 1-2 et Chrysler de 7-8. A Toronto, toutes les valeurs étaient en baisse, sauf les aurifères dont l'indice a gagné 9.95 à 272.26.

| | | |
|---|---|---|
| TransCanada Pipelines | 46¼ | −1½ |
| Crédit foncier | 116 | +1 |
| MacMillan Bloedel | 31¼ | + ¾ |
| Ford of Canada | 102 | +2 |
| Alcan | 28⅜ | + ⅝ |
| Chrysler | 32½ | − ¾ |
| Banister | 22½ | +1½ |
| Shell | 55½ | +1 |
| General Development | 9⅜ | − ½ |
| AT & T | 54 | + ⅝ |
| Fannie Mae | 16⅛ | + ⅜ |

# Ball, en état physique de témoigner, refuse encore de le faire

par Bernard MORRIER

L'important preneur au livre montréalais, Gary Ball, est en excellente condition physique et est nettement en état de témoigner.

C'est l'affirmation faite ce matin, devant la Commission d'enquête sur le crime organisé, par le Dr Ruben Laurier, médecin au Centre de prévention Parthenais.

Celui-ci, qui a été appelé à déposer devant les commissaires, après que Ball eut refusé de témoigner, alléguant une extrême fatigue mentale, a déclaré qu'il avait examiné le témoin vendredi dernier et que ce dernier lui avait même affirmé qu'il était en excellente santé physique, qu'il n'avait jamais été malade ni opéré.

Le médecin dit qu'il a tenté d'obtenir de Ball, hier, des prélèvements sanguins pour déterminer s'il n'y avait pas des indices d'activités pathologiques, mais que le témoin a refusé.

Toutefois, en réponse à une question du commissaire Marc Cordeau, le Dr Laurier a précisé que si Ball était fatigué mentalement, comme il le prétend, son rythme cardiaque et sa condition physique en général pourraient le révéler, mais qu'il n'a rien trouvé de tel.

Après avoir rappelé Ball à la barre, le juge Rhéal Brunet a demandé à celui-ci, vu le rapport négatif du médecin, s'il était maintenant disposé à témoigner. Devant le refus du témoin, le président de la Commission l'a mis en garde en lui lisant l'article de loi concernant l'outrage au tribunal et a ordonné sa détention jusqu'en fin d'après-midi, alors qu'il statuera sur son sort.

On sait que Ball est incarcéré depuis le 14 avril dernier, pour avoir fait défaut de comparaître devant la Commission le 4 avril, comme il le lui avait été ordonné.

Plus tôt, Ball avait fait encore valoir sa fatigue mentale, en déclarant qu'il avait besoin de repos dans une atmosphère favorable, avant de poursuivre son témoignage.




(Droits réservés)

# Un beau silence

Comme la nature qui a horreur du vide, la radio-télévision a horreur du silence.

Ce qui explique son incontinence verbale.

Il m'est souvent arrivé, pendant une interview radio ou télédiffusée, de me demander ce qui se produirait si un invité décidait à mi-temps de mettre fin à l'entrevue en quittant les lieux ou en décidant tout bonnement de se taire ou réfléchir longuement avant de répondre.

J'avoue qu'il m'est même arrivé, parfois, de souhaiter que cela se produise, histoire de piéger certains intervieweurs impertinents, irréfléchis ou ineptes.

Mais je n'ai jamais souhaité que cela arrivât à Raymond Charrette, un des rares chez nous qui fait honneur à son métier par son intelligence, ses connaissances et son doigté.

Mais il fallait, pour son malheur, que ce fût par lui que mon voeu soit exaucé, dimanche soir dernier, à l'émission hebdomadaire "Rencontre".

Habituellement, à cette émission de fin de soirée, sont interviewées des personnalités qui ont étudié réfléchi, ou vécu des expériences particulières en matière religieuse.

Dimanche soir, l'invité de M. Charrette était un frêle jeune homme de 26 ans, le sculpteur Normand Décary qui a découvert le Christ et a tout abandonné pour s'adonner avec une trentaine de jeunes à une vie communautaire de contemplation.

Croyant sans doute avoir affaire à un intellectuel articulé capable de jongler avec les idées et de spéculer avec brio sur la notion de concept ou le concept de notion, Raymond Charrette, malgré son expérience et son tact, n'a pas "senti" son interlocuteur. Si bien que ses questions étaient perçues comme un viol de l'espace intérieur de cet homme qui a dû paraître un pauvre type à ceux qui croient que le silence n'est pas une réponse.

Or, après quinze minutes d'un dialogue laborieux entre un homme qui voulait une explication verbale à un phénomène de vie intérieure et un homme incapable de le traduire avec des mots sans le trahir, il s'est produit l'impensable à la télévision: le jeune mystique a demandé de pouvoir réfléchir avant de répondre à des questions qu'il considérait "très imprécises" malgré leur précision cartésienne. Et pendant quelque cinq minutes — une éternité à la télévision — il a gardé un silence au cours duquel on entendit voler un ange... et craquer l'allumette d'un Raymond Charrette fumant nerveusement.

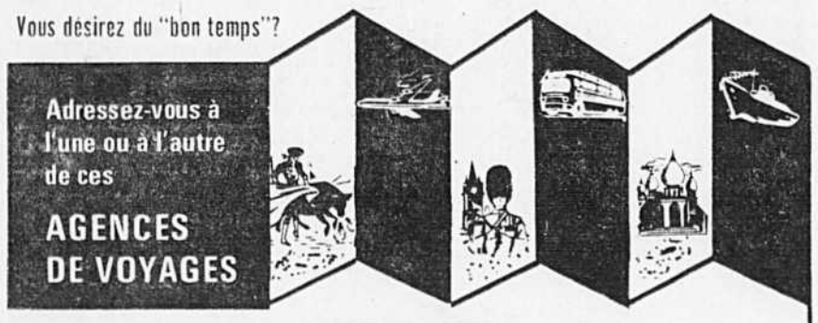
Le jeune homme se remit finalement à parler, lentement, avec hésitations, pour dire que son expérience spirituelle est personnelle, qu'elle se situe au niveau du coeur, qu'elle est difficilement communicable et incompréhensible pour celui qui ne l'a pas éprouvée et pour regretter enfin de n'avoir pas été à la hauteur d'une entrevue dont il ne prévoyait pas l'orientation.

En vertu des règles usuelles des média audio-visuels, cette émission a été un ratage complet. Mais il faut remercier Radio-Canada de l'avoir présentée quand même, et féliciter les deux protagonistes de l'avoir permise sachant que pour beaucoup ils ne paraissaient pas à leur avantage. Car elle aura au moins permis à certains de mieux comprendre le sens de cette réplique du renard au Petit Prince de Saint-Exupéry:

"On ne voit bien qu'avec le coeur. L'essentiel est invisible pour les yeux."

*Marcel ADAM*


Vous désirez du "bon temps"?




CENTRE-VILLE

| | | |
|---|---|---|
| VOYAGES ALPERN INC., | 1253, McGill College, suite 240, coin rue Ste-Catherine | 866-7811 |
| AMERICAN EXPRESS CO. LTD. | 1200 rue Peel | 861-3611 |
| VOYAGES BEL-AIR INC. | 2155 rue de la Montagne | 844-8817 |
| VOYAGES R. BERGERON INC. | Métro Guy | 935-1182 |
| VOYAGES CONSTELLATION LTÉE | 215, rue Saint-Jacques | 871-3298 |
| HOLIDAY TRAVEL SERVICE INC., | 550 ouest, rue Sherbrooke | 849-3571 |
| VOYAGE HONE | 1460 Union | 845-8221 |
| VOYAGES KUEHNE & NAGEL | 485 rue McGill | 861-9311 |
| LM VOYAGES LTÉE | 1240, rue Drummond, Mtl 107 | 878-3461 |
| MAISON DES VOYAGES | Coin Union et Président Kennedy | 842-8008 |
| AGENCE de VOYAGES MEADOWS | 751 Square Victoria | 849-1243 |
| VOYAGES PANORAMA TOURS INC. | Place Victoria | 866-8856 |
| TOUREX VOYAGES INC. | 1454 de la Montagne, Suite 211 | 843-8873 |
| VOYAGES TRAVELAIDE | 1010 ouest, rue Sainte-Catherine | 861-7272 |
| VOYAGES UNIVERSE TRAVEL SERVICE | 1, Plaza Alexis-Nihon Etage de Modes | 932-2911 |
| AGENCE DE VOYAGES VIAU | 3428, rue St-Denis | 842-1751 |

EST

| | | |
|---|---|---|
| AGENCE DE VOYAGES ATLAS | 1821 est, rue Sherbrooke | 527-8881 |
| VOYAGES R. BERGERON INC. | 7190 boul. Pie-IX | 376-6700 |
| AGENCE DE VOYAGES DE MAISONNEUVE | 3905 est, Rachel | 255-4141 |
| VOYAGES TRAVELAIDE | 4454, rue Saint-Denis | 845-8225 |

OUEST

| | | |
|---|---|---|
| AGENCE DE VOYAGES ATLANTIC & PACIFIC | 4950 ch. Queen Mary suite 405 | 735-4181 |
| VOYAGES HORIZON TRAVEL | 5371 ouest, rue Sherbrooke | 489-9393 |
| AGENCE DE VOYAGES LAING INC. | 6260 ave Victoria suite 1 | 735-4451 |

NORD

| | | |
|---|---|---|
| AGENCE DE VOYAGES ATLANTIC | 6896 boul. St-Laurent | 271-3545 |
| VOYAGES R. BERGERON INC. | 7725 St-Denis | 273-3301 |
| ALFRED GAGLIARDI | 6900 St-Denis (près Bélanger) | 271-6900 |
| AGENCE DE VOYAGES JONICA | 5392 boul. St-Laurent | 279-6396 |
| VOYAGES TRAVELAIDE | 911 est, rue Beaubien | 273-7755 |

LAVAL

| | | |
|---|---|---|
| MONTAMBAULT INC. | 15 boul. de la Concorde, Laval | 669-1738 |
| VOYAGES TRAVELAIDE | Centre Laval | 688-5310 |

ST-EUSTACHE

| | | |
|---|---|---|
| MONTAMBAULT INC. | 187 boul. Sauvé (Centre Professionnel) St-Eustache | 627-4761 |

SAINT-JÉRÔME

| | | |
|---|---|---|
| JARO VOYAGES | Appels de Montreal 22 rue Legault, Saint-Jérôme | 430-3657 436-3520 |

RIVE SUD

| | | |
|---|---|---|
| G.W. CLARK & CO. LTD. | 43 rue Green, Saint-Lambert | 671-5555 |
| QUÉBEC VOYAGES ENRG. | 94 avenue de Châteauguay, Longueuil | 674-3468 |
| VOYAGES TRAVELAIDE | Centre Place Longueuil | 679-3777 |

VILLE D'ANJOU

| | | |
|---|---|---|
| AGENCE DE VOYAGES VIAU | Les Galeries d'Anjou | 353-7650 |

Consultez nos pages touristiques chaque samedi


# Les prisons débordent

par Claude TURCOTTE
*de notre bureau d'Ottawa*

OTTAWA — Aux prises depuis trop longtemps avec un surplus de chômeurs, voilà maintenant que le gouvernement fédéral s'aperçoit qu'il y a trop de prisonniers dans ses maisons de détention.

Cette surpopulation explique l'augmentation du nombre d'évasions qu'on a pu remarquer au cours des dernières semaines, selon M. Warren Allmand, solliciteur général.

On cherche désespérément des solutions, comme l'ont indiqué les réponses du ministre hier aux Communes. Il a été bombardé de questions notamment par M. Heward Graffety, député conservateur de Brôme-Missisquoi, où se trouve la prison de Cowansville.

Le surplus de prisonniers a pour effet direct de susciter des tensions plus fortes entre détenus et gardiens, ainsi qu'entre détenus eux-mêmes. Il oblige aussi les gardiens à faire du travail supplémentaire, ce qui finit par diminuer leur efficacité.

Comme réaction d'urgence, on a évidemment pensé à accroître le nombre des gardiens, mais il faut en outre trouver à court terme des solutions un peu plus satisfaisantes. M. Allmand ne sait pas quand il y aura suffisamment de prisons pour abriter convenablement tous les détenus.

En attendant, on cherche donc à trouver des places pour les détenus qui normalement sont gardés dans des institutions à sécurité maximum.

Au Québec, il y a environ 600 de ces détenus considérés comme dangereux, mais l'institut Archambault ne peut en recevoir que 450. C'est pourquoi on en a envoyé un certain nombre à Cowansville et à Leclerc, qui sont des institutions à sécurité moyenne.

On songe à la possibilité d'utiliser à nouveau la prison de St-Vincent-de-Paul pour les détenus les plus coriaces, et peut-être aussi le centre de Ste-Anne-des-Plaines. M. Allmand a parlé enfin du centre expérimental de Laval, qui pourrait servir temporairement.

On en a discuté en outre avec les autorités provinciales, qui ont, selon M. Allmand, des centaines de places libres dans leurs prisons. Mais Québec aurait répondu que ces prisons ne sont pas adéquates pour accueillir les prisonniers de grand style qui fréquentent les maisoss de détention fédérale. Le personnel n'est pas préparé non plus à s'occuper de ce type de prisonniers.

Dans les prisons à sécurité moyenne comme celle ce Cowansville, on applique les règles des prisons à sécurité maximum, a mentionné le ministre, ce qui n'empêche pas cependant certains des détenus de s'évader, qu'ils soient de l'une ou de l'autre catégorie.

M. Grafftey a voulu obtenur l'assurance qu'on n'enverrait plus de prisonniers nécessitant la sécurité maximum à Cowansville. Le ministre a répondu: "Nous voulons naturellement que Cowansville redevienne une institution à sécurité moyenne le plus tôt possible. Cependant, nous devons mettre ces prisonniers quelque part. Nous ne les mettrons pas dans la rue."

Il n'en fallait pas davantage pour déclencher un rire général du côté de l'Opposition.

Comme autre solution à cette crise du logement dans les prisons, il y aurait aussi la possibilité d'accorder un plus grand nombre de libérations conditionnelles à des prisonniers moins dangereux, ce qui pourrait faire de la place dans les prisons à sécurité minimum pour ceux de la catégorie à sécurité moyenne.

M. Allmand a nié que le surcroît de travail à la Commission des libérations conditionnelles soit dû au fait que certains postes au sein de cette commission sont vacants. Il y aurait de toute façon trop de travail.

Pour remédier à cette situation, le gouvernement a l'intention de présenter bientôt au parlement certaines mesures en vue d'augmenter la capacité de travail de la commission.

*L'hécatombe de l'avenue du Parc*

# Le concierge et sa femme se contredisent

Aucun élément nouveau n'a été apporté, hier, à la reprise de l'enquête du coroner sur l'hétacombe de l'avenue du Parc, survenue le 8 avril, mais les enquêteurs ont fait savoir à l'ajournement que des rebondissements importants sont prévus pour aujourd'hui.

Si la plupart des témoignages n'ont rien apporté de nouveau, on a cependant noté quelques contradictions entre celui du concierge de l'immeuble incendié et celui de sa femme au sujet de leurs allées et venues dans l'après-midi qui a précédé le tragique incendie du 5249, avenue du Parc.

Questionnée à quelques reprises par le procureur de la couronne, Me Jacques Dagenais, sur ses occupations durant la journée de samedi, Mme Laura Brunet a déclaré qu'elle avait lavé le plancher de son appartement pour ensuite faire quelques emplettes.

—Avez-vous quitté Montréal? lui damande Me Dagenais.

—Non, répond Mme Brunet.

Quelques minutes plus tard, son mari, M. Roméo Brunet, a révelé que dans l'après-midi du samedi, il s'était rendu, avec sa famille, chez son père demeurant à l'extrémité de l'île de Montréal.

M. Brunet a aussi déclaré que lors de l'incendie, il avait fait monter sa femme et ses enfants dans son auto, en stationnement sur le parking de la Villa du Poulet, pour ensuite aller placer son véhicule rue Jeanne-Mance.

Au cours de son témoignage, Mme Brunet avait souligné qu'après avoir été réveillée par son mari, elle avait amené ses enfants dans l'auto de son mari en stationnement, rue Jeanne-Mance.

Le coroner ad hoc, Me Paul-Emile L'Ecuyer, qui agit également comme commissaire d'incendie, a tenu à féliciter Mlle Lise Ouimet et son ami qui ont sauvé quelques personnes du sinistre.

Mlle Ouimet a déclaré qu'elle venait, avec son ami, de s'arrêter dans le parking de la Villa du Poulet lorsqu'elle aperçut de la fumée s'échappant de la maison d'appartements.

Sans perdre une seconde les deux jeunes gens se sont rendus près de l'immeuble et ont secouru des locataires.

Mlle Ouimet a également souligné qu'elle avait demandé à un chauffeur de taxi d'appeler les pompiers, mais qu'il avait continué son chemin sans se préoccuper d'elle.

## DRAPEAU

SUITE DE LA PAGE A 1

psychologique" et ne tenant visiblement pas à froisser son collègue de la métropole, le maire David Crombie, de Toronto, a subtilement invité les maires anglophones à ne pas insister davantage.

La séance levée, M. Drapeau a aussitôt quitté la salle des réunions de l'hôtel de ville de Toronto "pour aller prendre son avion". Dans les couloirs, quelques maires pestaient à voix basse contre ce Jean Drapeau qui les avait empêchés de donner à leur réunion tout le poids qu'ils auraient voulu lui donner.

**Une douche froide**

Dès le début de la réunion, hier matin, les maires Crombie, de Toronto, Sykes, de Calgary, Dent, d'Edmonton et Phillips, de Vancouver, avaient longuement plaidé la cause d'un nouveau partage de l'impôt sur le revenu des individus et des sociétés entre "les trois niveaux de gouvernement". Les revenus provenant de la taxe foncière ne suffisent plus, ont-ils fait valoir; et les subventions qu'on verse aux municipalités le sont en vertu de priorités fixées, non par les citoyens et les "gouvernements locaux", mais par les gouvernements supérieurs.

L'intervention des maires Macrae, de Charlottetown, Fitzgerald, de Halifax, Copps, de Hamilton et Bigelow, de London n'a contribué qu'à réchauffer l'atmosphère. Les conditions psychologiques permettant aux maires de faire front commun devant les gouvernements provinciaux, mais surtout devant le gouvernement fédéral, étaient réunies.

L'intervention de M. Jean Drapeau a suffi à renverser le courant. "Je constate la tendance des municipalités à vouloir s'adresser directement au pouvoir fédéral. Je ne partage pas cette façon de voir. Je la trouve extrêmement dangereuse et diamétralement opposée aux buts que nous recherchons... Je me permets de penser que la meilleure attitude des grandes villes serait d'épauler à fond et sans réserve les positions constitutionnelles et financières prises par les gouvernements provinciaux."

Pour le maire de Montréal, qui n'a pas bougé là-dessus, c'est à l'intérieur du cadre qui leur est fixé par la constitution que les municipalités doivent chercher à obtenir les pouvoirs et les moyens financiers dont elles ont besoin.

Le maire Gilles Lamontagne, de Québec, s'était pour sa part dit d'accord avec ceux qui préconisent l'institution "d'un impôt municipal sur le revenu" et le gel ou l'élimination par étapes de la taxe foncière ou de la taxe scolaire là où elle existe.

M. Lamontagne, qui s'est toutefois rallié aux positions de M. Drapeau, avait également déclaré que les maires devaient chercher à établir un plan d'action afin de convaincre les gouvernements supérieurs de la nécessité d'un partage plus équitable des différentes sources de revenu existantes au pays.

# Un tavernier condamné à verser $19,435 à un client blessé dans un accident

OTTAWA (PC) — Les propriétaires de débit de boissons ont un devoir envers les personnes qui s'enivrent dans leur établissement, a statué hier la Cour suprême du Canada.

Ce devoir ne signifie pas que le tavernier doit surveiller comme un chien de garde toutes les personnes qui boivent avec excès, mais devrait varier selon les circonstances, a dit le juge Bora Laskin en condamnant Jordan House Ltd. de Louth, Ontario, à payer $19,435 pour blessures subies par un de ses clients dans un accident d'automobile.

Selon les témoignages entendus, John Menow, ouvrier d'une ferme située à quelque deux milles de l'hôtel, avait bu avec excès le soir du 18 janvier 1968. Menow était un bon client de l'hôtel et l'hôtelier comme ses employés n'ignoraient pas que Menow avait "tendance à boire trop", a fait observer le magistrat.

Menow a commencé à se promener de table en table et on l'expulsa de l'hôtel. En rentrant chez lui en titubant, il fut heurté par une voiture, subissant de graves blessures.

Les tribunaux inférieurs accordèrent à Menow $38,870 de dommages-intérêts, tenant le conducteur et l'hôtel responsables des blessures. L'hôtel a porté le jugement en appel devant le Cour suprême.

Le juge Laskin a déclaré que le simple fait de servir de la bière à Menow ne comportait pas pour l'hôtel une responsabilité, mais que Menow était un client connu et que l'hôtelier n'ignorait pas son état d'ébriété, provoqué par l'absorption de boisson à lui servie par l'hôtel. Le magistrat ajoute que c'était encourir un risque de blessures que de l'expulser pour qu'il rentre chez lui à pied sur une route très fréquentée. Dans de telles circonstances, l'hôtelier aurait pu veiller à ce que Menow ne soit pas exposé à des blessures à cause de son état d'ébriété.

## ACTIONS

SUITE DE LA PAGE A 1

genre d'intervention impliquait des soins particuliers.

Durant l'opération, elle aurait subi une hypoxie cérébrale — un manque d'irrigation sanguine dans le cerveau — et les médecins ont dû pratiquer la réanimation cardiaque. Elle fait valoir que la position de Trendelenbourg, à laquelle le patient est assujetti au cours de cette intervention, a pour effet de comprimer le diaphragme et que l'anesthésiste doit constamment prodiguer les plus grandes attentions.

Elle accuse l'anesthésiste d'avoir, au contraire, fait preuve "d'une insouciance incompréhensible et d'une grossière incompétence".

petites annonces
faites porter à votre compte
vous n'avez qu'à donner votre numéro
de carte CHARGEX en commandant votre annonce
CHARGEX



la presse
MONTREAL, MARDI
8 MAI 1973
89e ANNEE — No 109



# LE MONDE

## Le prix Pulitzer décerné au Washington Post

NEW YORK (AFP) — Le "Washington Post" s'est vu décerner hier après-midi le prix Pulitzer de journalisme dans la catégorie service public pour ses reportages sur l'affaire du Watergate.

Le "Washington Post", quotidien du matin de la capitale des Etats-Unis, avait été le premier à attirer l'attention sur la possibilité d'un lien entre certains hauts fonctionnaires de la Maison Blanche et l'opération d'espionnage au siège du quartier général du parti démocrate dans l'immeuble Watergate pendant la campagne électorale. La Maison Blanche avait accusé le journal de répandre des rumeurs sans fondement. Mardi dernier toutefois, son porte-parole, M. Ronald Ziegler, avait publiquement présenté ses excuses au "Post".

Parmi les dix autres prix décernés dans la catégorie journalisme, on remarque d'autre part :

— Nick Ut, le photographe vietnamien de l'Associated Press, pour sa photo de la petite Vietnamienne courant, nue, pour éviter les flammes d'une bombe au napalm.

— Max Frankel, du "New York Times", pour son reportage sur la visite du président Nixon en Chine.

— David Broder, du "Washington Post", pour ses commentaires politiques.

Enfin, le prix Pulitzer d'art dramatique a été décerné à Jason Miller, pour sa pièce "That Championship Season".

Dans la catégorie roman, c'est Eudora Welty qui a remporté le prix pour "The Optimist's Daughter" et, dans la catégorie grand reportage, c'est Frances Fitzgerald pour son étude "Fire in the Lake" : Les Vietnamiens et les Américains au Vietnam.

## Le Pérou prend le monopole de la farine de poisson

LIMA (AFP) — Le gouvernement péruvien a pris, hier, la décision de s'assurer le monopole de l'importante industrie de la farine et de l'huile de poisson, en expropriant toutes les entreprises de ce secteur, aussi bien étrangères que péruviennes. Toutes les activités correspondantes seront désormais groupées sous la direction de la firme gouvernementale Pesca Peru.

Cette disposition a été annoncée hier soir par le général Javier Tantalean Vanini, ministre des Pêcheries, dans un message radiotélévisé adressé à toute la population. Il a a indiqué que cette mesure a été rendue nécessaire par la crise économique que traverse actuellement cette industrie, chargée de dettes et souffrant d'un manque de matière première depuis mai 1972. Cette industrie, qui rapporte à elle seule 32 pour cent des devises fournies par l'expropriation (322 millions de dollars en 1972) est à présent paralysée, a ajouté le général Tantalean Vanini.

Le produit de la pêche à l'anchois — matière première utilisée pour la fabrication de la farine et de l'huile de poisson — a considérablement diminué depuis l'année dernière. La raison principale, selon des informations officielles, en serait le réchauffement de l'eau de mer provoqué par le courant tropical Nino.

## Reddition à Wounded Knee

PINE RIDGE, Dakota du Sud (UPI) — L'occupation de Wounded Knee devait prendre fin aujourd'hui. Hier, deux des principaux dirigeants du A.I.M. (American Indian Movement), Carter Camp et Leonard Crow Dog, se sont rendus aux forces fédérales. Ils ont été immédiatement emmenés à Rapid City, où ils seront inculpés. "L'occupation est terminée, pour sûr" a déclaré pour sa part Ramon Roubideaux, un autre dirigeant du A.I.M.

M. Richard Hellstern, ministre de la Justice adjoint, a déclaré que les insurgés encore à Wounded Knee avaient accepté de rendre leurs armes aujourd'hui.

L'occupation de ce petit hameau, avait commencé le 27 février dernier.

Depuis que les forces fédérales avaient entièrement isolé le village empêchant nourriture, avocats ou journalistes de passer, les Indiens avaient peu à peu perdu leur moral. Ils avaient également perdu deux des leurs, au cours de fusillades échangées avec les forces de l'ordre.

*Damas ferme sa frontière et encourage les fedayin*

# État de siège proclamé au Liban

BEYROUTH. (Reuter) — Le Liban est plongé aujourd'hui dans une nouvelle crise qui paraît extrêmement grave. Quelques heures après l'annonce d'un accord entre les deux parties, soldats libanais et commandos palestiniens s'affrontent à nouveau.

La Syrie, voisine, qui soutient fermement les Palestiniens, a sévèrement condamné l'action des autorités de Beyrouth et a fermé sa frontière avec le Liban. La détérioration des relations entre les deux pays fait craindre une intervention syrienne au Liban.

Les fedayin ont attaqué à la roquette et au mortier les positions de l'armée libanaise à Beyrouth, y compris l'aéroport international.

L'armée a riposté par des barrages d'artillerie et a fait mitrailler par l'aviation le camp de réfugiés de Bourj Al Brajneh pour réduire au silence les commandos palestiniens qui y sont solidement retranchés.

On ne dispose actuellement d'aucune indication sur le nombre de victimes qu'auraient fait ces nouveaux combats. Le gouvernement a imposé une censure très stricte sur les informations de presse.

**Démission de Hafez**

Le premier ministre libanais, M. Amin El Hafez. proclamait l'état de siège, "étant donné la présence d'éléments subversifs qui menacent la sécurité du pays", et démissionnait aussitôt après. Il était en fonction depuis 15 jours.

Le président Frangié recevait alors le commandant en chef des forces arabes, le général Iskandar Ghanem. Un communiqué militaire annonçait peu après que l'armée prenait en charge la sécurité intérieure du pays et imposait un couvre-feu total à Beyrouth et dans plusieurs autres villes du pays, pour une durée indéfinie.

Les rues de Beyrouth sont actuellement désertes et les liaisons aériennes sont suspendues. A Londres, on apprend que les compagnies aériennes opérant depuis l'aéroport de Heathrow ne font plus escale à Beyrouth, en raison de la situation autour de l'aéroport libanais.

La compagnie "Middle East Airlines", qui a son siège à Beyrouth, déclare pour sa part que ses communications avec la capitale libanaise sont totalement coupées.

**Condamnation syrienne**

La Syrie condamne sévèrement l'attitude des autorités libanaises et, dans une déclaration officielle radiodiffusée, déclare "s'opposer au complot noué à l'étranger contre le Liban et la résistance palestinienne".

Elle lance un appel "au peuple libanais et à la résistance palestinienne pour qu'ils mettent en échec le plan des autorités libanaises".

La déclaration précise encore que le ministre syrien des affaires étrangères est resté en contact toute la nuit avec les autorités libanaises, pour les inviter à la modération, mais que "les tergiversations et les manoeuvres dilatoires de celles-ci prouvaient l'existence d'un complot tramé contre le peuple libanais".

Les radios de fedayin, installés en Syrie. multiplient pour leur part les appels aux armes. La radio de Deraa invite les "commandos-suicide" à attaquer les positions de l'armée libanaise et demande aux milices palestiniennes de descendre dans la rue. Elle affirme également que les fedayin ont détruit plusieurs chars libanais qui tentaient de pénétrer dans les camps de réfugiés.

La reprise des combats, quelques heures à peine après l'annonce d'un accord, fait craindre que l'armée libanaise et les Palestiniens ne soient maintenant engagés dans une épreuve de force finale. Depuis longtemps, la présence des mouvements de résistance palestiniens provoque des tensions dans la population libanaise, partagée entre chrétiens et musulmans.

L'armée et la majorité des chrétiens sont hostiles aux activités de guérilla menée depuis le Liban par les fedayin, car elles attirent les représailles israéliennes. Par contre, les musulmans et les quelque 300,000 réfugiés palestiniens qui vivent actuellement au Liban, soutiennent évidemment leur action.

Le seul espoir d'un apaisement réside dans les efforts de médiation de quelques personnalités arabes importantes. M. Mahmoud Riad, secrétaire général de la Ligue arabe, qui se trouvait à Damas, est retourné précipitamment à Beyrouth, où il avait déjà participé aux efforts de conciliation de la semaine dernière. Pour sa part, le représentant particulier du président égyptien Anouar Sadate. qui se trouvait encore à Beyrouth, a déjà rencontré le président Frangié.

# Selon les Canadiens et les Indonésiens, Hanoi a infiltré des troupes au Sud

**d'après PC, UPI, AFP, Reuter**

Les observateurs canadiens et indonésiens de la Commission internationale de contrôle et de surveillance (CICS) préparent actuellement les rapports qui démontreront clairement que des troupes nord-vietnamiennes ont pénétré au Sud-Vietnam depuis le cessez-le-feu de janvier.

Selon des sources canadiennes en haut lieu, les documents sont fondés sur une série d'entrevues effectuées à la demande du gouvernement de Saigon avec quelques prisonniers qui ont reconnu faire partie de l'armée nord-vietnamienne.

Les autres membres de la CICS, Polonais et Hongrois, ont refusé de participer à cette enquête comme ils ont indiqué qu'ils s'abstiendront de prendre part à trois autres entrevues proposées par le gouvernement sud-vietnamien.

La délégation hongroise, vivement mécontente, soutient que ce genre d'investigation n'est pas du ressort de la CICS qui, selon elle, a pour unique mandat de s'intéresser aux violations du cessez-le-feu entre Saigon et le Vietcong.

Les rapports, lorsqu'ils seront publiés, étaieront la déclaration controversée faite par l'ambassadeur canadien, M. Michel Gauvin, à la mi-avril. M. Gauvin avait alors laissé entendre qu'il y avait vraisemblablement des militaires nord-vietnamiens dans la zone où neuf personnes perdirent la vie lorsque deux hélicoptères le la CICS furent abattus.

Toutefois, comme les accords de Paris ne sont pas très précis sur la présence des Nord-Vietnamiens au Sud-Vietnam, les Canadiens et les Indonésiens éprouveraient des difficultés à déterminer quelle clause des accords doit être invoquée.

Entre-temps, la CICS n'a pas encore réussi à obtenir du Vietcong des garanties de sécurité pour ses membres de même que l'élargissement des corridors aériens empruntés par les observateurs de la Commission pour assister aux libérations de prisonniers.

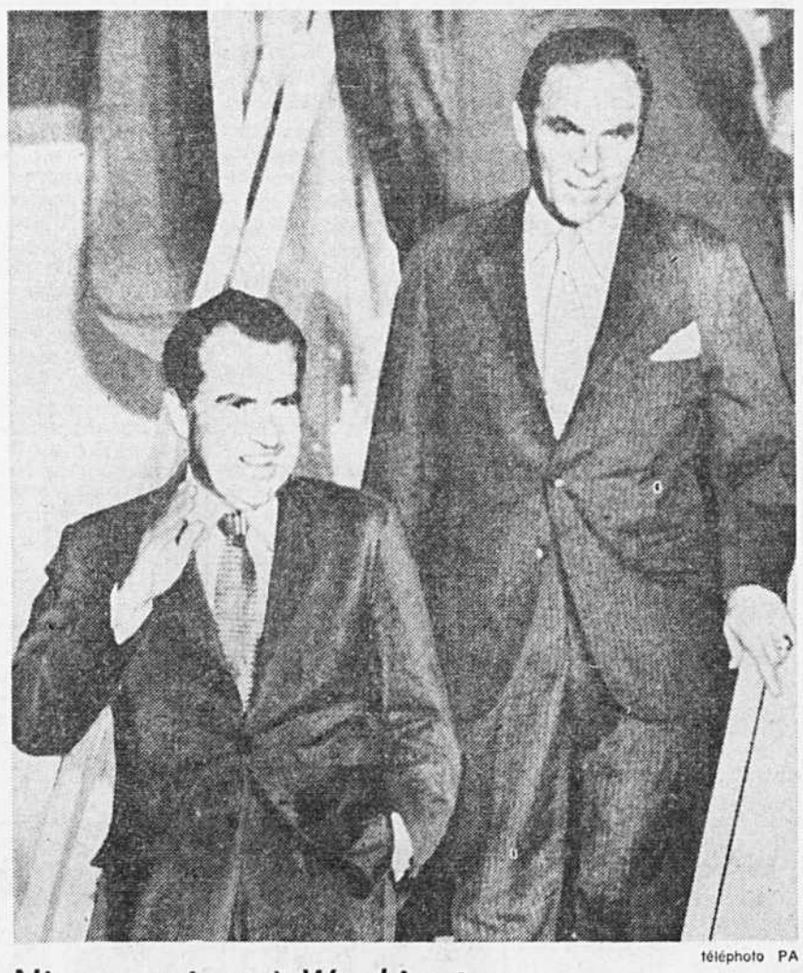
(A Ottawa, le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a déclaré, hier, qu'en dépit des récents incidents touchant les hélicoptères de la CICS, le Canada ne décidera pas avant le 31 mai s'il maintiendra sa participation à la CICS).



téléphoto PA

## *Consul libéré au Mexique*

Le consul général des Etats-Unis à Guadalajara, au Mexique, est rentré à sa demeure hier soir dans des vêtements empruntés et avec une barbe de trois jours après avoir été libéré par les guerilleros qui l'avaient enlevé et détenu pendant quatre jours comme otage politique. Des collègues diplomatiques ont dit qu'il était fatigué, mais apparemment en bonne santé. Les ravisseurs de M. Terrence Leonhardy, membres des forces armées révolutionnaires populaires, avaient obtenu la libération de 30 prisonniers politiques, dont quatre femmes, qui ont été accueillis dimanche à Cuba. M. Leonhardy a déclaré que son aventure démontrait une fois de plus la nécessité pour tous les gouvernements de coopérer dans la lutte au terrorisme international. Ci-dessus, le consul libéré est accueilli par sa femme. M. Leonhardy a également remercié le gouvernement mexicain qui s'est plié aux demandes des ravisseurs pour lui sauver la vie.



téléphoto PA

## *Nixon revient à Washington*

Le président Nixon est revenu hier soir à Washington après un séjour de quelques jours en Floride pour préparer le renouvellement de son personnel à la suite des démissions reliées au scandale du Watergate. Il était accompagné du général Alexander Haig, le nouveau directeur du personnel de la Maison Blanche. Le président a conféré en Floride avec M. John Connally, récemment converti au parti républicain, et la rumeur veut qu'il lui confie une tâche importante dans la réorganisation de son personnel, probablement celle de conseiller pour les affaires domestiques.

# John C. Dean sera forcé de témoigner à l'enquête sur le scandale du Watergate

WASHINGTON. (PA, AFP, Reuter) — Le sénateur Sam Ervin, qui dirige la Commission sénatoriale d'enquête sur l'affaire Watergate, a annoncé qu'une citation à comparaître sera remise à M. John C. Dean, ancien conseiller juridique à la Maison Blanche, et que les audiences publiques de la Commission s'ouvriront le 17 mai.

Le sénateur Ervin a ajouté que si la Commission le juge utile, John Dean pourra bénéficier d'une immunité partielle contre d'éventuelles poursuites judiciaires en échange des informations qu'il pourra fournir sur la participation de certains hauts personnages à l'affaire.

L'immunité prévue par la commission, a-t-il expliqué, ne pourra assurer toutefois au témoin que d'être garanti contre l'utilisation de son propre témoignage comme preuve de culpabilité.

D'après les hebdomadaires Time et Newsweek, Dean aurait révélé aux enquêteurs judiciaires que le président Nixon l'avait personnellement félicité en septembre dernier pour avoir étouffé le rôle joué par les hauts fonctionnaires de la Maison Blanche dans l'affaire du Watergate. Hier, un communiqué de la Maison Blanche a catégoriquement démenti ces informations.

Ce n'est toutefois qu'après la déposition de Dean qu'on jugerait selon les renseignements qu'il aura fournis s'il y a lieu de lui accorder l'immunité limitée.

La décision de la commission sénatoriale de lui accorder une immunité limitée de principe doit en effet être approuvée par le tribunal qui serait saisi de l'affaire. mais c'est généralement le cas. D'autre part, le secrétaire à la Justice a 30 jours pour faire appel de la décision.

Lors de la comparution de M. John Dean, qui déposera sous serment devant la commission, a précisé le sénateur Ervin, on tentera d'établir s'il a eu connaissance d'un crime.

La déposition de M. Dean promet de tenir les sphères politiques américaines en haleine, car, après avoir été démis de ses fonctions, M. Dean a déclaré qu'il ne voulait pas être le bouc émissaire dans l'affaire du Watergate, et qu'il était prêt à dire tout ce qu'il savait.

**L'affaire Ellsberg**

Le président Nixon a personnellement demandé "une grande célérité" dans l'instruction du cas de Daniel Ellsberg, dans le cadre des dossiers du Pentagone, d'après des "affidavits" versés au dossier de cette affaire.

Ces déclarations ont été faites par M. Egil Krogh, un ancien conseiller de la Maison Blanche. Il a dit que le président Nixon se montrait particulièrement anxieux de savoir si les fuites des dossiers au Pentagone étaient l'acte d'un individu ou "faisaient partie d'une organisation plus vaste engagée dans l'espionnage".

Egil Krogh a dit que le président Nixon lui avait lui-même dit, en présence de son ancien conseiller John Ehrlichmann, que de nouvelles fuites de documents confidentiels compromettaient la sécurité nationale et qu'il avait demandé à Krogh "la plus grande célérité" pour déterminer l'origine de ces fuites.

D'autres témoins au procès de Daniel Ellsbert et Anthony Russo ont dit que Krogh n'était pas étranger au vol des dossiers du psychiâtre de Daniel Ellberg.

**Crédibilité en baisse**

Cinquante-quatre pour cent des Américains estiment que l'affaire du Watergate a entamé la crédibilité du président Nixon au point qu'il lui sera difficile de rester un président efficace, indique un sondage d'opinion effectué la semaine dernière et publié mardi par le Washington Post. Mais 37 pour cent ne sont pas de cet avis.

Par ailleurs, 77 pour cent pensent que le président ne devrait pas démissionner alors que 13 pour cent sont d'avis qu'il devrait quitter la Maison Blanche.

# Moscou dénonce les "barrières artificielles"

MOSCOU (AFP) — Alors que M. Henry Kissinger poursuivait ses entretiens avec les dirigeants soviétiques à Zavidovo, les "Izvestia" dénonçaient hier soir les milieux américains qui s'opposent au développement des relations économiques entre les Etats-Unis et l'URSS.

L'organe du gouvernement soviétique, tout en présentant un tableau optimiste des perspectives ouvertes par la coopération américano-soviétique, met en cause le "complexe militaro-industriel", les "éléments sionistes" et l'extrême droite, qui s'opposent à la levée des barrières artificielles.

Le conseiller du président Nixon est l'hôte de M. Brejnev depuis vendredi soir et l'article des "Izvestia" peut donner l'impression de refléter une certaine impatience du côté soviétique. Toutefois, aucune nouvelle n'ayant filtré de Zavidovo, où les entretiens se sont poursuivis hier, dans un secret total, les milieux diplomatiques en sont réduits à ce sujet aux conjectures.

**Problèmes bilatéraux**

Selon les indications données par M. Kissinger lui-même, à son arrivée vendredi soir, les entretiens portent sur les problèmes bilatéraux et la préparation du voyage "possible" de M. Brejnev aux Etats-Unis. Tard hier soir, les milieux officiels américains ignoraient si les conversations se prolongeraient aujourd'hui, ou si M. Kissinger irait comme initialement prévu visiter Leningrad.

L'article des "Izvestia" est le deuxième d'une série, dont le premier avait été publié vendredi, jour de l'arrivée de M. Kissinger et dont l'importance est soulignée par les signatures de MM. V. Alikhimov, vice-ministre du Commerce extérieur, et N. Inozemtzev, directeur de l'Institut de l'économie mondiale (IMEMO) et G. Arbatov, économiste connu, spécialiste des Etats-Unis.

Dénonçant le complexe militaro-industriel américain, l'article déclare notamment: "Il n'est pas fortuit que le sénateur Jackson, lié étroitement avec ces groupes, se soit employé aussi activement à empêcher la ratification par le Congrès de l'accord sur les "Salt" et qu'aujourd'hui il continue de la même manière à s'opposer à la ratification de l'accord commercial".

Dénonçant les barrières artificielles qu'on s'efforce de dresser sur la voie de la normalisation, le journal écrit: "L'URSS est intéressée par la normalisation des relations économiques entre les deux pays, mais pas à n'importe quelle condition. Le respect mutuel, la non-ingérence dans les affaires intérieures sont les conditions indispensables pour cette normalisation".

"Ainsi les perspectives du développement des relations économiques soviéto-américaines dépendront avant tout de la façon dont les partisans américains de la normalisation des rapports économiques avec l'URSS sauront neutraliser ceux qui continuent à défendre leurs intérêts égoïstes et qui ont du mal à se défaire des préjugés de la guerre froide".

# MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | 2.40 | Ch. net |
|---|---|---|---|---|---|
| Abitibi | 7385 | $10⅞ | 10¾ | 10¾ | — ⅛ |
| Alcan | 21137 | $28⅜ | 27⅝ | 28⅜ | + ¾ |
| Alcan pr | 1050 | $28¼ | 27½ | 28¼ | + ¾ |
| Algoma St | 350 | $17 | 17 | 17 | |
| Anglo—Cn | 200 | $8¼ | 8¼ | 8¼ | + ⅛ |
| Anglo—C pr | 100 | $15¼ | 15¼ | 15¼ | + ⅜ |
| Aquitaine | 150 | $23½ | 23½ | 23½ | |
| Asbestos | 230 | $17½ | 17½ | 17½ | + ¾ |
| Astral | 2100 | 175 | 175 | 175 | +25 |
| Atl Sugar | 700 | $7⅜ | 7⅜ | 7⅜ | — ⅛ |
| Bank Mtl | 1250 | $18⅞ | 18⅝ | 18⅝ | |
| Bank NS | 1100 | $35 | 34⅞ | 34⅞ | — ⅜ |
| Banq CN | 1989 | $17½ | 17⅜ | 17½ | + ⅛ |
| Bq Deprg | 100 | $20 | 20 | 20 | |
| Bq Pv Can | 240 | $15¾ | 15¾ | 15¾ | |
| Bell Canad | 3322 | $43¾ | 43⅜ | 43¾ | + ⅜ |
| Bombrder | 500 | 390 | 385 | 385 | —10 |
| Border C | 1000 | 250 | 250 | 250 | |
| BP Can | 800 | $15½ | 15⅜ | 15⅜ | + ⅛ |
| Brascan | 900 | $20⅞ | 20⅞ | 20⅞ | |
| BC Forest | 200 | $18⅞ | 18⅞ | 18⅞ | — ⅛ |
| Calgary P | 525 | 027⅜ | 27½ | 27½ | — ⅛ |
| Campeau | 100 | $9 | 9 | 9 | — ⅜ |
| Can Cem L | 232 | $57¼ | 57 | 57 | — ¼ |
| C Packrs | 115 | $24 | 24 | 24 | — ⅜ |
| Can Perm | 100 | $19¾ | 19¾ | 19¾ | — ¼ |
| Cdn Brew | 290 | $5 | 5 | 5 | — ⅛ |
| C Im | 4740 | $31¾ | 31¼ | 31¼ | — ⅜ |
| CIL | 300 | $16½ | 16½ | 16½ | — ⅛ |
| C Int Pw | 1212 | $13¼ | 13¼ | 13¼ | |
| C Javin | 600 | 820 | 780 | 820 | +20 |
| C Marconi | 200 | 410 | 410 | 410 | +5 |
| CP Inve w | 400 | 250 | 245 | 245 | —10 |
| Cdn Salt | 200 | $16 | 16 | 16 | |
| Cdn Tire A | 50 | $56¼ | 56¼ | 56¼ | |
| Canron | 600 | $22¾ | 22¾ | 22¾ | |
| CPLtd | 2705 | $18½ | 18⅜ | 18⅜ | — ⅛ |
| CP A p | 500 | $11¼ | 11¼ | 11¼ | + ⅛ |
| Celanese | 800 | 470 | 460 | 460 | —5 |
| Cent Dyn | 2200 | 250 | 250 | 250 | +5 |
| Chrysler | 750 | $32⅜ | 32⅜ | 32½ | — ⅞ |
| Cominco | 540 | $29¾ | 29⅜ | 29¾ | + ⅛ |
| Con Bath | 625 | $20½ | 20½ | 20½ | |
| Cons Gas | 1700 | $16¼ | 16 | 16⅛ | — ⅛ |
| Copind | 500 | 250 | 250 | 250 | —5 |
| Corby B | 125 | $22 | 22 | 22 | —1¼ |
| Corpex | 300 | 011½ | 11½ | 11½ | |
| Cr Fonc | 55 | $116 | 116 | 116 | +1 |
| Cr Zell A | 100 | $22½ | 22½ | 22½ | |
| Dofasco | 300 | $27½ | 27¼ | 27½ | + ½ |
| Dom Store | 650 | $14 | 14 | 14 | |
| D Textle | 18060 | $8⅜ | 8¼ | 8¼ | — ⅛ |
| Domtar | 7325 | $20 | 19¾ | 19¾ | — ¼ |
| Donohue | 100 | 59 | 9 | 9 | + ½ |
| Du Pont | 50 | $29⅜ | 29⅜ | 29⅜ | + ¼ |
| E Pr Air | 200 | $5⅜ | 5⅜ | 5⅜ | — ⅛ |
| Enamel A | 800 | 410 | 400 | 410 | —15 |
| Enamel B | 200 | 250 | 250 | 250 | +25 |
| Fin Coll | 244 | $10 | 10 | 10 | |
| Francana | 500 | $10 | 10 | 10 | |
| Genstar L | 300 | $16⅜ | 16⅜ | 16⅜ | |
| Glengair | 100 | 180 | 160 | 180 | —5 |
| Gngr Pr B | 400 | 335 | 335 | 335 | |
| Glenair U | 250 | $6½ | 6½ | 6½ | + ¼ |
| Gulf Can | 105 | $33 | 33 | 33 | — ½ |
| Home A | 2300 | $41½ | 41 | 41 | — ⅛ |
| Huds Bay | 625 | $22¾ | 22⅜ | 22¾ | — ⅛ |
| HB Oil G | 13000 | $46 | 46 | 46 | |
| Husky Oil | 850 | $21⅝ | 21⅜ | 21⅝ | — ⅛ |
| IAC | 7240 | 018½ | 18¼ | 18½ | + ⅛ |
| ImpOil | 2813 | $40⅞ | 40⅝ | 40¾ | |
| Imasco Ltd | 250 | $31⅜ | 31⅜ | 31⅜ | — ⅛ |
| Int Nickel | 5955 | $30 | 29¾ | 30 | + ⅛ |
| Iu Int | 1200 | $26 | 25¾ | 26 | + ⅛ |
| Intpr Pipe | 400 | $25⅞ | 25¾ | 25¾ | — ¼ |
| Inv Grp A | 200 | $11⅜ | 11⅜ | 11⅜ | + ¼ |
| Ivaco | 300 | $21¾ | 21¾ | 21¾ | |
| Labatt | 224 | $27½ | 27⅛ | 27⅛ | |
| Lacroix | 100 | $57⅜ | 57⅜ | 57⅜ | |
| Lau Fin | 265 | 013 | 13 | 13 | + ¼ |
| La Veren | 2100 | $8 | 8 | 8 | + ¼ |
| Lob Co B | 125 | 56¼ | 6¼ | 6¼ | — ⅛ |
| Maclarn A | 300 | $23½ | 23½ | 23½ | + ½ |
| MB Ltd | 1400 | $31¼ | 30¾ | 31¼ | + ¾ |
| Maislin | 200 | $9½ | 9½ | 9½ | — ⅛ |
| March Un | 300 | 230 | 220 | 230 | |
| Mass Fer | 4452 | $19⅜ | 19⅛ | 19¼ | — ⅛ |
| Mercantl | 355 | $24 | 24 | 24 | — ¼ |
| Mer B r | 500 | 430 | 430 | 430 | —10 |
| Micrsyst | 321 | $10⅝ | 10½ | 10⅝ | + ⅛ |
| Molson A | 621 | 026⅛ | 25⅞ | 25⅞ | — ¼ |
| Molson B | 315 | $25¾ | 25½ | 25¾ | —1¼ |
| Moore | 235 | $53 | 53 | 53 | + ¼ |
| Multi Ac | 300 | $11 | 10⅞ | 11 | |
| Murphy | 500 | $8⅛ | 8⅛ | 8⅛ | + ⅛ |
| N Sea Pr | 300 | $11⅜ | 11⅜ | 11⅜ | |
| NB Tel | 303 | $14⅜ | 14⅜ | 14⅜ | — ⅛ |
| Nfld LP | 150 | $13⅜ | 13⅜ | 13⅜ | + ⅛ |
| Noranda | 1274 | $51⅜ | 51¼ | 51⅜ | — ⅛ |
| Nordair | 100 | 55 | 5 | 5 | |
| Nor Ctl G | 1325 | $10¾ | 10¾ | 10¾ | |
| Pancan | 700 | $13¾ | 13⅝ | 13⅜ | — ⅛ |
| Pan Ocean | 200 | $13⅛ | 13⅛ | 13⅛ | — ¼ |
| Peopl St | 6900 | $14¾ | 14⅜ | 14½ | — ½ |
| Petrofina | 2350 | $28 | 27¾ | 27¾ | — ½ |
| Pow Corp | 350 | $12 | 11⅞ | 12 | + ⅛ |
| Pow C 5 pr | 400 | $13¼ | 13¼ | 13¼ | |
| Price Com | 1305 | $16 | 15⅞ | 15⅞ | — ⅛ |
| Provigo | 100 | 09 | 9 | 9 | |
| Qebcor | 100 | $16⅛ | 16⅛ | 16⅛ | + ⅛ |
| Que Tel | 200 | $18½ | 18½ | 18½ | + ¼ |
| Reed Shaw | 400 | $11 | 11 | 11 | |
| Reitman | 100 | $12¼ | 12¼ | 12¼ | — ½ |
| Rolland | 200 | $8⅛ | 8⅛ | 8⅛ | — ⅛ |
| Royal Bank | 596 | $35¾ | 35⅝ | 35⅝ | — ⅜ |
| Royal Trst | 1070 | $25¾ | 25¾ | 25¾ | — ¼ |
| Sandwell | 100 | 350 | 350 | 350 | —60 |
| Shell Can | 475 | $55½ | 54¾ | 55½ | + ½ |
| Simpsons | 1019 | $31½ | 31¼ | 31⅜ | + ⅛ |
| Simpsons S | 1928 | $14⅛ | 14 | 14 | + ⅛ |
| Southam | 200 | $31¼ | 31¼ | 31¼ | — ⅛ |
| Steel Can | 900 | $32⅝ | 32½ | 32½ | |
| Steinbg A | 248 | $28 | 28 | 28 | |
| Sup Elec | 100 | 185 | 185 | 185 | |
| Tele C | 450 | $10¾ | 10⅝ | 10⅝ | |
| Texaco | 25 | $61½ | 61½ | 61½ | |
| Tor Dm Bk | 1762 | $33½ | 33⅜ | 33⅜ | + ⅛ |
| TD Rlt un | 155 | $30½ | 30½ | 30½ | — ¼ |
| Tot Pet A | 300 | 700 | 700 | 700 | +25 |
| Tr Can PL | 100 | $36½ | 36½ | 36½ | |
| Tr C C pr | 25 | 046¼ | 46¼ | 46¼ | —1½ |
| Trizec Crp | 500 | $20¾ | 20¾ | 20¾ | — ⅛ |
| Ultrmar | 1600 | $5⅝ | 5⅜ | 5⅜ | + ⅛ |
| Unicorp Sec | 100 | $5⅝ | 5⅜ | 5⅜ | + ⅛ |
| Unigesco b | 500 | 250 | 250 | 250 | |
| Unt Bank | 500 | $7 | 6⅞ | 6⅞ | |
| Velcro | 615 | $8⅞ | 8⅞ | 8⅞ | — ⅛ |
| Villager | 400 | 425 | 410 | 410 | —25 |
| Wajax | 1200 | $10⅞ | 10⅞ | 10⅞ | + ⅛ |
| Walk GW | 1075 | $53½ | 53¼ | 53½ | |
| Westcst | 400 | $21¾ | 21¾ | 21⅞ | — ⅛ |
| Zellers | 300 | $18½ | 18⅜ | 18⅜ | + ⅛ |

# CANADIENNE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | 2.45 | Ch. net |
|---|---|---|---|---|---|
| **INDUSTRIELLES** | | | | | |
| Amb Db | 8000 | 135 | 135 | 135 | |
| Aquabl | 150 | 225 | 225 | 225 | —10 |
| C Secur A | 200 | 80 | 80 | 80 | +10 |
| Capital Dyn | 1100 | 340 | 340 | 340 | |
| Com Hold | 5670 | 255 | 245 | 255 | —20 |
| Deltan | 500 | $5½ | 5½ | 5½ | — ¼ |
| East Bak | 100 | 300 | 300 | 300 | —50 |
| Paco Cp | 200 | 400 | 380 | 400 | +20 |
| Poicon | 3300 | 315 | 300 | 310 | —5 |
| Prefac | 5900 | 175 | 160 | 175 | +5 |
| Res Ser | 1050 | 360 | 350 | 350 | —35 |
| S Law D | 500 | 140 | 140 | 140 | |
| SMA Inc | 500 | 195 | 195 | 195 | +5 |
| Spart Air | 1700 | 110 | 105 | 105 | —10 |
| Supac9 | 400 | 280 | 275 | 275 | +274 |
| Val Mr A | 1500 | 265 | 260 | 265 | —5 |
| Ziebart | 200 | 310 | 310 | 310 | |
| **MINES** | | | | | |
| **PETROLES** | | | | | |
| Abcourt | 500 | 30 | 30 | 30 | —5 |
| Abitib Asb | 100 | 165 | 165 | 165 | |
| Abit Cop | 6900 | 21 | 20 | 21 | |
| Acroll Ltd | 2574 | 48 | 46 | 48 | +2 |
| AIS | 200 | 230 | 230 | 230 | —15 |
| Ajax Min | 2500 | 18 | 18 | 18 | +1 |
| Albar | 700 | 28 | 28 | 28 | +12 |
| All Rox | 500 | 60 | 60 | 60 | |
| Am Eagle | 1000 | 86 | 86 | 86 | +1 |
| Atl Tung | 26500 | 16 | 14 | 16 | |
| Basic Res | 1500 | 250 | 245 | 245 | —5 |
| Cadillac Ex | 250 | 115 | 112 | 112 | +2 |
| Caliper | 27000 | 22 | 20½ | 22 | +2 |
| Can Keeley | 500 | 5 | 5 | 5 | |
| Capri | 2000 | 26½ | 26½ | 26½ | —1½ |
| Cartier | 5500 | 16½ | 16 | 16 | —1½ |
| Cedarv | 2000 | 10 | 9 | 10 | —2 |
| Chemalloy | 900 | 380 | 380 | 380 | +5 |
| C Iron r | 400 | 8 | 8 | 8 | —4 |
| Chsbr w | 760 | 75 | 75 | 75 | —10 |
| Chibex | 2000 | 90 | 87 | 87 | —3 |
| Cons Bellek | 6000 | 2 | 2 | 2 | |
| C Louana | 2500 | 40 | 38 | 38 | —1 |
| C Tch | 500 | 30 | 30 | 30 | —9 |
| Credo Min | 2000 | 9 | 9 | 9 | —2 |
| Cresus | 1000 | 5 | 5 | 5 | |
| Dasson | 2000 | 8 | 8 | 8 | |
| Dumgmi | 3300 | 60 | 59 | 59 | +5 |
| Dumont | 4000 | 40 | 40 | 40 | |
| Dynto | 2034 | 27½ | 27 | 27½ | |
| Fairway | 100 | 180 | 180 | 180 | —10 |
| Flint Rk | 12980 | 17 | 15½ | 15½ | —2 |
| Fontana | 1000 | 3 | 3 | 3 | —1 |
| Galexh | 2000 | 6½ | 6½ | 6½ | + ½ |
| Gaspe Q | 21500 | 133 | 128 | 129 | —3 |
| Goldex | 2200 | 310 | 300 | 305 | |
| Gold Hk | 23500 | 25 | 24½ | 25 | |
| Gras L | 500 | 23 | 23 | 23 | —1 |
| GL Nickl | 700 | 350 | 350 | 350 | |
| Gr Coast | 1300 | 425 | 410 | 410 | —35 |
| Hibiscus | 3500 | 106 | 105 | 105 | +3 |
| Invictus | 1100 | 60 | 60 | 60 | —3 |
| Kallio | 1150 | 15½ | 15½ | 15½ | —9½ |
| Kiena | 200 | 190 | 190 | 190 | +5 |
| Ladubor | 2100 | 81 | 80 | 80 | —1 |
| Lederic | 2450 | 865 | 860 | 860 | —5 |
| Lynx CEx | 500 | 82 | 82 | 82 | +2 |
| Mdonld M | 7500 | 32 | 30½ | 31 | |
| Mal Hygd | 10400 | 265 | 260 | 265 | +10 |
| Maybrun | 3000 | 19 | 18½ | 18½ | — ½ |
| Mistango | 1000 | 7 | 7 | 7 | |
| Mt eagle | 35500 | 60 | 56 | 60 | —3 |
| More ms | 3500 | 20 | 20 | 20 | —3 |
| Mt Jamie | 39500 | 14 | 10 | 14 | +6 |
| M Pleas | 500 | 36½ | 36½ | 36½ | — ½ |
| Muscoch | 4500 | 31 | 30 | 31 | |
| Nw Hosco | 2000 | 63 | 63 | 63 | —3 |
| N Insco | 3700 | 104 | 103 | 104 | +1 |
| Nocana | 2000 | 13 | 13 | 13 | |
| NA Asb | 5750 | 24 | 22 | 23 | +1 |
| Nrthn QE | 1000 | 16 | 16 | 16 | +4 |
| Pamour | 1500 | 530 | 525 | 530 | +15 |
| Panaca | 54000 | 35 | 31 | 34 | +3 |
| Pat Sliv | 500 | 5 | 5 | 5 | —2 |
| Peso Sliv | 700 | 20 | 20 | 20 | —1 |
| Phoenix | 1500 | 450 | 450 | 450 | |
| Probe Mn | 6125 | 5½ | 4 | 4 | +1 |
| Que Expl | 1000 | 55 | 55 | 55 | |
| Queenstn | 1500 | 32 | 32 | 32 | +1½ |
| Roy Agas | 15800 | 58 | 54 | 58 | +5 |
| StL Col | 100 | 135 | 135 | 135 | +5 |
| St Lucie | 2000 | 19 | 19 | 19 | —1 |
| Scimnx | 5500 | 20 | 20 | 20 | —2 |
| Scope | 950 | 10 | 10 | 10 | |
| Sliv Sum | 3500 | 5 | 5 | 5 | |
| Slocan | 1800 | 136 | 130 | 130 | —8 |
| S Dufault | 2000 | 17 | 17 | 17 | |
| Stafrd | 8000 | 92 | 80 | 92 | +14 |
| Tagami | 4500 | 6 | 6 | 6 | |
| Torjnado | 1000 | 13 | 13 | 13 | |
| Transtere | 7000 | 30 | 28 | 28 | —2 |
| Troilus min | 2000 | 24 | 24 | 24 | +3 |
| Twent C | 8000 | 150 | 140 | 150 | +20 |
| Viewpt | 500 | 55 | 55 | 55 | —10 |
| Viking Res | 100 | 670 | 670 | 670 | —5 |
| Wrightbr | 1000 | 36 | 36 | 36 | |

## les métaux

MARCHÉ DE LONDRES, PRIX EN STERLING, PAR TONNE MÉTRIQUE

**FERMETURE**

**CUIVRE (fils et barres)**

| | |
|---|---|
| comptant | 590-591 |
| à terme | 592-593 |
| ventes | 23.225 tonnes |

**ETAIN**

| | |
|---|---|
| comptant | 1710-1720 |
| à terme | 1692-1693 |
| ventes | 360 tonnes |

**PLOMB**

| | |
|---|---|
| comptant | 154.75-155.25 |
| à terme | 158.25-158.50 |
| ventes | 5.750 tonnes |

**ZINC**

| | |
|---|---|
| comptant | 216.25-216.75 |
| à terme | 217 -217.25 |
| ventes | 4.625 tonnes |

## dividendes

LUNDI, LE 7 MAI

| | TAUX | PAIEMENT | ENREG. |
|---|---|---|---|
| Atico Mtge Investors | 0.47 tr | 01-06-73 | 17-05-73 |
| Canada Safeway Ltd. 4.40% pr | 1.10 tr | 01-07-73 | 01-06-73 |
| Distillers Seagrams | 0.17½ tr | 15-06-73 | 25-05-73 |
| G.B.C. Capital Ltd. (pr) | 0.65 | 01-07-73 | 03-05-73 |
| General Motors spécial | 0.35 | 09-06-73 | 17-05-73 |
| General Motors spécial | 0.85 tr | 09-06-73 | 17-05-73 |
| Gulf & Western Industries | 0.16 tr | 01-07-73 | 18-05-73 |
| Jefferson-Pilot Corp. | 0.24 tr | 08-06-73 | 18-05-73 |
| Four Saisons Hotels Ltd. 6% pr, "A" | 0.15 tr | 01-06-73 | 18-05-73 |
| Husky Oil Ltd. 6% pr. série A | 0.75 tr | 01-07-73 | 01-06-73 |
| Husky Oil Ltd. 6% pr. série B | 0.75 tr | 30-06-73 | 01-06-73 |
| International Nickel (x) | 0.25 tr | 20-06-73 | 22-05-73 |
| International Utilities (x) | 0.18¾ tr | 01-06-73 | 14-05-73 |
| Maremont | 0.10 | 30-06-73 | 22-05-73 |
| Thomson Newspaper Ltd. | 0.045 tr | 15-06-73 | 23-05-73 |
| Thomson Newspapers Ltd. 6¼% pr. | 0.84¾ tr | 15-06-73 | 23-05-73 |
| Vulcan Industrial Packaging | 0.04 | 15-06-73 | 28-05-73 |
| W. F. Hall Printing | 0.20 tr | 15-06-73 | 01-06-73 |
| W. F. Hall Printing spécial | 0.15 | 15-06-73 | 01-06-73 |
| M.E.P.C. Can. Prop. (6% pr) "A" | 0.37½ | 31-05-73 | 18-05-73 |

(x) payable en dollars américains

## les obligations

PAR L'IDA ET RICHARDSON SECURITIES

| | | Achat | Vente |
|---|---|---|---|
| **GOUVERNEMENT DU CANADA** | | | |
| 6¼, 1er avril | 1980 | 95 | 96 |
| 5, 1er oct. | 1973 | 99¼ | 99¾ |
| 5, 1er avril | 1974 | 98½ | 98¾ |
| 3¼, 1er juin | 1976 | 89½ | 90½ |
| 7¼, 1er avril | 1975 | 101 | 101½ |
| 5½, 1er oct. | 1975 | 97⅛ | 98¼ |
| 7, 1er juil. | 1977 | 100 | 101 |
| 3¼, 1er janv. | 1978 | 86½ | 87½ |
| 4½, 1er juin | 1979 | 98¼ | 99¼ |
| 6½, 1er juin | 1979 | 97 | 97½ |
| 4½, 1er sept. | 1983 | 79 | 80 |
| 6½, 1er oct. | 1995 | 90 | 92 |
| 3¾, 15 mars | 1998 | 58 | 60 |
| CN, 4, 1er fév. | 1981 | 79½ | 80½ |
| CN, 5¾, 15 janv. | 1985 | 86 | 88 |
| CN, 5, 1er oct. | 1987 | 77 | 79 |
| Perpétuel | 1996 | 38 | 41 |
| 3¼, 1er oct. | 1979 | 80 | 81 |
| **PROVINCIALES** | | | |
| A.-G. Tel. 7½, 15d | 1991-87 | 94½ | 95½ |
| AM-FC, 8, 1er n. | 1974-89 | 101¼ | 102¼ |
| Pr. N.B. 7¾, ms | 1996-94 | 96¾ | 97¾ |
| Ont. Hyd. 9, 30 jn | 1995-90 | 107¼ | 108¼ |
| Ont. Hyd. 7, 15 sp | 1992-88 | 90 | 90¾ |
| Qué. H. 8, 21 fév. | 1998-95 | 98½ | 99½ |
| T.-N. 8, 15 fév. | 1993-90 | 99 | 100 |
| **MUNICIPALES** | | | |
| V. Mont. 9½, 1 d. | 1990-95 | 107 | 110 |
| Tor. Met. 9¼, 1er oc. | 1990 | 108 | 111 |
| **SERVICES PUBLICS** | | | |
| Alb. aGs 9¼ | 1990 | 103¾ | — |
| Bell, T. 9¾, 14 at | 1990 | 108¾ | — |
| Mar. T. & T. 1er jn | 1990 | 103⅜ | — |
| N & C Gas 9⅜ 15 j. | 1991 | 106¾ | — |
| TC P. Line, 9¾, 20 j | 1990 | 108¼ | — |
| **INDUSTRIELLES** | | | |
| Alb. Gas 8 | 1991 | 96½ | 97½ |
| Alb Gas 8¼ | 1991 | 97 | 98 |
| Alcan 9⅜ | 1991 | 107 | 109 |
| Bq. Mont. 7½-7¾ | 1982 | 98 | 99 |
| Bq. Mont. 7¼ | 1992 | 96½ | 97½ |
| Bq. N.-E. 7½ | 1988 | 98 | 99 |
| Bq. N.-E. 6¾-7 | 1992 | 96 | 97 |
| Bq. Royale 7 | 1991 | 96¼ | 97¼ |
| Bq. Royale 7½ | 1987 | 98 | 99 |
| Bq. Tor. Dom. 7½ | 1987 | 97¾ | 98¾ |
| Bq. Tor. Dom. 7.8 | 1991 | 98 | 99 |
| B.-C. Tel. 8¼ | 1994 | 99 | 100 |
| B.-C. Tel. 8¼ | 1993 | 102 | 103 |
| Bell 8 | 1997 | 96½ | 97½ |
| Bell 8¼ | 1993 | 100½ | 101½ |
| BM-RT 6¼ | 1978 | 98 | 99 |
| Can. Utility 8¾ | 1992 | 99 | 100 |
| Calg. Power 8¼ | 1993 | 100 | 101 |
| Can. Ciment 8¾ | 1993 | 102½ | 103½ |
| CIBC 7¼ | 1992 | 96½ | 97½ |
| Const. Gs 8¼ | 1992 | 102 | 103 |
| Cominco 8½ | 1991 | 100½ | 101½ |
| DCS 7¾ | 1991 | 94 | 96 |
| Ealons Acc. 8¾ | 1992 | 102 | 103 |
| Falconbridge 7¾ | 1991 | 91 | 93 |
| Hudson's B. A. 8¼ | 1993 | 98½ | 99½ |
| Husky Oil 8½ | 1991 | 99 | 100 |
| Indal 8½ | 1993 | 99 | 100 |
| Int. Nickel 8⅝ | 1991 | 101½ | 102½ |
| Kelly Douglyas 8½ | 1993 | 99 | 100 |
| Massey Ferg. 9¼ | 1980 | 105 | 107 |
| Pan Cann. 8¾ | 1992 | 96 | 97 |
| Pan. Cann. 8¾ | 1992 | 102 | 103 |
| RTM 8 | 1983 | 99 | 100 |
| Somervil 8½ | 1993 | 99 | 100 |
| Simpsons S A 8¾ | 1992 | 102 | 103 |
| Steinberg R 8½ | 1991 | 99½ | 100½ |
| Steinberg 8⅝ | 1992 | 100 | 101 |
| Trader 9 | 1992 | 102 | 103 |
| Trader 8¾ | 1992 | 101½ | 102½ |
| TRP 8⅞ | 1992 | 102½ | 103½ |
| TRP 9 | 1991 | 102½ | 103½ |
| TRP 8¾ | 1992 | 102½ | 103½ |
| UDC 7⅞ 8 | 1987 | 99 | 100 |
| Union Carbide 8⅛ | 1992 | 99½ | 100½ |
| Union Gas 8⅜ | 1992 | 100 | 101 |
| WTC 8 | 1991 | 95½ | 96½ |
| **CONVERTIBLES** | | | |
| Acklands 7½ | 1988 | 102 | 103 |
| A. G. 7½ | 1990 | 143 | 147 |
| Ashland 5 | 1993 | 97½ | 98½ |
| Allarco Dev. 7 | 1989 | 83 | 84 |
| CGT 5½ | 1989 | 85 | 86 |
| Dawson 8½ | 1985 | 102½ | 103½ |
| DXT 5¾ | 1992 | 96 | 97 |
| Dynasty 7 | 1992 | 100 | 102 |
| GPD 5 | 1993 | 93½ | 94½ |
| Home Oil 5½ | 1992 | 115½ | 116½ |
| N West 8¾ | 1991 | 108 | 109 |
| Pac. Pete 5 | 1992 | 96 | 97 |
| Scurry 7¼ | 1988 | 88 | 90 |
| SSR 4½ | 1988 | 158 | 160 |
| TDRI 5½ | 1993 | 116 | 118 |
| W. Coast Tr 7½ | 1991 | 107½ | 108½ |
| **NOUVELLES EMISSIONS** | | | |
| Bell 8¼ | 1993 | 98¼ | 98¾ |
| WTC 8½ | 1993 | 99¼ | 99¾ |
| TRP 8⅜ | 1993 | 99¼ | 99¾ |
| Inland Nat aGs 8¼ | 1992 | 99½ | 100½ |
| IPL 8¼ | 1993 | 98 | 98½ |
| Laurentides 8½ | 1993 | 97 | 98 |
| CIBC 7½ | 1993 | 97¾ | 98½ |
| Niagara Realty 7⅞ | 1989 | 98 | 99 |
| Traders 8¾ | 1993 | 99 | 100 |
| Union Gas 8¼ | 1993 | 99 | 99½ |
| BNS 8 | 1979 | 99½ | 100 |

## l'or

Le prix de l'once d'or aujourd'hui à Londres est coté en dollars américains en hausse de 50 cents à $90.80.

## l'argent

MONTREAL — Handy & Harman évaluait aujourd'hui l'argent canadien à $2.261 l'once de Troyes, comparativement à $2.254 la veille.

NEW YORK — Handy & Harman évaluait aujourd'hui l'argent américain à $2.250 l'once de Troyes comparativement à $2.242 la veille.

Les courtiers londoniens ont haussé aujourd'hui le prix de l'argent de 3.3 cents américains par rapport à l'ouverture de la veille.

| | |
|---|---|
| Aujourd'hui | $2.224 |
| 3 mois | $2.276 |
| 6 mois | $2.329 |
| 1 an | $2.433 |

# AMERICAINE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

| Valeurs | Ventes | Haut | Bas | 2.30 | Ch. net |
|---|---|---|---|---|---|
| Amso In | 20 | 17 | 4⅜ | 4⅜ | 4½+ ⅛ |
| Barnes E | | 2 | 6½ | 6½ | 6½ |
| Brascan | 5 | 49 | 20⅞ | 20¾ | 20¾— ¼ |
| Camp C | 57 | 8 | 6⅛ | 6¼ | 6⅜+ ⅛ |
| C Javin | | 17 | 8¼ | 7⅞ | 7⅞ |
| Creole P | 12 | 13 | 18⅞ | 18¾ | 18¾— ⅛ |
| Dome P | 34 | 140 | 36½ | 36 | 36¼—1 |
| Dynalec | 23 | 11 | 3 | 2⅞ | 2⅞— ⅛ |
| Flit Dyn | 9 | 3 | 11 | 10⅞ | 10⅞— ⅛ |
| Hyg Fd | 8 | 15 | 19⅜ | 19⅜ | 19⅜+ ¾ |
| Imp Oil | | 41 | 40⅞ | 40⅞ | 40⅞+ ¼ |
| Moly wt | | 26 | 8¾ | 8¼ | 8⅜+ ⅛ |
| Newpk R | 13 | 6 | 2¾ | 2¾ | 2¾— ⅛ |
| Peel Eld | 25 | 6 | 23½ | 23¼ | 23½ |
| PEPI | 10 | 3 | 18⅜ | 18⅜ | 18⅜— ⅛ |
| Quebcor | 18 | 12 | 16 | 15⅞ | 15⅞ |
| Scur Rain | 151 | 2 | 16⅛ | 16⅛ | 16⅛+ ⅛ |
| Syntex | 20 | 317 | 6⅞ | 59½ | 64⅛+3⅛ |
| Techcol | 9 | 40 | 10¾ | 10⅜ | 10¾+ ½ |
| Telefix | 8 | 1 | 20⅝ | 20⅝ | 20⅝+ ¼ |
| UN Asbes | | 5 | 72 | 2 15-16 | 2 13-16 2 13-16— ⅛ |
| Venic In | | 6 | 5 | 9¼ | 8⅞ 9 — ⅛ |
| Work Wr | | 6 | 4 | 10¼ | 10¼ 10¼+ ⅛ |
| Wr Harg | | 72 | | 1⅜ | 1 5-16 1 5-16—1-16 |

## fonds mutuels

PAR LA PRESSE CANADIENNE

| | Achat | Vente |
|---|---|---|
| Acrofund | 1.37 | 1.51 |
| Adanac | 1.85 | 2.05 |
| A.G.F. Special | 2.76 | — |
| All Canadian Com | 7.47 | 8.16 |
| All Canadian Div | 8.06 | 8.80 |
| All Canadian Ven | 3.85 | 4.21 |
| All Canadian 4000 | 5.16 | 5.64 |
| American Growth | 5.62 | 6.16 |
| Andrea Equity | 5.34 | 5.84 |
| Associate Investors | 6.21 | 6.27 |
| Beaubran | 49.59 | 53.95 |
| Canada Growth | 6.13 | 6.74 |
| Canagex | 11.26 | 12.17 |
| Canagex Inter. Nat | 9.44 | 10.05 |
| Canagex d'obligations | 10.46 | 10.78 |
| Cdn Gas Energy | 14.97 | 16.45 |
| Cdn Investment | 5.22 | 5.72 |
| Cdn Scudder | 5.78 | 5.78 |
| Cdn Security Growth | 5.58 | 6.13 |
| Cdn South African Gold | 8.36 | 9.14 |
| Cdn Trusteed | 5.17 | 5.68 |
| CSM Japan | 13.42 | 14.75 |
| Capital Growth | 11.46 | 11.27 |
| xChase Fund | 8.78 | 9.60 |
| Collective Mutual | 5.81 | 6.38 |
| Commonwealth Intl | 15.38 | 16.90 |
| Commonwealth Intl Lev | 3.97 | 4.36 |
| Commonwealth Venture | 7.74 | 8.51 |
| xCompetitive Capital | 5.23 | 5.73 |
| Corporate Investors | 6.31 | 6.93 |
| Corporate Investors Stock | 5.20 | 5.71 |
| Dominion Compound | 6.47 | 7.03 |
| xDreyfus Inc | 11.39 | 12.48 |
| xDreyfus Intl | 11.71 | 12.82 |
| Eaton Viking | 6.06 | 6.59 |
| Educator's Equity | 8.24 | 8.67 |
| Entarea Investment | 6.51 | 7.15 |
| Executive Fund Cda | 6.24 | 6.84 |
| Executive Intl Inv | 2.00 | — |
| xFidelity Trend | 24.43 | 26.70 |
| Fonds Collectif A | 7.54 | 8.24 |
| Fonds Collectif B | 5.74 | 5.91 |
| Finds Collectif C | 7.80 | 8.52 |
| Fonds Desjardins A | 4.72 | — |
| Fonds Desjardins B | 4.38 | — |
| Fonds P.E.P. | 3.68 | 4.00 |
| Fraser Growth | 3.87 | 4.25 |
| GIS Compound | 11.02 | 12.12 |
| GIS Income | 3.92 | 4.31 |
| Growth Equity | 8.24 | 9.05 |
| Growth Oil and Gas | 32.44 | — |
| Guardian Enterprise | 97 | 1.07 |
| Guardian Growth | 9.15 | — |
| Harvard Growth | 7.30 | 7.30 |
| Industrial Growth | 10.28 | 11.30 |
| International Growth | 5.92 | 6.51 |
| Investors Growth | 12.62 | 13.80 |
| Investors Intl Mutual | 6.56 | 7.17 |
| Investors Japanese | 8.82 | 9.64 |
| Investors Mutual | 5.91 | 6.46 |
| Investors Retirement | 5.55 | 6.07 |
| Keystone Cda | 7.42 | 8.13 |
| Keystone Cd | 7.46 | 8.17 |
| xKeystone Cust K-2 | 6.12 | 6.71 |
| xKeystone Cust S-1 | 23.02 | 25.23 |
| xKeystone Cust S-4 | 4.33 | 4.75 |
| xKeystone Polaris | 3.91 | 4.27 |
| xLexington Research | 14.00 | 15.30 |
| xManhattan | 4.02 | 4.39 |
| Maritime Equity | 3.40 | 3.71 |
| Marlborough | 5.19 | 5.67 |
| Mutual Accumulating | 6.17 | 6.78 |
| Mutual Bond | 10.45 | 11.49 |
| Mutual Growth | 3.69 | 4.06 |
| Natrucsco | 16.92 | 17.52 |
| Natural Resources | 7.90 | 8.63 |
| N.W. Equity | 6.07 | 6.67 |
| N.W. Canadian | 5.64 | 6.20 |
| N.W. Growth | 5.27 | 5.79 |
| xOne William Street | 16.56 | 16.56 |
| xOppenheimer | 7.57 | 8.27 |
| Pacific Dividend | 5.74 | — |
| Pacific U.S. | 4.06 | — |
| Pension Mutuel | 9.15 | 9.15 |
| Phillips, Hager, North | 13.13 | 13.41 |
| Planned Resources | 4.81 | 5.29 |
| Pret et Rev. de RET. | 5.27 | 5.79 |
| Prevest Mutual | 9.05 | 9.89 |
| Principal Growth | 4.48 | 4.92 |
| Provident Mutual | 7.74 | 8.47 |
| Provident Stock | 6.16 | 6.74 |
| Prudential Growth | 6.87 | 7.51 |
| xPutnam Growth | 11.22 | 12.26 |
| Radisson | 2.69 | — |
| Regent Growth | 9.51 | 10.45 |
| Regent Venture | 4.45 | 4.89 |
| Royfund | 6.84 | 7.12 |
| Sav Inv Pret et Rev | 7.06 | 7.76 |
| Sav Inv am Pret | 10.25 | 11.27 |
| Scudder North America | 5.45 | 5.45 |
| Speculators | 7.28 | 7.95 |
| Taurus Fund | 3.57 | 3.92 |
| xTech | 6.46 | 7.08 |
| Templeton Growth | 9.40 | 10.27 |
| Timed Investment | 9.05 | — |
| Trust Gen. "A" | 10.65 | — |
| Trust Gen. "B" | 9.26 | — |
| Trust Gen. "H" | 10.24 | — |
| United Accumul

## RADIO FM

CFQR 92.5 CKMF 94.3
CBM 95.1 CJFM 95.9
CKVL 96.9 CHOM 97.7
CHRC 98.1 CBF 100.7
CHLT 102.7 CFDM 104.3
CFGL 105.7

**6:00 CBF Prélude au soir**
Ouv. "Le Roi Lear" (Berlioz) "Macbeth et les sorcières" (Smetana) : orch. symph. de Prague, dir. Smetacek. — Treize études pour guitare (Sor) : Narciso Yepès.

**7:00 CBF Les musiciens par eux-mêmes**
Interview avec Geza Anda, pianiste et chef d'orchestre, par Jean Deschamps.

**8:30 CBF Les Grands concerts**
De l'auditorium du CEGEP de Matane. Sonate en la mineur pour flûte, hautbois et basse continue (Telemann) — et basse continue (Marcello) — Sonate no 5 en mi mineur pour flûte et basse continue (Bach) — Sonate en do mineur pour flûte, hautbois et basse continue (Loeillet) — Suite no 1 en ré mineur pour clavecin (Leroux) — Trio en si bémol pour flûte, hautbois et basson (Myslivecek) — Sonate en mi mineur pour hautbois, basson et basse continue (Boismortier) — Concerto en sol mineur pour flûte, hautbois, basson et clavecin (Vivaldi) : Jean Bernard, hautbois; Marcel St-Jacques, flûte; Gaétan Laberge, basson, et Hermel Bruneau, clavecin.

**10:00 CKVL Musique de Tchaïkowsky**
Quatuors nos 1 en ré et en si bém. avec le Quatuor à cordes Borodin.

**10:30 CBF Mosaïque**
Scherzo du Trio en ré mineur, op. 49 pour piano (Mendelssohn) — "Come" (Scarlatti — extr. du Quatuor à cordes en do, op. 20 (Haydn), "Voluntary" (Stanley) — "Music for a while" (Purcell), "Scherzo" du Trio en la bémol pour piano de Beethoven : Quatuor Darlington; Trio Beaux Arts; George Malcolm, clavecin et orgue, et John Shirley-Quirk, baryton.

**10:40 CKVL Orchestres célèbres**
Ravel : Suite no 2 de Daphnis et Chloé (L'Orch. philh. de Los Angeles); Gaspard de la Nuit (V. Ashkenazy, piano); Alborada Del Gracioso (Orchestre New Philharmonia); Concerto pour la main gauche (Julius Katchen, piano, et l'Orchestre symphonique de Londres).

**11:03 CBF Les Chefs-d'oeuvre de la musique**
Symphonie no 2 en ré majeur (Brahms) : Orch. philh. de Berlin, dir. Abbado. — Sonate no 2 en la majeur op. 100 (Allegretto grazioso (Brahms) : Christian Ferras, violon, et Pierre Barbizet, piano.

**11:30 CKVL Musique du festival des arts de Hollande**
Musique classique légère de Von Suppé, Johann et Josef Strauss, Franz Lehar interprétée par l'Orchestre symphonique d'Utrecht. Soliste : Annie Delorie (mezzo-sopr.).
A.M.

**12:00 CKVL Symphonie de minuit**
Symphonie no 3 en mi bém. maj. de Beethoven avec l'Orchestre de la Suisse romande dir. par Ernest Ansermet.

**12:08 CBF Vienne la nuit**
La vie et l'oeuvre d'Haendel. Oratorio "Alexander Balus" : Antonia Fahberg, soprano; Edith Ritter, soprano; Raimund Gilvan, ténor; Walter Hoberg, baryton; Hans-Olaf Hudermann, basse; Choeur Haendel de Mannheim et Convenium Musicum de Munich, dir. Treiher.

**1:00 CKVL Sonates**
Sonates nos 1 et 2 pour viola et piano de Brahms avec Walter Trampler et M. Horszowski.

**JEUDI**

**10:30 CBF Le Matin des musiciens**
Sonate no 3 (Scriabine) : Glenn Gould, piano. — Improvisation "Rossignol" (Chapuis) : Michel Chapuis. — Ricercar à trois voix (Bach) : orch. Pro Arte Munich, dir. Redel. — Variations sur une valse de Diabelli (Beethoven) : Jörg Demus, piano. — Quatuor pour guitare en mi majeur (Haydn) John Williams et Trio à cordes. — "Awake the trumpet's Lofty Sound" (Haendel) : Mormon Tabernacle Choir et orch. de Philadelphie, dir. Ormandy. — "Casse-Noisette" (Tchaïkowsky) : orch. symphonique de la Radio Bavaroise, dir. Ludwig.

**12:00 CKVL Festival des Orchestres**
Musique nostalgique et contemporaine avec les orchestres de Raymond Lefebvre, The Exotic Guitars, Santo & Johnny, Acker Bilk, Tommy Dorsey et plusieurs autres.

**1:00 CBF Contrepoint**
"Les saisons" (L'automne et l'hiver) (Vivaldi) : Soliste de St-Marc, dir. Delucca, et Ens. Raymond Fol.

**1:03 CBM Afternoon Concert**
Oeuvres de Mozart, Kodaly, Brahms.

**2:00 CBF Airs d'opéra**
Ouv. de "La Flûte enchantée" (Mozart) : orch. philh. de Berlin, dir. Bohm. — "Air de Zerbinetta", extr. de "Ariane de Naxos" (Strauss), "Enfer, ta rage enflamme ici mon âme", extr. de "La Flûte enchantée"; extr. de "L'enlèvement au Sérail" (Mozart), et "Chanson de la poupée", extr. des "Contes d'Hoffman" (Offenbach) : Sylvia Geszty. — Deux extr. de "Rigoletto"; extr. de "La Traviata"; "Ah ! si ben mio" de "Il Trovatore"; "Di tu se Fedele", extr. du "Bal Masqué" (Verdi) : Richard Tauber et Jussi Bjoerling. — "Che'lla mi creda lebero", extr. de "La fille du Far West" (Puccini); "M'apari Tutt' Amor", extr. de "Martha" (Flotow) : Jussi Bjoerling.

**3:00 CBF Festivals du monde**
"Festivals de France". Festival de Saintes. Musique vocale et instrumentale du Moyen Age et de la Renaissance : Ens. Florilegium Musicum de Paris.

**5:30 CBF Jazz et Blues**
"Chekodee" (Noble) : Clifford Brown. — "To Be" (Coltrane) : John Coltrane.

## notre choix d'émissions

**12:30 2 9 11 — CINEMA**
"Mexico, Mexico" est un poème folklorique sur la vie des Indiens qui composent une importante partie de la population mexicaine. Non intégrés à la civilisation moderne, ces gens luttent contre l'extinction. Ce documentaire a été tourné en 1967.

**19:30 4 10 13 — LE RANCH A WILLIE**
Shirley Rousseau, Lévis Bouliane, Roger Miron et Juliette Huot se partagent la vedette de l'émission de ce soir. La musique est, comme à l'accoutumée, confiée à Bobby Hachey et son ensemble.

**20:00 10 — LES GRANDES PRODUCTIONS**
S'il ne pleut pas et si vous n'aimez pas le baseball, la télévision vous contraint à regarder du cinéma au canal 10. Le film présenté n'a rien de bien alléchant. Il s'agit d'une comédie musicale américaine qui date de 1951. Vous y retrouverez Jane Powell, Vic Damone, Fernando Lamas dans une histoire de mère, de fille et d'amitié retrouvées.
S'il pleuvait, vous auriez alors un peu plus de choix puisque le réseau français de Radio-Canada mettra à son horaire deux films en remplacement du baseball. Mais toutes les bonnes choses de la vie ne viennent pas obligatoirement de la télévision. Alors si le cinéma à l'affiche ne vous dit rien, lisez un bon livre.

**21:15 9 C 9 NC — BABEL EN TRANSIT**
Pierre Rul-Angenot étudie les problèmes provoqués par l'invasion du futur dans la vie d'aujourd'hui et scrute les possibilités d'adaptation. Sur les ondes de Radio-Québec ... seulement.

**22:30 8 13 — THE PAUL HORN SHOW**
Le renommé flûtiste de jazz Paul Horn entreprend une série télévisée dont il sera l'hôte. Les rythmes du jazz, de la musique moderne et de la musique folklorique s'y entremêlent en vue de créer une émission musicale de grande qualité. Son invitée de ce soir est Julie Budd.


Woolworth



VEDETTE
Fin de Semaine
FÊTE
DES MÈRES
PÂTISSERIES
VARIÉES

SERVICE Traiteur
DISPONIBLE
POUR RÉCEPTIONS



TÉLÉPHONEZ

| | | |
|---|---|---|
| | VERDUN | 768-3058 |
| 688-8085 | NORD | 681-3228 |
| 849-4438 | CENTRE-VILLE | 521-2717 |
| 739-2022 | | 271-1290 |
| 674-3274 | SUD | 637-2365 |
| 725-9314 | EST | 722-1284 |
| 695-5224 | OUEST | 489-3093 |

DISPONIBLE À PRESQUE TOUS LES COMPTOIRS DE PÂTISSERIES WOOLWORTH

durand
QUINCAILLERIE DURAND HARDWARE
LIMITÉE-LIMITED DEPUIS—SINCE 1908
804 ouest, rue SAINT-JACQUES, MONTRÉAL



LATEX BLANC ACRYLIQUE EXTÉRIEUR #600
$8.48 GAL.



BLANC TRUTONE EXTÉRIEUR #900
$9.53 GAL.

C-I-L



APPRÊT EXTÉRIEUR BLANC #999
$8.58 GAL.



ÉMAIL GRIS PORCHES ET PLANCHERS #628
$8.60 GAL.

Spéciaux 9 mai au 12 mai inclus

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES 866-3541 (LE SAMEDI OUVERT JUSQU'À MIDI) STATIONNEMENT GRATUIT

LIVRAISON GRATUITE — MONTRÉAL ET BANLIEUES



Oui, le bonheur s'achète.

Le bonheur pour ces enfants, c'est d'apprendre à jouer d'un instrument de musique, c'est chanter avec des amis. Pour ces enfants qui viennent de foyers brisés, c'est ça le bonheur. Oui, le bonheur s'achète. Achetez du bonheur aux autres. Faites-le aujourd'hui même. Contribuez à la Compagne de l'Armée du Salut.

Contribuez à la Campagne de l'Armée du Salut.

OBJECTIF $425,000
1er mai - au 15 mai
ENVOYEZ VOTRE CONTRIBUTION A
L'Armée du Salut
1255, rue Université, Suite 627, Montréal 110
861-6304
Président général: James D. Hannaford

AU PAVILLON DES BIJOUX

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

Dans quelques jours, la Fête des Mères ! Voici l'occasion de lui témoigner votre gratitude en lui offrant l'un de ces ravissants cadeaux.



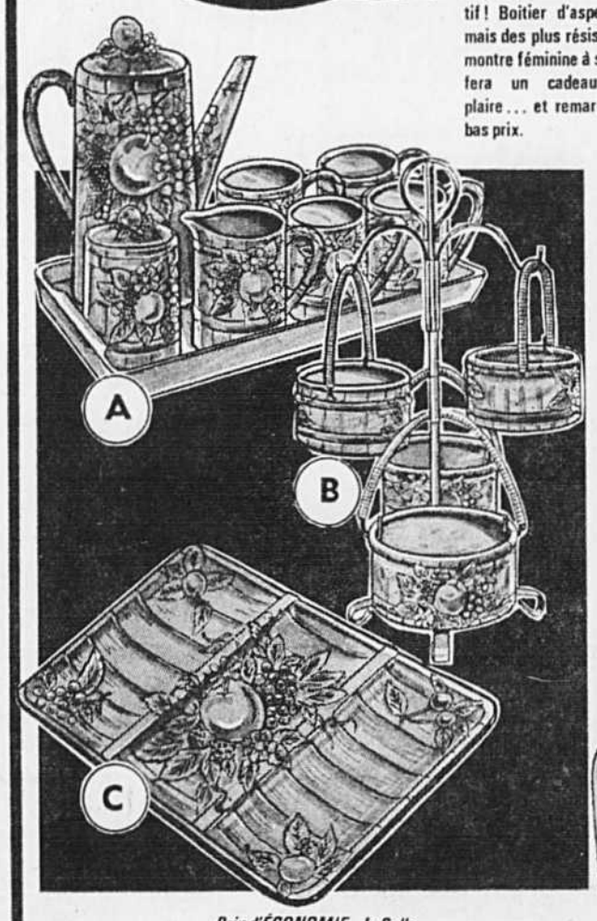


UNE COCCINELLE DISSIMULANT UNE MONTRE!
$10

À porter comme un pendentif ! Boitier d'aspect délicat mais des plus résistants. Une montre féminine à souhait qui fera un cadeau sûr de plaire ... et remarquez notre bas prix.

COLLIERS EN VRAI CRISTAL POUR MAMAN
4.94 ch.

Importation spéciale pour la Fête des Mères ! Cristal transparent ou ton argent aux reflets arc-en-ciel. Modèles 1 rangée à grains uniformes ou non. Longueur matinée.







Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
5.94 A- Service 10 pièces
2.94 B- "Yum-Yum" à 4 bols
1.94 C- Présentoir 3 divisions

VOICI DES AIDE-HÔTESSES EN VÉRITABLE CÉRAMIQUE

A- Service à café 10 pièces pour 4 dont 4 tasses, 1 pot à lait, 1 sucrier à couvercle et 1 cafetière à couvercle.
B- Arbre "Yum-Yum" à 4 bols pour amuse-gueules.
C- Présentoir à hors-d'oeuvre. Modèle 3 compartiments.
A, B et C disponibles en tons châtaigne ou avocat.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
2.44 L'ensemble 18 pouces
4.94 L'ensemble 30 pouces

USTENSILES GÉANTS EN BOIS DUR SCULPTÉ

Par des artisans des Philippines ! Décoratifs, vous les suspendez au mur et sont toujours élégants dans une pièce de la maison de ville ou de campagne !

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
6.94 ch.

BIBELOTS DE VERRE SOUFFLÉ AUX FORMES STYLISÉES VARIÉES

Des plats décoratifs en forme de cygne et autres modèles toujours attrayants sur la table du vivoir de maman. Tons bleu, vert, ambre, rouge multicolores, entre autres.

EN VENTE A CES MAGASINS SEULEMENT!

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

PTE AUX TREMBLES 11950 est, Sherbrooke
CHOMEDEY 1877, Curé Labelle
CRÉMAZIE 8976, St-Laurent
MONTRÉAL-NORD 5630 est, Henri-Bourassa
LONGUEUIL 210, St-Jean
ST-HUBERT 3555, Taschereau

AUSSI A: DRUMMONDVILLE - TROIS-RIVIÈRES - GRANBY - HULL - ST-JÉRÔME - SHERBROOKE - JOLIETTE - VICTORIAVILLE - GATINEAU - VALLEYFIELD - GRAND MÈRE - STE-FOY - QUÉBEC